

Deut dъпъ ачѣаста тѣ инсемнез спре кѣпошн-
 цѣ; кѣ де вѣрста де доъзечѣ шѣ чѣнчѣ де анѣ дѣн
 спѣцер ам фост плекат ла 1800; кѣ ажѣторѣл Преа-
 сфѣнциѣ сале интрѣ фѣрѣчѣре рѣпосат, Костандѣе
 Епископѣл Бѣзѣлѣлѣ, ла ѣнѣверситатеа Виѣнѣ спре
 инвѣцѣтѣра шѣинѣеѣ medicinalъ, ѣнде дѣпъ сѣвр-
 шѣреа ратѣрѣлор теоретѣче ам аскѣлатат пе маре-
 ле инвѣцѣат ин medicinъ, Петер Франк шѣ вестѣт
 профѣсор ал Клиникѣлѣлѣ, шѣ ла 1805 ин презѣден-
 циѣ марѣлѣлѣ сфѣтнѣк де кѣрте шѣ протомѣдик ин-
 пѣрѣтѣск, Andreas Шѣфт 'мѣ ам сѣвршѣт шѣ рѣ-
 гѣрозѣл меѣ, пѣнтрѣ каре адѣк акѣт преа плекат
 адѣнка меа шѣ а пѣамѣлѣлѣ меѣ тѣлѣцѣтѣре! аче-
 шѣѣ лѣтѣнѣтоареѣ ѣнѣверситѣцѣѣ а Еѣропѣѣ! шѣ ин-
 чѣпѣнд инкѣ де аколѣа а фѣче практичѣе привате
 обсервѣциѣ, ам фост сѣмѣцѣт грѣтатѣеа сарчѣнѣѣ ѣ-
 нѣѣ инчѣпѣтор доктор шѣ ам инѣцѣлес, кѣ чѣеа де-
 пѣлѣнѣ кѣпошнѣцѣ а кѣѣтѣрѣѣ боалѣлор о довѣнде-
 ще докторѣл пѣтѣлѣ, ла патѣл шѣ ин фѣаца болѣнѣ-
 вѣлор, ѣнде се чѣтѣск шѣ се инвѣцѣ чѣле че нѣ се
 пот дескрѣе прѣн кѣвѣнте, де кѣт пѣтѣлѣ прѣн ве-
 дѣре, шѣ есте ачѣеа че се пѣтѣеѣе такѣлѣ прак-
 тѣчѣѣ, че стѣ, ин кѣпошнѣца деосѣвѣрѣѣ боалѣѣ, ѣ-
 нѣѣ от шѣ пород, ка сѣ'л поатѣ индрѣпта ин фе-
 лѣлѣ лѣѣ. Пе ачѣеастѣ амѣрѣѣвтѣ практикѣ ам до-
 вѣндѣт'о дѣпъ венѣреа меа ин Бѣкѣрѣшѣѣ, кѣ ажѣ-
 торѣл рѣпосѣцилор интрѣ фѣрѣчѣре вѣтрѣнѣѣ ме
 докторѣ, Сѣлѣвѣстрѣл, Костандѣн Дарвар шѣ дѣ
 Ioan Марко.

Бѣкѣрѣшѣѣ, Анѣл 1847.

Мартѣ ин 25.

D. III. B. E.

ПАРТЕА ІНТИУ.

DIEETIKA

АПЪРЪТОАРЕА СЪНЪТЪЦІІ.

Din ичепътѣа кѣнощипцеі оменещі, с'а фост
 зърит и фѣттѣра отѣлѣі, не лнпгъ афтократорі-
 ка пѣтере а віеціі, ші о пѣтере болпѣвітоаре а
 морціі лѣі, каре'а грешаще ші'а болпѣвеще, ші
 vedem ачѣаста а тѣт и боалъ кѣт се лѣптѣ ші се
 'птоарче и сѣпѣтате, кѣт ші 'п сѣпѣтате кѣт се
 'пвѣлѣхе de се грешаще ші се болпѣвеще, ші маі
 кѣ сватѣ ші маі вѣртос, кѣ патіма лѣкоміеі лѣі,
 ші фіінд кѣ пѣ есте идрептаре фѣрѣ грешалъ и
 лѣтѣа ші віаца ачѣаста, есте сѣпѣс отѣа с'афле
 п'амандоѣ, не зна din алта, ші кѣ префачерѣа
 стѣріі сѣпѣтѣціі ші а кѣнощипціі лѣі, тот пѣ се
 поате фері грешала и тоатѣ времѣа ші нічї се
 поате иптѣпна тоатѣ боала еі, ші се фѣрѣ din
 віацѣ и тоарте; de ачѣа с'а кѣвзѣт de ицелел-
 цїі докторї дѣиѣ времї, ші с'аѣ алкѣтѣѣт регѣліле
 віецѣріі лѣі, пентрѣ тоатѣ трѣапта ші старѣа ші
 с'а пѣмїт діететика, прїп каре с'аратѣ кѣ лїпса
 ші прїсосѣа хрѣпнї отрѣвеще ші болпѣвеще не от,
 ка ші чѣа стрїкатѣ, нар чѣа вѣпѣ ші кѣтѣпѣтатѣ

 -
 аі
 і,
 б-
 8-
 и-
 и-
 рі
 л-
 т
 л
 и-
 т
 ші
 ца
 ріі
 ре
 е л
 со-
 л-
 т-
 кѣ-
 de
 гѣ-
 le-
 гѣ-
 се-
 ор;

ла хръпеще ші'а ціне ꙗв сьпътате, ші с'аѣ фъкът
къ ачъаста, ꙗвчелътъла ꙗвфрѣпъріі оменеші, че се
траѣе дела Есеі. Къ ачъаста афлъ ші къпоаще
фіе-каре от ажънс де вѣрстъ ші де жъдекатъ, че
ші кѣт ꙗв пріеѣе ші'а ватъмъ ла сьпътатеа лѣї,
ші 'ші дъ ꙗвсзшѣ регъліле віеѣзїрїі ші шъсъра де
храпъ де сьпътате, ші чел че се депінде а се
стъпнї ꙗв пльчерїле лѣї, ші а се апъра де діете-
тічїле грешелї, ачела се стьпнпеще ші ꙗв челе мо-
раалпче къѣетърї реле, ші се доѣндеѣе обїчеѣрї-
ле челе вьне ші де фолос, каре'а апъръ де грешелї,
ші 'а цїне ꙗв тоатъ времеа ꙗв сьпътате, ші
характерїсеѣе не породъла ші статъла чел къатїват
ꙗв цївілізація лѣї. Пентрѣ ачест сфршїт с'а ꙗвнат ан-
трополоѣїа ші anatomiа, че есте арътатъ ла оглїнда
ꙗвцелелчънїї, спре ꙗвлеснїреа ꙗвцелеѣерїї ші а
зртърїї ачешїї кърїѣ ꙗвпїнте. Дїететїка копінде
орїндънала ꙗвтревзїпцърїї елементелор патърїї, ꙗв
але кърора лъкрърї есте отъла о парте а лор ші
ꙗвпрезпъ лъкрътор, ші афлъ прїп сімѣїреа тръ-
пълѣї ші а префачерїлор лѣї, каре към ꙗв ꙗвпърїт,
че сѣпт атїт отръвїтоаре кѣт ші хръпїтоаре вісцїї ші
сьпътъцїї лѣї, ші ꙗвпарте дїететїка спре ꙗвлеснї-
реа ꙗвцелеѣерїї ші а зртърїї регълілор еї, ꙗв опт
деосеѣїте орїндъелї де капете: Кап ꙗвпѣѣ, ꙗв о-
рїндънала пъртърїї сінешълѣї; аа доїлаа, ꙗв орїн-
дънала префачерїлор времїї апълѣї; аа треїлаа,
ꙗв орїндънала ꙗвтвръкъмїптеї; аа патрълаа, ꙗв о-
рїндънала хръпїї вькателор; аа чїпчїлаа ꙗв орїн-
дънала ꙗвпкърїї ші а кѣтъцїмїї; аа шаселла, ꙗв о-
рїндънала лъкрърїї ші а одїхнїї сомнълѣї; аа шап-
телла, ꙗв орїндънала къспїчїеї, ші аа оптълаа, ꙗв
орїндънала къръѣенїеї тръпълѣї ші а лъкъїпцїеї.

Орѣндѣна ла пѣртѣріі сінешѣлѣ.

Спре а стѣпні отѣла не сінешѣла съѣ, тревѣще неапѣрат съ се афле ші съ се кѣпоаскъ маі ипѣнѣ дін фісіолоѣіе, де пѣтеріле фѣлтѣріі лѣі, вѣне ші реле, каре кѣм ѣла префак дін старѣа съпѣтѣціі ші а лініціріі, ѣна непѣтінціі ші а тѣрѣвѣрѣріі, дін а веселіей ші а десфѣтѣріі, ѣна а ипѣтрістѣріі ші а пѣтміріі, фѣрѣ алтѣ ипведератѣ прічпѣ, ші кѣм ѣла ипѣртѣт ші'а аплек спре кѣѣетѣрѣі ші фапте вѣне ші реле, кѣм ѣла порнеск спре дѣлачеѣіле челе времеліче але десфѣтѣріі, ші кѣм ѣла кѣеск ші'а ипѣторк ла кѣмпѣтарѣа лор, кѣм ѣла амѣѣеск де се грешаѣе кѣ дорпѣцеле ші пѣлѣчеріле лѣі, де каде дін десфѣтѣре ипѣтміре, кѣм се ипѣшалѣ маі ипѣнѣ ипѣшші не сіне, кѣ пѣреріле ші ідеіле фантасіей лѣі, ші кѣм ѣла ипѣторк ла кѣпоѣціпѣца адеѣвѣрѣлѣі ші ла фолосѣла стѣпніріі ші а пѣртѣріі сале; ел ва съ кѣпоаскъ а са ипѣпарте фелѣітѣ старе ші префачере а съпѣтѣціі лѣі, ка ші челе че'а пріеск ші'а ватѣтѣ ла съпѣтате, кѣ каре се деосіѣеѣе ка ші дѣпѣ кп ші глас, де кѣтре тот алѣтѣла, ші констѣтѣеск характерѣла лѣі, де фелѣла сімѣціріі, ал гѣндіріі ші ал ипѣцелеѣеріі; ел ва съ кѣпоаскъ пѣтерѣа чеа амѣѣітоаре ші хрѣпѣтоаре де мпѣте а впѣлѣлѣі, а фрѣмѣсеціі фетееѣці, ші а стѣрріі аверіі лѣі, а лѣхделор ші а тѣгліселілор дешарте, ші съ се стѣпнѣаскъ кѣ вѣртѣте ші хотѣрѣре вѣрѣѣтѣаскъ, спре а пѣ се стѣпні де дѣнселеле, ші ва фі феріт ші апѣрат ші де патіміле лор;

та moderate и dragoste ши и primеждіе, и милъ ши и manie, ши а linіщезъ и тұрвхаре de patimъ, fiind къ ачества прелъщеск ши скъртез viaца маі мзат ши маі играбъ; ка съ фіе пѣтерник и непѣтинца азі ши de pain итрег ши и съпътате и тоатъ времѣа, ши че есте omъа чел непѣтинчios ши фъръ стълпирѣа сінешазі маі мзат, de кт о трестіе не каре о вате ши о аплазакъ тот вптѣа? ши kind се стълпнеце ши се ровеце de черериле ши пльчериле челе времелнече de стрікѣчѣне але къцетазі съѣ, de че съ нѣ се стълпнеаскъ ши съ се окартъаскъ асемѣа, de нѣ маі мзат, ши de але моразазі minці ши а ицелепчѣнїи азі, че снт де статорникъ десфѣтаре ши de индѣчирѣа траѣазі вїециі ши а съпѣтъциі азі? Преа пѣтерникѣа овичеѣ чел deпрinc dın крѣаа крещере, не стълпнеце и локѣа сінешазі пострѣ, каре de ва фї взп ши потрївїт къ старѣа дѣхѣазі вазѣазі, не порочеце, кар de ва фї рѣѣ ши ипотрївѣ, атѣнчї не атѣраце ши не скъртеазъ viaца, къ тот фелѣа de молїчѣнїи, de пѣравърї ши de patimї реле, цїндѣне воаа ровїтъ de dıncеле, дела каре къ грѣѣ ши къ аневое съ десровеце ши се съпѣне и карма стълпирїи minциі ноастре; воїѣа, съпѣтатеа, кредїица ши овїчїнїица, снт челе маі скѣпне атрївѣте, иксшїрї але вїециі omъазі, ши нѣмаї чел че щїе итѣреа лор, ноате съ ле окартъаскъ ши съ се фолосеаскъ de порочїрѣа ши ферїчїрѣа лор, и мїжлѣкѣа отрѣвїлор ши ал азпѣрїлор ивѣазїелїлор de моарте.

Пептрѣ ачѣаста тревїеце неапѣрат съ не пѣxim ши съ не ферїи ши de иксне пої, ка de тот ал-

тѣла, кѣ прѣвѣдѣеа стѣпѣнѣрѣи сѣнешѣлѣи ѣн тоатѣ старѣа шѣ ѣнтѣпларѣа, ѣн тоатѣ плѣчерѣа шѣ неплѣчерѣа шѣ ѣн тоатѣ лѣкрарѣа шѣ аплекарѣа пѣтерѣлор, каре вор се фѣе кѣпоскѣте де кѣ времѣндѣстѣлѣа, кѣ о потрѣвѣтѣ рѣвдарѣ де тоатѣ трѣвѣнѣца шѣ невоѣнѣца шѣ маѣ вѣртос, ачелор черерѣи шѣ сѣмѣрѣи але кѣцѣтѣлѣи, че прѣвѣск спре времѣлѣнѣкѣ десѣфѣтарѣ а трѣпѣлѣи, афарѣ дѣн ѣнѣнѣнѣдарѣа слобозѣрѣи ѣдѣлѣи шѣ а ѣнѣстѣлѣи лѣи, че естѣ а се сѣвѣрѣи фѣрѣ чеа маѣ ѣнѣкѣ ѣнтѣрѣзѣере а лор; ѣар пѣлѣчѣрѣиле шѣ пѣрерѣиле сѣнешѣлѣи шѣ повѣстѣрѣиле шѣ ѣлѣдѣрѣиле челе рѣле шѣ лѣдѣте де дѣнарѣ, каре се ѣнѣес непрекѣрѣмат ѣн поѣ шѣ ѣнтре оамѣнѣ ѣнѣвѣцѣрѣеа соѣиалѣ, сѣнт а се депѣрѣта фѣоартѣ кѣ стѣпѣнѣрѣеа сѣнешѣлѣи, лѣсѣнд времѣ ѣнѣцѣи але гѣндѣ ѣндѣстѣлѣа шѣ десѣвѣрѣшѣт, спре афларѣа челор адевѣратѣ шѣ фѣлосѣтоаре, дѣн челе ѣнѣнѣчѣноасѣ шѣ амѣцѣтоаре, каре не ѣнѣгѣлѣсѣск крѣдѣнѣнѣа шѣ не ровѣск воѣа шѣ ѣнѣнтѣа поастрѣ, шѣ прѣвѣск стрѣкѣчѣнѣеа обѣченѣлѣи де сѣнѣнтѣала сѣпѣтѣцѣи; дѣн каре се ѣнѣцѣлеѣе кѣ ачѣастѣ рѣзѣтѣте трѣвѣнѣе се аѣвѣ шѣ прѣнѣчѣпѣлѣ еѣ ѣн ом! шѣ тѣлѣнѣа еѣ естѣ трѣфѣа, ѣнѣндѣрѣа шѣ лѣкѣомѣа дѣхѣлѣи несѣцѣиос, шѣ тот чел пѣтѣмаш де дѣнѣсѣле естѣ лѣж фѣрѣ зѣбалѣ ѣн соѣѣетѣте, шѣ кѣ кѣт вор фѣи маѣ ѣлѣцѣи шѣ маѣ де фрѣнтѣ шѣ маѣ де неам, кѣ атѣ се тоѣеѣе порѣдѣлѣ маѣ ѣлѣт шѣ маѣ кѣрѣнд, ка чѣара де фѣаѣца фѣокѣлѣи.

Дарѣл чел тѣре каре ѣнѣкорѣнѣлѣзѣ капѣлѣ ѣнѣперѣлор. не лавѣрѣста де доѣзѣчѣи шѣ чѣнчѣ де апѣ шѣ ѣнѣдрѣпѣтѣлѣзѣ панѣи пѣрѣтѣрѣи, де ѣндѣлѣчѣрѣеа шѣ прѣлѣнѣнѣрѣеа вѣѣцѣи лор, естѣ ѣнѣнтѣа! дар ѣнѣвѣ атѣнѣчѣ. поартѣ обѣ-

каре се афлъ съпътатеа ши лътина кънощинуей минциі ажънсе деплин, дин хармоника лъкране а оргanelор трыпълауі, къ челе дин афаръ лъкрърї але патърїі, ка дѣпъ о интремаре дин соин ши де о непътинць, кѣнд есте отъа весел, воіос ши прегѣтїт де тоате, ши минтеа ин пѣтерѣа лъминърї еї, де vede дин челе трыпещї пе челе дѣховнїчещї але лор, интѣнекоаса депъртаре интр'о апропїере, ши **дин** времѣа де ажън пе чѣа трекутъ ши вїтоаре, ши **фа**че челе маї минъпате десколерїрї ши ісвѣнзї ин сфера лѣї.

КА П А Л Д О І А Е А .

Орѣндѣала префачерїлор времїї анълауї.

Тоате се паск, креск, ши с'ажънг, скад ши се петрек ин време, ши времѣа интр'инселе, оаре индешърт? кѣнд нїчї о ефетеръ каре 'ши ласъ фелъа, ши индеплїнеще орѣндѣала еї, пѣ есте индешърт; пѣмаї отъа каре сілзїеще ажънцереа орѣндзїелїі тѣтълор вїецїтоарелор фѣлтърїї, есте петрѣ сїнешї непѣтїнчїос ши пѣ индеплїнеще орѣндѣала лѣї, нїчї кѣт о сферъ, ши пїерде родъа инпрежнъ кѣ тощепїрѣа лѣї динтр'инса. Времѣа есте о адънаре де зн адїнк поѣан де вѣакърї, каре се тълъзъеск ши спѣтеск матерїа лор, о плѣтѣдеск, де се формез ши формез тот фелъа де фѣлтърї, знеле маї инкїегате, маї рѣсърїте ши маї ажънсе де фѣлтъръ де кѣт аателе, кѣ о деосевїтъ лънцїме де трафъ, ин каре креск, скад ши се петрек сѣѣт лътина ши кълдѣра соарелѣї, ши а цѣрѣлауї интѣперекѣлауї времїї, пе каре ле сїнцїм пе тот анъа ин патрѣ деосевїте

timpърї але лѣї ; дѣпъ градърїле ноастре ꙗ прїмъ-
 варь, че есте ꙗченътѣл крещерїї лѣтїнїї соарелѣї ;
 ꙗ каре есте ажънѣерѣа къпѣтѣхлѣї крещерїї, шї ꙗ-
 ченътѣл скѣдерїї лѣї ; ꙗ тоамнъ че есте ꙗченътѣл
 крещерїї ꙗтѣперекълѣї шї ал ѣерълѣї ; шї ꙗ нар-
 нъ че есте ажънѣерѣа къпѣтѣхлѣї крещерїї ꙗтѣпере-
 кълѣї шї ал ѣерълѣї, шї ꙗченътѣл скѣдерїлор, шї се
 ꙗкїпѣсек шї ꙗтр'о зї, асемънѣндъсе дїмїнеѣа къ
 прїмъвара, прѣнъзѣл къ вара, сѣара къ тоамна шї
 ноапѣа къ ѣарна, къ каре се ꙗкеїе зп ꙗн шї се ꙗчене
 алтѣл, шї есте лѣкрътор шї ꙗнаїнте мергътор зпѣл
 алтѣл ; песте тоате фѣптѣрїле шї роаделе пѣтѣн-
 тѣлѣї, де ꙗнаїтарѣа ажънѣерїї орѣндїелїї лор, шї
 пе кѣт ле ꙗтрѣзїазъ шї ле прелѣнѣенѣе ѣеръл, ле
 грѣбѣе кълѣдъра шї ле скъртеазъ трахл лор, шї
 къ кѣт се вор маї скърта шї къ вїеѣзїрѣа чеа де-
 сѣрїпатъ, къ атѣт нѣ се вор маї пѣтѣа ажънѣе де
 лѣтїнарѣа къноѣїнѣеї десѣврїшїрїлор дѣховнїченѣї
 шї де дѣлѣѣа лор, шї се вор петрече ꙗпотрївъ
 ꙗ сѣлѣтѣѣнѣа лор ꙗ апої, ꙗ каре вор зѣчеа,
 алте ꙗделѣнѣате вѣакърїї, пѣпъ ла ꙗтретарѣа шї
 ꙗдрептарѣа ꙗнаїтѣрїлор .

Прекъмъ се мѣпъ лѣкрарѣа префачерїлор времїї,
 дїптр'ѣн ꙗн ꙗ алтѣл, асемѣнеа се мѣпъ шї мѣлѣї-
 мѣа шї дѣлѣѣа роаделор пѣтѣнтѣлѣї, дїптр'ѣн
 тїмп ꙗ алтѣл, алѣ прїмъверїї ꙗ але верїї, шї але
 тоамнї ꙗ але їернїї, шї сѣнт де о сѣамъ къ старѣа
 сѣпѣтѣѣїї, къ крещерѣа шї къ скѣдерѣа вїеѣзїтоа-
 релор, къ маї маре сѣѣ маї мїкъ деосевїре а сїм-
 ѣїрїї лор, дѣпъ деосевїта лѣкраре а клїмїї локълѣї,
 дѣпъ каре се формез тоате але фѣѣїї пѣтѣнтѣлѣї,
 дїп тѣрїмѣа ѣерълѣї шї а кълѣдърїї лѣї ; пе еква-

трѣпѣлѣ, шѣ се скѣмѣ омѣл, атѣт ла сѣпѣтатѣа,
 кѣт шѣ ла мѣпѣа лѣт ѣп адѣл, шѣ маѣ вѣртос кѣ
 префачерѣа тѣмпѣрѣлор анѣлѣт, де пѣмаѣ есте тот
 ачела'шѣ ом чела де вара кѣ чела де ѣарпа, шѣ чела
 де прѣмѣвара кѣ чела де тоатпа, ла тоатѣ сѣмѣрѣа
 шѣ прѣчеперѣа лѣт. Аерѣл чела рѣсѣвѣтѣт де рѣзела
 лѣтмѣнѣт шѣ але кѣлѣдѣрѣт соарелѣт де вара, апрѣнде
 лѣкрарѣа первелор, шѣ грѣвѣще цѣркѣлацѣа земѣрѣ-
 лор, ле сѣвѣцѣазѣ шѣ ле скѣде дѣп трѣп, прѣп асѣ-
 дѣала шѣ пѣдѣшала лѣт, де'л сѣлѣвѣще шѣ ла мѣп-
 те, шѣ'л дѣ ѣп фрѣгѣрѣт шѣ лѣпгорѣ кѣ ѣрдѣнѣрѣт шѣ
 вѣрсѣтѣрѣт де венѣп, че се пѣтѣще холера чѣа блѣп-
 дѣ шѣ есте трекѣтоаре; ѣар ѣрдѣнарѣа де сѣпѣе, се
 пѣтѣще дѣцентерѣе; ѣар аерѣл чела грос шѣ ѣндесѣт
 де цѣрѣл ѣернѣт, стрѣпѣе шѣ ѣкѣде порѣт трѣпѣлѣт,
 порѣще земѣрѣле ѣп челе дѣп лѣѣптрѣл, ле ѣпгроа-
 шѣ шѣ ле сѣѣе кѣлѣдѣрѣл лор, шѣ дѣ трѣпѣл ѣп воа-
 ле апрѣнѣѣтоаре, кѣ тот фелѣл де жѣпгѣрѣт шѣ де
 дѣрерѣт, де пѣепт шѣ де пѣптече; ѣпѣрѣще, хрѣ-
 пѣще шѣ фолосѣще пѣтѣѣ пе чѣѣ мѣпчѣторѣт, шѣ
 сѣпѣе вѣаца челор шѣзѣторѣт. Јар цѣрѣл чела пѣсте
 пѣтѣпца рѣвѣрѣт лѣт, ѣпкѣагѣ сѣпѣеле капѣлѣт, ал
 мѣпѣлор шѣ ал пѣчѣоарелор, ле ѣпгѣаѣѣ ѣппреѣпѣ
 кѣ оаселе, шѣ сѣрѣшаѣе вѣаца ѣптр'ѣп сомп дѣлече
 ѣп тоарте. Дѣаса префачере а стѣрѣт аерѣлѣт, де
 тоатпа шѣ де прѣмѣвара, кѣнд кѣлѣдѣрос кѣнд фрѣ-
 гѣрос, кѣнд ѣмед, кѣнд ѣскат шѣ кѣнд ѣшор кѣнд
 грѣѣ де пѣртат, скѣмѣѣ старѣа лѣкрѣрѣт земѣрѣлор,
 шѣ а сѣпѣтѣѣт трѣпѣлѣт, шѣ а мѣпѣт лѣт преа дес,
 де пѣ се поате потрѣвѣ омѣл, кѣ ѣтѣрѣкѣмѣпѣа
 шѣ кѣ хотѣрѣа лѣт дѣпѣ дѣпсѣл ѣп дѣстѣл, шѣ'л
 дѣ ѣп мѣате грѣшелѣт де сѣпѣтелѣт; тоатѣ тѣрѣѣра-

тѣрѣск прѣ пт
 шпнтѣа капѣа
 Nord, ле vede
 стрѣнтоаре д
 трѣп, чеа маѣ
 че окрѣтѣе
 че есте песч
 пѣртаре, прѣ
 чеѣ маѣ рѣ
 дпн шпнп
 а пѣрѣпѣ
 рпмѣа п
 щепта
 пѣаѣ
 прп
 рѣа
 тѣ
 пе
 ст
 кѣ
 пѣ
 п
 д
 тп
 ф
 ит
 ва
 кѣ
 на
 ш

ѣа префачерп аерѣаѣ дпн тот тпмпѣа,
 шпнтѣаѣ п тоатѣ времѣа шп старѣа съп
 ппорарѣа кѣ чеаѣѣ, плоѣаа саѣ ппнсоарѣа
 зрп репезп шп речп; нар ѣерѣа шп вѣфор
 маѣ вртос пе птѣперекѣа попѣп, ппѣаѣ
 ларѣа шп рѣсѣфларѣа лѣп пп тоарте, саѣ п
 ѣа шп грѣа де тоарте.
 Бѣпѣтатѣа касп чеа де прппѣѣѣ, де ѣпеп
 пѣтѣѣп есте, а фп не лок ѣскат шп ппалт, д
 чп шп шасе стѣпжпнп, дпн сѣзѣа феѣп апелор
 гѣтоаре; а се рѣсѣвате лесне де разеле лѣмпнп
 ле кѣлѣдрпн соарелѣп, дпн тоатѣ партѣа шп прпн
 те одѣле шп пкѣперпле еп, кѣ ферестре пд
 шп марп, де ѣпепрѣа кѣлѣдрпн, шп де пплеспрѣа
 скпдерпн лор, спре вптѣрарѣа лор, чеа пѣѣп
 доѣ орп не тоатѣ съпѣтѣппа, шп пп зплеле ѣ
 маѣ лѣмпноасе шп маѣ фрѣтоасе де нарѣѣ; к
 чеа кѣ фаѣа спре рѣсѣрпт шп апѣс, кѣ галерп
 кпсѣ кѣ ферестре, есте чеа маѣ вѣпѣ, нар кѣ фа
 спре мпѣзѣ зп, поатее сѣ фпе шп кѣ галерп deskпс
 нар чеа кѣ фаѣа спре мпѣзѣ поапте, есте пп тоат
 времѣа прпмеждпоасѣ, де фѣрпдоаселе шп ѣероаселе
 еп вптѣрп; вптѣрпле рпдпк тоатѣ дѣхоарѣа касп п
 пѣрѣаѣа пѣппнтѣаѣ, дар порт шп адѣк адеце ор
 пе алтеле пп лок, дпн депѣртате локѣрп, шп кѣ кѣ
 вор фп маѣ депѣртате, кѣ атѣт сѣпт шп маѣ столпте,
 кѣ рѣа пѣрарѣа лор; вптѣа мпѣзѣаѣ зплпп есте чеа
 маѣ псѣрѣѣат кѣ змезелп шп дѣхѣрп шп абѣрелп ре
 ле шп де стпѣѣаѣ, аа мпѣзѣаѣ попѣп сѣѣетѣтор
 де жѣпгѣрп, а рѣсѣрптѣаѣ дпмпнеѣп есте дѣаѣе,
 ѣскѣѣпв рѣсѣрптор; нар аа апѣсѣаѣ серп дѣаѣе,
 VII.

ŷmed ꙗкѡазиторъ . аерѡа чед словоd de dĭn афѡрѡа
 рѡ, се асѡатѡнѡ кѡ апеле челе кѡргѡтоаре; ꙗкѡ
 чед ꙗкѡс ал касѡ, кѡ апеле челе стѡтѡтоаре а чед
 вѡдѡлор шѡ хелешаелор, de се клоческ dĭn кѡрѡа
 дѡрѡ, шѡ спѡнтеск сѡпѡтатѡа лесне шѡ ꙗгрѡвѡеле
 фѡнд кѡ'а шѡнкѡм кѡ вѡкателе шѡ'а вем ꙗпреѡде
 пѡ кѡ вѡтѡра ꙗн поѡ, фѡрѡ сѡ сѡмѡѡм ꙗндатѡ лѡрѡ-
 крѡрѡа лѡ; пептрѡ ачѡаста тревѡѡеше сѡ фѡе траѡсѡ-
 пезѡрѡа чѡа маѡ вѡптѡратѡ пе тоатѡ зѡоа; ꙗр ꙗн-
 зѡеле de вара, челе ꙗпорате шѡ калде, кѡ плѡѡ шѡшѡ
 фѡаѡере, сѡ се ѡе тоате фѡерестрѡеле шѡ зѡѡеле о-
 дѡлор ꙗкѡѡете, de опрѡрѡа траѡерѡ трѡспетелор се
 прѡп еле; грѡзтатѡа аерѡазѡ кѡре о ꙗртѡм пе поѡ, т
 шѡ маѡ вѡртѡс пе време пороасѡ шѡ плѡѡоасѡ, се
 сокѡтеше а фѡ de маѡ пѡзате кѡпѡаре, шѡ dĭn обѡѡѡ-
 пѡѡѡѡ пѡ се сѡмте сѡрѡѡа лѡ.

КА П А А Т Р Е І Л Е А .

Орѡндѡѡаа ꙗтѡврѡкѡмѡнтеѡ.

Тоате фѡптѡрѡеле вѡѡзѡтоаре, аѡ фѡрѡаска лор
 ꙗтѡврѡкѡмѡнте; пѡмаѡ омѡа есте шѡ се пѡтѡеше
 деспѡѡат, дар ꙗн скѡртѡ време се ꙗтѡвракѡ кѡ пѡе-
 ѡеле тѡтѡлор; кѡпѡа, ꙗнѡ, вѡтѡбакѡа шѡ борѡѡѡ-
 кѡа, сѡпт ꙗтѡврѡкѡмѡнтеле челе маѡ сѡвѡѡрѡѡ лѡпѡ
 пѡеле de варѡ, ꙗр лѡпа шѡ вѡпѡѡеле челе маѡгрѡасе,
 дѡпѡ дѡпселе de ꙗрпѡ але омѡазѡ; дар рѡрѡ по-
 трѡвѡрѡа кѡадѡрѡѡ клѡмѡѡ лѡкѡазѡ лѡкѡѡѡѡѡ сѡпт ꙗт-
 потрѡѡе, дѡпѡ кѡре сѡпт тоате фѡптѡрѡеле фѡрѡѡ ꙗтѡ-
 врѡкѡте; аѡѡ vedem пороаделе зѡдѡфѡрѡлор еквѡто-
 рѡазѡ, ꙗтѡврѡкѡте ка ꙗрна, кѡ о лѡрѡѡе de чѡсѡе, dĭ
 mesh шѡ de тѡсѡзѡѡ, шѡ кѡ хѡѡне шѡ панѡѡѡѡ de

търск пре пѣтат; асемена есте ши тѣврѣкѣ-
 минта капѣлѣ. Іар пороадеде ҃еросѣлѣ пол
 Nord, ле vedem тѣпротѣвѣ, тѣврѣкѣте де вара кѣ о
 стрѣнтоаре де чѣсте пе пѣчѣор, кѣ хаѣне тѣрпѣте пе
 трѣи, чеа маѣ тѣре парте фѣр' де вѣлѣпѣ ши кѣ капѣл,
 че окѣрѣѣеще ши стрѣжѣѣеще трѣпѣл, гол! — Ши
 че есте песте ачеаста непотрѣвѣре ши тѣпотрѣвѣ
 пѣртѣре, маѣ де чѣдѣ ши маѣ де тѣрѣре, аѣторѣ
 чеѣ маѣ вестѣцѣ ле рекомандез ши ле адеверез
 дѣн шѣпѣцѣ? — Кѣнд деспѣѣереа зрѣѣсѣтелор моде
 а пѣрѣцѣѣ фѣтеещѣ ши копѣлѣрѣщѣ, пѣ о вѣд, ши тѣ-
 рѣнеа морѣалѣтѣцѣѣ дѣнтр'тѣселе, пѣ ле поате де-
 щѣпта мѣла хѣманѣтѣцѣѣ лор. Тѣврѣкѣминѣта трѣ-
 пѣлѣ есте арѣтѣтѣ де фѣре, пѣнтрѣ ачесте трѣѣ
 прѣчѣнѣ: пѣнтрѣ цѣнерѣа кѣлѣдѣрѣѣ трѣпѣлѣѣ, де авѣ-
 реала лѣѣ тѣ воѣе, пѣнтрѣ слобода мѣшкаре а тоа-
 тѣ парѣеа, ши а тѣкеѣетѣрѣлор лѣѣ, ши пѣнтрѣ ако-
 перѣреа рѣшѣнѣѣ ши а пѣпѣтѣнѣцѣѣ лѣѣ, ши фѣнд кѣ се
 сѣѣе ши се траѣе кѣлѣдѣра трѣпѣлѣѣ, прѣн кѣпѣтѣ-
 ѣрѣле лѣѣ маѣ тѣграѣѣ ши маѣ кѣрѣнд, че есте ка-
 пѣл кѣ мѣпѣле ши пѣчѣоареле лѣѣ, се кѣвѣн а фѣ де
 пѣмаѣ тѣврѣкѣте, тоѣ де о сѣамѣ кѣ трѣпѣл; атѣт
 де кѣлѣдѣра кѣмѣѣ локѣлѣѣ лѣкѣнѣцѣѣ, кѣт ши дѣпѣ
 тѣмпѣрѣле апѣлѣѣ, ши дѣпѣ тоатѣ старѣа ши пре-
 фѣчерѣа зѣлелор ши а вѣрѣстѣѣ ши а сѣпѣтѣцѣѣ лѣкѣ-
 ѣторѣлор.

Пѣнзетѣрѣле де кѣпѣпѣ ши де ѣн, сѣнт пѣнтрѣ
 вара, фѣнд кѣ цѣн кѣлѣдѣра трѣпѣлѣѣ маѣ пѣцѣн де
 кѣт де вѣтѣѣк, каре есте маѣ кѣлѣдѣрос пѣнтрѣ
 ѣарпа; ѣар чеа де борѣнѣѣк вара есте кѣлѣдѣроасѣ,
 ши кѣ кѣт ѣа фѣ маѣ вѣтѣѣтѣ кѣ атѣт маѣ мѣлѣт. Дѣн

пнзетрї се фак кѣтъшіле, істенеле, шї чѣар-
 шафѣрїле, каре се шї тѣрак не піелѣа трѣпѣлѣ,
 де пнгіте авѣрѣала лѣї; песте кѣташѣ се кѣвіне зп
 піептар, вара де матерїе сѣвѣре, шї нарпа де фла-
 пел, тппрезпѣ кѣ ізмана лѣї, дѣпѣ каре сѣ се т-
 браче шї обїчїпнїтеле хаїне, вара де жѣтѣтате де
 постав, шї нарпа де постав пнтрег; дїп афара ка-
 сїї сѣ се поарте вара зп мантел сѣвѣре, шї нарпа
 вѣлпїт, саѣ кѣптѣшїт кѣ ватѣ песте тот; пічїоа-
 реле вор сѣ фїе шї сѣ се цїе маї каalde дїп тоатѣ
 партѣа трѣпѣлѣ, вара кѣ чїоранї де лпнѣ, шї
 нарпа кѣ тѣслѣчї, чїзме кѣ доѣ тѣлпї шї кѣ гадо-
 шї; дѣпѣ каре вїне капѣла кѣ зрекїле, че аѣ асе-
 менѣа неапѣратѣ тревоїнѣѣ, нарпа де кѣчѣлѣ де
 вѣлпѣ саѣ де пѣслѣ гроасѣ шї кѣптѣшїтѣ кѣ лпнѣ,
 де акоперїрѣа чѣфїї шї а зрекїлор, фѣр' де каре се
 рѣческ, шї се зїмеце мїнтѣз де цѣр, кѣ жѣпгѣ-
 рї шї дѣрерї де зрекї шї де дїнѣї, де тѣрѣзрарѣа
 пнгіѣѣлѣ а тот трѣпѣл, шї пн маїпї кѣ тѣлѣшї де
 піеле, шї кѣптѣшїте кѣ вѣлпѣ саѣ флапелѣ. Пн-
 тр'ачест кїп, шї кѣ ачѣастѣ орпндѣлѣ де тѣ-
 брѣкѣмїнте, вор пѣтѣа лѣпта лѣптѣторїї де
 цѣр, пнсѣфларѣа шї рѣсѣфларѣа цѣросѣлѣ аер,
 шї се ва цїнѣа сѣпѣтатѣа трѣпѣлѣ, шї пнвїо-
 рарѣа дѣхѣлѣ лор; дар пнсѣ шї ачѣаста пѣ пн
 тоатѣ вѣрста, чї пѣмаї пнпѣ ла чїпчї-зечї шї маї-
 зечї де анї, шї де трѣп вѣртос; нар д'ачї пнпн-
 те пѣ ва маї пѣтѣа лѣпта цѣрѣл, пічї кѣ пндїтѣ
 ачѣастѣ арѣтатѣ тѣрѣкѣмїнте, чї се вор сѣплѣне
 сомнѣлѣї морѣїї; пнтр'ачѣастѣ орпндѣлѣ се кѣві-
 не шї се пнцелѣѣ а фї шї ащѣрпѣтѣл де одїхпа
 сомнѣлѣї, вара рѣкорос шї нарпа кѣлѣзрос, фїїнд

къ маї инграбъ се рече шї се инграбъ отъа ин
 comn, шї маї вѣротъ чел остенитъ; къ кълдѣра шї
 къ odixna de noaptea, се цїне ин лѣпта цѣрѣлѣ de
 zioa, фѣръ de каре нѣ се поате ажнѣ шї цїнеа
 ла сѣпѣтатѣа шї 'нвїорарѣа лѣ.

КАПАПАТРАЛЕА.

Орѣндѣна ла хрѣнїї вѣкателор.

О mare шї делѣпгатъ дїспѣтъ а стѣтѣт интре
 докторї шї леѣхїторї, пентрѣ храна чеа кѣвенїтъ
 шї фїреаскъ а отѣлѣ; а чеа рѣзїмѣндѣсе не фор-
 ма фѣлтѣрїї дїпѣлор шї а мѣселедор, аѣ арѣтат
 храна de кѣрнѣрї; нар а чеа рѣзїмѣндѣлъ не ин-
 тѣртѣтоарѣа фїре а кѣцѣлѣ, аѣ арѣтат инпро-
 тївъ, храна вердеѣрїлор шї а поамелор, de маї
 кѣвенїтъ, дїн каре нѣ се пѣтѣа инѣелеѣ чеа аде-
 вѣратъ, вѣзѣндѣсе ин патѣръ челе маї мѣлте га-
 дїне шї добїтоаче хрѣнѣндѣсе къ вердеѣца, пасѣрїле
 дѣпъ чїокъ шї храна лор, морѣнѣл шї кїтѣл ла а лор
 мѣрїме, хрѣнѣндѣсе къ чеа маї нѣдїнъ хранъ de
 рїте, пѣнъ с'а алѣтѣрат лѣнѣл чел несѣдїос, че
 се хрѣнеѣе нѣмаї дїн кѣрнѣрї, шї есте чеа маї
 скѣрвоасъ шї рѣа гадинъ, шї черѣл че се хрѣнеѣе
 нѣмаї дїн вердеѣрї, шї есте чеа маї хрѣнїтъ, чеа
 маї блѣндъ шї маї фрѣтоасъ гадинъ, къ каре аче-
 сте с'а арѣтат адеѣрѣл ин фантѣ, шї с'а хотѣрт
 храна отѣлѣ, къ есте чеа кѣвїнѣдїоасъ не дїн доѣ,
 кѣрнѣрї къ вердеѣрї, легѣмї шї пометѣрї, шї
 с'а кѣпоскѣт фїреа оменѣаскъ, къ нѣ есте вѣн аша
 de mare ин вїаѣа а чеаста, de каре сѣ нѣ се деѣгѣ-
 стеѣе отѣл, къ обїчїоѣнѣа лѣ, нїчї, рѣѣ аша de

mare и лѣтеа ачааста, де каре съ нѣ се поатъ de-
 prinde нѣнъ и сфѣршит . Іар деспре времеа тимѣ-
 ріаор анѣлѣ, есте пентрѣ примѣваръ ші варъ чеа
 de verdeурѣ, ші пентрѣ тоатнѣ ші нарнѣ чеа de
 кърнѣрѣ; нар бѣтѣра винѣлѣ приеще маї вине пе
 чеа de verdeце, де кѣт пе чеа de кърнѣрѣ . Ън рѣ-
 тѣчит ші де mare смѣнтѣалъ обѣчеѣ есте, ла знѣ
 оаменѣ мѣнкареа саѣ бѣтѣра, нѣ де фоаме нѣчѣ
 de сете, чѣ дѣн обѣчеѣл лор, де сѣнт и тоате гре-
 шѣцѣ ші и тоатъ времеа пѣтимашѣ, де тот фелѣл
 de патѣмѣ ші де воале де скѣртареа вѣецѣ лор, пе
 кѣпосканд кѣ се кѣлатѣеще ла мѣстѣнала лор ші
 пѣтере мѣлатъ, де се зѣмеск де мѣнте ші се отрѣ-
 вѣск, кѣ ипсѣшѣ пѣлѣчерѣа ші хрѣпа лор, прекѣт
 vedem ачааста ші ла чеї вѣцѣвѣ ші кѣрварѣ, каре се
 ипгрон de вѣї кѣ пѣлѣчерѣа лор . Хрѣпа чеа кѣвенѣтѣ
 de прѣиѣца сѣпѣтѣцѣї, трѣвѣеще се фѣе сѣмпѣл de
 фелѣрѣ пѣцѣне, ші бѣтѣра потрѣвѣтѣ дѣпѣ фелѣл
 еї, ла бѣкѣте скѣбѣте пе дѣн доѣ ші ла чеа зѣмоа-
 сѣ маї пѣцѣнѣ, ка сѣ нѣ ипаоте зѣпа и алѣта, нѣчѣ
 сѣ се маї вѣа нѣнѣ дѣпѣ мѣстѣнала лор, де чѣнѣ
 инасе чеасѣрѣ .

Кѣ дешѣртареа чеа дѣн тоате зѣлѣле а мѣстѣелѣї ші
 а зѣмѣріаор, ші кѣ ипоїреа ші ипѣлѣнѣреа лор ла
 лок, се ипѣязѣ омѣл ші се ипѣсѣлѣеще, се хрѣпѣеще
 нѣ се цѣне вѣаца, ші кѣ вѣпѣтѣтеа ші орѣндѣнала ип-
 трѣвѣзѣнѣцѣрѣї лор, се цѣне сѣпѣтѣтеа; фѣлѣтѣра дѣн-
 цѣлор ші а органѣлор мѣстѣитоаре, арѣт ипѣдѣрат
 фѣреаска фелѣрѣме а хрѣпѣї омѣлѣї, че есте дѣн
 кѣте трѣле ипѣрѣцѣї але пѣтѣнтѣлѣї; дѣн пѣтѣнт
 сарѣа, ші дѣпѣ фаца лѣї верѣдѣеле грѣдѣнѣрѣї,
 ші вѣецѣитоареле кѣ пасѣрѣїле сѣзѣрѣтоаре ші кѣ пе-

шїѣ ꙗпогьторї дїн апъ; кѣ кѣт пѣнаѣ кѣ вор гѣ-
 тїте маѣ ꙗпѣѣ кѣ фокѣа, дѣнъ ꙗп мещешг сїм-
 паѣ шї зшор аа вѣкѣтѣріеѣ, спре а се пѣтѣа мїстѣї
 шї а се префачѣ лесне ꙗп фїрѣа оменѣаскѣ; ꙗр
 крѣде сѣнт педестоїнїче шї ꙗппротїве де смїнтѣа-
 ла сѣпѣтѣцїѣ; фїреще есте арѣтатѣ хрѣна клїмїѣ
 локѣаѣ кѣадѣрос де вердецѣрї, шї ачелѣѣ цѣрос
 де кѣрѣрї; ꙗр чѣа де мїжлок де вїецѣїтоаре шѣ-
 рѣпте шї мїчї, не дїн доѣ кѣ вердецѣрї, шї кѣ
 вѣѣтѣрѣ де апъ, саѣ де вїн де поаме; хрѣна клї-
 мїѣ локѣаѣ цѣрос есте арѣтатѣ де вїецѣїтоареле
 челе марї, домеснїче шї сѣлватече, шї кѣ вѣѣтѣ-
 ра де вїн саѣ де ракїѣ. Деосевїтеле гѣтїрї але
 вѣкателор, сѣнт фїерте, прѣжїте шї фрїпте, атѣт
 спре ꙗлеснїрѣа мїстїелїѣ, кѣт шї спре дѣлчѣа-
 ца гѣстѣаѣ лор; ꙗр гѣтїрѣа чѣа рафїнатѣ а ме-
 щешгѣаѣ вѣкѣтѣріеѣ, прївеще шї есте спре ꙗп-
 тѣрїтарѣа лѣкомїеѣ, шї а дѣлчѣеїѣ гѣстѣаѣ, кѣ
 ꙗпгрѣїерѣа мїстѣелїѣ лор, де смїнтѣала сѣпѣтѣ-
 цїѣ, кѣ мїрестеле вѣкѣпїеѣ, шї кѣ скїпварѣа а-
 крїтеѣ, шї а сѣрѣтѣрїлор; пѣпѣа есте чѣа маѣ пе-
 вїноватѣ хрѣнїтоаре вѣкатѣ, шї се фаче дїн маѣ
 мѣлте фелѣрї де фѣпѣ, де грѣѣ де вара шї де
 тоатпа, де порѣмѣ, де мѣѣ, де орѣ, де овѣз, де
 арїчкѣ, де саго, кѣт шї дїн орѣз, пїчїочї шї алте
 фѣпїоасе рѣдѣчїнї; чѣа маѣ вѣпѣ шї маѣ де фрѣп-
 те дїн тоате, есте чѣа де грѣѣ кѣрат, шї фр' де
 мїрос де гроапѣ, доспїтѣ шї коапѣ вїне; песте
 ачестѣа сѣнт вердецѣрїле грѣдїнѣрїеѣ, рѣдѣчїнїле,
 лѣгѣмїле, шї пометѣрїле де тот фелѣа, кѣ асеме-
 нѣа пѣтере шї дѣлчѣацѣ де хрѣпѣ; дар фїїнд кѣ
 ачѣастѣ де овѣще пѣмїтѣ хрѣпѣ есте кѣ вѣѣтѣрїле

але пѣптълѣ, кѣ тѣсе хроникъ, де офтикъ ши де
 дропикъ, ши маї вѣртос ла вѣцѣре шеэътоаре ши
 климї кѣлѣдроасе; ѱар ѱн климїле челе фрїгѣроа-
 се ши цѣроасе ши ла вѣцѣре мѣпчїтоаре, се поа-
 те ѱнтревѣиѣца бѣэтѣра ракїлѣлї чѣлѣї слав кѣ кѣм-
 пѣт пѣпъ ѱн зече доъ-зечї де драмѣрї, ши маї вѣр-
 тос, дѣпъ мѣпкаре, спре ѱндеплініреѣ вїпѣлѣлї, ши
 ѱн време де ѱарпъ се пот беа спре ѱнкѣлѣзеѣла тѣр-
 пѣлѣлї, де лѣпта цѣрѣлѣлї ши пончѣрїле, че есте ѱн
 чѣѣѣ ѱндѣлчїт ді чїпчї-зечї драмѣрї, кѣ чїпчї дра-
 мѣрї де ром; дар ши фѣр' де ром, ѱндеплінеѣе
 кѣлѣѣра бѣэтѣрїї лѣкѣреѣа лор, ѱпсѣ маї де фо-
 лос ши маї де прїиѣца сѣпѣтѣѣїї есте прїмѣвара,
 бѣэтѣра чѣѣѣлѣлї де їсѣѣ ѱндѣлчїт кѣ захар пе дїп
 доъ кѣ лапте дѣлче; вара де залеш; тоатна де
 кѣїшоаре саѣ скорѣїшоаре, тот кѣ лапте, ши ѱар-
 на кѣ ром, пѣпѣрѣ вѣрста бѣѣрѣнеѣеѣлор, кѣм ши
 дѣпъ о пѣпѣтїпѣѣ де остѣнеѣѣлѣ.

Каѣѣѣоѣа чѣѣа лимпезїтѣ де дрождїѣѣа еї ши ѱн-
 дѣлчїтѣ кѣ захар, дѣпъ о бѣэтѣрѣ де апѣ ді-
 мїнѣѣѣѣѣѣ, есте деѣпїѣрѣѣѣѣѣѣ де мїнѣѣѣ, ши маї
 вѣртос вара де кѣт ѱарна, кѣм ши пѣсте ѱн чѣѣс
 доъ дѣпъ мѣпкаре, мїсѣѣїтоаре. Іар кѣ доъ ши
 треї пѣрѣѣї де лапте есте хрѣпїтоаре; асеменѣѣа е-
 сте дїп жосѣл еї чоколата ши сѣмѣѣрї де каѣоѣ;
 берѣѣа, че се фѣѣѣ дїп доѣпїреѣа орѣѣлѣлї, есте о бѣ-
 ѣтѣрѣ рѣкорїтоаре ши хрѣпїтоаре, кѣ кѣт кѣ вѣрїѣ-
 на ѣмѣѣѣѣѣѣѣѣ че пѣѣ ѱнѣр'ѣнѣѣа, есте де сѣпї-
 ѣѣѣѣѣѣ сѣпѣтѣѣїї, ѱн локѣл кѣрїѣ есте квасѣл че се
 фѣѣѣ дїп доѣпїреѣа де кожї де пѣїне кѣ апѣ, кѣм
 ши вѣрага дїп доѣпїреѣа меѣѣлѣлї, де асеменѣѣа лѣ-
 кѣре ши вѣпѣѣѣѣѣѣѣѣ; ѱар салѣпѣл есте маї кѣ кѣ-

вѣнцъ а се вѣа вара рече, че есте рѣкорѣтор шѣ
 шѣвѣнзѣтор де гѣвелѣле гѣрѣнѣрѣлор венѣнзѣлѣ, шѣ
 а се вѣа гаречѣѣ де кѣшоаре нарѣа ѣн локѣл лѣлѣ.
 Јар траѣерѣа гѣтѣнзѣлѣлѣ, слѣвѣще шѣптѣл шѣ сто-
 махѣл, шѣ ковоарѣ лесне патѣма гѣтѣраѣлѣлѣ шѣ а
 троахнѣл дѣн нас ѣн шѣпт, каре кѣ вѣтѣра ракѣт-
 лѣлѣ, се ѣнфлорѣще ѣн офтѣкѣ де плѣмнѣлѣ; нар а
 табакѣлѣлѣ не кѣт дешѣапѣтѣ, тѣрѣвѣрѣ шѣ ѣнфѣндѣа-
 зѣ капѣл шѣ мѣнтѣа! нар чел отрѣвѣтор, о паралѣ-
 сеще де тот! пѣнтрѣ ачѣаста се опреск табакѣрѣ-
 лѣ стреѣне, фѣр' де крѣдѣнцѣ де вѣнѣтѣтѣа лор.

КА П А Л Ч И Н Ч И Л Е А .

Орѣндѣнала шѣнкѣрѣлѣ шѣ а кѣтѣѣѣмѣлѣ.

Нѣ пѣмаѣ фелѣрѣмѣа, чѣ шѣ кѣтѣѣмѣа шѣнкѣрѣлѣ
 смѣнтѣще шѣ префѣче сѣнѣтѣтѣа ѣн воалѣ; сѣмѣѣ-
 рѣа де фѣоамѣ ѣнѣѣнѣѣазѣ не ом. Кѣ алѣтѣ ѣнпо-
 трѣвѣ сѣмѣѣре а саѣѣлѣлѣ, каре трѣвѣѣще пѣзѣтѣ
 де сфѣнѣтѣ, кѣ кѣ неаскѣлтарѣа шѣ трѣчерѣа еѣ ѣн а-
 вѣз, се воалѣвѣще; пѣнтрѣ ачѣаста есте де неапѣ-
 рѣатѣ трѣвѣнѣѣ, а се сѣмѣѣ шѣ а се прѣлѣнѣѣ фѣо-
 амѣа кѣт де мѣлѣт се ва пѣтѣа, фѣѣнд кѣ тѣрѣще
 дѣлѣѣѣѣа шѣнкѣрѣлѣ, пѣтерѣа мѣстѣѣлѣлѣ шѣ а хрѣнѣ-
 рѣлѣ еѣ, шѣ стѣторнѣѣще сѣнѣтѣтѣа шѣ лѣмѣнарѣа
 мѣнѣѣлѣ; чел че мѣнѣнкѣ пѣѣѣн трѣѣѣще сѣнѣтѣс, шѣ
 чел че мѣнѣнкѣ фелѣрѣлѣ де мѣнкѣрѣлѣ пѣѣѣне трѣѣѣ-
 ще мѣлѣт. Јар чел че мѣнѣнкѣ фелѣрѣлѣ де вѣкѣте
 мѣлѣте, трѣѣѣще трѣдѣт шѣ пѣѣѣн. Дѣпѣ тоатѣ ѣспрѣ-
 венѣа мѣстѣѣлѣлѣ знеѣ мѣнкѣрѣлѣ шѣ вѣтѣтѣрѣлѣ, се ѣнѣѣнѣ-
 ѣѣазѣ трѣнѣлѣ кѣ сѣмѣѣрѣа дешѣртѣрѣлѣ прѣсѣсѣлѣлѣ еѣ;

ѣт
рѣ,
чеа
вѣ
дѣр
фѣи
пѣ
кра
пез
зіе
фѣ
дѣ
прі
ші
око
зіг

пѣ
ес
е
ѣ
іе
зп
ді
от
ѣ
іа
еи

веселі ші маі вѣрваѣ, де кат чеі тѣнзѣи де не-
rodіреа лор ші ші прѣвек фѣрѣ тощеніторі сфѣр-
пѣтѣ лор ѣндешерт. Каспѣи чеі стерпѣ ера ла
тоате наѣііе де демѣт де нечпсте, се сокотѣа
де зп пѣкат ші нѣ се прѣптѣа нѣчѣ ѣн капѣѣа лор;
Ісраілені деспарт кѣспѣіа перодітоаре ѣн сорок
де зече ані; ѣар ѣн Рома ші ѣн Атена се кѣзѣшѣа
пѣрпѣіі не rodіреа фѣчоарелор лор, ші ера сіііѣ
сѣ де стрѣжѣаскѣ де тоатѣ аватерѣа де смпѣа-
лѣ; каре ачѣаста есте стпнсѣ дпн обѣчѣѣа стѣрпѣ
цѣвілізаѣіеі де акѣт ші тот нѣ не domірім, де не-
прекрѣмателе патпмі але пелеѣѣрпѣ, фѣінд кѣ
не ам обѣчпнѣт кѣ дпнцеле. Дѣпѣ о ажѣнсѣ вѣр-
стѣ де 30 ані партѣа вѣрѣѣтѣаскѣ, ші фемеѣаскѣ
де 20, ші дѣпѣ о агонісіѣ старе де авере, де нѣ
маі мѣт, де о касѣ де дѣкѣіт, афлѣндѣсе тіперѣ,
ші ѣн флоарѣа сѣпѣтѣіі ші а кѣрѣѣеніеі трѣпѣѣѣ,
се словод дѣпѣ леѣе спре кѣспѣіе, де rodіреа фе-
лѣѣі лор, ла каре есте вѣрѣатѣа кап фемеіі, ші
се фѣче тѣдѣлар соѣіетѣіі статѣѣѣ ші пѣртѣш
дрептѣрілор лѣі; ші тревѣѣе а се ѣкѣпѣііпѣа
дѣховпѣѣе амѣндѣ пѣрѣііе де ѣндаторіііе лор,
спре але пѣзі де сфпнте, де а крѣѣе фѣіі кредпнѣіо-
шп ші вредпѣі вѣрѣваѣі статѣѣѣ ші патрпі лор, ші
а фѣ рѣспѣнѣѣторі пентрѣ дпншпі, авпнд ші дарѣ-
рііе де тѣдѣларі, не каре ле ші тіжлоѣѣе ші ле
ѣплеснеѣе статѣѣ, де обѣѣе пентрѣ тоѣі фѣіі лѣі;
ѣар зпде вор ліпсі ачѣстѣа, аколо есте кѣлкарѣа
ші ѣпшѣлѣѣѣѣа дрептѣрілор тѣтѣлор; нѣ рѣсарѣ
лѣтпна адеѣрѣѣѣ ші а дрептѣіі, ші нѣчѣ о вѣ-
пѣтѣте ші фрѣѣѣѣе ѣн стат, чі пѣмаі сппні ші
скаѣѣі, че ѣсѣтпѣз стпнѣрѣа ші пѣстпіреа лѣі! Кѣ-

спичіа с'адеце дѣпъ челе д'о сѣатъ обичежрї, каре се кѣак, се скод, се ѣкин, шѣпѣк, лѣкрез шї се пѣимѣ ѣмпрежнѣ шї тот ѣпр'о време, шї се зпеск драгостеї чеї де кредінцѣ, ѣмбѣрвѣтѣазѣ шї стрѣн-це не от дїп тоатѣ рѣсїпѣра лѣї, ѣл апѣрѣ де пѣзѣте шї маї невої шї реле, ѣї статорнїчеце мїпѣа шї сѣпѣтѣа, шї'л фѣче вреднїк лѣптѣтор сарчїнїї вїецїї лѣї, шї лѣкрѣтор обѣсескѣлѣї фолос; дар ѣнѣ пѣмаї ѣнде шї кѣнд се ва чїнстї шї се ва стрѣжї кредїнцѣ шї дрептѣа еї; ѣар ѣнде ва фї кѣспїчїа пѣмаї пентрѣ гѣст саѣ интерес де негоц, акодо есте де окарѣ ѣн парте шї де смїн-тѣалѣ обѣсаскѣ а соцїетѣцїї статѣлѣї! каре ва стрѣ-жїтѣ шї спѣргѣторїї де касѣ педепсїцїї ѣн вїдеаг, ѣмпрежнѣ шї де о сѣатѣ а мѣндѣрора пѣрцїлор; де шї зїче Векарїа, кѣ пѣ есте вїновѣтѣл дѣтор а се педепсї пентрѣ ѣндрептарѣа алѣѣа, дар пѣ е нїчї алѣлѣ дѣтор сѣї ѣнгѣдѣаскѣ пїлдѣїрѣа лѣї чеа рѣа де стрїкѣчѣнѣа апроапелѣї, шї кѣ тот лѣкрѣл стрѣжїт се жїндѣеце маї мѣлѣт; дар ачѣаста шї фолосеце не стат, спре аплекарѣа тѣтѣлор ѣа кѣ-спїчїе. Де ачѣса пѣ се поате сокотї нїчї о орѣндѣ-ѣалѣ пестрежїтѣ де стат шї де пѣрїнцїї, слободѣ шї де фолос, чї де стрїкѣчѣнѣа соцїетѣцїї лѣї.

Дїететїка ѣнѣацѣ, кѣ чеї каснїчї сѣнт, ѣн тоа-тѣ времѣа маї' апѣрацїї де боале, маї статорнїчїї де мїпѣе шї сѣпѣтѣа шї де траѣ маї делѣнгат, де кѣт чеї слобозї шї пелѣсѣрацїї, кѣнд се ва пѣзї орѣндѣѣала кѣспїчїеї, кѣчї ѣмпротївѣ вор пѣтїмї маї вѣртос, ѣмпрежнѣ кѣ фамїліа лор; дар ачѣа-стѣ орѣндѣѣалѣ а кѣспїчїеї арѣ сфїнтеле еї ѣндѣто-рїрї алѣ кредїнцїї, алѣ дрептѣцїї шї алѣ ѣнгрїжї-

рїи кредерїи колїлор, каре вор сѣ фїе кѣпоскѣте,
 ицелесе шї икрединѣате дѣховникѣлѣи, кѣ се вор
 пѣзи де пайн кѣ статорнїче; де ачеса нїчї се поа-
 те словози кѣспнїчїа челор рѣдїцї, челор пепѣтн-
 цїошї, пѣтїмашї шї вѣнтѣцї де боадѣ шї смїртїцї
 де вре о патїмѣ де кѣцет шї де мїнѣ; ла каре
 ачсастѣ трѣавѣ, че есте о ипгрїжїре дѣховнїча-
 скѣ, пѣ аре статѣл глас шї кѣвѣпѣ, иппогрїва фо-
 лосѣлѣи общеск, шї а крединїцї лѣї; кѣ кѣ ипгѣ-
 дѣнала пїлдѣрїлор челор реле шї иппротїве, се
 дѣрапѣлѣ, шї чел че о ва прїїмї апроапелѣї сѣѣ,
 се прегѣтече а прїїмї шї ипсѣшї кѣрвїа, каре сѣр-
 пѣ четѣцї шї статѣрї иптрѣцї; кѣ ѣнде е лѣксѣл, а-
 коло шї кѣрвїа, шї ѣнде е кѣрвїа, аколо есте шї
 сѣрїнїцїа, де дерѣпѣпарѣа фамїлїлор, а статѣлѣи шї
 а пѣамѣлѣї! ѣнде пѣмаї есте сїгѣранѣа аверїї шї а
 вїецїї де траѣ, чї ѣп ратѣт де пѣтїмашї шї де
 пепорочїцї, каре вестеск ѣртѣторїлор їсправа вїе-
 цїї лор! кѣ ѣп кѣвѣпѣ, прїп кѣспнїчїе с'ажѣпѣе ста-
 тѣл шї вѣрѣватѣл ла ипфлорїрѣа фрѣмѣсецїї, а сѣ-
 пѣтѣцїї, шї а вѣртѣцїлор, шї нарѣшї прїп кѣспнїчїе
 се дѣрапѣлѣ, се сѣрпѣ шї се стїнг ип чепѣшалор!
 — Де ачеса се шї прївїгѣазѣ стрѣжїрѣа еї де амѣн-
 доѣ пѣрїцїле, шї се педепсеск кѣлакѣторїї де леѣе
 шї де обїчеѣрїї, спре пїлдѣрїрѣа тѣтѣлор, де паза о-
 рїндѣелїлор еї, фѣр' де мїжлок де скѣпаре, пептрѣ
 дрѣптѣл апѣрѣрїї обїчеѣрїлор пѣамѣлѣї шї але
 статѣлѣи, фїїнд кѣ тоатѣ вѣпѣтатѣа лѣкрѣрїлор,
 пѣ стѣ пѣмаї ип фїрѣа, чї шї ип тѣрїпїнїрѣа лѣ-
 крѣрїлор, фѣрѣ де қаре п'ар фї капоане, регѣлї шї
 орїндѣелѣ де хармонїе ип патѣрѣ, чї о матерїе
 фѣрѣ дѣх де вїацѣ шї де кѣпошїнїцѣ!

Даторіа чеа д'ал доілеа а касніцілор есте, а пь-
зи времеа ши оріндікала импрезпъріі лор, спре а
се ісводі о одраслѣ вртѣасѣ ши пилпѣ де фрѣмѣ-
сеце ши де сьпътате; вѣр сѣ фіе имтрѣ кърѣуеніа
фечіоріеі лор, ши ферічіт есте траѣл де дѣлчеа-
ца драгостіі ши а віеціі тінерілор, каре п'аѣ ин-
трат ин іспітъ, ши де дѣлчеаца еі пѣ с'аѣ прегѣ-
стат, пилпѣ ла кѣсѣторіа лор, ши вор пьзи сьвр-
шпѣа ачестеі таіні, пьтаі ин стареа чеа десѣвр-
шітъ а сьпътъціі, а веселіеі, а възкріеі ши а дѣл-
чеціі віеціі лор, песокотінд ши пѣавнд импрезна-
реа де зн гѣст, де петречере де време ши де зрт,
не фіінд ачѣаста о жѣкъріе копільреаскѣ че се на
ндешьрт, чи о таінікѣ фаптъ бървѣтѣаскѣ, ажѣп-
сѣ де мінте ши де жѣдекатѣ, дін каре поате сѣ
рѣсарѣ род дѣпѣ фел ши асемънаре. Канд о мѣ-
скѣ се имгріжаше кѣ атта окардіе пентрѣ имвіе-
реа семінциі еі, спре а пѣ о да ндешьрт, кѣ атт
маі мѣлт ши маі вртос, се кѣвіне омѣлѣі ачѣа-
стѣ имгріжире! — песте ачѣа старе а сьпътъціі ши
а веселіеі касніцілор, се тѣрѣіненше времеа им-
презпъріі, кѣ тречереа де 40 де зіле дѣпѣ тоатѣ
лехзіа, ши кѣ треі патрѣ зіле, дѣпѣ тот сорокѣл
оріндѣліі чел дін тоатѣ лѣна; кѣт ши ин сѣі-
реа соарелѣі лѣі Декетврие, ши ин крещерѣа лѣмі-
ніі лѣніі, есте 'а о сьвршіі ин дімінеціле челе се-
ніне, лѣміноасе ши фрѣмѣасе, ши се вор ісводі о-
драсле имзестрате кѣ дарѣрі, прекѣт се прівеск ла
челе дін асемеѣа имтѣмплѣрі.

Іар а треѣ даторіе а кѣспічіеі есте а се имгріжі
ши а се сѣргѣі пѣрпінціі, кѣ крещерѣа копіілор, спре
а'ї депрінде де кѣ време ин възне ши фолосітоаре

ПАРТЕА А ДОА.

↑ НГРІЖІРЕА БЪТРЕЦЕЛОР.

De ші есте арътата dietetikъ пептръ тоатъ стареа ші орндѣнаа апъръріі, ші а статорнічіріі съпътъ-
 ції фіе-къріа вѣрстъ de om, дар бѣтрѣцелеле нѣ се
 потажѣне кѣ дѣнса ѣн дестѣл, авѣнд фіреаска при-
 чинъ а скѣдеріі пѣтеріі віеціі ѣнтр'ѣнселеле, кѣ тоѣ
 фелѣл де съпъръріі ші де дѣреріі але непѣтінціі лор,
 каре тревѣск ааіпате, ші скѣдереа ші непѣтінца
 спрїжїніте кѣ о деосевїтѣ орндѣнаалъ а віецїріі,
 де ѣндѣлчїреа ші прелѣнцїреа траѣлѣлї лор. Бѣ-
 трѣцелеле ѣнчеп дѣпъ клїма градѣрілор пѣтѣн-
 тѣлѣлї ші а віецїріі поастре, а зѣтѣбі ка ші ра-
 зелеле лѣтїніі ші але кѣлѣдѣріі соарелѣлї, ла апѣне-
 реа ші сфїнцїреа лѣлї, дела вѣртта de 50 de ані,
 ші мерг зѣтѣбїнд маї тѣлѣт саѣ маї пѣцїп, дѣпъ
 фелѣл ашезѣріі трѣпѣлѣлї ші а петрекѣтеї віецїріі
 а тїперецелор, пѣпъ ла 60 de ані, кѣнд ѣнчеп а
 се кѣлѣтї ші а кѣдѣа дїнцїі ші тѣселїале ѣн рѣнд, ѣ-
 нѣл дѣпъ аалѣл, а се слѣвї пофта ші пѣтереа мї-
 стѣелїі тѣпкѣріі, а се рѣчї сїнцїреа дѣлчецїі ѣт-
 презпѣріі, а ѣнвїорѣріі кїпѣлѣлї, а скѣдеріі кѣлѣдѣ-
 ріі ші а вѣртѣтїі трѣпѣлѣлї, а скѣдѣа, а се съвцїа
 ші а се стїклї оаселе, ші а се префаче зѣтѣвїреа
 ѣнтр'о ѣнгрїжѣтѣ ѣнтрїстѣчѣне, кѣ свѣрчїреа, свїп-
 тѣаа ші ѣскѣчѣнѣа порїлор пїелїі ші алвїреа пѣ-
 рѣлѣлї, пѣпъ ла 70 de ані, кѣнд атѣпчї ѣнчеп дѣ-
 рерїале бѣтрѣцелелор, а с'арѣта ка пїще фѣлѣцере
 цероасе прїп тѣлїі ші пїчере пѣпъ се статорніческ,

кѣ аіпсіреа змезеліі семінуі, кѣ скѣдерса кѣадѣ-
рїи шї а пофтії шї а містѣеліі де хранѣ, а ведерїі
окіаор шї а цїнерїі де мїнте, шї кѣ адѣоуїтѣ пе-
пѣтїнцѣ шї кѣ атѣрпаре ла соmn de odїхна трѣпѣ-
лїи шї а дѣхѣлїи, кѣ каре іптрѣ омѣл іп стареа
копіаѣріеі дѣи іпапої, пѣпѣ ла вѣрста de 80 de anї,
кѣнд атѣпчї се адаогѣ непѣтїнца трѣпѣлїи шї а дѣ-
хѣлїи маї мѣлт, шї пѣмаї поате прїїмі шї містѣї
аатѣ хранѣ de кѣт пѣмаї земоасѣ шї ачеса пѣцїнѣ;
дѣрерїале трѣпѣлїи ле кїпѣск одїхна соmnѣлїи шї
ле сѣршеск de тоатѣ пѣтерса, de тоатѣ пѣлѣчерса
шї дѣлѣсаца de траѣ, пѣпѣ ла вѣрста de поѣ-зечї
de anї, іп каре време тѣпѣнк преа пѣцїп шї пѣ-
маї о датѣ пе зї, ле пїер ведерса, асѣрзеск, амѣ-
цеск, се зїмеск de мїнте шї преа пѣцїнї ажзїп-
сѣта de anї, шї маї пѣцїнї о трек кѣ сімцїре de
вїацѣ, че се сѣршаше дїп шѣдере шї ворѣѣ шї се
стїнѣ ка о дѣмїнѣ de канделѣ іп моарте.

Песте ачестса сїпт мѣате рѣтѣшїце de воале
шї de невої, петрекѣте дїп тїперече, каре ітѣѣ-
трѣнеск іппрезпѣ кѣ омѣл, се іпфїреск стѣрїї сѣ-
пѣтѣцїї дѣи шї пѣ се маї пот тѣмѣдїи, чї пѣмаї
алїпа сѣпѣрѣрїале лор, прекѣтм сїпт рѣпїале, глѣчї-
ле, зпфлѣтѣрїале, спѣзелїале шї рѣсѣфлѣтѣрїале че-
ле веки, de дїп афара шї de дїп дѣзптрѣл трѣпѣ-
лїи, каре пот сѣ.фїе шї кѣ алте форте de сѣпѣ-
рѣрї, кѣ тѣсе шї ленѣдѣтѣрѣ сѣршїтоаре de флег-
тѣ, саѣ зскатѣ шї кѣ пѣдѣф, кѣ іпкѣетѣрѣ саѣ кѣ
зрдінаре алѣѣ, галбенѣ саѣ неагрѣ, кѣ дѣрерї de
оасе саѣ de іпкѣетѣрї, шї кѣ алте іптѣрїтѣрї шї
іппїедїкѣрї але дѣкрѣрїї органелор, прекѣтм de трѣп-

15 ші 16 ані, кѣнд атѣпчї есте о прѣа сѣвѣре, пѣрї-
 нѣ ші апоасѣ лимпезеалѣ, каре се ші сѣѣ ѣндатѣ
 де ѣвшоареле сѣгѣтоаре, ші с'адѣче ѣн ѣркѣла-
 цїа сѣпѣлаѣ ѣн апої, ші дѣпѣ окоалеле ѣркѣлацїї
 еї ѣн маї мѣлате пенѣмѣрате рѣндѣрї ѣн трѣп, ѣ-
 рѣшї се деосебеще ѣн коаїе, ші се депѣне ѣн хапе-
 лѣѣде еї, де знде ѣрѣшї се сѣѣ де ѣвшоареле
 сѣгѣтоаре, ші с'адѣче де їсноавѣ сѣпѣлаѣ ѣн апої,
 спре ѣркѣларѣа еї ѣн трѣп, кѣ каре аѣеастѣ непре-
 ѣрѣматѣ деосебїре, сѣѣере, де пѣнере ші адѣ-
 чере а сѣмїцїї ѣн окоалеле ѣркѣлацїї сѣпѣлаѣ,
 се ажѣп сїстемеле ші органеле трѣпѣлаѣ ла ѣеа де-
 сѣвршїтѣ вѣртѣте а дѣкрѣрїї лор, ші сѣмѣпѣа ла
 ѣнкегарѣа ші пѣтерѣа ѣеа де їсправѣ а еї, ѣмпреѣпѣ
 кѣ десѣвршїрїїле дѣховнїчещї, пѣпѣ ла вѣрста дѣї;
 кѣнд се ші сїмте ші се веде тѣпѣрѣл ѣн аатѣл, ші
 де о маї ѣпаатѣ орѣндѣїалѣ; сѣмѣпѣа ѣеа ажѣп-
 сѣ ла вѣрста еї есте ѣнкегатѣ ші грѣѣпѣатѣ ка
 пїфтїа, алѣїїоасѣ ші кѣ ѣн мїрос фѣаѣд пѣ-
 трѣпѣѣтор, маї грѣа дїн тоате ѣмезелїле трѣпѣлаѣ
 де каде ѣн апѣ ла фѣнд, ші ласѣ не фѣаѣа апїї о
 посїїѣ адѣѣ ші ѣпсоасѣ; ѣар прївїндѣсе кѣ мї-
 кроскопѣла се аратѣ аѣеа грѣѣпѣѣтѣрѣ а еї, пѣлїпѣ
 д'о мѣлѣїме де вїерѣшї вїї, кѣ кѣпѣцїпѣ, ѣпо-
 тѣнд кѣ коада лор ѣпѣла кѣтре аатѣл, се ѣпторк
 ші с'ават, ешїнд ѣпѣла аатѣна дїн кале.

ѣеа маї пѣтерпїкѣ ші маї скѣѣпѣ ѣмезеалѣ а
 трѣпѣлаѣ вїеѣїї есте сѣмѣпѣа, ла тоате вїеѣїїтоа-
 реле фѣпѣтѣрї; се келѣѣеще ѣн воалѣ ші пїере де
 тот, ѣнтреѣѣпѣндѣсе де пѣтерѣа вїеѣїї спре лѣпѣта
 сѣпѣнерїї, ші а скоатерїї воалей дїн трѣп, де ѣптоар-
 черѣа ші ѣптретарѣа дѣї ѣн сѣпѣтате, кѣнд се ші

алеце ши се депъне сътънца ла лок; пентрѹ ачеаста
скап кърваріі кѹ аневое де тоарте дін орі-че боа-
лъ; кѹ пѣстрареа семінциі ши кѹ рѣдареа фѣлце-
роаселор еі съѣѣі, се тѣреще копрінсѣа лѣмінъ-
ріі десѣвршірілор дѣховнічеші, але мінциі, ши се
статорнічеше съпѣтатеа кѹ вѣртѣте де трѣи ши де
дѣх; ѣр кѹ адесѣа вѣрсареа еі се слѣбеск ши скад
тоате ѣн непѣтінѣъ де патімъ ши де боалъ, ѣмпреѣ-
пъ кѹ дѣлѣѣаца гласѣаѣ ши кѹ пѣтереа ведеріі ши а
ѣнеріі де мінте. Ачест орган ад семінциі аре чеа
маі mare инфлѣенѣъ, (epiroin) кѹ тоате органеле
трѣпѣаѣ, ши маі вѣртос кѹ органѣа креерілор ка-
пѣаѣ, де каре се ѣін ши се окѣртѣеск тоате
лѣкрѣріле лор де съпѣтате; есте чел маі сѣмѣи-
тор ши маі ѣпѣрѣтѣтор, ши дін гѣндіреа актѣаѣ
ѣмпрезпѣріі, де се деѣѣанѣъ ши се ѣкорѣазъ ѣн-
датъ спре слѣжба лѣ; коаіеле се ардік ѣн сѣс, ши
триміт прѣн ѣвшоареле лор резерѣа семінциі ѣн
хазнаоа бѣшікѣѣелор ши ачестѣа се гѣтеск спре
вѣрсареа еі, кѹ апрінде де трѣи ши кѹ рошѣалъ
де кіп, кѹ піерде де сѣіалъ, де фрїкъ ши де рѣ-
шіне, ши к'о іроічѣаскъ ѣндрѣсѣалъ ши ѣндемна-
ре де дѣх ши де кѣвѣнт, каре се ѣпѣрѣтѣшеск де
о сѣатъ ши ѣмпрезпѣтоареі пѣрѣі фѣтееші, прѣн
сѣмѣіре, ши с'апрінде ѣпѣр'о ѣѣелеѣере ши апле-
каре а воінциі, сѣре съвршіреа дѣлѣѣіі актѣаѣ
еі, дѣпъ каре се рѣварсѣ о рѣкорітоаре абѣреалъ
к'о дѣлѣе сѣмѣіре песте трѣпѣріле лор, де пѣлѣѣ-
міре ши ѣндаторіре фрѣѣѣаскъ. Іар ѣмпіедекѣн-
дѣсе ши несѣвршіндѣсе ачеа гѣтіре а ѣмпрезпѣріі,
се іѣѣе вретелнічешѣе о дѣрере ѣн стінгіі, че е-
сте трекѣтоаре. Ла ѣмпрезпѣрѣа д'ѣпѣѣ се варсѣ.

съмнѣна чѣа икегатъ, кѣ каре се ши ивиазъ пло-
дѣа семинѣи фетеещи идатъ, ши нѣ есте ма-
мѣлатъ де кѣт о динѣриѣ доѣ, дар кѣ чѣа маѣ и-
фокатъ дѣлчѣаѣ амандѣрора ипрехнѣтоарелор
пѣриѣ; ла чѣа д'ал доилѣа идатъ дѣпъ чѣа д'иптѣѣ,
есте съмнѣна маѣ апоасъ, маѣ пѣципъ ши скѣзѣтъ
де дѣлчѣаѣ еѣ ши де ивиорарѣа плодѣлѣи семин-
ѣи фетеещи; нар ла чѣа де а треѣа ипрехнаре се
варсѣ ип сѣлъ пѣмаѣ о змежалъ калѣѣ ши апоасъ,
фѣръ дѣлчѣаѣ ши перодитоаре, каре сфѣршаѣе
пѣтерѣа съпѣтъѣи ка де о боалъ.

Кѣ ажѣпѣерѣа фетѣи де вѣрста де 14 ши 15 анѣ,
се словоаде дѣн време ип време зп мѣк алѣ дѣн
органѣа пашерѣи еѣ, кѣ сѣмѣре де сѣпѣрѣрѣ ипѣ-
рѣтътоаре стѣриѣ съпѣтъѣи, каре се ипѣлѣенѣе
кѣ спѣлѣѣтѣръ де сѣпѣе маѣ мѣлатъ саѣ маѣ пѣци-
пъ, ши маѣ ла зрѣтъ се рошаѣе де тоѣ де сѣпѣе,
кѣ скѣдерѣа сѣпѣрѣрилор дѣн вѣртѣѣа съпѣтъѣи
ши се статорпѣѣе ла зп хотѣрѣт сорок де вре-
ме, че есте орѣндѣнала фѣриѣ фетеещи де овѣе ла
тоате, де 4 съпѣтъѣи де але лѣниѣ, саѣ маѣ д'а
ле соарелѣи, ип каре вѣне де ипѣоавъ, ѣне 4 саѣ 5
зѣле кѣ оаре-каре сѣпѣрѣрѣ ипѣрѣтътоаре, ши трече
пѣпъ ла орѣндѣѣѣа сорок; аѣѣастъ лѣкѣаре а орга-
пѣлѣи пѣриѣи фетеещи, прегѣѣе ажѣпѣерѣа вѣрст-
пѣѣѣ де родѣрѣа дѣи, пѣпъ ла 20 де анѣ, кѣнд се ши
ажѣпѣе фѣѣоара ла ипфлорѣа десѣвѣрѣшѣрилор дѣ-
ховпѣѣѣи, кѣ сѣмѣрѣа де драгостѣа кѣспѣѣѣѣ, каре
се ши апринде дѣн време ип време иптр'о ипѣпѣѣатъ
сѣмѣре ши дорѣпѣѣ де ипрехнаре, кѣ зрѣѣѣѣѣа жѣ-
кѣрилор де пѣлѣшѣ; иптр'аѣѣастъ старе а сѣмѣриѣ
дѣлчѣѣи вѣѣѣи се дешѣнт ши се ипѣрѣѣѣѣѣѣ фете-

ле, се къръцеск ши се гътеск спре пльчереа тпері-
 лор, ши ръсѣфл фокѣа сѣмѣрїѣ де зп стрейн ши пе-
 кзпоскѣт дор, ш дѣлчеаѣа гласѣлѣ кѣптрїѣ лор де
 драгосте, ши шпѣлпндѣсе к'зп тпър де о сѣамъ се-
 проптеск шдатъ дїп ведере, се черчетез, се ш-
 треб ши се ръспзнд зпѣа алтѣа фъръ граѣ, де
 търїтѣа швїоратеї сѣмѣрїѣ а дѣлчеїѣ драгостїѣ
 лор, ппъ с'ажзпг дїп іскѣсїнѣа шѣелеѣерїѣ ши ла
 шїнѣа прїчїнїѣ лор, кпнд се ши шдръспеск, се
 дъртїнеск ши се сѣпзп воїнѣїѣ зпѣа алтѣа кѣ кре-
 дїнѣъ адевъратъ. Іар шпързїїнд кѣспїчїа лор пе-
 сте пѣтїнѣа рѣвдърїѣ шфокатеї дорїнѣї, атзпчї
 шчепе а скѣдѣа сѣпѣтатѣа шпрезпъ кѣ швїорареа
 фрѣмѣсеїѣ кїпѣлѣї, штр'о вѣщежїре де непѣтїнѣъ
 де сѣпѣтате, каре се сфршаще ш невѣнїе саѣ ш
 патїма жзїнїѣ, хлоросїс, де лентъ, ши се пїерде
 пе лпгъ дѣлчеаѣа гласѣлѣ кѣптрїѣ ши кзвптарѣа
 ши фрѣмѣсеїѣа лор . .

Врѣтѣа шпрезпърїѣ есте сорочїтъ де фїре тѣ-
 тѣлор вїѣцзїтоарелор фѣптрїѣ, дѣпъ клїма локѣ-
 лѣї лѣкзїнѣїѣ лор; прїтѣвара ши тоампа ш челе
 кѣлдрорасе, ши пѣмаї прїпѣвара кѣ шпѣлѣарѣа соа-
 релѣї, о датъ пе ап ш локзрїле челе фрїгѣроасе,
 прекѣм vedem родїрѣа ппалтелор, а пещїлор, а
 пасърїлор ши а довїтоачелор, зртпнд ши пѣзїнд
 ачест леѣѣїт канон, де каре пѣмаї омѣа есте пе-
 шърѣїнїт дїп некзпощїнѣа фїрїѣ лѣї, де с'а абѣтѣт
 ши с'а депъртат де леѣѣїтоарѣа мїпгѣа ши ш-
 деланчѣне, дела канопеле орпндзїелїѣ фѣптрїѣ
 лѣї, ши есте кѣ пѣтїнѣъ а се абате вре зпа кѣт о
 чїртъ дїп овѣзаска ашезаре ши орпндѣалъ фъръ
 стїнѣерѣа еї? — Родїрѣа оменѣаскъ де тоампа апѣ-

кѣ ꙗ поѡ лѡдѣ але сарчинѣ, треѣ де примѡварѣ, шѣ есте де траѣ маѣ скѡрт шѣ се петрече маѣ кѡ- рѡнд; ꙗр чеа де примѡварѣ че апѡкъ треѣ лѡдѣ де тоамна, есте де траѣ маѣ лѡдѣ шѣ се петрече маѣ тѡрѣѣ; ачеаста ведем шѣ ла родѣреа кѡспѣчѣѣ шѣ а кѡрѡвѣѣ, пѡскѡнд чеѣ каспѣчѣ прѡпѣчѣ маѣ ажѡшѣ де вѡртѡте, де сѡпѡтате шѣ де траѣ, шѣ чеѣ кѡрѡварѣ стѡрпѣтѡрѣ, слѡтѣрѣ шѣ почѣтѡрѣ, дѣн каре се ꙗце- леѡе кѡ кѡ кѣт ва фѣ сѡмѡнѡца маѣ цѣнѡтъ шѣ маѣ ажѡнсѡ де ꙗнкегарѡа шѣ вѡртѡтѡа еѣ, кѡ атѣт есте шѣ родѡа еѣ маѣ ажѡнс де фѡптѡрѣ, де сѡпѡтате шѣ де траѣ, шѣ ꙗпрѡтивѣ, кѡ кѣт ва фѣ сѡмѡнѡца маѣ слаѡѡ шѣ маѣ апоасѡ, де пѡрѣнѡцѣ скѡршѣ де пѡте- ре, пелѡтѣнѡиѡшѣ шѣ пѡтѣмашѣ, кѡ атѣт есте ро- дѡа лѡр д'о сѡамѡ кѡ дѡшѣѣ; тот ꙗтр'ачеастѡ прѣ- чѣнѡ стѡ шѣ грешелѣле фѡптѡрѣѣ шѣ але неасемѡпѡ- рѣѣ кѡ пѡрѣнѡцѣ лѡр. Петрѡ ачеаста де че ва фѣ ꙗпрезѡпарѡа маѣ рарѡ, о датѡ не сѡпѡтѡмѡнѡ, де ачеа ꙗпѡрѡеазѡ трѡпѡа, шѣ де че ва фѣ ꙗпрѡти- вѡ маѣ дѡасѡ, де ачеа ꙗ слѡѡеѡе шѣ'а дерѡпѡ- нѡ маѣ ꙗ гравѡ, шѣ фѣѣнд кѡ сѡмѡнѡца стѡ ꙗпрез- нѡ кѡ тоате ꙗмезелѣле трѡпѡаѣ, ꙗ ачеашѣ старе а сѡпѡтѡцѣѣ шѣ а пѡтѣмѣрѣѣ, а вѡкѡрѣѣѣ шѣ а ꙗтри- стѡрѣѣ, се кѡвѣне шѣ треѡѡеѡе а се зѡта ꙗпрез- парѡа пѡмаѣ ꙗ старѡа ажѡнсѣѣ сѡпѡтѡцѣѣ шѣ а весе- лѣѣ, кѡ патрѡ чѣнѣ зѣле дѡпѡ кѡрѡцѣреа орѡндѡѣе- лѣѣ фѡеѡѡѣ, че треѡѡеѡе сѡ фѣе ꙗтр'о асемѡеа старе, шѣ маѣ вѡртѡс ꙗ сѡрѡеа соарелѡѣ де Декѡм- вѡрѣ ꙗ 15, шѣ ꙗ крѡщѡреа лѡтѣнѣѣ лѡдѣѣ, чел мѡат о датѡ не сѡпѡтѡмѡнѡ, ꙗ каре родѡндѡѡсе фѡеѡеа, ва паѡе ачеа порѡчѣтѡ ꙗсѡдѣре де фрѡмѡсеѡе де прѡпѡк, ажѡнс де фѡптѡрѣ шѣ де асемѡпаре шѣ пѡѣ-

нъ de съпътате, de дѣх mare ші иппалт de траѣ,
каре наще ваакъа дін ентѣмплърі.

КАПАЛДОИЛЕА.

Зѣтисаіреа прѣпкълъу.

Маре, таіпикъ ші мінъпатъ есте фелърімеа ро-
діріі деосебітелор фѣптърі, ші чел че ва воі съ
інтре ип таіпеле патъріі, ачела се ва ипдестъла съ
вазъ зпъа ші ачелаші скоп ип кѣте кінърі ші фе-
лърі ил ажъпче ші'л съвршаще. Супе доврндіреа
зпел ідеі де формеле родіріі але фѣптърілор пѣ-
мпѣлълѣ, се дѣ о скъртъ арѣтаре каре кѣт ил съ-
вршеск ші ші лас фелъа де молченіреа віеціі ип
зрта лор, несловозінд скопъа ші орпндъала аче-
стеі кърці, о маі mare ипгіндепе. Чеа маі сім-
палъ формъ а родіріі есте ачеза каре ші наще
пзіі дінтр'о крѣпътъръ а феціі трѣпълѣ ші креск
de сіне; алта есте каре'ші десгрінвазъ зп мѣдъ-
лар ші'л лѣапъдъ ші креще пзіла иппрезпъ кѣ
мѣдъларъа ла лок; алта есте маі копнъсъ фор-
мъ, каре ші наще пзіі прінтр'ън оѣ че'л скоате
дінтр'ън орган фемееск, ші'л атіпче де аатъа
врѣвтеск ші ипвіазъ пладіреа лѣі фъръ иппрез-
паре; дѣпъ ачесте сипт челе маі мѣате віеціітоа-
ре, каре аѣ аміндоъ органеле фемееск ші врѣвѣ-
теск ип трѣп, ші се родееск кѣ иппрезпареа доор
асеменса де зп пѣам фѣптърі зна пе алта; дела
ачѣаста се маі ипалцъ форма родіріі кѣ о трѣаптъ
маі сѣс, ла а омълѣ, кѣ въшкълъзіте фѣптърі, фе-
теваскъ ші врѣвѣтваскъ, дін каре клоческ зпеле
озле лор, дѣпъ че ле скот дін трѣп; нар алтеле

ле клоческ ип пиптечеле лор дѣпъ о иппрезпаре
 родитоаре, ши паск пѣиѣ виѣ иппрезпъ кѣ гъоачеа, че
 е каса лор, дин каре ачѣастъ трептелникъ ипѣцаре
 а формиѣ родирѣи се ипцелѣѣ, ши ипайтарѣа ажѣнѣ-
 рѣи фѣлтѣриѣлор, ши есте омѣа чеа маѣ ажѣнѣсъ ши
 маѣ де фрѣпте побѣлъ фѣлтѣрѣ, дар нѣ сѣнт тоѣѣ
 тот д'о сѣастъ ажѣнѣшѣ де фирѣа ши орѣндѣѣала мо-
 ралѣѣѣ лор .

Ип сѣвѣрѣиѣа актѣѣѣ иппрезпѣрѣи се дескѣде
 гѣра матѣиѣ, кѣ сѣикпелѣле вѣрсѣрѣи ѣнеѣ змезелѣ
 а аирѣндерѣи еѣ, ип каре време словозѣнд ши бѣр-
 батѣа сѣмѣнѣѣа лѣѣ, о траѣе матка к'о магнетѣкъ
 пѣтере иптр'ѣнѣса, ши кѣ ипкѣдерѣа гѣрѣи се стрѣнѣе
 де жос ип сѣс спре фѣндѣа еѣ, ши о словоаде прип
 зна саѣ прип амѣндѣѣ трѣмѣѣѣѣле латѣриѣлор еѣ,
 каре се скѣрѣе пе плетѣшоареле лор ип жос пе бѣ-
 шѣкѣѣеле семѣнѣѣиѣ фетееѣѣѣ, ши ипѣѣѣѣѣ плѣѣѣа
 лор, ши ипдатъ ипчепе а крѣѣе вѣшѣкѣѣѣа ши а се
 десгрѣдина дин локѣа еѣ; ажѣнѣѣе ип време де 8 зи-
 ле ла тѣрѣмѣа де ѣп бѣѣ де мазере, кѣнд се ши
 иппресоарѣ де плетѣшоаре трѣмѣѣѣѣѣ, ши крѣскѣнд
 се траѣе приптр'ѣнѣса, се адѣѣе де дин афара матѣиѣ
 иптр'ѣнѣса ши се пѣтеѣѣе ѣѣа омепеск, ѣнде се ши
 ипрѣдѣѣѣѣѣѣѣ пе о парте а лѣѣ де маткѣ, дѣпъ
 ипѣмпларе пе фѣндѣа саѣ маѣ ипжос спре гѣра еѣ,
 ши 'шиѣ фаче хаспаѣа хрѣпѣиѣ ши а крѣѣерѣи лѣѣ, дин
 лѣкрѣтарѣа сѣнѣѣѣѣѣ матѣиѣ иптр'ѣнѣса; ачест ѣѣ че
 крѣѣе ип време д'о лѣпъ ла тѣрѣмѣа д'ѣн ѣѣ де
 вѣрѣѣе, есте пѣѣн д'о змезелѣѣѣ zeroасѣ, ѣпѣѣѣѣѣ
 ши дѣѣѣе, аре ѣп фирѣѣѣѣѣ иптр'ѣнѣѣа рѣсѣрѣѣт дин
 хаспаѣа хрѣпѣиѣ кѣ о гѣтѣѣѣѣѣ ип вѣрѣѣѣа ши ип мѣж-
 локѣа змезелѣѣѣ ѣѣѣѣѣ, ши есте прѣѣкѣѣа пѣѣѣѣѣ ип

апа лѣи; ꙗко шасе съптъмни креще шѣ с'ажънѣе а-
 чеа гьтѣлѣе де тѣрѣмѣа знеѣ фѣрнѣчѣ кѣ вѣрѣче-
 лѣа лѣи, прѣн каре шѣ траѣе хрѣпа дѣн хаспа, де
 грѣсѣмѣа знѣи фѣр де аѣѣ, шѣ де ꙗнтреѣтѣ лѣнѣѣмѣе;
 ꙗко 2 лѣни се афлѣ оѣа крѣскѣт де тѣрѣмѣа знѣи оѣ
 де нѣѣкѣ, шѣ прѣнѣкѣа де тѣрѣмѣа знеѣ ааѣнѣи; ꙗко
 3 лѣни крѣще оѣа де тѣрѣмѣа знѣи оѣ де гѣскѣ, шѣ
 прѣнѣкѣа де тѣрѣмѣа знеѣ корѣнѣшнѣѣе, кѣнд се шѣ
 ааѣѣе капѣа де трѣн шѣ мѣнѣлѣе де нѣчѣоаре, кѣ
 окѣ, гѣра, пасѣа шѣ образѣа; ꙗко 4 лѣни се аѣнѣѣе
 оѣа шѣ прѣнѣкѣа крѣскѣѣѣи аа ꙗндоѣтѣ тѣрѣме, кѣнд
 шѣ прѣнде парѣа бѣрѣѣтѣаскѣ вѣаѣа де мѣшкарѣе,
 ꙗко чеа фѣтеѣаскѣ аа 4 лѣни шѣ жѣмѣѣтѣе; ꙗко 5
 лѣни се афлѣ оѣа крѣскѣт де лѣнѣѣмѣе де о пѣалѣѣ
 шѣ прѣнѣкѣа де о сѣѣоапѣ; ꙗко 6 лѣни се афлѣ оѣа
 де доѣ скѣоапѣ, шѣ прѣнѣкѣа де о пѣалѣѣ домпѣа-
 скѣ аа лѣнѣѣмѣа лѣи, кѣнд ꙗ крѣще пѣрѣа капѣ-
 лѣи шѣ ꙗнчѣп а се ꙗнтѣрѣи знѣлѣе лѣи; ꙗко 7 лѣни се
 афлѣ оѣа крѣскѣт де доѣ пѣалѣе шѣ прѣнѣкѣа де
 доѣ скѣоапѣ; ꙗко 8 лѣни се афлѣ оѣа шѣ прѣнѣкѣа
 гѣмѣѣт кѣ пѣчерѣлѣе стрѣнѣсе, кѣ кѣлѣкѣеле аа шеѣѣт,
 кѣ ѣенѣѣкѣи ааѣтѣѣраѣѣи де пѣепт, кѣ котеле мѣнѣлѣор
 пе ѣенѣѣкѣи, шѣ кѣ пѣалѣеле пе образ, кѣ аѣтрѣнарѣа
 капѣаѣи ꙗко жѣс шѣ кѣ вѣрѣвѣа рѣзѣмѣатѣ де пѣепт, де
 лѣнѣѣмѣа де доѣ пѣалѣе; ꙗко ꙗко 9 лѣни се афлѣ
 прѣнѣкѣа кѣ апа оѣаѣи ꙗнпѣѣѣнѣатѣ, кѣ капѣа ꙗко
 жѣс шѣ кѣ шеѣѣтѣа ꙗко сѣс, стрѣнѣс шѣ гѣмѣѣт ꙗко а-
 рѣтѣа фѣртѣ, пѣсте доѣ пѣалѣе домпѣѣѣи де лѣнѣг,
 шѣ ашеѣат спре ешѣрѣа шѣ пѣаѣерѣа лѣи, кѣнд шѣ
 ꙗнчѣтеѣ мѣшкѣрѣлѣе шѣ жѣкѣрѣѣлѣе лѣи де стрѣнѣѣерѣа
 матѣѣи пе дѣнѣсѣа, де се ꙗнѣенѣеѣе, кѣнд аа дрѣап-
 та кѣнд аа тѣнѣга пѣнѣтѣчѣлѣи, пѣпѣ аа сосѣрѣа чеа-

Ȧndatъ дѣпъ ꙗсърчѣнаре се стрѣѣе шѣ се ꙗ-
 киде гѣра матчѣѣ, чеа лѣпгѣнатъ ꙗн кѣртезиш ꙗн
 рѣтѣнд, се ѣтфлѣ ꙗн фѣндѣл трѣмѣѣѣлор дѣп
 лѣтѣрѣ шѣ се ласѣ ꙗн жос кѣ крещерѣа еѣ ꙗн лѣтѣ-
 рѣ, дела доѣ лѣнѣ ꙗнчеле а креще шѣ ꙗн сѣс; де
 нѣ се маѣ поате ажѣнѣе шѣ пѣпѣ кѣ деѣетѣл, пѣпѣ
 ла а шасѣа лѣпѣ, кѣнд ꙗнчеле де ꙗсноавѣ а се лѣ-
 са ꙗн жос не скажѣл еѣ де ꙗ се поате пѣпѣ гѣра,
 шѣ се ꙗнтѣнд шѣ се сѣѣѣе пѣѣле дѣн време ꙗн вре-
 ме маѣ мѣлат, дѣн каре се скѣртѣазѣ шѣ ꙗ пѣере гѣ-
 тѣл кѣ дескѣдерѣа шѣ лѣрѣѣмѣа гѣрѣѣ еѣ, пѣпѣ ла
 времѣа пащерѣѣ де поѣ лѣнѣ марѣ, д'але соарелѣѣ,
 кѣнд се шѣ ꙗнчеп а се сѣмѣѣ мѣнѣѣноаселе мѣнѣѣ
 свѣрѣѣтоаре але матчѣѣѣ, каре ашез прѣпкѣл кѣ ка-
 пѣл ꙗн жос спре пащерѣа лѣѣ, шѣ кѣ апѣсарѣа лѣѣ
 не маѣѣл шезѣтѣлѣѣ шѣ не бѣшѣка жѣлѣлѣѣ, опреѣе
 дешертарѣа лор шѣ лѣрѣѣеѣе гѣра матчѣѣѣ маѣ мѣлат,
 каре вор дешертате маѣ дес дѣн време ꙗн време,
 спре а нѣ се фаче ꙗмѣѣлѣзѣалѣ ꙗнтр'ꙗнселе; мѣнѣѣ-
 ле челе мѣнѣѣноасе сѣнт свѣрѣѣтоаре шѣ трекѣѣтоа-
 ре дѣрерѣ де пѣпѣече, каре се прѣѣѣнѣеск шѣ ꙗпа-
 ꙗнѣа гѣтѣрѣѣѣ де пащере, дѣн ꙗнѣетѣра мѣстѣлѣѣѣ
 шѣ маѣ вѣртос дѣн рѣчѣалѣ; се потолеск шѣ трек
 кѣ слобозѣрѣа мѣстѣлѣѣѣ шѣ а абѣрелѣѣѣ трѣпѣлѣѣѣ кѣ
 кѣлѣдѣрѣѣ, шѣ нѣ сѣнт а се мѣнѣѣѣ шѣ а се лѣкра кѣ-
 тѣшѣѣ де пѣѣѣн; ꙗр мѣнѣѣѣе челе адеѣѣрате але
 пащерѣѣѣ прѣпкѣлѣѣѣ, вѣн дѣпѣ потолѣрѣа сѣрѣтѣрѣѣ-
 лор, а ꙗнѣепенѣтѣрѣѣлор шѣ а ꙗнтоарчѣрѣѣлор прѣпкѣ-
 лѣѣѣ, дѣпѣ ашезарѣа лѣѣ чеа гѣмѣѣтѣѣ кѣ кѣрѣл ꙗн
 сѣс шѣ кѣ канѣл ꙗн жос, спре пащере, каре нѣ
 сѣнт свѣрѣѣтоаре чѣ пѣскѣѣтоаре, шѣ вор мѣнѣѣѣе,
 шѣ се сѣнт ка пѣѣе вѣрѣѣ ꙗнѣѣнѣѣѣтоаре, че рѣсар

din шале ши се импреѣ din наинте ин пащере, ши се кѣнокс din импайнрѣа сорокѣлѣ de поѣ лѣнѣ маѣ але времѣ, сокотинѣсе дѣнѣ доѣ съпѣтѣнѣ, de венрѣа чеа маѣ дѣнѣ зрѣѣ а орѣндѣелѣи чеа din тоатѣ лѣна а фѣрѣи, ши din дескѣдерѣа гѣрѣи маѣ чѣи, че се лѣрѣѣше din мѣнкѣ ин мѣнкѣ маѣ мѣлѣ, de се поате околѣ гѣра кѣ деѣетѣлѣ ши маѣ вѣртос, din слобозѣрѣа зѣнѣ мѣк спѣлѣчѣт de сѣнѣе, ши din крещереѣ бѣшичѣи апѣи прѣнкѣлѣи, не каре ачестѣа тоате ле прѣчене тошѣторѣа динтрѣн деосеѣит пѣтрѣнзѣтор шѣрос ал маѣчѣи; кѣнд атѣнчѣ се инкредѣнѣеѣзѣ, атѣт din черчетарѣа пѣптечелѣи не din афарѣ кѣ мѣна, кѣт ши не din лѣзѣнтрѣа кѣ деѣетѣлѣ, de есте вѣитѣра ши ашезарѣа прѣнкѣлѣи ин пащере кѣ капѣлѣ, есте фѣрѣаскѣ ши бѣнѣ; тар de ва фѣ венѣт ши се ва фѣ ашезат кѣ алѣ парте а трѣнѣлѣи, атѣнчѣ есте нефѣрѣаскѣ ши грѣа, ши андатѣ ши фѣрѣ зѣѣавѣ трѣѣѣше сѣ адѣкѣ не тошѣтор, каре ва андрѣпта вѣитѣра прѣнкѣлѣи, саѣ че есте кѣ прѣтеждѣа вѣѣцѣи лѣи, de скѣпарѣа мѣтѣи, ал ва скоате din мѣѣѣшѣг кѣ шѣинѣѣ de мѣчере ши ва испрѣѣѣи пащереѣа лѣи.

Тар фѣинд вѣитѣра ши ашезарѣа прѣнкѣлѣи ла пащере кѣ капѣлѣ ши маѣ вѣртос кѣ крещѣетѣлѣ, кѣнд се ши пѣпѣе кѣ деѣетѣлѣ тоалеле челе din дѣрѣѣт деспре чеафѣ, атѣнчѣ пѣаре тоаша алѣтѣ грѣжѣ de кѣт а ащѣпта венрѣа цѣгѣитѣрѣи капѣлѣи din мѣнкѣ ин мѣнкѣ, каре пѣ трѣѣѣеск грѣѣите саѣ сѣлите кѣтѣшѣ de пѣцѣи, чѣ лѣсате ин воѣа ши ла вреѣтеѣа лор, кѣнд се ши зѣфлѣ din вѣитѣрѣ ин вѣитѣрѣ ши се спарѣѣе бѣшика апѣи касѣи прѣнкѣлѣи, ши се имлеснеѣе

пащера азї; нар апроииндхсе цхгхитхра капхазї
 и фацъ спре ведере, атхпчї се ипгрижаше моаша
 кх цїперса шї проптірса капхазї де жос ип схс, ип-
 фъшхрїнд ипсх кхте патрх децете а мїнїї дрепте,
 кх о крпъ хпсх кх хпт-де-лемп, проптеше кх втр-
 фха децетелор прагхл ип жос спре рхспхнхсхл шезх-
 тхазї, дїп вїтхрх ип вїтхрх а цхгхитхрїї капхазї,
 спре а се иптїнде ип пхртенїса азї де схс, шї а'шї
 фаче капхл лок де ешїрса азї, шї апроииндхсе
 + де ешїре атхпчї ип времса шї асхпра ешїрїї, апа-
 сь кх палма тот ачеї мїнїї, капхл ип схс, каре
 шї аазнекх кх чеафа де осхл прагхл азї де схс шї
 есе кх образхл деспре шезхт де жос ип схс шї се
 паше капхл, кїнд атхпчї требхеше сь ипчетезе
 мхпчїтоарса азкраща мхпчїлор хп мїк рхпаос
 де рхсхфларса еї, ип каре рхпаос десфхшоарх моаша
 вхрїкхл прхпкхл азї де дхпъ гхтхл азї, че есте
 маї адесса орї ипфхшхрат, шї цїне прхпкхл кх а-
 тандох мїнїїле, кх образхл ип палме, шї кх де-
 цетеле челе марї де хмереле азї, спре а ешї шї а
 се паше шї трхпхл лїп шї 'нчет, рхсхчїндхсе кх
 образхл ип латхрї сах ип схс; шї пхскїндхсе шї
 трхпхл прхпкхл азї, иї щерце кх о крпъ хскатх шї
 каадх окїї шї образхл де хмезеала азї, кхт шї
 дхпъ хрекї, сьвцїорї шї вїнтре, шї ипфхшхрїнд
 децетхл архтхтор кх хп петїчел де батїстх, иї
 щерце дхп' ип гхрх шї дхпъ черхл гхрїї флегма
 дїнтр'мса, спре а нх о ипгїцї, шї акоперїндх'а де
 рхчсалх, ащсапгх шї пащера касїї азї, чел пх-
 цїп хп сферт дох де час, шї иптрхїїнд маї мхл ат-
 хпчї фреакх моаша пхптечеле лхххзїї кх палма
 лїп дїп осхл поалелор де жос ип схс шї се ва па-

же ши каса . Іар интинландхсе дін непорочіреа
 прѣикхлѣ съ паскъ каса индатъ саѣ d'o датъ кѣ дин-
 сѣл, атѣнчѣ требѣще съ'ї ши деѣе моаша вѣрикѣл,
 интр'ачесташѣ кін : апѣканд ши ѣинд вѣрикѣл кѣ доѣ
 деѣете але мѣинѣ стѣнѣ дін фаѣа интѣчелѣѣ, тра-
 ѣе лін ши зшор, кѣ челе-л-алте доѣ але мѣинѣ
 дрепте, сѣнѣеле лѣї спре касѣ, апої ѣине вѣрикѣл
 кѣ ачесте, мѣ слѣбѣще не челе d'интѣѣ але мѣинѣ
 стѣнѣї, пѣпѣ се траѣе сѣнѣеле дін интѣече интр'нса
 ши нарѣшѣ ле стрѣнѣе ши слѣбѣще не челе дін сѣс
 але мѣинѣ дрепте, ин чѣнчѣ-шасе рѣндѣрѣї, ши апої
 л лѣагѣ де патрѣ деѣете дін сѣсѣл феѣїї интѣече-
 лѣї, кѣ доѣ nodѣрѣї ши се таїе кѣ фоарфека де зп
 деѣет дін сѣсѣл лѣгетѣрѣї, ши нарѣшѣ се маї лѣагѣ,
 индоиндхсе вѣрикѣл инкѣ о датъ, кѣ зп деѣет дін
 сѣсѣл феѣїї интѣечелѣї; дѣпѣ ачѣаста аместекн-
 дхсе ин доѣзѣчѣ де драмѣрѣї де знт-де-лемн о лін-
 гѣрѣ де саре де вѣкѣте прѣфѣзѣтѣ сѣѣѣїре, сѣ се
 зпгѣ прѣикѣл песте тот трѣпѣл, ши маї вѣртос не
 спѣтеле чел зпсос де зрдѣ кѣ ферѣала окілор, ши
 индатъ сѣ се ши скалде ин апѣ каалѣ кѣт раѣдѣ
 мѣна, лѣмпѣе ши кѣратѣ де вѣзѣт, спѣландхсе де
 тоатѣ сѣрѣтѣра зпсорїї, ши ѣергѣндѣ'л кѣ кѣрпе
 зскаге ши каалде, не пѣрѣл капѣлѣї, не сѣѣт сѣѣ-
 ѣїорї, не дѣпѣ зрѣкѣї ши интѣре вѣнтѣре де тоатѣ з-
 дѣтѣра, ши инфѣѣзѣрѣндѣ'ї вѣрикѣл кѣ о кѣрпѣ зп-
 сѣ кѣ знт-де-лемн, спре а пѣ се лѣнї де скѣтѣче,
 сѣ се инфѣше дѣпѣ орѣндѣлѣл, ши сѣ се ашезе
 спре одїхна сомѣлѣї . Ачѣастѣ скѣлѣдѣтѣрѣ есте
 асе зрѣма лѣ прѣнчїї чеї ажѣпшѣ де сѣлѣтѣте опт
 зїлѣ не тоатѣ зїоа, инсѣ фѣрѣ арѣтѣта зпсоаре .

Іар ла чеї пенѣтинчиоші шї гьлвиничиоші пнпъ ла
нтретарса лор.

КАП АЛ ДОИЛЕА.

† н г р і ж і р е а л ъ х х з і е і .

Дзпъ пащереа прѣкызлѣ шї а касїѣ лѣѣ, съ се
депъртезе тоатъ ѣдѣтѣра де съѣт лѣхзѣ, шї тоа-
тѣ нгьлѣчѣнеа шї стомотѣл дїн нмпрежѣрѣл
еї; і се дѣ о літрѣ де зѣамѣ саѣ де чїорѣѣ кѣ
фїдѣа де фїертѣрѣ де пасѣре де мнкат, секѣл-
кѣ кѣ фаѣа н сѣс шї се траѣе нптечеле кѣ
палма лїн шї зшор де жос н сѣс н чїнчї-шасе
трѣсѣрї, кѣ нчїнсоаре лїнѣ, саѣ шї фѣрѣ нчїн-
соарѣа лѣѣ, се моаїе о кѣрпѣ н опт н вїн калд шї
се пѣне стоарсѣ не пащере, шї с'ашазѣ кѣ пїчїоа-
реде нтїнсе шї алѣтѣрате спре одїхнѣ де сомн,
н каре време есте а се пѣзї чеа маї mare лїнїше,
шї дзпъ децентаре а се скїтѣба кѣрпа чеа мѣзатѣ
н вїн калд, шї стоарсѣ съ се пѣе не пащере н
трѣї-патрѣ рндѣрї не зї, шї съ се фрече асеменеа
нптечеле чїнчї-шасе зїле мерѣѣ, шї съ се депѣр-
тезе шї съ се ферѣаскѣ тоатѣ сѣпѣрарѣа де мнїе
шї де неказ, де спайтѣ шї де тѣрѣѣраре, шї съ
і се нлеснѣаскѣ тоатѣ трѣвїнѣа де хрпнѣ, де кѣл-
дѣрѣ шї де кѣрѣѣенїе, ѣїндѣсе нптокмаї шї нтрѣ
тоате прѣкѣм ла методѣл слѣвїтор се повѣѣѣе
не ларг, фѣрѣ вѣѣтѣрѣ де вїн шї де ракїѣ, пнпъ
дзпъ петречерѣа де шапте-опт зїле а фѣрїї ѣѣе-
лор де ланте, кнд атѣнчї фїнд фѣрїѣа шї кѣл-
дѣра mare, съ се ѣїе шї съ се пѣзѣаскѣ фоарте де
неказ, де рѣчѣалѣ шї де акрїме, пнпъ ла пото-

лїреа еї де тот шї нїтрѣ тоате, а венїрії лантелѣї
 н цїце, канд есте а се скїмба шї а се цїнеа кѣ
 бѣхтѣрѣ де вїн дѣнѣ методѣл нїтрїтор, пнѣ ла
 нїтремарѣа пѣтерїлор лѣхѣзії де сѣпѣтате, че есте
 а се пѣзі н време де тоамнѣ шї де нрнѣ, пнѣ
 н доѣ сѣпѣтмнї; нар н време де прїмѣварѣ шї
 де варѣ, пнѣ н зече зіле, кѣ неїшїреа дїн пат шї
 дїн касѣ, де шї цїне кѣрѣценїеа лѣхѣзіеї ла зне-
 ле пнѣ н шасе сѣпѣтмнї, дар аѣ а се пѣзі н
 тоатѣ ачеастѣ време фоарте де тот фелѣла де а-
 крїме, де ракіѣ, де брагѣ шї де лїмонадѣ шї де
 тоате де стрїкѣчѣне, мнкрї, де врнзетѣрї,
 шї де хскѣтѣрї сѣрате шї стѣтѣте, де нѣчї шї де
 тоатѣ нкрѣтѣра мїстѣлїї, а хдѣлѣї шї а авѣрелїї
 трѣпѣлѣї, шї нїтнпнлнндѣсе нкрѣтѣрѣ сѣ се сло-
 воазѣ ндатѣ кѣ бѣхтѣра де нѣла саѣ доѣ фїліцене
 де хлѣѣ саѣ де ннт де мїрдале, шї кѣ трѣї-патрѣ
 чешчї де чеаѣ де флоаре де сок; нар нїтнпнлн-
 ндѣсе сѣ се болнѣвѣаскѣ кѣ фѣрїе шї формѣ де фрї-
 гѣрѣ, сѣ се ферѣаскѣ лѣхѣза де кїнѣ шї де сѣл-
 фатѣл еї, ка де чеа маї нфрїкошатѣ отравѣ.

Пентрѣ дѣрерїле пнптечелѣї лехѣзії че се пѣ-
 меск рѣсѣрї, шї се хртез дїн стрнѣцереа матчїї
 ла мїкшорареа еї, чеа д'нпнптеа сарчїнїї, есте бѣ-
 хтѣра де трѣї-патрѣ чешчї де чеаѣ де мѣшецел шї
 де папаронѣ пе зі шї ндѣлчїт кѣ захар, пнѣ ла
 алїнарѣа лор, чел маї бѣн лѣак; песте трѣї-патрѣ
 зіле дѣпѣ пащереа копїлѣлѣї нчене фѣрїеа цїце-
 лор а венї, кѣ фїорї де фрїг аместекате кѣ кѣлѣх-
 рѣ, кѣ дѣрере де кап шї хнфлѣхтѣрѣ де цїце, кѣ
 жннѣрї сѣхрѣтоаре де мннї шї де пїчере шї кѣ
 несѣцїоасѣ сете, ла каре есте а се ферї де ракіѣ,

de vin, de кафеа ши де акрѣме, кѣм ши де фрѣгъ,
 де снаѣмъ ши де манѣе, ка де фок, цѣндѣсе дѣпъ
 арѣтатѣа методъ салѣитор ѣнокмаѣ ши ѣтрѣ тоате
 пѣпъ ла потолѣреа еѣ, ши венѣреа лантелѣѣ ѣн цѣе,
 че есте а се да копѣлѣлѣ кѣ пѣцѣнтелѣа кѣнд дѣпъ
 зна кѣнд дѣпъ аалѣ цѣѣ; ѣнсѣ фѣнд мѣма сѣпѣтоа-
 сѣ деспре челе-а-аалѣ; ѣар де ва фѣ болнавѣ пѣ есте
 де стоѣникъ а хрѣнѣ копѣлѣа кѣ цѣа еѣ, фѣндѣѣ де
 смѣнтѣааа сѣпѣтѣѣѣ лѣѣ, ши тревѣеце сѣ і се деа
 доѣкъ, ши сѣ фѣе доѣка прекѣм се ва арѣта ла
 крещерѣа копѣлор; ѣар мѣма есте а се цѣнеа не
 вѣѣтѣра де доѣ фѣлѣѣене де злеѣѣ саѣ зпѣ де мѣ-
 дае проаспѣт, дѣмѣнеаѣа ши сѣара кѣте зпѣа де
 зече драмѣрѣ, кѣ вѣѣтѣра чеаѣлѣѣ де мѣшеѣел
 пѣпъ ла ѣдрелтарѣа ши ѣтретарѣа еѣ, кѣ мѣѣѣе-
 реа лантелѣѣ цѣелор де треѣ патрѣ орѣ не тоатѣ
 зѣоа, фѣрѣ де каре се деѣзне лантеле ѣн челе дѣпъ
 лѣѣптрѣа трѣпѣлѣѣ, ши се прѣмеѣдѣеце вѣаѣа еѣ.
 ѣар фѣнд сѣпѣтоасѣ ѣтрѣ тоате, атѣпѣ есте о
 порочѣре атѣт пентрѣ дѣнса кѣт ши пентрѣ копѣлѣа
 еѣ, а'л креще ѣн браѣе кѣ цѣа еѣ, ѣнтемеѣнд зпѣа
 старѣа сѣпѣтѣѣѣ челеѣ-а-аалѣ, фѣнд дарѣа цѣеѣ
 окротѣоаре де мѣлѣе ши марѣ невоѣ аде мѣмеѣ ши
 цѣа прѣпѣлѣѣ еѣ асеменеа.

КА П А Л ТРЕ І А Е А .

Крещерѣа чеа трѣпѣаскѣ а копѣлор.

Дѣпъ арѣтата орѣндѣналѣ а легѣрѣѣ ши а ѣпѣ-
 ѣтрѣрѣѣ вѣрѣкѣлѣѣ, а зпѣерѣѣ ши а скѣлѣѣѣтрѣрѣѣ ко-
 пѣлѣлѣѣ дѣпъ пащерѣа лѣѣ, сѣ се черчетеѣе тоате рѣ-
 сѣѣзсѣрѣле трѣпѣлѣѣ лѣѣ, де сѣпѣтъ словеде дѣпъ фѣ-

рѣаска формъ ші орѣдѣналъ, фііндъ къ се паск
 зпій дін копій кѣ рѣспѣзѣріле шежѣтѣлѣзі, а ѣдѣ-
 лѣзі, а пасѣлѣзі, а ѣрекілор ші а гѣріі асѣпате кѣ
 о піеле не дін афарѣ, саѣ ліпите не дін лѣзпѣтрѣл
 лор. Іар алуіі се паск кѣ слѣтірі, кѣ вѣза де сѣс
 спіптекатѣ ѣп кѣрѣтезіш, ка а іепѣрѣлѣзі, саѣ кѣ
 вѣр'ѣп дінте ешіт дін пащере, саѣ кѣ коадѣ ші ал-
 те асемеѣза, каре вор ѣдрептате ѣдатѣ де тѣпѣ
 де хірѣрг вѣреднік; ѣар фііндъ тоате але копіѣлѣлѣзі
 не депліп дѣпѣ форма ші орѣдѣнала лор, сѣ се
 стоаркѣ цѣеле копіѣлѣлѣзі ліп ші ѣшор де вор фі
 ѣпфлате ші кѣ змеѣзалѣ ѣптр'ѣпселе; ѣар ѣпфѣ-
 шарѣа лѣзі сѣ се ѣпѣвалѣ дела пічіоаре ѣп сѣс фѣ-
 рѣ де апѣсаре кѣ тѣпа не пѣптечеле лѣзі, дін каре
 се прічіпѣеск лесне сѣрпѣтѣрїле; пептрѣ аѣѣаста
 сѣ фіе ші ѣпфѣшарѣа ѣшоарѣ, пічі слаѣѣ ѣар пічі
 сѣрпѣсѣ; зпій копій се ші паск кѣ сѣрпѣтѣрѣа ѣп
 вїптре, дін ѣпѣрѣзіерѣа ешіріі коіцелор дін пѣпте-
 че, ші а лѣсѣрїі лор ѣп боаше, не каре се ліпеще
 кѣте о пѣртеніе де тѣѣшор, ѣар се ші траѣе кѣ
 крещерѣа ѣпапѣ, ші есте трекѣтоаре де сіне фѣрѣ
 алт ажѣтор. Скѣлѣдѣтѣрѣа тѣлѣтѣ ші лѣпгѣ пѣп прї-
 еше не тоѣі копїі, фіе апа кѣргѣтоаре де ісвор,
 ші ѣѣа маі кѣратѣ ші маі вѣпѣ де вѣѣт, не лѣпгѣ
 каре се сокотеѣе ші ѣѣа де плоае, аѣѣѣіа вор кѣ-
 рѣѣііі де ѣдѣтѣрѣа ші ѣпѣпѣѣѣпѣа лор, кѣ ѣп вѣ-
 рете ѣдат кѣ вїп калд, пептрѣ фѣрѣала опѣрїтѣрїі
 лор. Іар ѣелор ѣе прїеше скѣлѣдѣтѣрѣа сѣ се скал-
 де ла доѣ треі зіле о датѣ, ѣпсѣ дѣпѣ скѣларѣа
 дін сопн ші дѣпѣ сѣѣерѣа лор де цѣѣѣ, ка сѣ се
 адоартѣ ѣарѣшї, фііндъ къ ѣѣа маі ѣпѣѣѣ парте
 де хрѣпѣ а копїілор есте сопѣлѣа, ѣел ліпїііт ші

Ферит де тот стомотѣ дѣп' импрежѣрѣа лор, де
Фриг ши де присосѣа лѣминиѣ одѣилор, кѣ траѣерѣа
перделелор ла ферестре, ши дин тоате кѣ паза кѣ-
рѣѣениѣ ши а импрежѣрѣа лор.

Чеа маѣ имѣѣ хранѣ а копилѣа ши дин зѣа па-
щериѣ лѣ ши пѣпѣ ла венѣрѣа лаптелеѣ им ѣѣеле-
маѣчиѣ лѣ, есте зече драмѣриѣ де чеаѣ мѣскѣлеск-
саѣ де мѣшеѣел имѣлѣит кѣ захар, ши кѣ зече
драмѣриѣ де зѣт де мѣрдале дѣлѣ ши кѣ зѣ драм
де магниѣе аלבѣ, дин каре тѣрѣвѣрѣимѣсе вѣне се
дѣ копилѣа ши кѣте чѣнѣшасе лѣнгѣриѣе де треѣ па-
трѣ ори не зи, ши испрѣвѣимѣсе се фѣче алтѣа асе-
менѣа ши се дѣ; дар се ши пѣне ла ѣѣѣ де а доа
саѣ а треѣа зи дѣпѣ пащере, фѣимѣдѣ ши лаптеле чеа
апос д'имѣѣ, че се пѣмѣе коластрѣ де кѣрѣѣи-
рѣа стоалиѣ копилѣа ши, каре се алѣеѣе ши се им-
гроашѣ маѣ ла зрѣмѣ, ши сѣ се вѣѣе де сѣамѣ, де
ва зрѣина копилѣа де доѣ ши де треѣ ори не тоаѣ
зѣа, есте лаптеле потрѣвѣит де брѣнзѣ ши де зѣт,
ши копилѣа ши де прѣимѣѣ; ѣар де'а ва имѣиде де мѣ-
стѣналѣ, ши ва еши пѣмаѣ о датѣ не зи, саѣ ла доѣ
зѣе о датѣ, свѣнтат ши грос ши грѣѣ де ешит, а-
тѣнѣѣ есте лаптеле маѣ мѣат брѣнзос де кѣт зѣтос
ши болѣвѣеѣе копилѣа грѣѣ де патѣма колиѣиѣ, че се
пѣмѣе мѣтриѣе, каре патѣмѣ черчетѣазѣ ши фѣр'
ачѣаста маѣ не тоѣѣ копѣиѣ, дела зече чѣнѣшасе
зече зѣе але пащериѣ, ши ѣѣне пѣпѣ ла чѣнѣшасе
сѣпѣтѣмѣ ши аѣ неапѣратѣ треѣзѣимѣѣ де ажѣтор,
ши пѣ есте алтѣа де кѣт тот ачел дин сѣс арѣтат
чеаѣ; се дѣ прекѣт с'а имѣѣѣат, пѣпѣ ла потолѣ-
рѣа дѣрѣрилор мѣтриѣилор де тот, ши есте атѣт де
хранѣ кѣт ши де мѣтриѣиѣ; ѣар зѣде ва фѣ лаптеле ѣѣѣѣ,

maї потривит де бранъ ши де зпт, ши ва зрдина,
 копилъа де доъ орї не тоатъ зїоа ши тот ва зрма
 дзререа мърїчїлор, аколо мдестъа есте съ се деа
 нъмаї ачел драм де магнесїе алъь пн чеагъ мдъла-
 чїт ши фъръ зптъа де мїгдале, сагъ съ се мпарцъ
 ачел драм не треї зїле ши съ се деа къ лантеле
 цїцеї ши се вор тъа дзрерїле мърїчїлор.

Дзпъ ачeastъ дїн сѣс арътатъ мгрїжїре ши м-
 пїнїре, ръшїне тоатъ тръаба крещїрїї тръпещї а
 копїлор пн регълата даге а цїцеї, че есте а се зр-
 ма нъмаї пн шасе рандърї, мтр'о зї ши поапте де
 зї де чеасърї, мсъ вара де патръ орї зїоа ши де
 доъ орї поаптеа, нар нарпа не дїн доъ, де треї
 орї зїоа ши де треї орї поаптеа, ппъ ла мченъ-
 тъа ешїрїї дїнцїлор, де знде есте а се мчене ши
 а се да копїлъагї къ мчетъа трептат ши кте о
 чешкъаїцъ де зeamъ де фїертъръ проаспътъ де па-
 сьре, пн локъа знеї дърї де цїцъ де прїнз, ши
 песте о лъпъ ши алта де сзарь, ши аша адъогнд
 дїн лъпъ пн лъпъ кте о чешкъаїцъ де чїорбъ ши
 скъзанд кте зп ранд де дагеа цїцеї, се ва ши м-
 църка ппъ ла зп ап ши жътътате де тот, фъръ
 бьгаре де сeamъ ши де сълъраре, кнд атънчї снт
 а се мпїжїна ши а се скъдеа ши ачеле шасе рп-
 дърї ла треї, къ мдоїреа мърїї, дїмїнъаца, ла
 прїнз ши сзара, ши а се цїнъа пн тоатъ чеа-л-алтъ
 време мвїорътоареа сїмцїре де фоаме, че есте
 де мзат ши mare фолос ал сьпътъцїї ши ал тра-
 гъагї вїецїї лъї, ппъ ла мкереа гърїї де дїнцї
 ши де мъселе, каре се сьвршаще ла вїрста де дої,
 апї, кнд се мкїде ши моалеле канъагї де тот; де
 атънчї тревъеще а і с'адъога ши мъръра хрїпїї ла

чинѣ-зечѣ de драмѣрѣ de чѣорбѣ, зече драмѣрѣ карне шѣ алт атѣт пѣтне, дѣмѣнѣаца, ла прѣнз шѣ сѣара d'о потрѣвѣ тѣсѣрѣ, пѣнѣ ла вѣрста de чѣнчѣ анѣ; дела чѣнчѣ шѣ пѣнѣ ла скѣмбарѣа дѣнѣлор de шапте-опт анѣ, есте а лѣ с'адѣога пѣнѣа ла доѣ-зечѣ de драмѣрѣ дѣмѣнѣаца, ла прѣнз, шѣ сѣара, пѣнѣ ла вѣрста de зече анѣ; дела зече шѣ пѣнѣ ла чѣнчѣ-спре-зече анѣ съ лѣ с'адаоѣе чѣорба ла треѣ лѣтре, карнеа ла о лѣтрѣ, шѣ пѣнѣа ла о лѣтрѣ п'о зѣ, тѣнѣкѣндѣале нѣмаѣ ѣн доѣ рѣндѣрѣ, ла прѣнз шѣ сѣара, шѣ дѣмѣнѣаца пѣнѣа жѣшѣтате кѣ чеаѣ кѣ лапте саѣ нѣмаѣ кѣ апѣ; ѣар дела чѣнчѣ-спре-зече анѣ ѣнаѣнте съ лѣ адаоѣе о лѣтрѣ d'ѣн фел de тѣн-каре нѣмаѣ ла прѣнз. А чеаста есте тѣсѣра хрѣнѣ чѣа дѣн тоате зѣлеле а вѣеѣзѣрѣѣ шеѣѣтоаре, ѣар а чеѣ тѣнѣчѣтоаре лѣ се маѣ адаогѣ пѣнѣа пѣнѣ ла треѣ лѣтре п'о зѣ кѣ вѣѣѣѣра de апѣ, пѣнѣ ла кѣ-сѣѣторѣа лор, кѣнд пот а се ѣндѣрѣзѣнѣ шѣ ла вѣѣѣѣ-ра d'о лѣтрѣ de вѣн пе дѣн доѣ кѣ апѣ ѣнтр'о зѣ, ѣар дела чѣнчѣ-зечѣ de анѣ ѣнаѣнте спре вѣѣрѣнеѣе пѣнѣ ла доѣ лѣтре.

Арѣтата орѣндѣѣалѣ а ѣнѣѣркѣрѣѣ копѣлор, се ѣтпѣдекѣ шѣ нѣ се поате ѣндепѣлѣнѣ дѣн ѣнпотрѣве ѣнтѣмплѣѣтоаре прѣчѣнѣ, шѣ маѣ вѣртос кѣнд нѣ вор да ѣнсѣшѣ тѣѣтеле храна пѣептѣѣлѣѣ копѣлор лор, шѣѣ вор да пе тѣѣтеле шѣ пе хранѣ стрѣнѣ, каре нѣ поате се аѣѣѣ нѣчѣ о доѣкѣ калѣѣѣѣлеле нѣѣмѣѣ че-ле потрѣвите кѣ прѣнѣкѣл еѣ, шѣ тот дѣнтр'о време кѣ паѣѣрѣа лѣѣ, фѣе стрѣгоаѣкѣ de рѣѣѣтате, се ѣт-ѣлѣнѣѣе de мѣла шѣ драгостѣа лѣѣ шѣ есте de фо-лосѣа аѣнѣдѣрора пѣрѣѣ. Јар ѣнтѣмплѣнѣѣсе съ се боапѣѣвѣаскѣ тѣѣма саѣ доѣка, саѣ съ се ѣекѣ-

жаскъ ші съ се тѣне дѣпъ сѣата лор, атѣчї се
 болпѣвеще ші се отрѣвеще ші цѣца тѣпрежнъ кѣ
 тоате земѣрїле тѣрѣжлѣ лор, ші пѣ се поате да
 копїлѣжлѣ, фѣрѣ болпѣвїреа ші отрѣвїреа лѣ де
 тоарте, ші треѣвеще съ се ацѣпте негрешїт, пѣ-
 пѣ ла стїнѣреа ші потодрѣа тѣрѣжрїлор де тот
 ші тѣтрѣ тоате де сѣпѣтате ші де веселїе, ші дѣпъ
 тѣлѣреа ачеї тѣрѣжратеї цѣцѣ д'ѣптѣж, съ се дѣа
 копїлѣжлѣ чеа дїнїцїтѣ, дар пѣпѣ атѣчї шї чере ші
 треѣвеще съ шї аїѣѣ копїлѣжлѣ хранѣ лѣї; де ачеа се
 ші тѣсѣмѣжлѣ ачї зѣмоаселе фїертѣрї де лапте
 дѣлѣче кѣ пѣцїнѣ фїдѣа, оѣез саѣ грїс ші тѣдѣлѣчїте
 кѣ пѣцїнтеа захар, саѣ тѣ фїертѣрѣ де зѣатѣ де пасѣ-
 ре кѣ пѣцїнтеї песѣецї, саѣ коврїѣеї де пост, саѣ
 кѣ арпѣкаш фїерт ка пїфтїеа кѣ апѣ ші сѣѣцїат кѣ
 лапте саѣ кѣ зѣатѣ де фїертѣрѣ де пасѣре, че сѣпт
 чѣле маї потрївїте кѣ храна цѣѣеї, кѣ кѣт пѣмаї
 кѣ вор съ фїе проаспете, неѣрежїте ші нестѣтѣте
 тѣ вас д'аратѣ саѣ де алатѣ, фїїнд кѣ коклѣск ші
 болпѣвѣск, тѣ лок съ хрѣпѣаскъ копїлѣжлѣ. Асѣменѣа
 треѣвеще съ се тѣгрїжѣаскъ ші съ се фѣреаскъ ші
 пѣтѣа ші доїка де лѣкомїеа тѣпѣкрїї ші аѣѣтѣрїї
 преа акре ші сѣрате, тѣкѣзѣтоаре ші апрїнѣжѣтоаре,
 прежѣт ардеѣжлѣ, жѣтѣроѣжлѣ, пѣчїле, врѣнѣжѣтѣрїле,
 ракїжлѣ ші жѣскѣтѣрїле, кѣжѣ ші де спайтѣ ші фрї-
 къ, де фрїг ші де рѣчеаа пїептѣжлѣ лор; пїчї съ
 се дѣа дїн вїеѣѣре лѣжрѣтоаре кѣ лѣневїреа тѣ чеа
 шѣжѣтоаре, кѣ ле ва перї лаптеле цѣѣелор лор,
 пїчї сѣпт слободѣ де тѣпрежнаре, кѣ рѣжѣнд тѣ-
 сѣрѣнате, пѣ се вор пѣтѣа кѣноаѣе тѣдатѣ, неа-
 вїнд тоате кѣ цѣцѣ орѣндѣжлѣаа фѣтеѣаскъ чеа дїн
 тоатѣ лѣжлѣ, ші се болпѣвеще копїлѣжлѣ грѣж, атѣ

de mila maicii saŭ a doiciei kat ſi de hrana lxi cea
 1ncercinatŭ, care ſi pierde calitŭciile ei, ſi se
 1mpuŭineazŭ din vreme 1n vreme maŭ mŭat; ase-
 menŭa nŭ s1nt sloboade a se kŭlaka 1n nŭgŭ kopila, saŭ
 a dormi kopilŭza 1n nŭgŭ d1ncelŭe, pentrŭ 1nt1m1lŭ-
 toarele primŭejdiŭ de se 1ntor 1n comŭ peste d1n-
 sŭla, ſi'd gŭsecŭ d1minŭaŭa pŭvŭſiit mort; niŭi a
 kŭlaka kopilŭza kŭ faŭa 1n sŭs, fiind kŭ aleg ſi
 vorŭsk 1aptele 1n comŭ ſi se 1nek; pentrŭ aŭea-
 sta kopii vor kŭlakaŭi 1n 1nŭagŭnŭla saŭ 1n albioara
 lor, k1nd ne drŭapta, k1nd ne st1nga ſi privegia-
 ŭi 1n toatŭ vremea .

Din pŭternicile miŭloaŭe ale 1nŭriŭiriŭi pŭrin-
 teſŭi, de 1nlespŭrea ſi porocŭirea kreſŭerii kopii-
 lor, este ſi kŭrŭŭenŭea trŭpŭlŭxi ſi a 1mbrŭkŭ-
 minŭei o mŭat foloŭitoare 1nŭriŭire; pentrŭ a-
 ŭeasta de neapŭratŭ trevŭinŭŭ este, sŭ aŭbŭ tot
 kopilŭza k1te ŭinŭi-ſhase r1ndŭri de skŭteŭe, spre
 adŭcea primŭeala ŭdŭtŭriŭi ſi a 1ntinŭŭŭniŭ lxi,
 1n datŭ ſi fŭrŭ aatŭ zŭbavŭ, kŭŭi din 1ntŭrie-
 rea primŭelii, se dŭpŭinde kŭ 1nŭlŭŭŭnŭea, ſi se
 ſi rŭŭeŭe ſi se bolpŭveŭe 1esne, fiind 1nfŭŭŭa-
 rea lxi trevŭinŭioasŭ p1nŭ la vrŭsta de ſhase lxi,
 k1nd d'atŭnŭi se poate 1mbrŭka ſi 1nfŭŭŭa nŭmaŭ
 pe ŭmŭtateŭa trŭpŭlŭxi, lŭs1ndŭice m1nile slobo-
 de, care vor 1nvelite 1n comŭ; kapŭla este asemenŭa
 de neapŭratŭ trevŭinŭŭ a fi 1n toatŭ vremea 1nvelit
 ſi legat, kŭ legŭtŭriŭe de tŭlanŭ; vara kŭ kŭiŭŭ
 kŭpŭŭŭŭŭ, ſi narŭa kŭ fŭscior, atit pentrŭ fe-
 reaŭa rŭŭelii kapŭlŭxi, kat ſi a st1ntelii la lovi-
 tŭra lxi, ŭe este ŭea maŭ dec 1nt1m1lŭtoare gre-
 ſhalŭ, din neperkŭrtatele lxi sŭvŭrŭri, ale sŭ-

рѣтѣрїаѡр шї жѣкѣрїїаѡр лѣї, шї не вїторїте прїтеж-
 діаѡсѣ, фїїнд кѣ нѣ се ꙗсеѡнѣазѣ ꙗндатѣ дѣпѣ ло-
 вїтѣрѣ шї воаѡлѣ, чї тѣрїїѣ песте о лѣпѣ доѣ, шї вѣл-
 тѣшаѡе шї не чел маї а жѣнс докѡтор . Дела вѣр-
 ста д'ѣн аѡ ꙗчене копїлѣл дїн депрїнса кѣрѣѡенїе
 а тѣрѣлѣлї, а сїлѣне вѣрѣеа ѣдѣтѣрїї шї а ꙗтїпѣ-
 чѣнїї лѣї, шї тѣрѣѣеде депрїнс а се пѣне не цѣ-
 каѡ тїк потрївїт не сеаѡа лѣї, сїре а шедѣа не
 маѣїнїїлѣ лѣї, шї ꙗтѣрѣкат дѣпѣ вѣрѣе сїре а нѣ
 се рѣчї, шї пѣртат ꙗ зїлѣлѣ чѣлѣ лїнїїїте де вѣпѣ
 шї лѣтїноаѡе, ꙗ аерѣл чѣл дїн афарѣ не тоатѣ зїаѡ
 де доѣ орї, пѣпѣ ꙗ доѣ тѣрїї чѣасѣрї, кѣм шї сѣп-
 лат не тѣнї шї не образ ꙗ тоате дїмїнеїїлѣ, шї
 дѣпѣ тоатѣ тѣпкѣрѣа, сїре скѣрѣвїрѣа ꙗгѣлѣчѣнїї
 лѣї. Копїлѣл нѣ се воаѡнїчѣе пѣпѣ ла о лѣпѣ а
 се скоате дїн касѣ не вѣрѣе рѣа ла ботѣз; кѣ де
 ва фї прїтѣварѣ, се ва смїнтї де вѣпѣтѣрїаѡлѣ еї, де
 ва фї варѣ се ва смїнтї де бѣтаѡа рѣзѣлѡр лѣтїнїї
 ла окї; де ва фї тоатѣпѣ се ва смїнтї де змезѣа-
 ла шї гѣрѣтатѣа аерѣлѣлї, кѣ троахнѣ; ꙗр де ва
 фї ꙗрпѣ се ва смїнтї де ѡерѣл еї, кѣ гѣлчї де
 гѣт шї кѣ жѣпѣгѣ ꙗ пїепт, шї не вѣрѣеа сѣрїї не
 лѣпѣ, сѣ нѣ се скоаѡѣ дїн касѣ, пѣпѣ ла вѣрѣста де
 дої аѡї, пїчї де кѣм, кѣ се ва вѣпѣтѣї лесне де е-
 пїлїпсїе .

О рѣа обїчнїїнѣꙗ а мѣтѣлѡр шї а доїчїлѡр есте,
 де вор сѣ ꙗтїꙗпїїне тот пѣлнса копїлѣлѣлї, кѣ да-
 рѣа цѣдї, фѣрѣ сѣ черчѣтезе шї сѣ афлѣ маї ꙗт-
 тѣѣ прїчїна пѣлнсорїї лѣї, карѣ де ва фї ѣдѣтѣрѣ
 саѣ ꙗтїпѣчѣнѣа лѣї, ва ꙗндатѣ прїменїт, кѣ аѡте
 скѣтїчѣ ѣскате шї каѡде; де ва фї сїмѣїрѣа де
 фоаѡе ꙗ фѡлосѣде рѣвѣдарѣа венїрїї сѡрокѣлѣї,

de знт de mirdale, caș de o lingъръ de знт проа-
 епът de вакъ, аместекат къ зп драм de флоаре
 de пѣчиоасъ, пе треї зиле, спре плеснїреа скоате-
 рїі флегмїі тѣсїі тѣгърешї пе тоате зилеас, шї къ
 възгъра de треї патрѣ чешчї de чеаș de флоаре
 de сок, пе дїн доъ къ флоаре de так, папароашъ,
 че есте атїт пентрѣ плеснїреа ешїрїі вѣрсатгѣрїлор
 а фаца пїелїі трѣпѣлѣї, кїт шї пентрѣ потолїреа
 сѣпѣрѣрїлор лїмбѣрїчїлор, каре прїмежѣдѣск чеде
 маї мѣлте вѣрсатгѣрї. Къ ачест мїжлок плеснї-
 чїос de кѣзтареа шї аптїмпїнареа патїмїлор копї-
 лѣрешї, се плеснеще шї се окротеще крещереа
 копїлор, de пѣлцареа фамїлїї лор шї а породѣ-
 лѣї, шї пѣмаї аș пѣрїнцїї алтѣ пѣгрїжїре, de кїт
 аї депрїнде ла възне шї фолосїтоаре обїченѣрї, къ
 пїлдзїреа пѣртѣрїї лор, прекѣм дореск шї воеск
 сѣ факъ шї се депрївзѣ пе копїї, асемењеа шї ап-
 токмаї сѣ фїе маї аптїѣ еї зртѣторї, шїї вор
 їмїта аптрѣ але лор аптокмаї; ла скѣлареа de дїмї-
 пѣаца, ла кѣрѣценїа пѣртѣрїї хаїнелор, ла гндїре
 потрївїтѣ шї ла ворѣре пѣцїпѣ шї ла цїпереа de таї-
 пе, къ десѣвршїтѣ аскѣлтаре, ла орїндѣнала шї вре-
 теа мїкѣрїї шї ла пкїпѣчѣњеа чеа дїн тоате зиле-
 ле, а дїмїнецїї шї а серїї, пїпѣ ла вїрста de шапте-
 опт анї, аї скїмѣрїї дїнцїлор, кїнд сїнт а се шї
 трїмїте ла шкоала нацїоналѣ, че есте атїт de пар-
 теа вѣрѣтѣаскѣ кїт шї de чеа фетезаскѣ, шї амїп-
 доъ de кїте треї деосевїте стѣрї але породѣлѣї, а-
 вїнд шї доъ їнстїтѣте пентрѣ копїї чеї сїрманї.

Ѕп маре шї вѣлѣтѣшїтор ерес зртѣазѣ аптре ѣ-
 нїї пѣрїнцїї, de се пѣгрїжеск маї мѣлт de стареа
 аверїї шї а агонїселїї лор, de кїт de възна крещере
 а мошценїторїлор; се левевеск дїн простїе саș ерес

de modъ се съчекъ, шѣ шѣ даѣ крещереа копѣлор,
 чеа маѣ de фрънте шѣ маѣ de крединѣъ треавъ
 пѣрѣнтаскъ, не мѣна шѣ не сеама стреѣнѣлор,
 гъвернанѣ шѣ гъвернанте, каре некъпоскѣнд шѣиѣца
 шѣ орѣндънала крещерѣѣ, de знде се ѣчепе, шѣ знде
 се ѣспрѣвеще, че есте карма порочѣрѣлор, ѣ ръчекъ
 de мѣла шѣ драгостеа пѣрѣнтаскъ, шѣѣ ѣнстрѣинеѣ
 de ѣмѣа, de обѣчекъа, de релѣѣе шѣ de ѣвѣреа de
 неам шѣ de патрѣеа лор, знде аѣ съ вѣецъзаскъ шѣ
 съ се порочаскъ, ѣ дешепт de крѣзѣѣ, пентрѣ аа-
 лор кѣщѣг ѣ десфѣтърѣѣ, шѣѣ фак порѣнѣиторѣ стѣ-
 пѣнѣ пѣрѣнѣѣлор, de келтънала аверѣлор прѣн ѣрѣ
 стреѣне, знде се келтѣескъ ѣнстрѣѣнаѣѣ, шѣ вѣзѣндъсе
 ла зртъ прѣѣѣѣ шѣ рѣтъѣѣѣѣ de порочѣреа лор, се
 ѣторк стреѣнѣ ла пѣмѣнтъа пащерѣѣ лор, кѣ зртъ de
 пѣрѣнѣѣ, de неам шѣ de ѣнсѣшѣ патрѣеа лор ѣп аноѣ!
 ла ѣвѣѣѣѣѣѣ кѣрѣѣѣ шѣ а ѣмѣвѣѣ пѣрѣнтѣѣѣ шѣ пѣ-
 мѣнтѣенѣѣѣ, спре ѣнтрарѣеа лор ѣп слѣзѣѣе обѣѣе-
 щѣѣ, кѣ каре нѣ се пот аѣзѣѣѣе нѣѣѣ пентрѣ дѣшѣѣѣ
 ѣндѣстъа, рѣмѣнд пентрѣ тоате чеде-а-аде ѣп-
 даторѣѣѣ пѣрѣнтѣѣѣ шѣ пѣмѣнтѣенѣѣѣ стреѣнѣѣ, ка шѣ
 пентрѣ тоатъ ростѣреа шѣ орѣндънала кѣспѣѣѣѣѣ, шѣ
 а аѣонѣселѣѣ непорочѣтелор лор одрасле. De а-
 чеа се ва кѣпоаѣѣе адевѣръа, кѣ нѣ се поате ѣп-
 крѣдинѣа ѣпгрѣѣѣреа крещерѣѣ копѣлор стреѣнѣлор,
 нѣѣѣ а се ѣвѣѣѣѣѣѣ карте шѣ ѣмѣѣ стреѣнѣ ѣпѣнтѣеа
 аѣѣѣ пѣрѣнтѣѣѣ шѣ пѣмѣнтѣенѣѣѣ, шѣ нѣѣѣ се пот
 ѣнстрѣѣна пѣнѣ ла вѣрста de доѣ-зѣѣѣ шѣ ѣнѣѣѣ de
 аѣѣ, фѣрѣ рѣтъѣѣреа шѣ стрѣкѣѣѣѣѣеа лор, de смѣн-
 тѣеа пѣрѣнѣѣлор шѣ а неамѣаѣѣ лор, ѣѣ рѣмѣне ка-
 тот пѣрѣнтѣеа чел de ѣсправъ шѣ кѣ вѣнѣ орѣндъ-

ничеце ши се идръзнице ии вое, спре рьсгъичъ-
не къ десфрѣнареа, фъръ къмпѣтъ ши пърѣирире,
се ипковоае к'о песокотитъ истечъне не тот по-
тѣа ши не чел маѣ ипгѣмпос спѣн, ши стѣиинеце
лесне тоатъ роада, ка ип дрепт ал лѣи. Ачеста
се префаче ии вѣииндецеа мѣелѣаѣи, къ ипфрѣна-
реа пѣлчерѣлор лѣи, адекъ къ рѣвдареа чеа към-
пѣтатъ де фоаме, ши къ десфрѣнареа пѣлчерѣлор
лѣи, адекъ къ лѣкомѣа, се префаче иптр'и лѣи пе-
сѣиѣос ши сѣабатѣк, де тоатъ стрѣкѣчънеа. Пен-
трѣ ачестѣ вѣлѣишѣтъ ши реа старе а крещерѣи,
се дѣ пѣринѣилор о скъртъ арѣтаре иптр'ачесте
треѣ иртѣтоаре капоане, че сѣнт а ле пѣзи де сѣин-
те ши де темѣлѣа крещерѣи копѣлор, ка сѣи поатъ
авѣа ла вѣтрѣнеце де пѣринѣи лор.

Ипѣлѣа канон есте: а се креще. копѣи ла ипѣп-
тѣа мѣиѣи ши а се привѣна де пѣринѣи ии тоате ши
а се ипѣна ии тоатъ времѣа де пѣлѣири вѣне, пѣиѣ
ла деприндерѣа лор ии вѣне ши фолосѣтоаре овѣче-
ири, де статорнѣиреа сѣпѣтѣиѣи, фиинд къ пѣмаѣ
дѣи трѣи ажѣнс де сѣпѣтате, рѣсарѣ ши мѣнте
трѣазъ ши децентатъ, фъръ мѣлѣт ивѣц. Сѣири-
дѣриле сѣриѣрилор ипсѣмпѣазъ чеа маѣ де къ вре-
ме трѣвиѣцъ а грѣиѣи ши а вѣрѣвѣиѣи лор, спре але
остѣни къ о потрѣиѣтъ лѣкпарѣ, фиѣ де чел маѣ де пѣ-
мѣк фолос, ипдѣстѣа есте депринде реа лор, карѣ
ипѣне кѣрѣиѣна трѣиѣлѣи ши апѣрѣ кѣцѣтѣа де пѣ-
рѣрѣи ши пѣлѣири рѣде ши де смѣнтѣалъ, спре скѣр-
вѣреа пѣлѣирилор челор мѣиѣиноасе ши дешарте.

Ал доилѣа канон есте, аши акоперѣи пѣринѣи де
фаѣа копѣилор мѣла, драгостѣа ши аверѣа лор, спре
а пѣ се зѣри де окѣи лор кѣтѣиѣи де пѣиѣи, къ се вор
идрѣспѣи ипдатъ иптр'ицѣле, ка иптр'и авѣт ал

лор; къ де есте зп фісіогном кзпоскътор де гнд дпн мпшкареа кпѣлѣ, снт конп маї спмцїторї шї маї ндрѣспецї де дпнцеле, де каре аѣ пѣрпнцїї а се акоперї фоарте, арѣтндѣле неапѣрателе лор требѣнцѣ, че есте о сфпнтъ даторїе пѣрпнтаскъ але пмплпнї, кѣ кѣтъ остепеалъ де мѣнкъ шї де о срдїе, де кредпнцѣ кѣтре мїлостївѣл Дѣмнезеѣ се довпндеск, спре депрїндерѣа лор пн фрїка шї кредпнцѣа де Дѣмнезеѣ, чел че vede тоате аскѣпсѣрїле омпѣлѣ, шїї а фѣкѣт пре еї кѣ фѣптѣрѣ де омп, кзпоскъторїї фачерїлор лѣї де вїне шї де орпндѣлала ферїчїрїї, ка сѣїаплече ла слѣвїреа лѣї, кѣ пкпнѣчѣпѣа чеа дпн тоате зїлеле, а дїмнецїї шї а серїї, шї ла аскѣлтарѣа слѣжѣелор шї ла пазѣа догмелор вїсерїчѣшї а ле лѣї.

Ал треїлеа канон есте, спре аї депрпнде кѣ пѣстрарѣа хѣпелор лор ла ікономїеа касїї, кѣ ворвїре рарѣ шї пѣцпнѣ, ла цїнерѣа де таїпѣ шї ла делѣпгѣтѣ гндїре, кѣ пропѣнцїе кѣратѣ шї деслѣшїтѣ, шї але ппсѣфла кѣ лѣхѣа, драгостѣа пвѣцѣтѣрїлор де прокопсѣалъ спре пѣлѣцарѣа лор, шї де пдлеспїреа прїїмїрїї шї а дѣпнїрїї лор пнтр'пнцеле, ппнѣ пн сфршїт, сокотпндѣсе тог фїхл рѣѣ пѣрѣвїт де зп врѣжтѣшї ал патрїеї шї ал пѣапѣлѣї сѣѣ; нар чел кѣвїос шї вїне депрпнс, де зп стѣлп рѣзїпѣтор ал лор, шї де зп пѣдѣлар ал соцїетѣцїї статѣлѣї лѣї.

КАП АЛ ПАТРѢЛЕА.

Епїзоотїкон, Ветерїнерїеа.

Дїететїка довїтоачелор.

Акѣш венїп дѣпѣ кѣвїпнцѣ шї ла арѣтарѣа кре-

щериї шї а цїнерїї сьпътьцїї довітоачелор, каре се порт шї с'ажьнг кь сїмцїрєа шї прїчеперєа лор, de om maї тьат, de кїт оаменїї кь ꙗцелецєрєа лор de дѧселе, кь дїн непорочїрєа лор п'аѧ ꙗцелепчєнєа шї датїма, пїчї глас кьвѧтътор, ка сь'шї поатъ арьта пьсзл шї дьрєрєа, ла гоана лор, de кїт о жапїкь кьътьтєрь тьть! Тоате ачесте д'акьт домєспїче довітоаче шї пасьрї, ера сьлва-тече шї сїпт шї кьар ꙗп зїоа de астьзї de тот фє-зл лор ꙗп сьлвѧтъчєнє, пе каре ле прїнд оаменїї шї ле сьпѧн спре сьлжєва шї хрѧпа лор, шї аѧ шї еле боалеле лор, пѧпъ шї пєцїї дїн апъ, каре се ꙗдрєптез шї се ꙗнтрємєз de сїнєшл лор, фьръ алт ажьтор, кь кїт кь сїпт маї пьцїне шї маї сїмпле дїн сїмплїтатєа хрѧпїлор, de кїт а ле отьзлї, че сїпт маї тьлатє шї маї комплїте, дїн комплїкацїа хрѧпїї шї а вїєцьїрїї лькомїєї лзї, дїн каре се поате трацє фїрєа, че есте базл рьътьцїї лзї, de ꙗтлцєцє боалеле довітоачелор лор, че се прїчїпзїєск дїн остєнєалъ, дїн хрѧпъ стрїкатъ шї рєа, шї дїн аєр сьцєтос шї копѧгїос de рьчєалъ шї боалъ рєа de чьтѧ. Старєа сьпътьцїї довітоачелор се ꙗпсєтпєазъ, кь ꙗпвїоратъ ꙗпкордєре а каплзлї шї а гѧтлзлї, ла опїтєала, кьт шї ла гьтїрєа зьтьтєрїї лор, нар а боалєї се ꙗпсєтпєазъ, кь ꙗптїндєрєа шї льсарєа гѧтлзлї шї а каплзлї ꙗп жос, шї кь пѧпцєрєа шї лькрьтарєа окїлор, de сїмцїрєа дьрєрїлор пьсзлзї, шї кь ардїкарєа плєопєлор окїлор ꙗп сьс, de спастос. Спастосл дєр есте форта ꙗпчєпѧтлзлї боалєї шї а сфьршїтлзлї вїєцїї, шї зндє дїн фїре, дїн пьтерєа вїєцїї сїнєшлзлї, пь се ва пьтєа ꙗптоарчє шї ꙗдрєптєа дїн боалъ ꙗп сьлътатє, аколo есте дїн мєцєшнзг пєстє пьтїпцѧ,

ши чел че се ва инчерка съ дреагъ о стрикатъ ро-
тиаъ а машини, требъе съ щие съ о ши факъ,
ши рѣтне тот темежа лѣи ин щинца ферелии д'а
нѣ се грешн ши а се воапъви; дар фиинд къ нѣ есте
индрептаре фъръ грешалъ, ка ши съпътате фъръ
воалъ, де ачеа нѣ есте ниѣ тоатъ грешала де ин-
дрептат.

Тоате виецъитоареле фѣлтърѣ, дела елефант фил-
деш, ши нлпъ ла о ефетеръ, ши аъ воалеле де дин
лъзптръ ши де дин афара лор, пе каре аъ съ ле петреа-
къ пегрешит ин кърсѣа тражазѣи виецѣи лор, ши фиинд
къ довитоачеле ши пасърѣле, че снт де сазжба ши
де храна оаменѣлор, волпвѣндъсеѣи волпвѣск; де
ачеа ам сокотѣ де неапъратъ требзѣнцъ съ фак
оаре-каре арѣтаре, интр'ачеастъ карте а докторъ-
лѣи де касъ, ши де кѣпоцѣнца ши апърареа лор;
воалеле челе дин лъзптръ трѣпжазѣи есте олоцѣреа,
дѣререа ши кърцереа де вале дин гъръ, вѣрсатѣа,
вѣрпѣи ши аалтеле; челе дин афаръ есте чѣшта, а-
прѣнжеала фѣкатжазѣи ши челе-а-аалте; довитоачеле
челе волпаве се кѣпоск дин пѣрдерѣа инвѣорѣрѣи лор,
дин зѣблет моале ши инчет, кѣ канѣа атрпнат, дин
лъкрѣтарѣа окѣлор, дин немѣнкаре, ши дин зѣчерѣа
лор; пасърѣле асемеѣеа дин инвѣнеѣеала крестѣи, дин
гѣлѣепареа ши дин лѣсарѣа арѣнѣлор ин жос; нар ла
deskiderѣа трѣпжазѣи дѣнпъ моартѣа лор, се гѣсѣе
маѣ ла тоате ши тот д'азпа о инѣжазѣеалъ де снѣе
ин спѣлпъ ши ин фѣкат, нар ла пасърѣи ши ин стомах,
пѣпота дин мѣнкареа гѣндѣчеѣлор гѣпожазѣи стѣтѣт
ши дин рѣеалъ. Ачесте волпаве довитоаче ши пасърѣ
есте а се опрѣ страшнѣк интребзѣнцареа лор, атѣт
де сазжбъ кѣт ши де хранъ, ши а се вѣшкѣзѣи дин
челе сълпътоасе, индатъ ши а се фѣри аместекарѣа лор

de tot ши интръ тоате, фиинд тоатъ воала маї
мълат саѣ маї пѣцип апициоасъ, ши се инпъртъ-
шаще ши се инпърѣще интре тоате, ши тор челе
маї мълате, фъръ алт мѣжлок де скъпаре. Пентрѣ
ачеаста се орандзеск де кѣтре гъверпъла статълаѣ
ингрижиторѣ, де цинерѣа съпѣтъцѣи вѣтелор дѣп' ин
сате ши іслазе, че се пѣмеск ветринерѣ, спре а инде-
пани ачеастъ слѣжбъ маї ин припъ ши маї де кре-
динцъ, ши вор се айбъ ачеастъ грижъ ши тот пропри-
етаръла ши жѣрациѣ сателор ши индарѣ ай вѣтелор,
кърора аі се дѣ ачесте не скърт ѣрмѣтоаре регъле,
лесне ши ѣшор де ѣрмат ши де пѣзит ин тоатъ времеа.

I. Тот лѣкѣиторъла каре ва воі съ'ши цѣе вѣте де
слѣжбъ ши де хранъ, съ фѣе индаторат а'ши фаче маї
интѣѣ граждѣла лѣкѣинцеѣ лор индоит, ѣпъла пентрѣ
челе съпѣтоасе ши алтъла маї ин лѣтърѣ, пентрѣ
челе волнавѣ, кѣ деспърѣитѣрѣ зна д'алта де кѣцѣ-
ва стѣпкинѣ, авинд фѣе-каре іеслаѣа лѣи, кѣ ѣн хѣр-
дѣѣ де адѣлат, каре съ се спеле дела ѣпа ла алта;
ачесте граждѣрѣ вор съ фѣе фѣкѣзте де кѣрѣмизѣ
крѣде адекъ неарсе, саѣ де гард, дар апиѣт вѣне де
амандоѣ фецеле, ши кѣпѣтѣит кѣ инвѣлѣш бѣн де
трестѣе саѣ де коченѣ ши кѣ шовар грос, спре а
нѣ рѣсѣи вѣпъла пѣнтр'инселе, ши кѣ ферестре спре
миазъ-зи; асемена съ фѣе ши граждѣла де оѣ, де
порчѣи ши де пасърѣ, ши се кѣвѣне а се индатора съ
айбъ тот лѣкѣиторъла ши ѣмѣлѣтоаре ин кѣрѣѣа са,
спре а нѣ се пѣнгрѣи порчѣи ши пасърѣле кѣ скѣрна
лѣи.

II. А се ингрижи де кѣ време лѣкѣиторъла не кѣте
вѣте поате съ хрѣвѣаскъ несте тот анѣла, де фѣн
бѣн ши де тѣрѣце, саѣ орз, ши де анѣ бѣнъ ши

проаспѣтъ, ши але фери де фѣн мъчед ши стрікат,
 ка ши де апъ стѣтътъ ши клочітъ, ка де отравъ
 де моарте, ши а се пѣзи времѣа хрѣніѣ ши а аде-
 пѣріѣ лор, канонісіт де треѣ орѣ пе тоатъ зіоа де
 варъ, ши де доъ орѣ пе зіоа де карнѣ, кѣм ши
 времѣа слѣжбіѣ ши а одіхніѣ лор, кѣ паза кѣръце-
 ніѣ граждѣрілор ши а ѣмпрежѣрѣлѣ лор, пегрешіт
 пе тоате зілеле, кѣ лепѣдарѣа вѣлігарѣлѣ ши а
 гѣпоѣлѣлѣ ѣ лок депѣртат, спре а пѣ с'афѣмега
 пѣтрежѣлѣа ши пѣтоарѣа лѣлѣ ѣмпрежѣрѣлѣ граждѣ-
 рілор. Іар поапѣа а се цѣлѣа легате ши фѣріте
 де ловітѣра ши ѣмпѣнѣерѣа лор, знеле пе аателе,
 кѣм ши де рѣчѣалъ ши де адѣпаре дѣпѣ остѣлѣ-
 лѣ, ши ѣпаітѣа одіхніѣ лор.

III. Съ се опрѣаскъ кѣ страшикъ пѣдѣапсъ а
 се вате віта дѣнтр'о грешалъ фѣрѣ мѣлостівіре, саѣ
 а се лові де моарте, дѣнтр'о пѣпѣтѣнѣцѣ де боалъ
 саѣ де грѣхтатѣа сарчініѣ еѣ, кѣм ши а се ѣжѣга
 ши а се ѣхата вітъ болнавъ, саѣ а се мѣлѣе ши а
 се вѣнде лантеле, вѣрѣпа ши зѣтѣл еѣ оаменілор де
 хранѣ; асемѣлѣа съ пѣ се кѣтезе а се ѣжѣлѣга ві-
 тѣ болнавъ ши а се вѣнде карѣа еѣ де хранѣ; ка-
 ре поате съ болпѣвѣаскъ ѣн сат де оамені, чі с'о
 цѣе прѣкѣм с'а повѣцѣіт маѣ сѣс, вѣшкѣлѣзітѣ де
 челе съпѣтоасе ѣн граждѣл еѣ, ла одіхнѣ ши ла
 кѣлѣдѣрѣ, кѣ хранѣа вѣпѣ дѣпаітѣа еѣ, пѣпѣ 'ші о
 фаче боала ши се ва ѣнтрема де съпѣтате, ши а-
 тѣпчѣ се поате мѣлѣе, ѣжѣга ши тѣга, спре вѣнза-
 рѣа кѣрніѣ де хранѣ съпѣтоасѣ; асемѣлѣа зѣтаре
 есте а се фаче ши а се пѣзи ѣпѣтокмаѣ ши кѣ пасѣ-
 ріле.

IV. Кѣнд се вор болпѣві вітеле саѣ пасѣріле ши

вор къдеа ипдатъ зна дѣпъ алта, ши тог иптр'а-
 чеа'ши време ип маї пхате локѣри, атѣпчи ипдатъ
 съ се рѣрѣаскъ ши съ се рѣсѣаскъ пхлѣимѣа адѣ-
 пѣриі лор, кѣт се ва пхтеа маї ип припъ ши маї
 пхлѣт, ши адѣпандѣсе челе не пѣчере дѣп челе къ-
 зѣте, ѣар съ се рѣсѣаскъ иптр'ѣп лок маї депѣр-
 тат, спре а пѣ дѣва иптр'андѣре зпеле къ алтеле, ши
 къзанд ши дѣптр'ачестѣа, ѣарѣши съ се адѣне ши съ
 се ипирѣщѣе, пѣпъ се вор алеѣе челе маї съпѣ-
 тоасе; съ се дѣа де тоатъ вѣта ши не тоатъ зѣоа
 кѣте зече драмѣри де флоаре де пхѣоасѣ, иптр'о
 ока де тѣрѣѣе, де грѣѣ саѣ де порѣмѣ стропѣте къ
 сарамѣрѣ, пѣпъ ла иптретарѣа лор; ѣар пасѣрилор
 съ лѣ се дѣа не тоатъ зѣоа кѣте зече чѣпчи-спре-
 зече грѣзпѣе де пѣпер не гѣт, пѣпъ ла тречерѣа
 фѣриі боалеі лор. Іар кѣте дѣптр'иселе вор пѣри,
 аѣ а се ипгропа ипдатъ къ пѣлеа ши къ бѣлѣгарѣа
 лор, кѣт де адѣнк ип пѣтѣнт, ши а се фѣри челе
 виі д'але лор, иптокмаї ши иптрѣ тоате ка де чѣмѣ.

Боалеле epidemiche ѣртез ла вѣтеле де тот фе-
 лѣа ши маї вѣртос ла челе корпѣте, вип маї вѣр-
 тос прѣмѣвара ши тоампа, дѣп невѣзѣте ши неа-
 пѣрате прѣчинѣ де дѣп афарѣ, ши стѣнг чѣрезі ши
 сате иптрѣѣ де вѣте, ши се пѣтѣѣе боала вѣтелор;
 есте пѣтѣа де вр'о сѣтѣ ши маї вѣне де апѣ рѣсѣри-
 тѣ ип Еѣропа, ши чеа маї контагѣоасѣ отрѣвѣтоа-
 ре, исѣѣе маї къ сѣатѣ не челе тарѣ, вѣволѣі, воіі
 ши вачѣде, каре дѣпъ семпеле ѣѣѣелѣі, а лѣпѣелѣі
 ши а морталѣтѣѣіі лор, есте иптрѣ тоате ка ши
 чѣтѣа оаменѣлор, къ локале жѣпгѣрѣ не дѣп лѣзпѣ-
 трѣ ши не дѣп афарѣ, къ бѣѣе ши зпфлѣтѣрѣ де тѣ-
 ре, каре кангрѣисѣск де тоарѣ. Дар фѣнд къ о-

трава ачестеі боале epidemicе се рѣвареѣт ѣне-орі
 ендатѣ ші џіне маі пѣџіп, алате орі маі інчет ші
 џіне маі делџпгат, несте маі мѣлате докѣрі, пѣ се
 поате кѣпоаџе фіреа дела інченѣтѣ еі, џнде есте
 маі ліпѣ ші се іѣџеџе кѣ інтіндеѣа ші ѣрмаѣа
 еі, кінд се ші спредѣеск вітеле лесне ші інграѣѣ
 дела ѣпа ла алатѣ; де аѣеа трѣѣџеџе індатѣ че
 се ва іві ла ѣп док де дін лѣџптрѣа саѣ де дін афара
 статѣлѣ, а се інџіінџа епре а се пѣне кордон де
 опіреа інтрѣрі, а ешірі ші а аместекѣрі чело
 спредѣите ші болаѣе, кѣ челе сѣпѣтоасе, пінѣ
 ла потоліреа еі де тот, фіінд ачеста чела маі де
 кредінџ мѣклок де скѣпаре, каре кѣ префачереа
 тінпѣлѣ ші а стѣріі аерѣлѣ вреїіі, се скате ші
 се салѣџе отравѣ ліпеліі ші а морталіѣџіі еі, де
 мѣі се маі спредѣеск вітеле кѣ аместекарѣа до.
 Іар челе-а-алте споратіче боале сінт, прекѣт с'а
 зіс, пѣџіне ші лесне треѣџтоаре, ка олоџіреа пі-
 чоарелор, доѣла гѣріі кѣ скѣѣѣере де вале, мѣ-
 кѣла пасѣлѣ ші челе-а-алте.

Каіі аѣ асемеѣеа боалеле до; дар челе маі дес
 інтінпѣлѣтоаре морџі, се прічінѣеск дін мѣлата о-
 діѣна ші мѣлата остепѣалѣ а до, де кад д'о датѣ
 дѣпѣ пічере, фіінд де фіре маі пѣлпінѣі ші маі
 ѣџі, третѣр ші се рѣческ лесне де фрїг ші пѣ се
 інкѣлѣеск де кѣлѣѣра граѣдѣлѣ аша ка де а мін-
 кѣріі трѣпѣлѣ до, ші маі вѣртос дела спінаре ші
 дела спете; кінд се болаѣѣеск де інкѣѣѣра мїсѣ-
 еліі ші а ѣлѣлѣ де моарте, ші се інтінпін тѣрн-
 дѣлісе не гѣт о літрѣ де ѣлеѣ, кѣ чінчї драѣѣрі
 де флоаре де пѣчоасѣ де доѣ орі інтр'о зі; ѣар ін
 маі мѣлате зіле се інтінпінѣ ші кѣѣѣереа мѣкѣлѣ

леї, de ce регълавазъ кѣ тѣпъсѣла лор дѣпъ регълаїле еї. Кѣ хармонїка лѣкраре шї релѣкраре а пѣтерілор, се цїне модъла сѣпътъцїї, шї кѣ чеа маї аптнѣ прїгонїре шї аптъртаре de дїн лѣзптрѣла саѣ de дїнафаръ, се смїнтеше еквїлібрїза лор шї се префаче сѣпътатеа ап воалъ, дар каре есте еквїлібрїза шї кѣм се констїтїење ап фїе-каре individѣла, ка с'о префакъ ап сѣпътате пѣ шїе докторѣла шї лѣкрѣазъ adescа-орї аптрѣ аптзперек; de с'а авѣтѣт дела челе ботанїче лѣактрї ла челе хїмїче, шї с'а фѣкѣт органїзмѣла лабораторїѣ хїмїческ; че есте сїмцївїлітатеа кѣтре ірїтабїлітатеа органїзмѣлї, че сїнт аппъртѣшїте зпа de алта, ірїтабїлітатеа к'о пропорцїе de сїмцївїлітате, пептрѣ контрактїлітатеа органелор, шї сїмцївїлітатеа к'о пропорцїе de ірїтабїлітате, пептрѣ осцїлацїа змезелїї первелор; че есте органїзмѣла вїеїї кѣтре вїацъ, de пїере ап асфїксїї de тот, кѣ апчетарѣла лѣкрѣрїї а тѣтѣлор органелор лѣї, а пѣлѣмѣлї шї а мїшкѣрїї іnїмїї de цїркѣлацїа сїмцелѣї, фѣрѣ de каре пѣ се поате стѣвї вїаца пїчї зп мїнѣт de чеас шї а пѣ се апкега сїмцеле, шї песте маї мѣлте мїнѣте шї чеасѣрї се децѣапѣт мортѣла ап вїацъ шї трѣење шї апанте, шї кѣте алте мѣлте асемење аптѣмплѣрїї de воале, пѣ ле хотѣрѣск докторїї de моарте, шї се скол волнавїї ап вїацъ de мїрарѣла лор! Кїнд еї трѣвїе неапѣрат сѣ се кѣпоаскѣ ап тоцї шї ап тоате, пїпѣ ла зп аер шї ла о планѣтъ, пе каре ле консѣмѣ de се консѣмѣз.

Тоате ачестѣа се вор лѣтїна сокотеск кѣ аплеспїре шї к'о маї аптреагъ деслѣшїре de кѣпошїнцъ, кїнд се вор аптемеѣа пе прїнцїпїї конрѣслѣзпѣзѣтоаре шї адевѣрате, шї се вор ремеѣа сїпѣзрателе пре-

гътиoare ивъцътърїи de маї сѣс, шї ипрезнате, пентрѣ асоціація лор; фїнд къ нѣ се поате цїнеа нїчї о idee сїнгратїкъ аша лѣмінат шї дѣлѣогат ип меморїе, ка чеа ипрезнатѣ къ чеа ипотрївѣ саѣ апаологѣ; чїне ар пѣтеа сїмци дѣлѣчаца лїнїци сѣпѣтъциї, фѣрѣ сїмциреа амѣрѣчѣнїї дѣрерїи de боадѣ, не каре ле сїмцим атѣт сїнграте кѣт шї ипрезнате иптрѣи момент, прекѣм сѣнт лакрѣшїле de вѣкѣрїе. Асемена сокотеск, къ de есте сѣ се кѣпоаскѣ докторѣл ип тот аатѣл, тревѣїе се фїе de жѣдеката мїнциї шї de кѣпоцинца ипцелепчѣнїї лѣї ажѣнс, ка сѣ се поатѣ кѣпоаще маї ипѣѣ не сїне, de тоате пѣтерїле, ипсѣшїрїле, аплекѣрїле шї лѣкрѣрїле лор вѣне шї реле, ка сѣ кѣлѣтїеже не челе вѣне шї се дѣпрїеже не челе реле, шї сѣ се факѣ стѣпн не дѣнселе: прекѣм vedem дїн історїе къ а стѣтѣт маї мѣлци вреднїчї шї кредїнциошї вѣрѣбацї докторї, каре къ сѣргѣїнца лор аѣ ипїнтат щїїнца шї аѣ фолосїт оменїреа. Дела Хїпократ шї ипнѣ ла Гален ера щїїнца ип поїан ипѣнекос; дела Гален шї ипнѣ ла Шаал, Хофман шї Бохерав, о ипѣврѣ ипѣнекоасѣ, дела Бохерав шї ипнѣ ла Кѣлен шї Бровн, а ипченѣт а се лѣміна ипѣперекѣл шї а се зѣрї стѣнчеле еї, не каре ле прївегѣа факѣлѣциле шї ипчеркѣрїле челе de сїмпѣала пѣвѣїкѣлѣї ле опрѣа; иар дела Бровн шї ипнѣ ла старѣа de акѣт се фѣлѣще къ сѣар фї афлїнд ип вѣакѣл лѣмїнѣрїї еї; ип каре времї сѣаѣ фѣкѣт пепѣшѣрате теоретїче шї практиче сїстеме шї метоаде, шї шї аѣ цїпѣт тоате прецѣл шї фолосѣл лор, пѣо сѣатѣ de време, шї фїнд къ се тѣмѣдѣна ипеле боале дѣпѣ зїїле, шї алїїле дѣпѣ алїїле, сѣа стїнс ипа не алѣа шї

фиреа време ши птерере де але лэкра дэпъ щиица еі, че есте ӑп тоате ши ӑп тоатъ времеа маі пре-
сѣс де а лэі, ши сѣ'ши щегргъ idea de radicalъ тѣ-
тѣдѣре, че нѣ есте де сфера лэі, непѣтнд сѣ кѣ-
поаскъ лэкрѣриле прекѣт сѣпт ӑп фелэл лор, чи
прекѣт і се арѣт.

Ачеастъ чеа маі де фрѣнте парте а mediциніі,
ӑпвацъ тѣтѣдѣреа боалелор де овѣе ши ӑп парте,
кѣ арѣтареа причиніі, а формиі, а кѣрсѣлэі ши а
сфѣршигѣлэі, де кѣпощиица деосевіріі ши а ӑптре-
вѣицѣріі мѣлоачелор, де префачереа лор ӑп сѣ-
пѣтате; каре ачеаста о сѣврѣшаще ши птереа вѣе-
циі organicѣлэі, дін щиица фиріі еі, ла чеа маі
таре парте де боале, дар фиінд кѣ аре ши еа пере-
гѣлате ши некѣмпѣтате порпирі ши релэкрѣрі а ле
еі, требѣище сѣ не фачем маі ӑптѣѣ зп исвод ал тѣ-
тѣдѣриі еі ӑп парте, ка сѣ щим кѣнд ши ѣнде сѣ зр-
тѣт ши ѣнде сѣ о ӑндрептѣт; пентрѣ ачеаста се
аратъ дѣпъ кѣвиіцѣ маі ӑптѣѣ, терапия еі, адикѣ
а фиріі organicѣлэі, спре довѣндіреа знеі ideі de
щиица тѣтѣдѣриі еі.

КА П ↑ N T ↑ I Ѣ.

Терапіа фиріі.

Organicѣлэа грѣлэлэі омѣлэі есте, прекѣт с'а
арѣтат, де ӑндоитъ фире ши аре о птерере боалѣви-
тоаре ши алта тѣтѣдѣитоаре ӑптр'ӑпсѣл, де се гре-
шаще ши се ӑндрептѣазъ дін сине; чеа боалѣвѣтоа-
ре есте кѣцетѣл, птереа апѣсѣріі, ши чеа тѣтѣ-
дѣитоаре есте птереа траѣеріі дін патѣрѣ, рефор-
матъ ӑп моралѣл дін ом, ши се пѣтеще ӑп medi-

цинъ пѣтереа віеції, пѣтереа пластикъ шї пѣтереа
 інтелектѣалъ, інцелегѣоаре, каре'а цїне ін сѣпъ-
 тате шї'а апѣръ де стрїкѣчѣнеа мѣлтор грешелї
 шї інтїмпларї де воалъ, каре прїмеждѣск віаца
 лѣї кѣ моарте, шї'у іноеще шї'у статорнїчеще дѣл-
 чеаца сѣпѣтѣцїї шї лѣмінареа мїнцїї лѣї маї вїр-
 тос; аша ведем кѣ інтрареа ѣлї гѣпоѣ не окї,
 кѣ лѣкрѣmez спре спѣлареа лѣї, шї стїнѣе фокѣл
 лор ла жалнїкъ інтрїстѣчѣне; асемеңеа ведем ін-
 тѣрїтареа ѣцелїї мѣкѣлѣї дїн нас шї дїн пѣлїнїї,
 кѣ ле скоате кѣ тѣсеа шї кѣ стрѣлѣтареа дїн еле;
 клеңа ѣреклор опреще інтрареа гнѣгнїїлор ін-
 тр'нседе, шї інтрнд' дїн інтїмпларе шї мор де
 днпсѣл; стрїкареа стомахѣлѣї, адїкъ плекателе,
 че се прїчїнѣще дїн лѣкомїа мнїкѣрїї шї а вѣѣ-
 тѣрїї, о інтїмпнїъ кѣ вѣрсѣѣра саѣ кѣ ѣрдїнареа;
 інкѣтѣра мїстѣелїї саѣ а ѣдѣлѣї, о інтїмпнїъ кѣ
 інцїїнѣареа слобозїрїї лор, кѣ дѣрепї де колїкъ
 шї кѣ непофта мнїкѣрїї шї а вѣѣтѣрїї; рѣчѣала о
 інтїмпнїъ кѣ інфїервїнѣеала шї асѣдареа трѣпѣлѣї,
 шї кѣ тѣсеа шї скоатереа опрїтеї шї інкїегатеї а-
 сѣделї ін флегмѣ; снаїма, фрїка шї мнїа о ін-
 тїмпнїъ к'о слобозїре де ѣрдїнаре; інтїмплареа
 шї ініма реа, о інтїмпнїъ шї о рѣкореще кѣ пѣ-
 деждеа рѣвдѣрїї пѣтїмашѣлѣї; остенѣала де мѣп-
 къ шї де пенѣтїнѣа де воалъ, ле інтїмпнїъ кѣ о-
 дїхна сомнѣлѣї; інфїервїнѣеала трѣпѣлѣї о інтїм-
 пнїъ кѣ пофта вѣѣтѣрїї де апѣ, каре сѣпѣїазѣ,
 спалъ шї кѣрѣцѣ стомахѣл шї маѣеле де флегма
 вѣкателор немїстѣїте, ле скоате прїп шезѣт, ѣд
 шї авѣреала нїелїї шї ле ѣшѣреазѣ спре інорѣеа лѣ-
 крѣрїлор де сѣпѣтате. Кѣ мѣлѣт маї мїнѣнате

сѣпт мѣждоачеле шѣ пѣтеріале фѣріі вѣціі. органи-
 ствѣзі, и лѣпта шѣ сѣпзперѣа боалелор челор
 реле шѣ греле, шѣ кѣ скоатерѣа матеріі лор кѣ
 крісіс дѣн трѣп; кѣ антагоністѣа еі се ифѣерѣан-
 тѣ кѣадѣра трѣпѣлѣзі, кѣ индесіта шѣ иптѣріта бѣ-
 таіе а ініміі шѣ а артерііалор еі, слѣвеще шѣ префа-
 че отрѣвѣторѣа дѣф ад боалелор, шѣл преціпітѣа-
 зѣ и матеріе, не каре о фѣерѣе шѣ о скоате и фа-
 ца трѣпѣлѣзі дѣн мѣждокѣа лѣзі, ка шѣ марѣа сдрѣпі-
 ціале не марціпіале еі! О мѣнзнатѣ пѣтере есте вѣа-
 ца дѣн ом, тѣмѣдѣеще мѣі де болнавѣ иптѣрѣн по-
 род шѣ вѣндекѣ мѣі де рѣніціі не тоатѣ зѣоа, фѣрѣ
 алт ажѣтор! шѣ че есте маі мѣлат шѣ маі вѣртос
 несте ачѣаста де мѣраре, кѣ лѣптѣ шѣ сѣпзне а-
 десѣа орі тот д'о датѣ не доі вѣрѣжмашѣ аі еі, не
 докторѣа чел неафлат кѣ дѣнса импрезнѣ кѣ боа-
 ла еі! к'о скѣрѣере де сѣнѣе дѣн нас, дѣн шезѣт саѣ
 дѣн органѣа нащеріі, саѣ к'о спѣзѣалѣ шѣ рѣсѣфла-
 ре де бѣвѣліце не фаца мѣеліі, не нас саѣ не вѣзе,
 шѣ фѣерѣе фрѣптѣра оаселор ла лок шѣ алте асе-
 менѣа мѣлате.

Дар кѣ тоате ачесте марі шѣ мѣнзнате лѣкрѣрі,
 але пѣтеріі вѣціі, есте и маі мѣлате алте асеме-
 неа боале шѣ иптѣмплѣрѣі, кѣ некѣмпѣтатѣ порні-
 ре шѣ кѣ непотрѣвѣтѣ релѣкраре; и боалеле челе
 степенѣе се порнеще к'о ѣцѣеалѣ песокотѣтѣ а де-
 шѣртѣріі матеріел дѣн маѣе шѣ дѣн stomach, не сѣс
 саѣ не жос, де се рѣне дѣн тѣрѣмеа антагоністѣа-
 лѣзі, кѣте ѣп вѣсчѣор де сѣнѣе саѣ де лѣмфѣ и кре-
 ерѣ саѣ и пѣлтѣніі, шѣ се варсѣ иптѣрѣншіі де се
 ипнеакѣ и валѣрїале апрїнзеліі рѣсѣоѣлѣзі еі, шѣ се
 сфѣршаще импрезнѣ кѣ болнавѣа и тоарте; саѣ

непътнд съ скоауъ прічина ипъртъріі de воалъ
 дін тръп, поартъ ші депъне матеріа еі дінтр'зн
 лок ип аалъа, ші о адъче дін фауа піеліі тръпъ-
 азі ип челе дін лъхптръ органе, прекъм подагра,
 реузма, брнка, върсатъа, катаръа ші аалтеле, ші
 се прімеждъеще къ ипидекарѣа органелор еі de
 моарте; нар ип боалеле челе астеніче п'аре акті-
 вітате ип дестъа ші ле иптімпінь к'о непотривітъ
 реазкране ші се антагонісеще ъе дінселе, de о
 сфршаще ип моарте, песте каре пъ се поате асъла
 та фъръ ажъторъа докторъазі, ка ші ла фрпнтъ-
 ріле оаселор, ла каре ешнд вѣрфъріле фрпнтърі-
 лор ип піеле, пъ ле поате адъче ші цінеа пе ла
 локъріле лор фъръ ажътор, се кангренисеск ші
 мор волнавіі, ші дін аалте мъате асеменѣа иптімп-
 плърі, се ипцелее неапърата тревзінуъ de док-
 тор, ші маі вѣртос de чед ажънс de ціінуъ ші а-
 флат къ пътеріле ші міжлоачеле еі, есте de мъат
 ші маре ажътор волнавілор съі, окртмъндъсе зне
 орі ип зпеле de дінса, ші аалте орі ип аалтеле се ва
 окртмъі фіреа, адекъ пътереа віеуіі de дінсъа, ці-
 індъсе ип тоатъ времеа маі иптімъ de дінса ші de
 старѣа ші оріндънала лъкрърілор еі de съпътате,
 адекъ de чеа фісіолоіцкъ, каре префаче пе чеа
 патолоіцкъ, ші de челе ипчеркате ші de кредінуъ
 афлате міжлоаче ші леакърі, ип лъкръріле азі къ
 жъдекатъ ла времеа лор de ажъторъа еі.

Ачѣастъ лъкране а патъріі органистъазі тръпъ-
 азі отъазі, есте темеъа пе каре реазетъ тоатъ
 ціінца медіціналь, ші тревъеще с'о афле, с'о щіе
 ші с'о къпоаскъ тот докторъа ла тот болнавъа съѣ,
 кит маі de амърънт ші маі de апроане, фіінд-къ

нѣ есте воалъ спорадикъ, endemicъ шѣ epidemicъ, каре съ нѣ се фѣ тѣмъдѣит de dѣnca, фѣрѣ аат ажѣтор докторическ, нѣмаѣ prin фолосѣа ажѣторѣлѣи щѣинѣеѣ сале. Ел ва съ афле шѣ съ кѣпоаскѣ мѣжлоачеле шѣ лѣкрѣриле еѣ, кѣм ле нѣтревѣнѣеазѣ, десѣврѣшаѣе тѣмъдѣирѣа воалелор, нѣ deосевѣте стѣрѣи шѣ нѣтѣмплѣрѣи але individѣзалѣи, кѣм сѣаплек пѣтерѣле de се скѣмѣ лѣкрѣриле шѣ земѣриле, шѣ се префаче старѣа сѣпѣтъѣиѣи нѣ воалъ, шѣ а воалиѣ нѣ сѣпѣтате, ка съ поатѣ траѣе ideѣи шѣ сѣиѣ факѣ prinѣипѣи dѣнтрѣнселе, спре нѣтревѣнѣарѣа лор шѣ нѣ аате асемеѣеа нѣтѣмплѣрѣи, асемеѣнѣнд кѣтре ачестѣа шѣ deосевѣтеле метоаде шѣ лѣакѣрѣи, каре а нѣтревѣнѣат щѣинѣа дѣпѣ времѣи, шѣ нѣтревѣнѣеазѣ шѣ акѣм, нѣ тѣмъдѣирѣа асемеѣеа воале, шѣ ва гѣсѣи челе маѣ мѣлѣте але щѣинѣиѣи, авѣнд аате лѣкрѣрѣи, dѣн челе че се аѣѣента шѣ не мѣлѣиѣи хотѣрѣиѣи волави de моарте, нѣторкѣндѣсе шѣ нѣтремѣндѣсе нѣ сѣпѣтате, ла каре есте ѣне-орѣи ла ѣнѣиѣи нѣкѣѣетѣра мѣстѣелѣиѣи, маѣ de фолос de кѣт словозѣрѣа еѣ, шѣ чеа нѣ парте сѣмѣтоматѣкѣ шѣ derivaѣивѣ кѣѣтаре маѣ бѣпѣ, de кѣт чеа нѣмѣиѣеѣи фѣндаменталѣ, шѣ ла нѣvedератѣ астенѣе шѣ стенѣе, шѣ се вор афла метоаделе лор ла маѣ мѣлѣте нѣтѣмплѣрѣи, непотрѣвѣте шѣ нѣпотрѣвѣе шѣ тоатѣ ренеѣтиѣиѣа шѣ сѣлѣирѣа лор маѣ вѣртос de смѣнѣѣала нѣтремѣрѣиѣи волавиѣлор, шѣ се ва кѣпоаѣе deосевѣрѣа фѣриѣи de меѣѣешѣѣ, не каре се нѣтемеѣазѣ крѣѣѣеѣеа шѣ нѣлѣѣарѣа породѣлѣиѣи.

КАП АЛ ТРЕИЛЕА.

Стеніа ші астеніа.

Стеніа ші астеніа сѣнт доъ деосевіте, абсолѣте ші релатіве акте але віеціі organicismълзі, де крещереа лзі ші віацъ ші де скъдереа лзі ші шоарте, каре се скіпъ ші се префак зна дін алта, къ вѣрста ші къ віеціреа, пѣпъ се deprind ші се статорпическ individuumълзі, штр'о активъ саъ пасивъ старе ші лѣкраре а съпѣтъціі, дѣпъ каре се формез ші сѣнт ші боалеле лзі. Дела пашере ші пѣпъ ла вѣрста де треі-зечі де ані, predominantе астеніа kind пасивъ kind активъ къ стеніа. Дела треі-зечі ші пѣпъ ла вѣрста де чіпчі-зечі де ані, predominantе стеніа kind активъ kind пасивъ къ астеніа. Іар дела чіпчі-зечі ші пѣпъ ла вѣрста де опт-зечі де ані а вѣтрѣцелор, predominantе каръш астеніа, къ скъдереа активітъціі стеніі organicismълзі, пѣпъ се стіпце де тот ші шоарте; іар чеаа че ва трече маі шпаште есте ші род а кѣмпѣтатеі віецірі ші ші кін д'ші трѣдіт ші амѣрѣт траѣ ал віеціі. Пѣтереа віеціі че се пѣтмеше фірса, есте ла тот опѣл штр'о деосевітъ тѣсѣрѣ де траѣ, маі ажѣпсъ саъ маі скъзѣтъ ші зна дін доъ шпотриве акте а ле еі, прекѣт о vedem къ есте маі активъ ші абсолѣтъ саъ маі пасивъ ші релативъ, ші ші челе доъ шпотриве стѣрі, а съпѣтъціі ші а боалеі, пе каре о келѣіеск індітаментеле де се спореше, ші о кобор де се шпалцъ дінтр'шн акт ші алѣл, к'о абсолѣтъ активъ саъ релативъ пасивъ релѣкраре, че есте стеніа ші астеніа organicismълзі, каре се скіпъ ші цін порта актелор віеціі, ші къ чеа маі шпѣѣ

спинтеалъ а портеѣ, се спинтеше ши еквилибриѣа пѣтеріѣ ши а копѣкрѣріѣ лор, ши се префаче съпѣтатеа ии воалъ стеникъ саѣ астеникъ .

Ии сфера вицеѣі органиѣмѣлѣи, сипт инѣитаментеле де дѣнафаръ о инѣрѣтаре а еѣ, пе каре о модифиѣеазъ пѣтереа первоасъ ии фелѣа релѣкрѣріѣ фие-кѣрѣна орган, де се ѣине ѣнѣа де аалѣа атѣт ии копѣкрарѣа съпѣтѣѣі кѣт ши а воалеѣ, дѣн каре се инѣелеѣе, кѣ причѣна ачеѣ спинтеалѣ де воалъ стеникъ саѣ астеникъ, пѣ стѣ ии диспропорѣіа контрактѣлітѣѣі васелор аѣѣра земѣрілор лор, чѣ ии диспропорѣіа первоасеѣ пѣтерѣ, аѣѣра копѣкрѣріѣ органелор, де каре се ѣине контрактѣлітатеа, ши се инѣтѣмѣлѣ съ фие инѣр'о воалъ стеникъ, ѣн орган астеникъ ши инѣпотрѣивъ, инѣр'о воалъ астеникъ ѣн орган стеникъ, кѣ инѣпѣдикатъ саѣ преа грѣвѣитъ релѣкраре, ши кѣ инѣдрептарѣа лор, се префаче воала ии съпѣтате . Стениа есте о ажѣнсъ старе де съпѣтате, кѣ тѣп актѣив де префаче диспоѣіѣіале пѣтѣріѣ ии але органиѣмѣлѣи, ши сѣпѣне невоіле лѣѣ кѣ инѣлеспѣре, ши се кѣпоаѣе дѣн фѣнтѣрѣ, дѣн фелѣа вицеѣіріѣ, ал лѣкрѣріѣ меѣешѣгѣлѣи ши дѣн инѣлеспѣреа инѣтретѣріѣ волпавѣлѣи дѣпѣ воале, че сипт де фѣре актѣт ши скѣрте ши се тѣтѣдѣеск кѣ скѣдерѣа инѣтѣрѣтѣріѣ инѣитаментелор ши де сине . Астениа есте о неажѣнсъ старе де съпѣтате, кѣ тѣп пасѣв ши лесне префѣкѣтор, ши инѣтѣнѣіоасъ де лѣпѣта невоілор, ши се кѣпоаѣе дѣн грѣѣтатеа инѣтретѣріѣ волпавѣлѣи дѣпѣ воале, че сипт де фѣре хронѣкъ ши делѣпѣгате, ши се тѣтѣдѣеск кѣ адѣогарѣа инѣтѣрѣтѣріѣ инѣитаментелор . Пентрѣ аѣеаста с'а ашезат ѣртѣтоареле доѣ инѣпотрѣиве метоаде, слѣѣитор ши инѣтѣрітор, де стение ши астение спре инѣтѣмѣларѣа воалелор лор,

лор, кѣ паза орднѣліі лор интоктаі ші интрѣ тоате, спре деслѣшнрѣа лор.

КАП АЛ ТРЕИЛЕА.

Методѣа слѣбитор. 1907

Пе орднѣлаа віецзиріі ачестѣі метод, се ашез ші се цін волнавіі чеі граші ші зетоші, трѣпеші ші вртоші де пѣтере, ші пѣтнмаші де боале а-принзѣтоаре саѣ меланхолікѣ, кѣ жѣпгѣѣ, саѣ кѣ инфіервінѣеалѣ а кѣлдѣріі трѣпѣлѣі, кѣ сете ші кѣ дѣрере ші атеѣеалѣ де кап, саѣ d'o datъ кѣ рѣ-чѣала кѣлдѣріі трѣпѣлѣі ші кѣ кѣтретѣр де фіорі де фрїг, кѣ грѣаѣ ші кѣ ікнїтѣрї де вѣрсѣтѣрѣ, кѣ инкѣетѣрѣ де мїстѣналѣ ші де абѣрѣала феѣїі трѣпѣлѣі, саѣ кѣ ѣрдінаре ші кѣ скрете те ші дѣ-рерї де пнпече, кѣ пѣлс вртос; плїн ші дес де бѣтаа лѣї, кѣ инсѣфларе ші рѣсѣфларе дѣасѣ, кѣ мекѣчѣне, ші кѣ дѣрере де шале саѣ кѣ скѣрѣе-ре де стѣе, каре се сокотеск де боале актїве сте-нїче, дїн прїчїнї де дїн афарѣ, де стрїкаре де сто-пах, саѣ де рѣчѣалѣ ші ардікѣтѣрѣ грѣа. Ор-днѣлаа ачестѣі метод есте, а се ашеза волнавѣл ин ащернѣт кѣрат спре одїхна трѣпѣлѣі ші а дѣхлѣлї лѣї, интр'о одае кѣратъ ші ферїтѣ де тоатѣ пѣ-тоареа ші дѣхоареа рѣа ші грѣа, ші де тот сто-потѣл дїн инпрежѣрѣа еї, спре апѣрареа лѣї де тоатѣ интрїстарѣа, сѣпѣрареа ші интѣрїта-рѣа одїхнїї лѣї, кѣ инкѣлѣеалѣ потрївїтѣ дѣпѣ-време ші старѣа лѣї де мїжлок; асемеѣа треѣе-ще сѣ фїе ші храна ші вѣѣтѣра лѣї чеа дїн тоате зїлеле потрївїтѣ, ла пѣлофѣтѣ де мнпкаре, кѣ пе-

тѣнкара, цѣндѣсе нѣмаѣ кѣ вѣзтѣра де зѣамѣ де
 фѣертѣрѣ де орз, дѣпѣ пофтѣ, шѣ авнд пофтѣ де
 тѣнкаре се словоаде нѣмаѣ пе о лѣтрѣ де фѣертѣ-
 рѣ кѣ апѣ де чѣорѣѣ де орез, де фѣдеа, де арпѣ-
 каш, де грѣс саѣ де хоршав де прѣне, пе дѣн доѣ
 кѣ стокѣне шѣ стафѣде, фѣрѣ пѣне пе о зѣ, шѣ
 фѣрѣ алтѣ чеа маѣ пѣцѣнѣ тѣнкаре шѣ вѣзтѣрѣ,
 пѣнѣ ла потолѣреа апрѣнзѣлѣ шѣ а кѣлѣдѣрѣ де тот;
 кѣнд атѣпчѣ се словоаде пѣнеа шѣ вѣкателе де
 пост де тот фелѣа де вердеце але грѣдѣнѣрѣеѣ, кѣ
 тоате дѣлѣчѣзѣрѣле де пометѣрѣ, кѣ злѣѣ шѣ зпѣа
 де лѣтн шѣ кѣ вѣзтѣра де вере, фѣрѣ пѣще, ра-
 чѣ, скоѣчѣ, мелѣчѣ, ѣкре, каракатѣцѣ шѣ чѣде-л-алте;
 де обще маѣ тоѣѣ волпавѣ шѣ маѣ пѣ тоатѣ вре-
 теа боалѣ лор, пѣтѣмѣск де пѣкѣзѣтѣра мѣстѣлѣѣ
 саѣ а авѣрѣлѣ трѣпѣлѣѣ, саѣ де зрѣдѣнаре, каре цѣн
 апрѣнзѣала кѣлѣдѣрѣѣ, шѣ трѣвѣск сѣ фѣе пе тоате
 зѣлѣле слободѣ, пѣлеснѣте шѣ пѣдрѣптѣте дѣн тѣн-
 карѣа шѣ дѣн вѣзтѣра чеа дѣн тоате зѣлѣле; слово-
 зѣреа мѣстѣлѣѣ се пѣлеснѣще кѣ пѣперѣа де глѣ-
 стѣр саѣ де сѣпѣнѣл, саѣ кѣ вѣзтѣра де 10—20
 де драмѣрѣ де зпѣ де мѣрдалѣ, саѣ де злѣѣ, пѣ-
 тр'о зѣ, саѣ кѣ вѣзтѣра фѣертѣрѣѣ кѣ апѣ де доѣ
 трѣѣ драмѣрѣ де сѣпѣмѣкѣ к'о лѣтрѣ де прѣне, шѣ
 фѣѣнд пѣкѣзѣтѣра маѣ веке шѣ маѣ тѣре шѣ кѣ дѣ-
 рѣрѣ де колѣкѣ марѣ, кѣ вѣзтѣра де 10 драмѣрѣ де
 зпѣ де рѣѣн шѣ кѣ пѣперѣа глѣстѣрѣлѣѣ се ва сло-
 возѣ; авѣрѣала шѣ асѣдѣала фѣѣѣ трѣпѣлѣѣ се пѣ-
 леснѣще кѣ вѣзтѣра чеаѣлѣѣ де флорѣ де сок,
 саѣ кѣ фѣертѣра еѣ пѣ фѣертѣрѣ де орз; нар зрѣдѣна-
 реа с'алѣнѣ шѣ се пѣдрѣптѣазѣ кѣ тѣнкареа чѣорѣѣѣ
 де арпѣкаш фѣертѣ ка роа шѣ кѣ вѣзтѣра де садѣн,

асѣ

Solip

фъръ тiere, caž de ва цinea маї тѣат кѣ бѣтѣ-
ра фiертѣриї de 10 драмѣри де рѣдѣчинѣ de тѣтѣ-
бѣасѣ ип 2 литре de апѣ, шї сѣ рѣтѣе о литрѣ пе
о zi, шї кѣ пѣперѣа зпѣї глїстїр дїнтр'ачѣастѣ фiерт-
тѣрѣ, топїндѣсе шї аместекїндѣсе иптр'анса шї
доѣ драмѣри de скробиалѣ шї се ва алїна.

Дар фїїнд-кѣ се префак зпеле дїнтр'ачѣесте воа-
ле, ипдатѣ саѣ маї тѣрзиѣ ип сѣпѣтате, саѣ се ип-
тїнд шї цїп маї делѣпгатѣ време шї рѣсѣфлѣ о-
трѣвїтоарѣа лор авѣрѣалѣ дїп трѣп, ип аерѣа касїї,
че есте лїпїчїоасѣ шї се ипчїнѣе лесне иптре тоцїї,
de ачѣса есте а се пѣзи дїп тоате шї ип тоатѣ вре-
мѣа кѣрѣцїенїа еї шї а аерѣлѣї еї, кѣ авѣрѣа de о-
цет пе тоатѣ зїоа de доѣ орїї, арзїндѣсе о кѣрѣ-
мїдѣ поѣ, се пѣне иптр'ан вас кѣрат шї се стїнѣе
кѣ оцет, каре тае отрава лїпїелїї воалїї, кѣ де-
пѣртарѣа пѣторїї цѣкалѣлѣї шї а зѣдѣтѣрилор, de
сѣдоарѣа ащѣрпѣтѣлѣї шї а тоатѣ зѣдѣтѣра шї ипгѣ-
лѣчѣпѣа одѣїї, шї кѣ ферѣала ардерїї кѣрѣзпїлор
шї а зскѣрїї рѣфелор иптр'анса; иар зѣкѣторїї de
лїпгоаре п'аѣ а се прїменї; чї а се вѣрт кѣрпе саѣ
просоапе зскате шї ипкѣлїте пе сѣзѣт кѣташѣ шї
пе пїеле, дѣпѣ тоатѣ асѣдоарѣа шї пѣдѣшала лор,
шї а се прїменї пѣтаї ачѣстѣа, пѣпѣ ла скѣларѣа
шї иптретарѣа лор, кїнд атѣпчїї сїпт а се прїменї
шї de кѣташа лор, иар иптїнїндѣсе шї зїндѣсе
ип зїтѣала шї пѣсїмцїрѣа воалеї, сїпт а се прїме-
нї кѣ таре ферѣалѣ de рѣчѣалѣ, дїп каре се прї-
междѣеск лесне шї ипграбѣ. Песте ачѣстѣа сїпт
асемѣнѣа а се ферї волпавїї шї de пѣказ, de спаѣ-
цѣ, de тїпїе шї маї вѣртос de вѣстїрї рѣле шї ип-
трїстѣчїоасе ка de фок, шї а лї се ипсѣфла пѣ-

цѣрѣа шеътоаре ши делѣггагъ инимъ реа, кѣм ши
 дин аате петрекуте ши некѣзтате боале; орѣндѣа-
 ла ачестѣи метод есте, ашезарѣа волнавѣлѣи п'о
 регѣлатъ ши потривитъ виецѣире, кѣ боала ши паті-
 ма лѣи, иптр'о одае кѣратъ ши 'нкѣзитъ дѣпъ вре-
 ме, спре одихна трѣпѣлѣи ши а дѣхѣлѣи, кѣ депър-
 тарѣа а тоатъ пѣтоарѣа ши дѣхоарѣа реа ши грѣа,
 де тот ѣгомотѣла деп' иппрежър ши де тоатъ сѣ-
 пѣрарѣа, пеказѣла ши иптрѣтарѣа, де фрѣкѣ саѣ де
 тѣпие; асемѣна треѣеще сѣ фие ши храна ши въ-
 зѣтра лѣи, чеа дин тоате зѣледе потривитъ, дѣпъ
 обичеѣ ши дѣпъ старѣа фелѣлѣи боалеи; боаледе
 челе кѣ ипфѣрѣицѣеалъ а кѣлдѣрѣи, се дин пе доѣ
литре де чѣорѣъ де зѣамъ де пасѣре саѣ де витъ,
 кѣ орез, арпѣкаш, фидѣа саѣ грѣс, к'о литрѣ де пѣи-
 пе ши пе вѣзѣтрѣ де апъ; ѣар челор фѣрѣ ипфѣр-
 ѣицѣеала кѣлдѣрѣи, се слобод, пе лѣпгъ доѣ литре
де чѣорѣъ ши о литрѣ де карне кѣ вердеце, доѣ де
пѣпне ши зна литрѣ де вин пе ози де 24 де чеасѣри;
 лѣсте ачеаста есте а се вѣпѣтра одаѣа ши а се при-
 тѣенѣ болнавѣи пе тоатъ сѣпѣтѣпѣа ши а се пѣитѣа
 зп чеас дѣиѣсаца ши зп чеас дѣпъ прѣнз, ши а се
 вѣпѣтра ши ѣска ащѣрѣзѣла, ши а се афѣта одаѣа
 зѣ рѣшиѣъ, пе тоатъ зѣоа фрѣтоасѣ ши лѣтѣпѣо-
 сѣ, ши фѣиѣд-кѣ пѣтѣмеск чеѣ маѣ тѣлѣи де ипкѣ-
 зѣтра мѣстѣелѣи, а ѣдѣлѣи ши а авѣрѣелѣи трѣпѣлѣи,
 лѣ се дѣ ип тоатъ литра де чѣорѣъ, кѣте зп драм
 де кретор-тартар, ши ипѣитѣеа ешѣрѣи дин касѣ, ла
 чеѣ фѣрѣ фѣерѣицѣеалъ, кѣ о сѣпъ де вин векѣѣ, кѣ
 скорѣишоарѣ, дѣиѣсаца ши сѣара, саѣ кѣте о чеа-
 сѣъ де 50 де драмѣрѣи де чеаѣѣ тѣскѣлеск, кѣ доѣ
 тѣреѣ драмѣрѣи де ром, спре ипѣетѣнарѣа слобозѣрѣи

лор; нар ла чеї кѹ инѳіервінѹеалѹ се дѹ чеаѳла
 фѳърѹ ром, саѳ кѹте о жѹмѹтате чеашкѹ де фіер-
 тѹрѹ де треї патрѹ драмѹрї де коажѹ де пѹрамѹзѹ
 саѳ де портокалѹ, саѳ де лѹмѹте, и 50 де драмѹ-
 рї де апѹ, де рѹмѹне патрѹ-зечї, дїмїнѹаѹа шї дѹ-
 пѹ прїнѹ спре интѹрїреа лор.

Ачест метод интребѹнѹеазѹ спре интѹрїреа вол-
 навілор шї спре интретарѹеа сѹпѹтѹѹїї лор шї бѹї-
 ле де апѹ кѹргѹтоаре, лїмпедѹ шї кѹратѹ; нарпа
 каалде шї вара речї, пе тоатѹ сѹптѹмѹна; нар ла
 чеї кѹ фіервінѹеалѹ шї вара каалде, прекѹт ла кар-
 теа апелор металїче се повѹѹѹїеѹе маї пе ларг, шї
 сїнт а се ѹрѹта дѹпѹ фелѹа боалеї волнавѹаѹї; шї
 инсѹфлѹ пѹдеждѹеа кѹ челе маї инвіорѹтоаре кѹвін-
 те, шї десѹїардѹ пе тоѹї де вѹкѹрїе, депѹртїнд тоа-
 тѹ вестїреа де интїрїстаре шї де тѹрѹраре дїн преаж-
 ма лор, шї депїнде третат дїн време и време
 адѹогареа хрѹнїї, кѹ плімбарѹеа кѹ ѹмѹлетѹа пе
 жос, пе кѹтп шї лок де вердѹаѹѹ дескїс, прїн кар-
 ре се мїшк тоате инкїетѹрїле трѹпѹаѹї шї се пор-
 неск тоате органеле шї сїстемеле лѹї, спре лѹкра-
 реа лор, де интѹрїреа пофтїї шї а мїстѹелїї, де с'а-
 даогѹ кѹ храна шї инпѹтернїѹїреа саѳ а боалїї
 лор, ла каре се прївегїазѹ прїнѹа; кѹ де есте о
 храпѹ кѹтпѹтатѹ ла време шї бѹпѹ, есте пѹмаї
 прїн вѹпѹ шї десѹврїшїтѹ мїстѹеалѹ а еї, каре се
 индѹампѹ шї се индеснеѹе прїн лѹкларѹеа шї мїш-
 карѹеа инкїетѹрїлор трѹпѹаѹї, шї маї вїртос кїнд
 ва фї инжѹгатѹ шї кѹ а дѹхѹаѹї, прїн чїтанїа вѹ-
 пелор шї фолосїтоарелор кѹрѹї, де афларѹеа ѹїїн-
 целор, а стѹрїї, а орїндѹелїї шї а интїмплѹрїї по-
 роаделор пѹтїнтѹаѹї, пе каре ле прївеѹе шї ле
 гїндеѹе дїн деѹтїтарѹеа лор, ка кїнд ле ар шї ве-

спре а се шпърці трізмфъла де възкріе саѣ де ш-
трістаре аа докторълаѣ, шшпрехнъ кѣ дашшї.

Опърітѣра.

Ачѣаста есте о спъзѣааъ де дїн афаръ, шї маї
вѣрот шптре вїнтре, каре се прїчїнѣще ла прѣн-
чї, дїн ѣцѣаала здѣтѣрїї пїшатѣлаѣ лор; нар ла
чеї хрѣнїцї шї зѣмошї, шї не сѣѣт сѣпцїорї шї дѣ-
пъ ѣрекї, дїн асѣдѣаала лор, шї се шпшпнїъ ле-
сне кѣ спѣларѣа ачѣстор локѣрї, кѣ шп вѣрете кѣ
вїн каад, не тоате зїдѣле шї дѣпъ свїптарѣа лор
кѣ праф де лїкопод, саѣ кѣ пїшѣщѣа; нар фїїнд
спъзѣаала кѣ пїелѣа жѣпзїтъ шї кѣ рѣсѣфлѣтѣрї де
вѣзѣаїще, ка теѣла не дїпса, атѣпчї, фїїнд кѣ'ї ѣ-
стѣръ спѣларѣа кѣ вїн, сѣ се ѣпгъ локѣрїае кѣ шп
проаспѣт де вакъ спѣлат шп чїпчї-шасе вїпѣрї, шї
се вор вїндека, кїнд есте а се шї шпгрїжї де кѣрѣ-
цѣнїа ачѣстор локѣрї.

Мѣтрїча, Колїка Інфантѣм.

Ачѣаста есте о фїрѣаскъ лѣкраре а мїстѣлїї лан-
телїї цїцелор, дїн каре се десѣаагъ вїпѣла спре
лѣрѣїтѣа мацелор, шї кѣ шпѣзѣаала лѣї дїн лѣко-
тїе; се шпшпнлѣ дѣла а доа саѣ а треа сѣпѣтшпнъ
дѣпъ пацѣре, де се шкїде шп мацѣ шї пѣтїтѣск
прѣпчїї де колїкъ, кѣ тѣїетѣрї шї дѣрерї де шптече,
де се фѣче кодрїї де спастосѣла мацелор лор, рѣ-
сар де дѣрере дїн сопп спѣшпшптацї, шшї фрек
пїчїоареле шї се вїрколеск кѣ сѣдорї де дѣрерї шї
цїпѣт, де кад ѣне-орї шї шп лешїн саѣ шп епїлѣнсіе,
де спашма дѣрерїлор; маї вѣрот кїнд вор пѣтїтї
дїн врїпзоасъ цїцъ шї де шкѣтѣрѣа мїстѣлїї шї а

авуреліі трѣпхлѣ, din рѣчаала здѣтѣрілор, ші маі вѣртос а пічіоарелор, каре иптрѣзииндѣсе ажѣторѣл, се префаче дѣрерѣа ип жѣпгѣ ші ип кангрѣпѣ де моарте, ші се иптимпінѣ кѣ дарѣа де доѣ треі драмѣрї де знт дѣ мїгдале дѣлчї иптр'о зі, ші се апѣрѣ маі вѣртос кѣ ачѣастѣ вѣхтѣрѣ, че се фаче din треі драмѣрї де флѣаре де мѣшецел, чїнчї-спре-зече драмѣрї де чѣаѣ, опѣрїт саѣ фіерт кѣ апѣ, ип патрѣ чїнчї колкоте, рѣкорїт, стрекѣрат ші ипдѣ-чїт кѣ захар, ип каре се аместекѣ магнесїе алѣвѣ ші аркан-дѣпїкат, din аїмїндоѣ кїте зп драм, ші тѣрѣвѣрїиндѣсе се дѣ копїлѣлѣ да тот чѣасѣл кїте треі патрѣ лїнгѣрїце, пїпѣ лл ва словозі де мїстѣ-ѣала ші де вїпѣлѣ чел ипкїс ип маѣе; нар не осте-индѣсе дѣрерѣа ші цїпетѣл дѣпѣ ѣрїнаре, сѣ і се фрече лїп пїптечеле ші тѣлпїле пічіоарїлор кѣ кр-пе ипкѣлзїте, ші сѣ і се дѣа мерѣѣ чѣаѣл, пїпѣ ла потолїрѣа дѣрерїлор де тот, кїнд се лїнїшеазѣ пе сомп, ші есте атѣпчї а се прекѣрѣта дарѣа чѣаѣ-лѣї, спре а пѣ се фаче обїчеѣ, пїпѣ ла о алѣт ип-теїре де дѣрерї, кїнд есте а се фаче ші чѣаѣл проаспѣт.

О ф і п т ѣ л . — К р ѣ с т а л а к т ѣ а .

О асеменѣа фірѣаскѣ лѣкраре есте ші ачѣастѣ лїпѣ ші зшоарѣ рѣсѣфларе, де о рошаѣпѣ пе фрѣп-те ші пе образ, пе гїт, пе пїепт ші пе локѣл ка-пѣлѣ чел пѣрос, адѣсѣа орї ші пе тїпї ші пе пі-чіоаре, каре се спѣзѣе ші скоате вѣшїкѣѣе ка д'о арсѣрѣ, лѣкрѣшез о змезѣалѣ галѣепѣ, се зсѣкѣ ип кожї, ші се пѣтеск вѣѣе дѣлчї, прїп каре се лѣтѣрѣе ші се лїпшезѣе сїпѣеле де ѣѣѣала лѣї,

кѣпоск маѣ мѣзат де треѣ каре а скѣпат кѣ вѣацѣ
 дѣптр'ачеастѣ воалѣ, кѣ лѣареа де 20 драмѣрѣ де
 чеаѣ де папароанѣ ипѣзачѣт кѣ захар, кѣ 20 де
 пѣкѣтѣрѣ де аѣион, кѣ 9 драмѣрѣ де зпт де рѣцѣн,
 к'о жѣмѣтате драм де флоаре де пѣчиоастѣ шѣ о жѣ-
 мѣтате де магнеcie алѣбѣ; ачестѣа, аместекате ип-
 тр'о стѣкалѣ, с'аѣ дат, пѣпѣ ла вѣрста де треѣ лѣпѣ,
 пе 3 зѣле, кѣте патрѣ чѣпчѣ лѣпѣрѣцѣ тѣрѣвѣрате,
 дѣмѣнеаца, ла прѣпѣз шѣ сѣара, кѣ фачерѣа де о бае
 каалѣ де апѣ, кѣ саре де вѣкате пе тоатѣ зѣоа,
 каѣтѣ ип картѣа апелор металѣче, кѣм се фак дѣп
 мещешѣт шѣ ѣарна ип касѣ, шѣ кѣ зпѣерѣа гревѣ-
 пѣлѣлѣ ипдатѣ дѣпѣ щѣрѣерѣа зѣдѣтѣрѣи дѣп бае, кѣ
 20 драмѣрѣ де зпт де сѣпѣтоаре, хѣперѣкѣзм, кѣ 2
 драмѣрѣ де пѣкѣтѣрѣ де аѣион, шѣ кѣ 'н драм де
 пѣкѣтѣрѣ де гѣндѣчѣт, кантарѣдѣзм, аместекате ип-
 тр'о стѣкалѣ вѣне; дар шѣ ачещѣа а мѣзрѣт зпѣла де
 дѣнѣцѣе шѣ доѣ де вѣрсат.

Скоатерѣа дѣпѣцѣлор. — Dentitia.

Кѣ марѣ валѣрѣ де тѣрѣвѣрѣрѣ с'а ажзпг копѣи, ла
 скоатерѣа дѣпѣцѣлор, ип старѣа вѣецѣрѣиѣ поастрѣ де а-
 жѣзм, де тоаре чеа маѣ марѣ парте, шѣ маѣ вѣртос а
 повлецѣиѣ, ип челе маѣ ипфѣркошатѣ кѣпѣрѣ, шѣ нѣме-
 нѣа пѣ се маѣ спѣзмѣнтѣазѣ де дѣпшѣиѣ, фѣиѣнд кѣ с'аѣ
 овѣчѣпѣзѣт кѣ дѣпселе, шѣ кѣ ипгропарѣа лор; стаалѣца
 дѣпѣцѣлор есте чеа маѣ марѣ тѣрѣе а трѣпѣлѣлѣ, ла
 карѣ иптрѣвзѣпѣазѣ фѣрѣа шѣ чеа маѣ дѣпѣ зрѣмѣ
 пѣтере, карѣ, фѣиѣнд сфѣршѣтѣ, ипѣенѣнке ипѣпѣтѣа
 морѣцѣи! Ип времѣа де де мѣзат ипчелѣа сѣ скоацѣ
 копѣи дѣпѣцѣ, дела патрѣ чѣпчѣ лѣпѣ; фѣрѣр чеа маѣ,
 мѣкѣ пѣвое де сѣпѣраре, шѣ мѣлѣцѣ се шѣ пѣщѣа кѣ

кѣте ѣн динте доѣ, шѣ лѣ се ѣнкеа гѣра де динѣ шѣ
де мѣселе, пѣпѣ ла ѣн ан, шѣ скѣмвареа лор ера
маѣ тѣрзѣ шѣ ѣн маѣ мѣлате рѣндѣрѣ, не ла 15, не
ла 30 шѣ не ла вѣрста де 50 де анѣ, фѣѣнд фост
оаменѣ вѣртошѣ де сѣпѣтате шѣ де траѣ ѣнделѣн-
гат, пѣпѣ ла 180 шѣ маѣ вѣне де анѣ д'аѣ поѣрѣѣ,
не каре о моѣенеа копѣѣ дела пѣрѣнѣѣ лор. Акѣм
ѣнчен копѣѣ сѣ скоаѣѣ динѣѣ дела 10 шѣ 12 лѣнѣ а
вѣрстѣѣ лор, кѣ мѣлате шѣ маѣ невоѣ шѣ сѣпѣрѣрѣ,
де тѣсе шѣ ѣнекѣѣѣѣне ѣн пѣент, кѣ сѣѣѣеаѣѣ не
трѣп, кѣ дѣрере де кап, кѣ ѣрѣнарѣ саѣ ѣнкеѣѣѣ-
рѣ де мѣстѣнаѣѣ шѣ де авѣреааа трѣпѣлѣѣ, кѣ грѣа-
ѣѣ шѣ кѣ ѣкѣпѣтѣрѣ де вѣрсѣтѣрѣ, ла каре ачѣстеа
се ѣнсоѣѣѣе маѣ ла ѣрѣѣ шѣ аѣрѣнѣеааа кѣлѣдѣрѣѣ
кѣ сете, кѣ гѣлѣѣ шѣ кѣ дѣрере де гѣт, кѣ неодѣѣ-
пѣ шѣ кѣ рѣсѣрѣтѣрѣ дѣн соѣн, шѣ ѣн ѣеа маѣ дѣ-
пѣ ѣрѣѣ шѣ кѣ ѣнѣѣѣрѣ де еѣпѣленѣе, кѣ каре саѣ
ес динѣѣѣ шѣ мѣселѣле ѣн рѣнд шѣ ѣн пѣѣмѣр де 20,
шѣ се ѣнкее гѣра пѣпѣ ла вѣрста де доѣ анѣ, кѣ ѣн-
кѣдерѣа шѣ осѣреа фонтанелѣлор капѣлѣѣ, саѣ кадѣ
копѣѣ ѣн воааа кѣѣнеаскѣ шѣ мор пѣпѣ ла а патра
парте; кѣ асеменѣа маѣ мѣлате саѣ маѣ пѣѣѣне не-
воѣ шѣ сѣпѣрѣрѣ, есте ѣнсоѣѣѣѣѣ шѣ скѣмварѣа дѣн-
ѣлор, ѣе ѣрѣеаѣѣ не ла вѣрста де шапте опѣ анѣ,
кѣ ачѣастѣ воааѣ, шѣ ѣнде шѣ кѣнд пѣ се поате а-
ѣѣѣѣ пѣѣтерѣа вѣѣѣѣѣ ѣн дѣстѣл, аколо с'ѣѣѣѣѣ шѣ
ѣнпѣлѣнеѣе не ѣнеде, кѣ паѣѣѣа шѣ сѣпѣтеааа ааѣтор
пѣрѣѣѣ, саѣ се сѣѣѣѣ де тот шѣ мор не ѣѣѣѣѣѣѣѣ,
не ла вѣрста де 14 шѣ 15 анѣ аѣ пѣѣверѣтѣѣѣѣѣ, а
деосевѣрѣѣ сѣмѣнѣѣѣ дѣн сѣѣѣѣ шѣ а статорпѣѣѣрѣѣ о-
рѣндѣелѣѣѣ фѣтеѣѣѣѣѣ, мор ѣарѣшѣ не ѣѣѣѣѣѣѣѣ, рѣ-
мѣнд дѣн тоатѣ сѣѣѣа ѣе се паск кѣ вѣаѣѣѣ, пѣѣѣ а

крещере ши де съпътате ши съпъръриле ешириѣ маѣ
 тѣлате ши маѣ марѣ; песте ачестѣа де ва фѣ еширеѣ
 перекѣи дѣнѣиор д'нтѣѣ кѣ пѣѣне ши миѣи съпъ-
 ръри, де ачѣа ва фѣ ши еширеѣ челор-л-алте пере-
 кѣ, кѣ д'о сѣатѣ съпъръри, пѣпѣ ла колѣарѣи ши чеѣ
 кѣпѣщѣи, каре аѣ ши ѣин о фѣриѣ маѣ маре а тѣсе-
 лѣиор, кѣ оаре-каре априпѣвалѣ а кѣадѣриѣи трѣпѣ-
 лѣи, пе каре о кѣпоск тѣтѣле ши доѣиле, дѣпѣ
 ардерѣа гѣриѣ ла сѣвт, ка ши докторѣи дѣпѣ пѣас,
 дѣптр'о атѣрпаре ши грѣтате а трѣпѣлѣи, дѣн пе-
 пофтѣ де сѣвт ши неастѣмпѣраре де одѣпѣ, дѣн
 сѣте ши дѣн рѣсѣриѣи дѣн сомн, дѣн ѣд гаавен
 рошѣ, де вѣпсѣе скѣтѣиле ши дѣн алте асѣме-
 пѣа, ла каре д'аѣ докторѣи ши пѣрипѣи а фѣче маѣ
 тѣлат, де кѣт а привѣгеѣ пѣмаѣ орѣндѣелѣле сѣпѣ-
 тѣиѣи копѣиор, а словодѣи мѣстѣелѣи ши авѣреалѣ, а
 лѣпѣщѣи ѣмпрежѣрѣлѣи, кѣ депѣртареѣа ши ферѣала
 сгомотѣлѣи ши а кѣпѣриор стрѣине, а пѣ се лѣса ѣ-
 даѣи саѣ ѣпѣпаѣи кѣтѣши де пѣѣинѣ време, а пѣ се
 сѣлѣи кѣ дарѣа де ѣѣѣ саѣ де тѣпкарѣ кѣтѣши де
 пѣѣин, ши а се фѣри де вѣнт ши де рѣчѣалѣ дѣн
 тоате; а се ѣпѣтѣпѣна сѣпъръриле лѣмбѣриѣиор, че
 се ѣпсѣмнез дѣн фрѣкѣтѣра пасѣлѣи, кѣ дарѣа де
 доѣ драмѣри де ѣнт де мѣгдале дѣн сѣарѣ ѣ сѣарѣ
 ши неширеѣа де мѣстѣалѣ, кѣ дарѣа де ѣн драм
 доѣ де сѣрон де ревѣнт кѣ апѣ де ѣсмѣ; ѣар ѣрди-
 парѣа че есте маѣ дес ѣпѣтѣпѣлѣтоаре, кѣ чеѣѣ де
 папароѣпѣ, пе дѣн доѣ кѣ фрѣпѣзѣ де ѣсмѣ ши ѣп-
 дѣлѣит кѣ сѣрон де рошкѣве, диакодѣи, ѣар фѣиѣнд
 маѣ порнѣтоаре, де пѣтрѣ ѣиѣи ѣрдиѣри пе зѣ,
 верде саѣ кѣ сѣпѣ, атѣпѣи сѣ се аместѣче жѣтѣ-
 тате де драм марнеѣе алѣѣ, жѣтѣтате де драм

de флоаре де пѣчіоасѣ, ши доѣ драмѣри де праф де клеѣ арѣпеск, гѣми арабик, ши зече драмѣри де апѣ де ісмѣ саѣ де чеаѣ де папароане, кѣ па-
 трѣ драмѣри де сірѣи де рошкове пе о zi; dandѣсе
 тѣрѣрат кѣте чіпчї шасе лінгѣриѣе, dіmіnѣаѣа, ла
 пріпѣ ши сѣара, ши се вор потрїві тоате ла скопѣла
 пѣтерії віеѣїї, каре сѣвршаѣе тоате dіn сѣпѣла еї,
 ши орїѣнде ши кѣнд пѣ се вор пѣтѣа шпаліні аче-
 стѣа де фїре, аколо сѣпт dіn меѣешѣг пѣ пѣмаї
 песте пѣтїпѣѣ, чї ши де смїпѣааѣ, фїїнд тоатѣ
 шдрептарѣа чеа сѣвршїтѣ де фїре ши чеа маї дѣї-
 нїтоаре, ши чеа маї родїтоаре. Тоатѣ тѣрѣрарѣа
 сѣпѣрѣрілор пе скоатерїї ши а шпѣрѣіерїї ешїрїї dіn-
 ѣїлор, характерїсеѣе прїчїна рахїтїчеї боале, пен-
 трѣ каре ам афлат орїндѣрѣа ачестор прафѣрї, че
 се фак dіn треї грѣѣпѣе де каломел, кѣ доѣ де о-
 піѣт, кѣ зп драм де праф де гѣми арабик, ши кѣ
 зп драм де захар зпсос де лѣтѣе, ачестѣа аместе-
 кѣндѣсе віне, се шпарт ши доѣ-сѣре-зече деопотрї-
 ве пѣрѣї ши шртїоаре ши се даѣ зпѣла dіmіnѣаѣа ши
 ааѣла сѣара кѣ о лінгѣрѣ де апѣ, саѣ де зѣамѣ де
 кїпѣ, пѣлѣ ла потолїрѣа сѣпѣрѣрілор ши а ешїрїї
 dіnѣїлор.

Не ворбірѣа копїїлор.

Де обѣе шпеч чеї маї мѣаѣї копїї а іміта
 азїтеле кѣвіпте, дела зп ан ши жѣтѣтате, dіn
 каре се шпелеѣе, кѣ чел маї шпѣѣї мїжаок аа
 ворбірїї есте азїрѣа, прїп каре се сѣдеск кѣвіпте-
 ле органѣаѣї кѣвіпѣрїї, де пропѣпѣїат, ши кѣнд
 ачела ва фї смїпѣїт есте ши ачеста педѣпѣтаг ши
 аае лѣї; нар кѣнд ачела ва фї сдравѣн ши ачеста

грешит, есте ворбирѣа пелтикъ, ши се ажънѣе ла
 прохънѣа къвѣнтелор маѣ тѣрзиѣ де кѣт алуѣ. Гре-
 шала ачестѣѣ орган ал къвѣнтѣрѣѣ, че есте компѣс
 дѣн треѣ, дѣн плѣтѣнѣѣ, дѣн капѣл берегънѣѣ ши дѣн
 лимѣъ, се ѣнтѣмѣлъ де стѣ маѣ адеѣа орѣ, ѣн ѣн-
 пѣдекарѣа еѣ, дѣн аѣа де пѣле де сѣвт дѣнса, чеа
 преа ѣнтѣнсъ пѣнъ ла вѣрф, де опреѣе слоѣода еѣ
 мѣшкаре, ши ѣнсеменѣазъ фѣрѣа о асеменѣа стре-
 жѣре де ѣнфрѣнарѣа еѣ, ка ши а органѣлѣѣ ѣнпреж-
 нѣтор! прекъм ѣедем ачѣаста ла тоѣѣ лимѣнѣѣ,
 кѣ сѣнт ши маѣ жшорѣ де мѣнте, ши се тѣе асеме-
 нѣа аѣъ, скоѣнд дѣнтрѣнса кѣо фоарфѣкъ а-
 скънѣѣ, жн триангъл дѣнпъ мѣрѣмѣа ѣнтѣндѣрѣѣ еѣ,
 спре вѣрфѣл лимѣѣѣ, дела о лимѣе мѣкъ пѣнъ ла
 чеа марѣ, ѣнсъ дела вѣрста де 3 аѣѣ ѣнѣнте; пѣн-
 трѣ ачѣастъ тѣере а аѣѣѣ лимѣѣѣ, де ши арѣ хѣрѣ-
 ѣа дѣкѣеле еѣ, о лопънѣѣкъ сѣвѣре де лѣѣѣмѣа де-
 ѣетѣлѣѣ чѣлѣѣ марѣ, скоѣѣтъ ла вѣрф, ши о фоар-
 фѣкъ боантѣ ла вѣрф ши адѣсъ ка сечѣрѣа, се фа-
 че ѣнтрѣачѣст кѣп: шеѣнд копѣлѣла пѣ кѣр кѣ ка-
 пѣла реѣимат пѣ пѣнтѣл мѣѣмесѣѣ ши кѣ гѣра кѣска-
 тѣ, се ардѣкъ лимѣа ши се ѣне кѣ мѣна чеа стѣн-
 гѣ, кѣ лопънѣѣка ѣн сѣс вѣртѣ кѣ скоѣѣтѣра еѣ ѣн а-
 ѣѣ; нар кѣ чеа дрѣантѣ пѣ сѣвт дѣнса алѣтѣрѣ
 фоарфѣка кѣскаѣ пѣ лопънѣѣкъ ши вѣртѣ ѣн аѣъ,
 дѣнпъ мѣрѣмѣа ѣнтѣндѣрѣѣ еѣ спре вѣрфѣл лимѣѣѣ,
 кѣт доѣ треѣ грѣсѣмѣѣ де мѣкѣѣ де кѣѣѣѣт, ѣн лат ши
 о тѣе, ши ѣндатѣ ѣнтоарче мѣна ши о тѣе тоѣ атѣт
 ши дѣн жѣс ѣн лѣнѣлѣ еѣ, ѣѣнд вѣрфѣл фоарфѣѣѣѣ
 спре кѣпѣтѣлѣа тѣѣетѣрѣѣѣ чѣѣ дѣн сѣс, ши скоѣнд
 жн пѣтѣчѣл де пѣле ѣн треѣ коѣѣѣрѣѣѣ, фрѣакъ лѣкѣл
 тѣѣетѣрѣѣѣ кѣ праф де захар, спре кѣрѣѣрѣа ѣале-

лор ши а зече доъ-зечи де пикътъри де снѹе, ши се вѣндекъ къ цѣперѣа де пѣцинь саре ѿ вѣтбак пе дѣнса ѿ доъ треѣ зѣле. Іар зѣи копѣи ѿчеп а ворѣ дела треѣ аѿ ѿаѿнте.

Скѣо парѣа ши о лоцѣрѣа копѣи лор.

Дела вѣрста д'ѣн аѿ ѿчеп копѣи а се ѿчерка ши къ зѣблетѣа пе пѣчоаре, ши ле адѣк зѣи маѣ потрѣвѣте ши каакъ къ лаба ѿтреагъ пе пѣтѣнт, де кѣт алѣи, каре тѣрѣск пѣчоареле ши каакъ къ лаба жѣтѣтате дѣн сѣчѣтѣра еѣ, ла зѣа саѣ ла амѣдоъ пѣчоареле, ши скѣопѣтез ла зѣблет. Сѣчѣтѣра лавѣи чеа де дѣн афарѣ, се траѣе дѣн сѣчѣтѣра тѣшкѣрѣлор пѣчоарелор, каре се лас ши се ѿдрептез къ бѣи каалде де пѣчоасѣ, къ саре де вѣкѣте, каѣтѣ ѿ картѣа апелор метѣлѣче, ши къ депрѣндерѣа зѣблетѣаѣ. Іар чеа де дѣн лѣзѣтрѣ сѣчѣтѣрѣ а лавѣи, че каакъ пе тарѣнѣа тѣлѣи, се траѣе дѣн легѣтѣрѣле ѿкѣетѣрѣи глѣзѣи, ши пѣ се поате ѿдрепта фѣрѣ алте ѿпротѣве легѣтѣрѣи, де дѣн афарѣ дѣн меѣешѣгѣа хѣрѣѣеѣ.

Іар олоцѣрѣа есте о алѣтѣ ѿтѣтѣларе, де пѣ ворѣ фѣи пѣчоареле парѣлѣтѣе дѣн делѣзѣгатѣ дѣрѣре ши зѣчѣре, веѣеде ши стафѣдѣте, чѣ пѣмаѣ аморѣѣте де сѣтѣрѣа лор, каре се ши ѿтѣтѣлѣа дела вѣрста д'ѣн аѿ ши ѿпѣ ла треѣ, дѣн боала рахѣтѣкъ, ши аре мѣжлок де ѿдрептаре къ фѣчерѣа арѣтателор бѣи каалде, ши къ черчетарѣа оаселор шѣрѣаѣ гребѣнѣаѣ, ѿ каре гѣсѣндѣсе вре зѣа саѣ маѣ тѣлте оасе ешѣте дѣн лѣнѣа лор, маѣ ѿлѣзѣтрѣ саѣ маѣ дѣн афарѣ, каре ѿтѣнд тѣдѣва гребѣнѣаѣ, къ креѣдерѣа стрѣтѣѣтѣрѣлор ши аморѣеск пѣчоареле де о-

лоцирѣа лор, съ се факъ кѣ 'н деѣет маї дин жо-
сѣа лор, о флптинѣа де гытан, сетаѣе, пѣсь пѣ
п къртезиш, чї п лѣпгѣа гребенѣаѣ, шї съ се
лѣкрезе кѣ ааїфіе де арѣеѣ, пѣпъ ла идрептарѣа
пичіоарелор шї итретарѣа волпавѣаѣ, иптрѣ тоате
але иптрѣимѣи шї але съпѣтъѣи лѣи. Каре ачѣаста
се поате хрта шї ла тоате кокоашеле, спре опри-
рѣа крещерїи лор.

Стрікарѣа стомахѣаѣ, плакателе.

Чѣа маї пѣтерник дар шї чѣа маї трѣдїт орган аа
трѣпѣаѣ, п тоатѣ старѣа омѣаѣ, есте стома-
хѣа, ватра діететїчелор шї а аалтор грешелї але
лѣи, шї чѣа маї дес иптимпѣлтоаре шї хртѣ-
тоаре есте а патимїи лѣкомїеи, каре не зїтѣеде кѣ
ворѣа, кѣ рѣсїпїрѣа гндѣаѣ шї кѣ иптрїтарѣа гѣ-
стѣаѣ, а пїросѣаѣ шї а ведерїи, шї не слѣвѣе
сїмѣирѣа саѣиѣаѣ шї стѣлпїрѣа сїнешѣаѣ пострѣ,
де'а ипповѣрѣм кѣ тѣлѣиѣа саѣ кѣ стрїкѣчїѣа
хрѣпїи, песте тѣсѣра шї пѣтерѣа мїстѣаїи лѣи,
дїн каре се деосїбеск шї снт доѣ деосевїте grade;
градѣа дїн тѣѣ се ипсѣмѣїеде кѣ о пѣпофтѣ шї
пѣпѣчере де тпкарѣе, шї цїне де фоате пѣпъ ла
идрѣптарѣа стомахѣаѣ, фѣрѣ аатѣ сѣпѣраре, нар
тпканд фѣрѣ пофтѣ дїн индемпаре шї обїчѣѣ,
атѣпчї се префаче п градѣа де аа доїлѣа шї се
волпѣеде омѣа де воала лѣи шї се прїчїнѣеде по-
соморѣа коарделор гтѣаѣ, але тппїлор шї але
пичіоарелор, шї о идрѣптѣазѣ фїрѣа кѣ борѣгѣра саѣ
кѣ хрдїнарѣа прїсосѣаѣ. Іар шїиѣа медїцїналѣ о
идрѣптѣазѣ, кѣ кѣрѣѣенїа стомахѣаѣ, саѣ кѣ лѣ-
крарѣа трѣпѣаѣ шї кѣ плїтварѣа пѣ жос, шї кѣ пѣ-

тѣнкарѣа шѣ трацѣрѣа не тѣнѣи де плекате, пѣпѣ ла ѣндрептарѣа лѣи. Ачѣастѣ ѣнгрѣзѣере а стоматхѣлѣи, пѣпѣтѣнд'о копѣи с'о вораскѣ ѣн пѣрѣпѣ, ѣи дѣ ѣн воала епѣлепсѣи де смѣнтѣала минѣи, шѣ се ѣнтѣмпалѣ шѣ ла чѣи маѣ ажѣпшѣи де вѣрстѣ, дѣп лѣкомѣе, чѣ есте а се фѣрѣ дѣп тоате шѣ ѣн тоатѣ времѣа, фѣнд кѣ депѣнде ѣнгѣлѣчѣлѣа шѣ пѣрѣчѣнѣще чѣа маѣ ѣнфѣрѣкошатѣ воалѣ шѣ патѣмѣ а кѣцѣтѣлѣи шѣ а дѣхѣлѣи пѣсѣцѣос, де фѣрѣгѣрѣ ѣнделѣнгарѣе шѣ лѣнгоаре де моарѣе.

Ф р і г ѣ а .

Фрѣгѣа, ѣнпротѣва времѣи шѣ а стѣрѣи сѣпѣтѣцѣи, есте ѣн спастос а сѣстемѣи пѣрвелор д'ѣн ѣнчѣпѣт де воалѣ, вѣне кѣ фѣорѣ свѣрѣтоаре, свѣрлѣще пѣелѣа ка чѣа де гѣскѣ шѣ рѣчѣще шѣ гѣмѣеще трѣпѣа, стрѣнѣе шѣ 'нкѣе порѣи абѣрѣелѣи лѣи шѣ порпѣеще змѣзелѣле дѣп фѣацѣ ѣн чѣле дѣп лѣзѣптрѣ лѣи, ѣн пѣпѣтѣе, ѣн пѣепт шѣ ѣн креерѣи капѣлѣи, шѣ маѣ кѣ сѣатѣ ѣн органѣа сплѣнѣи, ѣнпѣацѣ пѣчѣоарѣе шѣ тѣнѣле, пасѣа, шѣ ѣрѣкѣле, ѣнвѣеѣеще бѣзеле, шѣ се рѣварсѣ фрѣгѣа пѣсте тот трѣпѣа ѣнтрѣн ѣнфѣрѣкошат кѣтрѣмѣр, кѣ кѣскѣтѣрѣи шѣ офѣтѣрѣи де ѣнекѣчѣлѣе ѣн пѣепт, шѣ кѣ mare дѣрѣре шѣ атеѣцѣалѣ де кап, дѣп ѣмѣлѣзѣала сѣпѣелѣи ѣнтрѣпсѣа, кѣ слобозѣре де ѣд алѣ шѣ апос, шѣ кѣ сѣлѣвѣре шѣ скѣдѣре де пѣас, кѣ ѣрдѣнаре саѣ скѣлѣпарѣе де сѣпѣе, саѣ кѣ кѣрѣдѣре де сѣпѣе дѣп нас; шѣ кѣ кѣт ва цѣлѣа маѣ мѣат, кѣ атѣт есте шѣ маѣ пѣрѣмѣждѣос вѣеѣи, дѣп асѣпѣрѣеа рѣлѣкрѣрѣи еѣ, карѣсе шѣ аѣцѣапѣт де ѣн асѣменѣа град де ѣнфѣерѣвѣнѣцѣалѣ, шѣ ѣнсѣтнѣазѣ о грѣа воалѣ саѣ о граѣ-

никъ префачере и сѣпѣтате саѣ и тоарте; нар де ва фѣ фрѣгѣл маѣ ник ва цѣне маѣ пѣцѣи шѣ се ва префаче и ифѣервѣнцѣалѣ, ка ла фрѣгѣрѣ, дѣпѣ каре се шѣ ипсепнѣазѣ кѣ слобозѣрѣа зѣхѣ зѣд грос шѣ тѣрѣвѣрос, де крѣсѣс, саѣ к'о лѣпѣ пѣтѣроасѣ шѣ арѣзѣ тоаре зѣрѣнарѣ, саѣ кѣ кѣрѣцере де зѣ сѣпѣе пегрѣ шѣ арѣзѣтор не нас есте де мѣнтѣре; нар де ва фѣ фрѣгѣл пѣмаѣ кѣ фѣорѣ свѣрѣтоаре шѣ аместекате кѣ ифѣервѣнцѣалѣ а кѣадѣрѣѣ, атѣнчѣ ипсепнѣазѣ кѣ де вр'о сѣнтѣалѣ органикѣ де жѣпѣгѣѣ, де маѣ дѣнаѣнте ипкопт, саѣ ип кангрѣнѣ шѣ неспѣргѣнд шѣ нестрѣкѣрѣндѣсе ип челе дѣн афарѣ, ипсепнѣазѣ ачѣа рѣчѣалѣ а трѣпѣлѣѣ тоартѣа лѣѣ. Дар орѣ кѣм трѣвѣще а се ипѣмѣпѣна тот фрѣгѣл трѣпѣлѣѣ, кѣ фрѣкѣтѣрѣ каалде де мѣнѣ шѣ де пѣчѣоаре, кѣ рѣфе шѣ кѣрѣмѣзѣ фѣервѣнте, кѣ вае де апѣ фѣервѣнте де пѣчѣоаре саѣ де тот трѣпѣл, шѣ кѣ бѣзѣтѣра де чѣаѣрѣѣ де мѣшецѣа, каалде шѣ кѣ ипѣвѣлѣалѣ каалѣ, де ипдѣмѣнарѣа ифѣервѣнцѣелѣѣ рѣлѣкрѣрѣѣѣ фѣрѣѣ, шѣ де ипдѣспѣрѣа авѣрѣелѣѣ шѣ а асѣделѣѣ трѣпѣлѣѣ.

С е т е а .

Сетеа есте о пегрешѣтѣ зѣрѣаре атѣт а фрѣгѣлѣѣ кѣт шѣ а ифѣервѣнцѣелѣѣ трѣпѣлѣѣ дѣн воалѣ, шѣ о сѣпѣре атѣт а спасѣосѣлѣѣ, кѣт а рѣакѣѣѣ фѣрѣѣ де алѣнарѣа шѣ потѣлѣрѣа еѣ, шѣ се дѣ ип фрѣг, бѣзѣтѣра каалѣ шѣ ип кѣадѣрѣѣ чѣа рѣкорѣтоаре, спре ипдѣмѣнарѣа авѣрѣелѣѣ трѣпѣлѣѣ шѣ спре иппѣлѣнѣрѣа кѣлѣтѣѣѣ зѣмѣелѣѣ а лѣѣ, шѣ есте ачѣа потрѣвѣѣтѣ кѣ трѣвѣнцѣа стѣрѣѣ, пѣпѣ ип доѣ окѣ не зѣ, ип тоатѣ времѣа де фолос, фѣѣнд кѣ се шѣ мѣстѣще шѣ се кѣлѣтѣще лесне шѣ ипграбѣ, прѣн зѣ шѣ прѣн авѣѣ

рѣала трѣпѣлѣ; нар ачеа несѣѣоасѣ ка шѣ непотрѣвѣтъ, ан апрѣнѣеалѣ несѣмѣѣтъ сете, ансемнѣазѣ о старѣ de боалѣ рѣа шѣ грѣа, шѣ се антѣмпѣнѣ къ бѣзѣтѣра. фѣертѣрѣѣ de орз, къ аместекарѣа de трѣѣ патрѣ лѣнгѣрѣѣ de оѣет антрѣна окѣ, саѣ к'о лѣмонадѣ de трѣѣ лѣнгѣрѣѣ de крѣмортартар, къ 10 драмѣрѣѣ de захар ан доѣ лѣтре de апѣ, каре слообоаде шѣ анкѣетѣра мѣстѣелѣѣ, саѣ къ шербет de дѣлчѣаѣѣ de вѣшѣне, саѣ de трандафѣрѣѣ, шѣ маѣ вѣртос de смѣхрѣѣ, шѣ маѣвѣртос къ зѣамѣ de портокале шѣ de родѣѣ, че сѣнт de овѣе рѣкорѣтоаре шѣ алѣнѣтоаре de сете. нар кѣнд ангорѣѣѣ ангѣѣѣѣѣ бѣзѣтѣра бѣзѣтѣрѣѣ, ансемнѣазѣ моартѣа болавлѣлѣѣ.

Дѣ рѣрѣа шѣ а теѣ е а л а к а п ѣ л ѣ ѣ .

Ачеаста се антѣмпѣлѣ шѣ ан сѣпѣтате маѣ дес, дѣн тѣрѣвѣрарѣа патѣмѣлор de мѣнѣе шѣ de неказ, кът шѣ дѣн анкѣетѣра мѣстѣелѣѣ шѣ а авѣрелѣѣ трѣпѣлѣѣ, de рѣчѣала лѣѣ, саѣ а пѣчѣоарелор, шѣ дѣн ардерѣа шѣ бѣтаѣа разелор соарелѣѣ шѣ а кѣрѣвѣнѣлор ла кап; нар ан боалѣ се антѣмпѣлѣ дѣн анбѣлѣзѣала сѣнѣелѣѣ ан кап, ан спасѣосѣла фрѣгѣлѣѣ шѣ ан анфѣерѣвѣнѣѣала кѣлѣѣрѣѣ трѣпѣлѣѣ, кът шѣ дѣн троахѣ дѣн рѣчѣала капѣлѣѣ, дѣн опрѣрѣа скѣрѣѣерѣѣ трѣпѣлор шѣ а орѣндѣелѣѣ фѣеѣеѣѣѣ, шѣ дѣн стрѣкарѣа стомахѣлѣѣ, кът шѣ дѣнтр'о гѣзѣоасѣ тѣсѣа, каре ва скоасѣ, шѣ се антѣмпѣнѣ къ слообоѣрѣа мѣстѣелѣѣ шѣ а авѣрелѣѣ трѣпѣлѣѣ, къ бѣзѣтѣра de доѣ трѣѣ драмѣрѣѣ de крѣмортартар къ апѣ, саѣ а фѣертѣрѣѣ de доѣ трѣѣ драмѣрѣѣ de сѣпатѣкѣ къ прѣне, къ фачерѣа вѣлор калде de пѣчѣоаре сѣара ананѣтѣа къакѣрѣѣѣ, шѣ къ бѣзѣтѣра чѣаѣрѣлор калѣ

ѳіинд мкзетъра ші маѳ делънгатъ, ші о старе а съпътъці, атънчі съ се топъаскъ 10 драмърї de sare а-маръ мтр'о літръ de апъ калдъ ші стрекърндъсе съ се веа м патръ зіле, кате 25 de драмърї din димінеацъ м димінеацъ; нар копїлор съгъторї се дъ кате 5 драмърї de сїроп de реvent ші de мапъ. Іар песловоzндъсе внтъл мдестъл ші ва зрма дърепїле de колїкъ, атънчі мсемнеазъ о смїптеалъ а фікатълшї ші съ се на ачеле шасе прафърї че снп арътате ла методъл салъбор, пе кате треї зіле, зпъл димінеаца ші алтъл сзара, ші съ се пзе дъпъ іспръвенїа лор ші патръ чїпчі ліпїторї ла шезът, ші се ва словоzї м вое ші вор мчеѳа ші дърепїле de tot, пъzндъсе de врмзетърї, de пръжїтърї ші de зскътърї, ші маѳ вїртос de вьзътра ракїзлшї.

З р д і п а р е а ш і в ь р с ь т ь р а .

Мкзетъра абърелїт тръпълшї din фрїг ші din ръчъалъ, пепътнд ръсхфла м фаца пїелїт дъпъ орндъхала съпътъці, о ръсхфлъ фіреа вїеції прїп чел din лъмтръ канал, ал здълшї ші ал мацелор, ла каре есте ші фікатъл копъзкрътор, къ скреметеле нцелїт ші але вьрсърїї венїпълшїлшї, прекът vedem ачъаста ла о мсзфлатъ пътоаре de din афаръ, ръсхфлндъсе мтокмаѳ къ ачъа пътоаре м внтърї прїп шезът, ші de ва фі фъръ вре о смїптеалъ органїкъ къ жъпгъ м фікат, есте о мнтъїтоаре релъкраре de мдрептаръа ші цїперъа екїлїврълшї еї; пептръ ачъаста пїчї се волпїчеце а се опрїндатъ, чї а се млеснї маѳ вїртос вьрсътъра, къ вьзътра de чеаърї саѳ de апъ калдъ, доъ треї чешчї пе чеас, къ а къръа опїнтїтърї се даѳ земърї-

ле и фаца пиелиї де авърѣала лор, каре се ши ип-
 деамнѣ кѣ фрекѣтѣра трѣпѣлѣи кѣ ип флапел калд
 ши се алипѣ ши се потолеще грѣаца ши вѣрсѣтѣра;
 асеменса тревѣиеще а се иплесни ши ирдѣнарѣа, а-
 флапндѣсе ип маце ип тоатѣ времѣа рѣтѣшиѣе стѣ-
 тѣте ши педешертате, каре атѣпчѣ ле ипѣртѣт вѣер-
 тѣпоаса лор лѣкраре, кѣ тот фелѣа де скретеде
 ши де дѣрерѣ, ши вор дешертате, кѣ ип лин шервет
 дѣн треѣ драмѣрѣ де праф де ревенг кѣ чѣпчѣ дра-
 мѣрѣ де фрѣнѣ де измѣ, се фѣерѣе ип 60 драмѣрѣ
 де апѣ пѣмаѣ ип патрѣ чѣрчѣ колкоте, се акопере
 ѣлѣика пѣпѣ се ва рѣкорѣ, се стрекоарѣ пѣпѣтр'о
 кѣрпѣ ши се беа ла патрѣ чеасѣрѣ, кѣте ип фѣлиѣеан
 де 10 драмѣрѣ ип доѣ зѣле; дѣпѣ ачѣаста пѣпѣче-
 тѣнд ирдѣнарѣа, ирѣеазѣ аате доѣ треѣ зѣле бѣѣтѣ-
 ра фѣертѣрѣи де чѣпчѣ драмѣрѣ де сѣтѣнѣѣ де ип пѣ-
 сатѣ ип ипа окѣ де апѣ пѣпѣ рѣтѣне жѣтѣтате пе
 о зѣ, кѣ каре с'алипѣ ши се потолеще ши ирдѣнарѣа.
 Іар кѣнд иппротѣвѣ пѣ се ва ѣліпа вѣрсѣтѣра ши ир-
 дѣнарѣа кѣ арѣтателе ши иппѣлинтеле мѣжлоаче,
 ши се ва ипсоѣи ши ипфѣерѣиѣеала кѣлдѣрѣи, атѣпчѣ
 се ипсемпѣазѣ кѣ сѣпѣт ипсоѣите ши к'о смѣнтѣалѣ
 органѣкѣ, ши вор кѣѣтаѣи болпавѣи ип грабѣ ши ип-
 трѣ тоате, прекѣт ла докѣа лор ши ла методѣа
 сѣѣѣитор се повѣѣѣеще, пѣзѣнд органѣѣала лѣи,
 пѣпѣ ла иптрѣарѣа сѣпѣтѣѣи лор де тот.

Тѣсѣа ши сѣгѣѣѣа.

Тѣсѣа есте о гѣдѣлѣтѣрѣ каре рѣсарѣ дѣптр'ип ор-
 ган ала пѣпѣтечѣлѣи ши рѣспѣнде ип пѣтѣпѣи, сѣѣ дѣн
 ипсѣши органѣа пѣтѣпѣлор, сѣѣ дѣн капѣа вѣре-
 гѣѣи лѣи, кѣ каре о скѣрпѣпѣт сѣѣ о сѣліпѣ кѣ рѣ-

сѣфлареа аерѣлѣѣ, съ о скоатем динтр'инсѣл, кѣ скоатере шѣ лепѣдѣре де вале саѣ де о инкиегать флегмѣ, шѣ се прѣчинѣеще ачѣа гѣдѣлѣтѣрѣ дѣн а-сѣпрѣта шѣ импѣдеката авѣреалѣ а феѣѣ трѣпѣлѣѣ, дѣн рѣчѣалѣ, че аре о рѣспѣндере кѣ тоате орга-пеле шѣ маѣ кѣ сѣамѣ кѣ ал пѣлѣмпѣлор, каре се ѣѣеще шѣ инкиагѣ змезелѣле лор ин флегмѣ, ин гѣндѣрѣ шѣ интѣрѣтѣрѣ интр'инселе, саѣ интѣрѣтѣ гѣндѣрѣле (тѣберкѣлѣле) шѣ интѣрѣтѣрѣле лор кѣ а-прѣнѣеалѣ шѣ dare ин конг де лентѣ, шѣ есте ин-сѣрѣчателор фемеѣ прѣмеждѣоасѣ де лепѣдѣтѣрѣ, шѣ де обще тѣтѣлор о трѣдѣ де neodixнѣ сомнѣ-лѣѣ шѣ копѣлор де сѣрпѣтѣрѣ, шѣ се интѣмпѣнѣ кѣ слобоѣереа шѣ рѣсѣфлареа авѣреалѣ феѣѣ трѣпѣлѣѣ, кѣ лѣареа прафѣлѣѣ методѣлѣѣ слѣбитор шѣ а чѣаѣ-рѣлор калде де мѣшеѣел, мѣскѣлеск шѣ де сок, шѣ а флоареѣ де пѣчѣоасѣ, пѣнѣ ла зп драм пе зѣ, кѣ мѣере саѣ кѣ захар, кѣ фачереа бѣлор калде, шѣ кѣ вѣѣѣрѣеа чѣа регѣлатѣ шѣ мѣшкѣтоаре де инкиетѣрѣле трѣпѣлѣѣ. Ачѣеастѣ гѣдѣлѣтѣрѣ де тѣсе се прѣчинѣеще ла копѣ шѣ дѣн ешѣреа шѣ скѣмба-рѣа дѣнѣлор, шѣ дѣн лѣмѣрѣчѣѣ, шѣ кѣ скоатереа лор се потолѣеще. Чѣѣ ажѣпшѣ де вѣрстѣ поате съ интревѣнѣѣе шѣ дѣлѣчѣаѣа де рѣан рас, кѣте о лѣн-гѣрѣ де масѣ дѣмѣнѣаѣа шѣ зпа сѣара, саѣ кѣте доѣ треѣ пѣкѣтѣрѣ де балсам де мѣха, пе о вѣкѣѣѣкѣ де захар.

Сѣгѣѣѣла есте зп спаснос ал стомахѣлѣѣ дѣнтр'ин-вѣнт инкѣс, ин маѣѣла чѣел мѣк ал рѣспѣнѣсѣлѣѣ лѣѣ, шѣ се интѣмпѣнѣ лесне кѣ лѣареа арѣтателор пра-фѣрѣ шѣ а чѣаѣрѣлор де мѣшеѣел, шѣ вѣне дѣнтр'о-стѣнтѣалѣ рѣа шѣ греа а мѣстѣелѣѣ.

Сомнѣла греѣ зѣмит.

Ші'н чеа маѣ възпъ старе а съпътъцїї есте сомнѣла чел греѣ зп ꙗчепѣт де воалъ, дїн вїеѣзїре хрѣнїтоаре шї шезътоаре, се ꙗгроашъ шї се ꙗтвѣзеще снѣеле, ꙗн органѣа фїкатѣлѣ шї аа креерїлор капѣлѣ, де ꙗгрезїереа ѡркѣлѣцїеї лѣї, каре адъче сомн греѣ, апроапе де несїмѣїреа греѣтъцїї трѣпѣлѣ, шї а мїстѣелїї стомаѣлѣлѣ, шї дълесне ꙗн аноплексіе, дар се прїчїнѣеще шї дїн остенеалъ де трѣдъ шї мѣпкъ маре, кꙗнд атѣпчї есте времелїк, шї се ꙗтѣмпїнъ къ одїхна шї ꙗнтретарѣа трѣпѣлѣ. Сомнѣла чел греѣ шї адѣпк се деѣѣаптъ греѣ шї зѣмит, саѣ кꙗнд се деѣѣаптъ де аалѣа шї пѣ се поате скѣла; ꙗр кꙗнд пѣ се поате деѣпента шї скѣла пїчї де аалѣа, атѣпчї есте ꙗн аноплексіе шї требѣеще а се ꙗтѣмпїна кꙗт маѣ ꙗн прїпъ шї маѣ ꙗграбъ, къ лѣаре де снѣе дїнтр'ѣн пїчїор, кърѣценїе а стомаѣлѣлѣ шї къ паза орѣдѣелїї методѣлѣ слѣбїтор, пїпъ ла деѣпентарѣа шї ꙗнтретарѣа болнавѣлѣ де съпътате. Іар чел лїнїшїт, дѣлче шї зшор хрѣнеще шї ѡїне съпътатеа шї чел де грїжї мѣлте есте трѣдїт шї се прекъртъ лесне, шї чел де ѡер маре адоарте вїаѣа ꙗн тоарте, ꙗр чел прекърмат де воалъ, ꙗнсемпѣазъ о старе греа.

Ne adormїrea шї ръсърїтѣра дїн сомн.

ꙗн стареа съпътъцїї се прїчїнѣеще neadormїrea, ла сѣгъторїї копїї, дїнтр'о пресїмѣїре де дѣрере де мѣтрїчї шї де ꙗгрезїереа мїстѣелїї, пїпъ варсѣ саѣ хрїдїнъ прїсосѣл хрѣнїї, саѣ ꙗ кѣлѣзеще

вѣтънаа епидеміеі ші се пѣзек ; ѣр ла чеі ажѣн-
 ші де вѣрстѣ се прічінѣще дін гріжі мѣте ші
 марі, кѣ гндѣрї фрікоасе ші спѣмѣнтѣтоасе,
 де вѣкѣріе ші ѣтрїстаре, де неказ ші де мѣне,
 саѣ дінтр'о ѣнтѣмпларе де стомоѣ каре сперіе
 сомнѣл, ші се ѣнтѣмпінѣ кѣ мѣтарѣа ші стѣмпі-
 рѣа гндѣлѣшї ші маї вѣртос, кѣ чїтанїа вѣпелор ші
 фолосїтоарелор кѣрѣї ; ѣр ѣн старе де боалѣ ші
 де непѣтїнѣѣ се прічінѣще дін дѣрерї де неодїх-
 нѣ, саѣ дін грѣтате де стомаѣ ші де трѣп, кѣм
 ші дін префачерѣа еї ѣн неѣзнїе саѣ ѣн сѣлѣтате,
 ші се ѣнтѣмпінѣ кѣ алїнарѣа дѣрерїлор ші а сѣпѣ-
 рѣрїлор боалїї, че сѣнт арѣтате пе ла локѣріле лор;
 ѣр ла колїї се ѣнтѣмпінѣ кѣ ѣнѣрїнѣѣа ші ѣнтѣрї-
 рѣа стомаѣлѣшї, кѣ фрекарѣа ѣнеї вѣкѣѣелї де за-
 хар пе коажѣ де лѣмѣе, ѣнѣ се ва ѣнгѣлѣенї, ші
 се дѣ дінтр'ачѣаста топїт ѣн ѣѣѣѣ саѣ ѣн аѣѣ дї-
 мїнеѣѣа ші сѣара. — Іар рѣсѣрїтѣра дін сомн есте
 о ѣнтѣрїтаре а сїстемїї первелор, к'о сѣлтаре а
 мѣшкѣрїлор ѣнеї пѣрѣї а трѣпѣлѣшї, ѣн старе де
 сѣлѣтате дін ѣнгрѣзїерѣа мїстѣелїї стомаѣлѣшї, саѣ
 дін лїмѣрїчїї, саѣ дін петреѣѣте спѣлїнїї, каре се
 пѣлѣѣчек ші ѣн сомн ші се депрїнд ѣн обїчеѣѣ,
 кѣм ші дін ѣнгрѣзїерѣа ѣїркѣлѣѣїї сѣнѣелѣшї дін
 рѣѣелѣѣ, саѣ дін кѣлкаре гемѣїтѣ ші сѣчїтѣ ші кѣ
 кѣпѣтѣнѣѣ непотрївїт, де лї се паре ѣѣтїмашїлор ѣн
 вїс, кѣ кад дін пат, саѣ кѣї тѣболѣеск шїї аѣа-
 сѣ чїне-ѣа, саѣ скѣршнѣеск дін дїнѣї дін спастосѣл
 стомаѣлѣшї, де'шї мѣшк лїмѣа дін гѣрѣѣ, саѣ ро-
 хоеск ѣн сомн дін тѣѣлѣѣѣа сѣнѣелѣшї ѣн крїерї ші
 ѣн пѣлѣтїнїї, ші вїсѣѣ сѣгрѣтаре. Іар ѣн боалѣ сѣнт
 ачесте прїмеждїоасе арѣтѣрїї, ші маї вѣртос асѣ-

пра еширіі дінцілор копіилор ши а вѣрсатѣлѣ, ин-
семнез грезтатеа лор ши сипт, а се интѣмпина кѣ
скоатерѣа лимбрічілор, кѣ кѣлкарѣа ин линіе дреан-
тѣ оризонталѣ, ши маї вѣртос кѣ словозіреа ши ин-
леспіреа містѣлії стомахѣлѣ, ши кѣ паза чеа по-
тривітѣ а кѣлѣрїї трѣпѣлѣ де абѣреала лѣї, пѣпѣ
ла пічіоаре, ши кѣ адецеа фачерѣа бѣлор калде
де пічіоаре ин времѣа кѣлѣрїї.

Лешинѣл.

Се прічїнѣше маї дес дїн гравніче непревестї-
тоаре интѣмплѣрї, де вѣкѣріе саѣ де интрїстаре,
кѣм ши дїн манїе ши пеказ перѣсѣфлат саѣ преа
апрїнс, ши дїн спаїмѣ ши темере де фрїкѣ, вїне
кѣ о сфршїтѣрѣ дїн лїнгѣреа ши кѣ ин спастос де
инекѣчѣне ин піент, ши каде омѣл, саѣ фетемеа,
че есте маї сѣпѣсѣ ачестеї интѣмплѣрї, интр'о пе-
сїнцире а трѣпѣлѣ кѣ инпїедекатѣ инсѣфларе ши
рѣсѣфларе а лѣї, саѣ асѣпрїтѣ ши прекѣрматѣ де
тот, ши дѣпѣ кѣте-ва мїнѣте саѣ сфертѣрї де чеас,
се слѣбеше ши се прекѣрмѣ спастосѣл, инчепе
лїн а инсѣфла ши а рѣсѣфла ши се децѣаптѣ пѣтї-
манѣл, ка дїнтр'ин сомн дѣлѣче ши адїнк, фѣрѣ
щїре де челе че і с'а интѣмплат; ачест лешїн се
интѣмплѣ ши дїн дѣлѣлѣтоаре ши сфршїтоаре ҃рді-
пѣрї ши скѣрѣерї де сїпѣе, кѣм ши дїн рѣа ши греа
містѣналѣ а ҃пор мїнкѣрї тарї, дїн непѣтїнѣа сѣ-
пѣнерїї лор, ши дїн инпїедеката лѣкраре а ҃нѣї ор-
ган ши а цїркѣлацїеї сїпѣелѣї, дїн рѣчеалѣ ши а-
сѣпрїтѣ абѣреалѣ ши асѣдѣалѣ а трѣпѣлѣ, кѣм ши
дїн делѣпгата инкѣетѣрѣ а містѣлії, ши се интѣм-
пїнѣ кѣ бѣѣтѣрї словозітоаре де містѣналѣ ши де

авърѣала трѣпѣлѣи, кѣ злѣѣ саѣ ѣнт de мiрдале
 ши кѣ чеаѣрѣ de мѣшецел калде; ѣрдинарѣа ши
 скѣрѣрѣа de сѣнѣ прекѣм се ѣпауѣ не ла локѣ-
 риле лор; ѣар патимиле de мѣне ши de неказ, de
 вѣкѣрѣе ши ѣнтрѣстаре, трѣвѣиѣе ѣнфрѣматѣ кѣ
 стѣмѣнѣрѣа сѣнешѣлѣи, ши се ѣнтѣмѣнѣ кѣ фрѣкѣ-
 тѣрѣ de мѣнѣ ши de пѣчѣоаре кѣ пѣнзетѣрѣи ѣнкѣлѣзи-
 те, ши кѣ ѣнвѣорѣтоаре кѣвинте, дѣпѣ дешѣптарѣ
 дѣн лешѣн, кѣнд се ши ѣмилеѣе de фѣнта лѣи.

Н ѣ д ѣ ш а л а ш и с л ѣ б и ч ѣ н ѣ а .

О неаѣратѣ ѣрѣаре а воалелор ѣнфѣерѣнѣтѣ-
 тоаре ши аѣрѣнѣѣтоаре есте, пѣдѣшала ши сѣлѣбѣ-
 чѣнѣа трѣпѣлѣи, асѣпра крѣисѣл лор, ши маѣ вѣр-
 тос кѣнд се префѣк ѣн аѣте хронѣе, ѣн ленте ши
 офѣиѣи, кѣ ѣнфѣерѣнѣцѣалѣ дѣн сѣарѣ ѣн сѣарѣ, de
 нѣ се пот ѣнтрѣма волавиѣ de сѣпѣтате, дѣн прѣ-
 чѣна ѣнфѣерѣнѣцѣалиѣ, че есте о сѣргѣнѣцѣ а тѣмѣ-
 дѣитоарѣи пѣтерѣ а вѣцѣиѣ, ши ѣрѣеаѣѣ ѣнапте кѣ
 пѣдѣшала ши сѣлѣбѣчѣнѣа, ши се скѣд пѣтерѣле дѣн
 вреѣе ѣн вреѣе маѣ пѣлѣт, ши се ѣнтѣмѣнѣ дѣпѣ
 фѣрѣа воалиѣ, кѣ мѣжлоачеле челе арѣтате не ла
 локѣрилѣ лор; ѣар кѣнд ва фѣи пѣдѣшала ши сѣлѣбѣ-
 чѣнѣа фѣрѣ ѣнфѣерѣнѣцѣалѣ ши аѣлѣ сѣлѣрѣаре, а-
 тѣнѣи сѣнт о неаѣратѣ ѣрѣаре а петрѣкѣтѣи воалиѣ,
 карѣ ласѣ ѣн ѣрѣма еѣ, дѣпѣ префѣачерѣа ѣн сѣпѣта-
 те, ши се ѣнтѣмѣнѣ кѣ вѣѣтѣрѣа чеаѣрилор de ѣз-
 тѣ ши de залѣнѣ, дѣпѣ повѣѣѣрѣа ши орѣндѣѣна-
 ла методѣлѣи ѣнѣрѣитор. ѣар пѣдѣшала чеа ѣн пар-
 те ши депрѣнсѣ ѣн старѣа сѣпѣтѣѣиѣ, прекѣм есте
 а сѣвѣѣорѣлор, а вѣнтрѣлор ши а лавелор пѣчѣоаре-
 лор, есте а се пѣзи ѣн тоатѣ вреѣеа непрекѣрѣмат,

ші феритъ ка тоатъ аатъ скърцере спре а пѣ се сі-
лѣи опрїреа еї, кѣ се ва префаче ѿ боалъ, фїнд
кѣ тоатъ стареа сѣпѣтъцїї стѣ ѿтр'о непрекѣрма-
тъ скѣдере шї адѣогаре а пѣтерії віецїї ѿ тот кѣр-
сѣл еї, кѣ оаре каре рѣсѣфлѣрї де зшѣрїнца еї, шї
пѣ се поате стрѣмѣта дїн орѣндѣналъ фѣрѣ смїн-
теала сѣпѣтъцїї еї. Дар се ѿтѣмплѣ пѣдѣшаала шї
слѣвїчѣзнеа шї ѿ стареа сѣпѣтъцїї, дїн некѣрѣцїреа
шї слѣвїчѣзнеа мїстѣелїї стомахѣлѣї, шї маї вѣртос
не кѣадѣрїле верїї, каре се шї ѿтѣмпїнѣ кѣ бѣзѣтѣ-
ра де лимонадѣ, де треї патрѣ лїнгѣрїце де кремор-
тартар, кѣ 10 де захар ѿтр'о лїтрѣ де апѣ аме-
стекате .

Спайма шї мѣнїа .

Тоатъ ведереа шї азїреа гравнїкѣ, нещента-
тъ шї не превестїтъ, де вїне саѣ де рѣѣ, де вѣкѣ-
рїе саѣ ѿтрїстаре, не спѣїмѣтѣазѣ, шї тоатъ спай-
ма есте зп спасмос ка д'зп трѣспет дїн сенїн, кѣ
ѿчетареа рѣсѣфлѣрїї шї а цїркѣлацїеї сѣпѣелѣї, кѣ
ѿцеленїреа сїмѣреї шї а гѣндїрїї шї кѣ ѿгѣлбенї-
реа фецїї, де о пасївѣ старе а віецїї, каре рѣчеце
шї ѿкїагѣ сѣпѣеле ѿ васеле челе сѣвѣрїї а ле ор-
ганелор трѣнѣлѣї, де пащереа гїндѣрїлор шї а ѿ-
тѣрїтѣрїлор лор, шї маї вѣртос а фїкатѣлѣї, шї
сѣпт де зп ѿчепѣт де патїмѣ шї боалѣ, шї се ѿ-
тѣмпїнѣ кѣ паза орѣндѣелїї методѣлѣї слѣвїтор
шї кѣ лѣареа прафѣрїлор лѣї, чел пѣцїн не треї
зіле; кѣ мѣат маї марї сѣпт зрѣтѣрїле спаймїї ла
копїї шї ла чеї непѣтїнчїошї волнавї, де кад ѿн-
дате ѿ епїленсїе саѣ ѿ лешїн де моарте . Іар мѣ-
нїа есте ѿпротївѣ, о старе актївѣ а віецїї, каре
се апрїнде дїнтр'о ѿпротївїре а пѣдеждїї шї а а-

щептърїи, нтр'о гравникъ шї фърїоасъ тървъраре
 а снцелзї, de нгълвепеще фаца, слѣтѣазъ гъра,
 сълвътъчеше кпзла, пїере сїмцїреа шї гндїреа, се
 гръвеще лѣкрареа, се отрѣвек зетърїле органе-
 лор, шї се рѣспндеск, але пнтечелзї н пїепт,
 але пїептѣлзї н інімъ шї але інімі н креерїи ка-
 пѣлзї, de се рошеск окїи, се нвїнецеск вѣзеле шї
 се нкордез тѣшкїи трѣпѣлзї спре рѣсвоѣл рѣсвѣ-
 пѣрїи! дѣпъ каре скѣпнд de прїмеждїа апоплек-
 сїеї, скаде шї се слѣвеще фѣрїа, с'алїн валзїре
 тѣрвѣрїлор нтр'о сїмцїре de остенѣалъ грѣа, кѣ
 dese шї аднчї офтѣтѣрї шї кѣ дѣрере шї грѣхтате
 де кап, пнъ се стрекор зетърїле пе ла локѣрїле
 лор, шї се нтнпїн шї с'ашез тоате кѣ пемнкар-
 реа, шї кѣ вѣзтѣра de чїнчї драмѣрї de кремор-
 тартар кѣ 10 de захар н доѣ лїтре de апъ, шї кѣ
 плїмбарѣа пе жос, чел пѣцїн de доѣ треї чѣасѣрї,
 шї дѣпъ нп сопп de аате треї сѣ тѣннче, дѣпъ
 повѣцїреа методѣлзї нтѣрїтор шї кѣ паза орп-
 дѣелї лѣї, чел пѣцїн de треї зїле шї кѣ фачереа
 вѣлор кааде de пїчїоаре, дїн сѣаръ н сѣаръ н
 времѣа кѣакѣрїи.

Ф р і к а ш і п ѣ д е ж д е а .

Къ есте о нцелеѣере а дѣхлзї маї ажнпсѣ н-
 тре чеї de о сѣатъ кѣлївацї, de се нтрев шї се
 рѣспнд шї прїн гнд, ка прїн кѣвїнте, vedem а-
 чѣаста дїн провїденѣа лор, шї нтре деосевїтеле
 пѣатѣрї de вїецїгоаре фѣпѣрї, кѣ се нцелег кѣ
 семне нтре днсселе de сїмцїреа лор; дїн каре се
 нцелеѣе кѣ есте о пресїмцїре маї лѣтїноасѣ саѣ
 маї нтѣнекоасѣ н ом, дїн каре рѣсаре ачѣа те-

тестере ши петестере, че есте фрика ши пѣдежда, каре се скитѣ ши се префак зна дин алта ѿ виаца омѣлѣ, прекѣт ле vedem ши ѿтр'ѣн жок де кѣрѣ префѣкѣндѣ-се маї дес, фрика пѣрдерѣ кѣ пѣдежда кѣщѣгѣлѣ, ши есте о петречере пѣлѣкѣтѣ, каре се депринде ѿ обѣчѣ ши се ажѣѣе ѿ патѣмѣ де стѣпѣнѣе не ом. Фрика асѣпрѣе сѣпѣтатѣ ши мѣптѣа, ѣр пѣдежда ле ѿвѣорѣазѣ, ши кѣ кѣт се вор хрѣни зна саѣ алта де вѣне саѣ де рѣѣ маї делѣпѣт, кѣ атѣт се ѿфѣреск ѿ характер ши амѣрѣск ши ѿпѣлѣческ, прѣлѣѣѣеск ши скѣрѣтез вѣаца ѿ шоарте. Пѣнтрѣ ѣѣѣаста треѣѣе се фѣе докторѣ ши дѣховнѣкѣ кѣпоскѣт кѣ фѣреа оменѣаскѣ, ка сѣѣ ѿдрѣпѣтезе грѣшалѣе еѣ, ши сѣ пѣ ѿфрѣкошезе ши сѣ деспѣдѣждѣѣаскѣ не ом ши не пѣѣѣ ѣн болпав, кѣ вадеспѣдѣждѣ маї ѿпѣѣ не ѿгрѣжѣторѣ лѣѣ де остѣпѣала лор, ши'л ва ѿгрѣпа де вѣѣ пѣпѣ а пѣ мѣрѣ.

КА П А Л Д О І Л Е А .

Терапіа методѣкѣ саѣ догматѣкѣ.

Методѣа есте фелѣа кѣѣтрѣѣ докторѣлѣ, чеа ѿтеменѣт не щѣѣѣа лѣѣ, деспре прѣѣѣѣе боалелор, че сѣпѣт де доѣ деосевѣте фѣрѣ, де апропѣе ши депѣртатѣ прѣѣѣѣ, але кѣрѣра ѿвѣѣѣѣѣ се пѣѣѣе етѣолоѣѣа; каре лѣмѣнѣазѣ не доктор ѿ дѣагностиѣа ши прогностиѣа боалелор, де пѣ се грѣшатѣе ѿ кѣѣтарѣа фелѣлѣ лор. Прѣѣѣѣе боалелор чеде де апропѣе сѣпѣт ачелѣа, каре прѣѣѣѣеск боалеле д'а дрѣпѣѣа фѣрѣ алѣтѣ мѣжлѣѣѣре, прекѣт есте ѣн гѣпѣѣ не окѣѣ, саѣ ѣн гѣпѣ ѿфѣпѣт ѿ пѣеле, саѣ ѣн ос саѣ ак ѿгрѣѣте, каре глѣдеск ши фак

ипъртаре де дърере, де апринзвалъ, де рошачъ
 ши зифлътъръ не докъриле афлърїи дор, ши кѹ
 скоатереа ши депъртареа дор, се алин ши пїер съ-
 пърърїле кѹ тоате алытърателе дор сїмтоаме. Дар
 нѹ сїнт ла тоате воалеле прїчїніле аша ипведерате
 ши знде нѹ се пот доведї, аколо есте ипсѹши воа-
 ла ши прїчина еї, каре зрмѣазъ адесса-орї ипайте
 ши дѹп депъртареа ши скоатереа прїчїніи дїн трѹп,
 фїїнд кѹ се репродѹцеазъ де органисма ши пре-
 фаче не зна ши ачева прїчїнѹ, ип маї мѣате фе-
 лърї де воале, дѹп фелѹл ашезърїи ши а стърїї
 съпътѹцїї фїе-кърѹна ом. Іар прїчїніле челе де-
 пъртате а ле воалелор сїнт аплекърїле трѹпѹлї
 деспре фїлтъръ, вїеѹзїре ши деспре мещешзгѹл
 лѹї спре воалъ, аместекарѹа чеа реа а зѹмърїлор
 лѹї дїн деселе тѹрѹзърї де патїмї, мїасмеле до-
 кѹлї лѹкзїнѹей, але аерѹлї ши алте иптїшнлѹтоа-
 ре, каре хрѹнск ши прелѹнѹеск воалеле, дар нѹ
 ле прїчїнїеск. Пентрѹ ачестеа сїнт иптемеїете
 регѹле, каре вор пѹзїте ип кѹзтареа воалелор де
 сфїнте, ши кїнд ши знде се ва репаче о воалъ дїн
 алта, съ се каѹте чеа дїн тѹѣѣ, че есте прїчина чеа
 де апропе ачеї де ал доѹлеа ши алте мѣате; дар
 челе маї требзїнѹїоасе сїнт, кѹпошїнѹа лѹкрърїї
 фїрїї, кѹм ши а се прїверѹе лѹкрареа орїндїтелор
 докторїї, де алин саѣ апринд фѹрїїле воалеї, де се
 адеѹе тїпѹсѹл ши ремїсїоанеле ип кѹрсѹл еї, ши де
 се арѹт ип зїліле крїтїче семне де крїсїс, де скѹ-
 дерѹа саѣ де креѹерѹа воалеї.

Семнеле ипсѹпѹтошїрїї ши але торѹцїї волнавѹ-
 лї се кѹпоск, ши дїн дешертареа фелѹлї мате-
 рїї крїтїчеї; че стѹ иптр'о кѹрѹере де сїнѹе пегрѹ-

рошъ ші арзътор не нас саѣ не жос; саѣ интр'о рьсѣфларе де възвѣице не възе саѣ п'ин нас; саѣ интр'о спззѣалъ рошиѣ кѣ мѣнкъриме не трѣи; саѣ интр'о кѣрѣере де мѣк венінос ші арзътор не нас саѣ не жос; саѣ интр'о скѣѣларе д'о флаегмъ галвепъ инкегатъ ші коаптъ, саѣ мохорѣтъ де сѣице ші пѣтѣроасъ кѣ тѣсѣа дін піепт; саѣ интр'о зрдіпаре де треі патрѣ ешірі, д'о матеріѣ пѣагрѣ галвепъ, саѣ верде, арзътоаре ші пѣтѣроасъ де стѣрв; саѣ интр'о слобозіре де зд мѣлт, пегрѣ-рошъ, тѣрвѣрос ші арзътор, каре ласъ дѣпъ рѣчѣала лѣі о дрождіѣ рошиѣ саѣ алвѣ ла фѣндѣла васѣлѣі; саѣ интр'о пѣдѣшалъ песте тот трѣиѣла, к'ѣи пірос фраѣет ші пѣтрѣнзътор де ліпіала боалеі; саѣ се префаче боала ин аата, маі влѣндѣ саѣ маі рѣа; саѣ се адеѣе матеріа боалеі дін трѣи интр'о змфлѣтѣрѣ де апостіме де метастасіс ин фаѣа піеліі, каре ва рьсѣфлатъ индатъ кѣ кѣѣітѣла, ші се инсѣпн-тошѣазъ волпавѣла чел деспѣдѣждѣіт де віаѣѣ.

Боалеѣе се кѣлѣззеск дѣпъ фѣлѣла прічініі лор, ші дѣпъ аплекарѣа ші старѣа сѣпѣтѣѣіі омѣлѣі, кѣ деосевіте инпінте мергѣтоаре ші скітѣѣтоаре арѣтѣріі де сѣмне але лор, каре лѣтмінез етіолоѣіа, доведеск діагностіка ші инлеснеск терапіа кѣѣтѣріі лор. Іар чѣле кѣ прічініѣ де ліпіалъ контагіоасъ, се арѣт дѣпъ фірѣа лор индатъ, кѣ фѣрїі де еволѣѣіі де тоарте, пѣпъ ла формалісірѣа лор, ин доѣ треі зіѣе, де кѣнд есте а се пѣтѣра ші зіѣеле боалеі; кѣ фіорї де фрїг аместекате кѣ инфіервінѣѣалъ, каре се рѣварсѣ песте тот трѣиѣла, кѣ апрінде-рѣа кѣлѣзріі лѣі, кѣ пѣлс пліп, вѣртос ші дес, саѣ тоале, слаб ші индесіт де бѣтае, кѣ сімѣірѣа пѣ-

сгъаѣ шѣ а дѣреѣ сѣпѣтѣгъаѣ органъ , кѣ инсѣфла-
ре дѣастъ , скъртъ шѣ инпѣдикатъ де офтѣрѣ шѣ че-
ле-лаате .

Тоате боалеле омъаѣ сѣпѣ , де доъ деосевѣте фѣрѣ ,
омогене шѣ етерогене ; челе омогене сѣпѣ челе мо-
щевѣте дѣп пашере шѣ але крещерѣѣ вѣрстеѣ тѣпере-
целор ; прекъм шкрофъла , рахѣтика , хѣдроцефалъ ,
почѣтѣрѣле , офѣптъа , шѣтрѣча , денѣтѣѣа , вѣрсатъ-
рѣле , трапъжѣѣ , артритѣс , шѣ челе-лаа-те . Ёар челе
етерогене сѣпѣ тоате челе-лаате интѣмпалътоаре а-
ле локалитѣтѣѣѣ , але тѣмпърѣлор времѣѣ анъаѣѣ , шѣ а
ле мещешъгъаѣѣ , спорадѣче шѣ епѣдемѣче , каре шѣ
ачестѣа се ажънгъ ла форма , ла кърсъа шѣ ла ха-
актеръа лор , дъпъ модъа стѣрѣѣ сѣпътѣѣѣѣ фѣе-
къръа индѣвѣдъа , шѣ сѣпѣ де шасе деосевѣте пѣа-
шѣрѣ ; перѣодѣкъ , фѣрѣгърос , инфѣервѣнтътор , апрѣпъ-
зътор , шѣ анъгърос шѣ хронѣкъ кѣ тѣпъсъа лор ; ла
каре инсѣмпъаѣѣ фѣорѣле фѣрѣгъаѣѣ инченътъа , фѣо-
рѣле инфѣервѣнцелѣѣ крещерѣа , шѣ пѣдъшала сѣфр-
шѣтъа зъѣѣ перѣодъ де парокѣсѣтъ , че есте де треѣ де-
осевѣте фелърѣѣ , девѣне саѣ ин тоате зѣлеле , саѣ а
треѣа саѣ а патра зѣ регълатъ шѣ тотъ интръачѣа вре-
ме дѣп тѣѣѣ , дѣп каре сѣпѣтъ компъсе тоате боалеле
пѣамърѣлор , шѣ кѣ кѣтъ ва фѣ тѣпъсъа маѣ алес
шѣ маѣ експѣрѣматъ интръо боалъ , кѣ ремѣсѣоане ,
скъдерѣѣ але фѣрѣѣ еѣ , кѣ атѣтъ се инсѣмпъаѣѣ де
зшоаре шѣ лесе де петрекътъ , ёар кѣ кѣтъ ва фѣ
инпотрѣвъ , тѣпъсъа пѣалес шѣ пѣинвѣдератъ ин-
презъпъ кѣ ремѣсѣоанеле дъѣѣ , кѣ атѣтъ се инсѣмпъаѣѣ
боала де рѣа шѣ грѣа , компѣкатъ шѣ прѣ-
теждѣоасъ вѣеѣѣѣ болнавъаѣѣ ; дар дѣп ѣкономѣа фѣ-
рѣѣѣ вѣеѣѣѣ сѣпѣтъ шѣ боалеле пѣстаторѣѣче тоате пѣпъ
ин сѣфршѣѣтъ , шѣ се префакъ шѣ еле дѣптръънъ пѣамъ
аатъа , атѣтъ инпѣнте кѣтъ шѣ инпѣоѣѣ ; челе перѣодѣче ин

Фрiгъроасе, челе Фрiгъроасе ип лiнгъроасе ши челе лiнгъроасе ип тiфоасе ши иппротивъ, къ ипдоiрѣа тiпълъи ши иппрезпарѣа сiнгъратечелор периодѣе, ши къ кит ва фi компликациа маi маре есте ши априпъеала ши къцѣала вътъи пъласълъи маi деасъ ши кърсъл лор маi скърт ши се сфършеск маi ипграв ип тоарте, саъ ип съпътате.

Боалеле пѣамълъи периодиче аре чел маi скърт тiп ши кърс, се асѣамъи къ ал боалелор Фрiгъроасе, дар къ ачѣаста пъл сiнт Фрiгърi ши ницi се тълъдiеск тот де о сѣамъ; сiнт ипайте мергътоаре ши неажънсе формѣе де боале; вин къ иптристаре саъ веселiе ип деосѣите сорочѣе де време, кiнд дiмiнъаца, кiнд дъпъ прiпъ, къ зп че маi ипайтеа саъ маi ип зрѣа сорокълъи, ипчен къ сiмтоаме первоасе, къ о дърѣе саъ къ ипфiервинъеалъ а зпѣи пъртѣи а тръпълъи, а Фръпъи, а окiлор, а зрѣкiлор, саъ а капълъи, къ о ардѣе де лiнгърѣа ши къ зп жеръгаъ не пиѣпт, къ о лiпъ ипфiервинъеалъ, каре се иптинде маi песте тот тръпъл, къ иптъртгѣе де пълс, къ борборосiрѣе де пiптѣе саъ къ дърѣе де колiкъ, къ къскътърi ши иптинътърi ши къ дѣсе офтърi, цiне маi мълт саъ маi пълпiн де треi чѣасърi ши се сфършеск къ о лiпъ асълѣеалъ ши къ хд тървърос ши трѣе де тот, пiпъ ла о алтъ де iсноавъ иптециме маi маре саъ маi мiкъ. Боалеле пѣамълъи Фрiгъроасе сiнт Фрiгъриле, аъ кiте зп период де пароксiст, къ Фрiг, къ кълдъръ ши се сфършеск къ пълдълалъ ип аирексiе, къ прекъртарѣа а тоатъ сълпърарѣа де съпътате, пiпъ ла о алтъ де iсноавъ иптецире, къ тiп дiн тоате зилеле, де а треа саъ де а патра зi, каре дiн деосе-

сърать, рѣа шѣ грѣа де мѣстѣит шѣ де скос дѣн трѣн,
 шѣ се сѣмте пѣтѣмашѣа ѡгрѣшат шѣ кѣ гѣст кокѣит,
 амар шѣ кѣ грѣацѣ ѡ лок де зшѣрѣнцѣ шѣ де поф-
 тѣ, шѣ скѣзѣт де пѣтерѣа трѣнѣаѣ шѣ а гѣндѣаѣ,
 дѣн салѣрѣа мѣстѣелѣит stomachѣаѣ шѣ а мацелор,
 шѣ се формѣазѣ зна дѣн доѣ стѣрѣ де плекате, а-
 дѣкѣ де стрѣкарѣ де stomach, ѣскатѣ шѣ кѣ ѡфѣер-
 вѣнцѣаалѣ, саѣ ѣмедѣ кѣ рѣгѣналѣ, кѣ ѣкѣитѣрѣ де
 вѣрсѣтѣрѣ саѣ де ѣрдѣнѣаре, фѣрѣ ѡфѣервѣнцѣаала
 кѣадѣрѣит, саѣ кѣ ѡфѣервѣнцѣаалѣ. Карѣ се харак-
 терѣсеѣ дѣн скѣдерѣа ѡфѣервѣнцѣелѣит шѣ адѣога-
 рѣа еѣ дѣн време ѡ време, шѣ дѣн делѣнгатѣ арѣзъ-
 тоаре сѣмѣре де лѣнѣрѣа, кѣ ѣн жерегаѣ ѣе се
 ѡтѣнде не ѣѣпт дѣнѣ тоатѣ мѣнкарѣа, кѣ ѡкѣе-
 тѣрѣ шѣ грѣтате де мѣстѣналѣ, кѣ рѣгѣналѣ кло-
 чѣтѣ, кѣ лѣнѣѣ аалѣ гѣабѣнѣ, кѣ тѣсе шѣ скѣѣнѣ-
 ре де о флегмѣ ѣѣлоасѣ шѣ кѣ о ѡцѣпоасѣ ѡтѣн-
 зѣтоаре шѣ стрѣнгѣтоаре дѣрѣре де stomach, шѣ
 кѣнд еѣте гол шѣ дешѣртат, кѣо грѣацѣ шѣ кѣ ѣк-
 ѣитѣрѣ шѣ вѣрсѣтѣрѣ де о ѣѣлоасѣ акрѣме, дѣнѣ
 карѣ се стрѣнезѣск дѣнѣит шѣ се маѣ аалѣ шѣ се
 маѣ рѣреѣе дѣрѣрѣа, аа карѣ еѣте ѣѣтѣра де ѣн
 dram де кремортартарон, дѣн дѣмѣнѣацѣ ѡ дѣмѣ-
 нѣацѣ не неѣнѣкате, де марѣ фолос; дар се ѡноѣ-
 ѣе дѣрѣрѣа лесне дѣн фѣѣшѣ-ѣе грѣшалѣ дѣетѣтѣкѣ
 шѣ дѣо рѣѣѣалѣ кѣ ѡкѣетѣрѣ а мѣстѣелѣит шѣ а ѣѣѣ-
 рѣелѣит трѣнѣаѣѣ, шѣ дѣн вѣѣѣре шеѣзѣтоаре шѣ не-
 кѣжѣтѣ, се ѡпѣедѣкѣ лесне шѣ орѣндѣаала фѣрѣит
 фѣеѣѣѣ, шѣ а скѣрѣерѣит сѣнцѣелѣит саѣ а мѣкѣаѣѣ
 трѣнѣжѣлор, ѣѣне ѡделѣнѣг кѣ тот фелѣа де сѣпѣ-
 рѣрѣ, ѣѣнѣ се префѣѣе ѡ аалѣ боалѣ маѣ рѣа шѣ
 маѣ грѣа, шѣ се ѡтѣѣѣнѣѣ фѣреѣе, кѣ неѣнѣкарѣа

ши кз рѣдареа де фоаме, пѣмаѣ кз о вѣтѣрѣ де апъ пѣпъ ла индрептаре; кзм ши кз индемпареа вѣрсѣтѣрѣи, кз пѣпереа децетѣлѣи пе гат; iar din щипцѣ се гѣмѣдѣище, кз лѣареа шерветѣлѣи де вѣрсѣтѣрѣ де венин, фиинд причина боалеѣ ин фикат, саѣ кз о линѣ ши делѣнгатѣ кзрѣцире а стомахѣлѣи, кз лѣареа прафѣриор арѣтате ла методѣла слѣбитор, ши кз паза ориндѣелѣи лѣи доѣ треѣ zile; iar de ва фи инсоцитѣ кз дѣрере де жиѣнгѣ ин фикат, атѣнѣи сѣ се каѣте де жиѣнгѣ, фѣрѣ лѣареа шерветѣи де вѣрсѣтѣрѣ.

Боала рѣчелѣи. Рефрѣгератио.

О сиѣцире де рѣчелѣа а трѣпѣлѣи, кз пѣпѣре ши кз сѣдоаре рече, есте о скѣзѣтѣ старе а кѣлѣдѣрѣи лѣи, din инпѣдиката цѣркѣлаѣице а сиѣцелѣи, кз о опрѣтѣ авѣрелѣа а лѣи, че се причѣнѣще д'а дрептѣла де дѣнафара лѣи; din гравникѣ ешире ши интаре din фрѣг ин кѣлѣдѣрѣ ши din кѣлѣдѣрѣ ин фрѣг, din вѣнтѣрѣ речѣи ши din вреше фрѣгѣроасѣ де ѣарпѣ, прекзм се интѣмплѣ ши се ѣрѣмѣазѣ кз ѣрѣцистеле моде ла клѣпѣрѣи, саѣ дѣнтр'о вѣтѣрѣ рече кз трѣп инфѣервѣнтат, пѣдѣшиг ши остепѣт де кѣлѣдѣрѣиле верѣи, кзм ши din кѣлкаре де поапте пемвѣлитѣ, ин лок ѣмед ши рѣкорос де пѣвпѣцѣ саѣ бордеѣ; iar din инсѣфлареа ѣеросѣлѣи аер, се рѣчѣще индатѣ ши маѣ интѣнѣ капѣла, минѣле ши пѣчиоарѣле, де ѣнде се интѣнде рѣчѣелаа песте тот трѣпѣла ши'а инѣаѣѣ, кз ѣн дѣлаче сомп де моарте. Дар кз лѣна рѣчелѣа се инкѣд порѣи феѣиѣ пѣелѣи трѣпѣлѣи, се опреще авѣрелѣа лор, че се стрѣкоарѣ принтр'иншиѣ din сиѣѣе, пе

Боала фрігъріі. Інтермітенс.

Ла тоате боалеле омъзъі есте ші о сѣргъінуць а фіріі, адікъ а пѣтеріі віеціі трънъзъі, лъкрътоаре, де фіерверѣа, сѣпъперѣа ші де скоатерѣа лор дін-тр'нъсъа, ші ла нічі зна пъ есте сѣргъінуца фіріі аша де нвѣдерать, ші грешаліле че се зрнез аша де мъзате, ка ла фрігъръ, дар нічі есте алта аша де фъцарнікъ ші амъцитоаре, лесне стръмътътоаре ші нграб префъкътоаре, н тоатъ алтъ формъ де боалъ ка фрігъра, пе каре о пзмім рече, фіінд къ се нчепе къ тремърътоаре ръчѣалъ де тръп, къ каре се характерісеѣе ші се деосівеѣе де тоатъ алтъ боалъ. Есте де ндоіт характер, стенік ші астенік, дъпъ каре ва къзтатъ маі къ свашъ; аре зп пароксісм къ зп тілъс дін треі арътътор, де орндъзала веніріі еі нтр'зп хотърт сорок де време ла час ші ла мінът, дін тоате зілеле, де а треа саѣ де а патра зі; се аратъ а рарѣорі де о датъ ші нтреагъ н форма еі, нар маі дес къ маінте мергътоаре семне, къ къскътърї dese, къ гъст кокліт, къ о неплъкътъ сімъіре ші сѣпъратъ де дін лъзптръа, ші къ кртѣалъ де немъацъміре н челе дінафаръ, пнпъ се ажънѣе н доъ треі зіле де форма еі, ла каре къ кт ва фі фрігъа маі сімъітор, ші зртътоарѣа нфіервінѣеалъ маі ажънсъ ші нъдъшала маі нтінсъ песте тот тръпъа, пнпъ ла децїтеле мнїлор ші але нічіоарі-лор, есте ші апірексіа інтервалъзъі еі маі деплн ажънсъ де сълътате, нар къ кт вор фі ачесте н-потрївъ, къ атт есте фрігъра комплікатъ ші аместекатъ къ алте боале, къ гъзъраѣ са* къ рех-

matism , кѣ стрікаре де stomach , кѣ жѣнгѣ ші кѣ
тѣрѣраре де venin ші алтеле , ла каре се тпѣцї-
неазъ фрігѣла ші се адаогъ кѣлѣра дїн рѣнд тп
рѣнд , кѣнд се стрѣмѣтъ ші се скїмѣъ ші тїпѣ-
сѣл еї .

Дар нѣ есте нїчї о фрігѣрѣ аша де алѣасъ ші де
кѣратъ дїн тпчепѣтѣла арѣтѣрїї еї , каре съ нѣ фїе а-
местекатъ ші кѣ алте сїмтоате де боале , пе ка-
ре о алеѣе ші пѣтереа вїеѣї ші тдрептѣазъ ші ал-
те органиче смїнтелї векї , кѣ репетїѣїа де маї
тѣлате пароксісте але еї , кѣнд се вор ферї ші вол-
навїї де тппотрїве зрѣтѣрї , ші нїчї докторѣла нѣ се
ва прїмї кѣ астѣпарѣа ші асѣпрїрѣа еї , ші маї кѣ
сѣамъ ші маї вїртос ла челе неажѣнсе де фортѣ
тдрестѣла ші нѣмїте фрігѣрї аскѣнсе , маскїте , тп-
тре каре поате съ фїе ші періодїче боале , каре нѣ
сїнт фрігѣрї ші се зрѣазъ тп сокотїнца лор , тѣлате
ші марї грешелї ші смїнтелї , кѣ непотрївїтеле ші
тппотрїве докторїї , кѣм ші кѣ петѣрѣїнїтѣла ші де
обще зрѣтѣторѣла метод тптѣрїтор ; дїн каре се тп-
целѣе , кѣ тот темѣла щїнѣї тѣмѣдїреї а тоа-
тѣ боала стѣ , тптр'о темѣнїкѣ діагностїкѣ , а кѣ-
пощїнѣї деосевїрїї лор , че есте тпкѣ неажѣнсе де
орѣндѣнала еї тдрестѣла , ші трѣвїеѣе докторѣла съ
ш'о ажѣнгъ дїн їскѣсїнца лѣї , спре але пѣтеа тѣ-
тѣдї дѣпѣ фїрѣа лор ші тп фелѣла волнавїлор лѣї ,
ші нѣмаї чел че ва тѣтѣдї фрігѣрїле кѣ , вѣпѣ о-
рѣндѣналъ , есте дестоїнїк ші петрѣ тоате челе-
ла-алте боале а ле тѣтѣдї .

Фрігѣра есте чеа маї дес зрѣтѣоаре боалъ тп
тот локѣла , тп тоатѣ времѣа тїмпѣрїлор апѣлѣї ші
ла тоатѣ вїрста , дар маї вїртос тп локѣрї вѣлтоа-

крісіста аффервінцеліі, ціне ші п'д'шала маі
м'ят са' маі п'ц'іп de до' ч'ас'р'і, ші се п'ме-
ще ф'р'іа п'д'шеліі; ші се сф'р'шаше період'а, к'з
алінареа ші періреа а тоат' с'п'р'ар'еа п' стареа с'п-
п'т'ц'іі болавл'зі.

Din к'рс'а ачестор треі deосевіте ф'р'іі, каре
характерісеск пароксіста зп'і період, адік' р'нд
de ф'р'іг'р'ь, се п'ц'елеце, сокотеск, к'рат ші de-
сл'ш'іт п'дест'а, че есте ф'р'іг'ра ші к'з че се de-
сібеше de тоат' аат' боал'ь; е' п'теск період'а
з'ст'п'п' ші пароксіста п'теціре; нар ачел р'п-
паос de слобод'ь време а с'п'п'т'ц'іі, че есте п'тре
сф'р'ш'іт'а ші п'чен'т'а зп'і пароксіст, адік' п'-
тецірі, іntermісіон, ші времеа дела п'чен'т'а з-
п'еі п'тецірі de ф'р'іг'р'ь ші п'п'ь ла чеа-а-аат',
іntервал, п' каре се коп'інде зп іntermісіон ші
зп з'ст'п'п' de ф'р'іг'р'ь, есте а се л'за п' ск'з'п'ь
в'г'аре de с'ам'ь, ші а с'аф'ла каре din до' креск
ші се п'т'нд маі м'ят, іntermісіон'а, адік' р'п-
паос'а, са' пароксіста, адік' п'теціреа ф'р'іг'р-
р'іі; к'з de ва креще п'теціреа din з'ст'п'п' п' з'-
ст'п'п' ші се ва ск'рт'а р'паос'а, есте ф'р'іг'ра реа
ші маі греа; нар de ва креще р'паос'а ші п'теці-
реа ва ск'д'еа, есте ф'р'іг'ра бл'нд'ь ші зшоар'ь;
ф'ііnd-к'з креск са' ск'ад, са' се т'п'п' п'аіnte са'
п'д'р'ьт, din з'ст'п'п' п' з'ст'п'п', ші маі в'ртос
п' ал треілеа, ал ч'п'ч'ілеа ші ал ш'аптел'еа період,
к'нд се преф'аче ф'р'іг'ра п' с'п'п'т'ате, са' п' аат'
боал'ь а алгоріі, ші есте ачеа ф'р'іг'р'ь п'еал'еас'
ші комплік'ат'ь к'з зп ск'рт' р'паос, са' т'р'в'р'ат'
de п'еп'л'ч'ер'і; ач'еаста есте а се пр'івег'на de ов'ще
ла тоате боал'еле, каре се п'чен' к'з ф'орм'ь de ф'р'і-

гъръ ши маї ла зртъ се префак ип алта; дар маї
вртос ла фрїгърї, прекъм се поате ведѣа ши дїп
непотрївїрѣа арътателор фрїрї, ши маї вртос а
фрїгълъї, kind нъ ва венї къ кътретър, чї нъмаї
къ фїорї де фрїг аместекате къ инфїервїнцѣалъ,
ши се вор префаче ипдатъ ип инфїервїнцѣалъ, ши
ачѣаста ва цїнѣа маї делънгат, ши нъ се ва тѣа
де тот къ пѣдъшала, ши ва цїнѣа не волнав иптре
доъ иппротїве кълътнѣрї, иптре воалъ ши съпъта-
те, атънчї требъеще а с'алеце фрїгъра дїп ипвълъ-
нала еї, къ лъарѣа прафърїлор словозїтоаре а ле
методълъї слъвїтор, де къръцїрѣа stomachълъї пе
треї зїде, къ паза орїнджелїї лъї ипнъ ла алецѣрѣа
еї, kind атънчї есте а се скїмѣа ши методъл слъвїтор
къ чел иптърїтор; нар неалегїндъсе фрїгъра къ а-
чѣест мїжлок, атънчї есте ипсоцїтъ къ смїптѣалъ
органїкъ, ла каре шълт поате съ смїптѣаскъ сїсте-
ма иптърїтоаре, къ сїлърѣа еї, саѣ есте о алтъ фї-
ре де воалъ неформалїсїтъ ипдестъл ши десъвр-
шїт, ши требъеще съ се факъ діагностїка еї, дъпъ
каре ва ши къзтатъ.

Арътатъл интервал аре треї маї дес ипиплъ-
тоаре ши деосевїте форме, къ характерърїле лор,
ши къ о деосевїтъ лънцїме де ръпаос: форма чѣа
д'иптнѣ а фрїгърїї чѣї дїп тоате зїделе, аре зп ин-
тервал де 24 чѣасърї; форма чѣа а доа а фрїгърїї
чѣї де а треѣа зї, каре вїне иптр'о зї ши ип алта нъ,
аре зп интервал де 48 де чѣасърї; форма а треѣа
а фрїгърїї чѣї де а патра зї, каре вїне иптр'о зї ши
ип доъ нъ, аре зп интервал де 72 чѣасърї; ип каре
есте иптецїрѣа скъззтъ ши ръсїпїтъ маї шълт саѣ

Праф de аѿион доъ гръзнице .

Ачестѣа аместекандъсе vine ип пѣлѣцѣъ , съ се атпарцѣъ ип зече деопотрѣве пѣрцѣ ип хартѣоаре , шѣ съ се деа спре тревѣинцѣъ .

Іа сѣлфат de кѣнъ , зече гръзнице .

Екстракт de центаър , зп dram .

Праф de аѿион , доъ гръзнице .

Ачестѣа аместекандъсе vine ип пѣлѣцѣъ , съ се формезе ип доъзечѣ de ханѣрѣ шѣ съ се деа спре тревѣинцѣъ .

Іа сѣлфат de кѣна , зече гръзнице .

Праф de гѣми арабѣк , доъ dramѣрѣ .

Пѣкѣтѣрѣ de аѿион , доъзечѣ .

Ачестѣа аместекандъсе шѣ топѣндъсе ип :

Апъ de izmъ , поъ знице .

— de фрорѣ , зпа знице .

Сѣрон de кертез , жѣмѣтате знице .

Съ се деа ип стѣклъ спре тревѣинцѣъ .

Дѣнтр'ачесте треѣ фѣрме есте а се лѣа орѣ каре дѣнтр'анселе не доъ зѣле , ип доъ рѣпаосе але фрѣгѣрѣ , кѣ треѣ патрѣ чѣасѣрѣ маѣнтѣа венѣрѣ еѣ , шѣ се вор прекѣрта .

Дар дѣн тоате есте а се пѣзи фѣрѣа чѣа дѣпъ зртѣ а пѣдѣшелѣ ип тоатѣ времѣа не депѣн , фѣрѣ чѣа маѣ мѣкѣ смѣнтѣалъ de опрѣрѣа еѣ , кѣ ешѣрѣа дѣн ащѣрѣт шѣ дѣн касѣ , пѣпъ ла рѣкорѣала шѣ свѣтарѣа трѣпѣзѣ де тот .

Б О Д А А П Е Р И О Д И К ъ .

Ачѣастѣ ип тоатѣ времѣа зрѣмѣтоаре фѣртѣ de воалъ , есте de пѣцѣнѣ докторѣ кѣпоскѣтѣ шѣ de пѣлѣцѣ водѣавѣ трѣдѣтоаре , цѣне мѣжлокѣа иптре арѣта-

та фрѣгъръ чеа рече шѣ чеа апрѣнзътоаре, шѣ нѣ есте
 пѣчѣ зна дѣн доъ; вѣне атр'ън хотърѣт сорок де
 време, кѣ типос сѣмплаз саѣ идоит дѣн тоате зѣле
 ле, кѣнд дѣмѣнсаца кѣнд кѣтре сѣаръ шѣ кѣнд ип а
 тѣндоъ ачесте времѣ, фрѣръ фрѣг шѣ ифѣервѣнцѣа
 ль, де одагъ кѣ дѣрере де кап саѣ де стомах, саѣ
 кѣ зп ипекъчѣос жѣнѣгѣ ип пѣнт шѣ кѣ тѣсе зскагъ,
 саѣ кѣ ипѣнте мергътоаре первоасе сѣмтоаме; ла
 партѣа фѣменаскъ кѣ о ардере де лѣнгърѣа шѣ де ла
 беле тѣпѣлор шѣ але пѣчѣоарелор, шѣ кѣ зп жерегаѣ
 пе пѣнт, (пѣросѣ) каре се ипѣнде пѣпъ ла берѣгатъ
 шѣ прѣчѣнѣще ипекъчѣоасъ тѣсе зскагъ, саѣ кѣ о
 фѣервѣнте патъ де рошацъ а зпѣѣ пъртѣнѣ а трѣпъ
 лѣѣ, а пѣнтчѣлѣѣ, а пѣнтгълѣѣ, а гѣгълѣѣ, а обра
 згълѣѣ, а окѣлор саѣ нѣмаѣ а зрѣкѣлор, шѣ кѣ бѣтае
 де ипѣмъ; нар ла партѣа бѣрѣбѣтѣаскъ кѣ дѣрере де
 стомах шѣ де шале, кѣ ардере де пѣлѣме шѣ де тѣл
 пѣѣ, кѣ грѣацъ де тѣнкѣре шѣ де тот гѣстѣл, кѣ о
 тѣнкѣрѣме де пѣлѣа трѣпълѣѣ, ка де рѣе, кѣ бор
 боросѣре де маѣе шѣ кѣ звѣрътоаре дѣрерѣ де ко
 лѣкъ шѣ кѣ ипкѣѣетъръ, де вѣнт шѣ де мѣстѣналъ,
 фрѣръ сѣте, дар кѣ пѣлѣчере де бѣзътъръ, кѣ зѣ гал
 бен шѣ крѣд, цѣн маѣ мѣлат саѣ маѣ пѣцѣн де
 треѣ патрѣ чѣасърѣ шѣ се сфѣршаѣе перѣодъл атр'о
 лѣпъ асѣдѣалъ а трѣпълѣѣ ип апѣрексѣе, кѣ оаре-ка
 ре сѣпъраре де дѣлѣс стрѣнс', мѣк шѣ слаб, пѣпъ се
 алеѣе боала ип а треѣлѣа саѣ ал чѣпчѣлѣа перѣод, де
 вѣне ка зп истерѣсм, кѣ о ипекъчѣоасъ, стрѣнгътоа
 ре дѣрере де пѣнт, саѣ де пѣнтчѣе ла фѣкат, кѣ а
 пѣсътоаре шѣ фѣлѣцѣроасе жѣпгѣрѣѣ, ип сѣс пе пѣнт,
 ипкѣрѣезѣш спре спѣлѣпъ шѣ ип жоѣ ла шѣзѣт шѣ ла
 маткъ, кѣ ипдѣсѣтъ тѣсе катаралъ шѣ кѣ рѣгѣелѣ

десе, саъ къ о лешинътоаре дърере де колікъ дін
 фікат, къ вѣрсътъра тѣнкъріі ші а вѣтъріі, къ
 кърѣере де сѣце дін нас, саъ дін трѣжїі шъзътъ-
 лъі саъ дін маткъ, ші къ сїмѣїтоате ѣфїервїнѣа-
 лъ, къ пълс стрѣнс ші грѣбіт, ла каре се свѣрко-
 деск маѣеле де спасѣос, де се фаче пѣтѣчеле ко-
 дрїі, де тѣрїмѣа лешинътоареі дърерї пѣпъ ла сфѣр-
 шїтъа періодълъі ѣп аїрексїе, къ о асѣдеалъ а трѣ-
 пѣлъі, кѣнд се прекъртѣ вѣрсътъра ші пїерде дѣ-
 рерѣа, къ словозїре де вѣпт ші де мїстѣалъ, пѣпъ
 ла о аатъ ѣптеѣїре а пароксїсмълъі періодїк, дар
 дін рѣнд ѣп рѣнд скѣде пълсѣа, пѣтеріле ші ѣпвїо-
 рѣа волпавълъі, зрѣаъзъ тѣсѣа ші о дѣрере ѣп
 діѣфраста, каре пѣ ласъ пе волпав се рѣсѣфле пї-
 чї ѣп аїрексїе словод.

Депѣртателе прїчїнї але ачѣщїі воале сѣнд дін
 челе мѣате, опрїрѣа обїчнїтелор скърѣерї де трѣ-
 жї ші де орѣндѣала фїрїі фѣтеещїі, рошїі, албе ші
 тѣкоасе, ѣпкїдерѣа фѣптїпелелор ші але рѣпїлор
 векї, асѣпрїтеле фрїгѣрї де кѣзтаре рѣа, пїетрїле
 де фїкат ші де венїп, дін рїнїкї ші дін вѣшїка зѣ-
 лъі, деселе тѣрѣзѣрїі але патїмїлор де фрїкѣ шї
 де пѣказ, де спѣмъ ші де тѣнїе ші делѣпгата іні-
 тѣ рѣа, префачерѣа стѣрїі ші а вїеѣзїрїі, ѣпкѣїетѣ-
 ра авѣрелїі трѣпѣлъі дін рѣчѣалъ, а вѣптѣлъі ші а
 мїстїелїі дін опрїрѣа лор ла време, трѣфаша ші
 шѣзътоарѣа вїеѣзїре ші аатїле, каре ѣптѣрт сїм-
 ѣїбілітатѣа первелор ѣппарте, о ѣпѣлѣ песте кѣт-
 пѣтъа еквїлібрїзълї еї ші есте прїчїна чѣа де апроа-
 пе а воалеї, ші се тѣтѣдѣеѣе къ депѣртарѣа лор,
 къ словозїрѣа обїчнїтелор скърѣерї де трѣжїі ші де
 фїре, къ ѣпсѣфларѣа пѣдеждеї де вѣкѣрїе, къ ѣп-

дрептарѣа асѣпрітелор фрїгѣрї, кѣ словозіреѣ авѣ-
реѣлї, а вѣнтѣлѣ шї а мїстѣїелї трѣпѣлѣ, кѣ паза
орѣндѣїелї методѣлѣ слѣвїтор шї кѣ лѣареѣ аче-
стор ѣпсеппате шѣспрезече прафѣрї, кѣте зпѣл dї-
mїнаѣа шї алѣл сѣара, ѣнтр'ѣн фїліѣсан кѣ апѣ,
опт зїле мерѣѣ, каре дескїде порїї де авѣреѣла шї
моїреѣ пїелї шї словоаде вѣнтѣл шї мїстѣлѣла ѣн-
тр'о лїнѣ ѣрдїнаре, фѣрѣ скремете, скоате кѣ тѣ-
сѣа флегма катаралѣ коапѣ, галвѣнѣ шї ѣкїегатѣ
шї мїкшорѣазѣ дѣрерѣ шї скѣртѣазѣ пароксі-
стѣл періодѣлѣ дїн рѣнд ѣн рѣнд пѣнѣ ѣл шї пре-
кѣртѣ.

« Іа тартар тартарїзат прѣфѣїт, шасе драмѣрї.
« Праф де рѣдѣчїнѣ де реvent де кїна, 2 драмѣрї.
— Де екстракт де хїосѣїам, жѣмѣтате драм.

Ачестѣа фрекѣндѣсе шї аместекѣндѣсе вїне, сѣ
се ѣтпарѣѣ ѣн шѣспрезече деоптрїве пѣрїѣ ѣн ѣр-
тїоаре шї сѣ се дѣа спре тревзїнѣѣ. Іар кѣнд нѣ се
ва прекѣрѣма венїреѣ періодѣлѣ де тот, атѣнчї есте
воааа ажѣпсѣ шї алѣасѣ де фрїгѣрѣ рече, шї сѣ се
дѣа волнавѣлѣ, дїн арѣтателе рѣѣете де докторїї де
фрїгѣрї, шерветѣл саѣ прафѣрїле саѣ хапѣрїле, ка
сѣ ле ѣа дѣпѣ арѣтата орѣндѣлѣлѣ, треї патрѣ зїле
мерѣѣ, шї се ва прекѣрѣма дѣрерѣ ѣмпрезнѣ кѣ
перїодѣл де тот, кѣнд се ва арѣта ѣн ѣд шї о дрождїе
рошіе ла фѣндѣл лѣї, шї есте а се скїмба а-
тѣнчї шї методѣл кѣ чѣл ѣнтѣрїтор де пѣтерї, шї
а се прекѣрѣма шї докторїїле, дѣпѣ каре се ва ѣн-
трета шї волнавѣл лесне шї ѣнграб, кѣ деплїнѣ сѣ-
пѣтате.

сафир де акреа, де дин афара орбите лѣи, ши септ
 трѣпѣри чередѣи, каре'л околеск ши трек п'н прѣаж-
 ма лѣи ап тоатѣ времѣа, певѣзѣте ап тоатѣ орбита
 лѣи, зѣмѣлѣ прѣвецѣи фѣрѣ старе ши орѣндѣалѣ ста-
 торникѣ, се траг ши се депѣртез ка о сѣѣзѣатѣ де
 соаре, ши есте тѣлѣимѣа комителор кѣмпѣи кѣр-
 сѣлѣи пѣтѣпѣгѣлѣи, каре авѣреск непрекѣрмат отра-
 ва вѣецѣи вѣецѣитоарелор лѣи, ши о ажѣпѣ кѣ доспа-
 ла лор, ла фѣреа лѣпѣелѣи ши а ѣѣелѣи еѣ де тоар-
 те, ши есте ап патѣрѣ ачѣа че есте ши ап фѣлѣ еѣ!
 Ачѣст принѣип ал торѣцѣи че есте апфѣипѣат ап ми-
 перале ши планте ка ши ап вѣецѣитоаре, кѣ отравѣ
 рѣзѣтѣцѣи ши а тѣпѣилор, с'ажѣпѣе ла ѣѣелѣа лѣпѣе-
 лѣи ши а морталѣтѣцѣи, ши дѣпѣ кѣлѣма локѣлѣи пѣ-
 тѣпѣтѣтѣи, пе каре ва кѣдѣа прин атмосфера лѣи маѣ
 аптѣѣ, ачѣа рече ши отрѣвѣитоаре авѣрѣалѣ; фѣреѣе
 кад тоате спре чѣптрѣа лѣи, пе екватор знде есте
 кѣлдѣра чѣа маѣ тѣре, с'ажѣпѣе ши се аппрѣ-
 цѣе маѣ апгравѣ, пе тропѣче маѣ апчет ши пе по-
 лѣрѣи, знде есте ѣерѣа чѣл маѣ тѣре маѣ апчет ши
 маѣ тѣрѣиѣ, де се ши слѣвѣе ши се формѣазѣ ап ал-
 те воале, ап перѣпневмонѣи ши катар, троахпѣ, пре-
 кѣтѣ фѣсесе вѣстѣа инфлѣзѣпѣцѣ, де знде аптинзѣндѣсе
 спре тропѣк, се дѣсторѣѣа де кѣлдѣрѣ, ши пе еква-
 тор апфлорѣа, ши аппротѣвѣ аптинзѣндѣсе дѣла еква-
 ватор спре тропѣк се слѣвѣе, ши спре пол апѣе-
 лѣпѣе. Ачѣаста есте причѣна де се слѣвѣе ши
 скаде ѣѣелѣа лѣпѣелѣи ши а морталѣтѣцѣи, пе зѣдѣ-
 фѣрѣле верѣи ши пе ѣерѣа ѣернѣи, ка ши кѣ аптинде-
 рѣа миасмѣ еѣ; ачѣсте доѣ деосѣвите ши аппрѣзна-
 те апсѣпѣрѣи, каре характерѣеск чѣѣта, септ ши дѣ-
 пѣ старѣа активѣтѣцѣи ши а пасѣвѣтѣцѣи спредѣитоа-

rei отръвѣ, че с'адъче prin oamenі ші търфърі spreadite, ла чеі кѣрауі de dınca, ші дъпъ старѣа ші оръндѣала віецуріі лор, к'о деосебітъ лѣкране ші апріндеге, фіінд кѣ ші кѣ атпръщіереа еі се skade, ші к'нд есте маі атпръщіатъ ші маі атінсъ, атънчѣ ші піере маі de tot.

О асемеңа epidemicъ miazmъ се пълмъдене маі ат тоатъ времѣа ші ат от ші пре пѣмат, дѣпъ фоамете саѣ хранъ стрікатъ ші волнавъ, дѣпъ рѣсвоае снѣуроае, дѣпъ потоапе ші нарпъ лѣпгъ ші греа; дар ачѣаста вѣптѣе кѣ тоарте пѣмаі пастрїле ші довітоачеле, ші чел тѣлат че се ажъпѣ de oamenі есте, клѣтірѣа ші тѣрѣрарѣа патімїлор лор, каре се префак ат тоатъ форма de боале лѣпгѣроае, прекът ведем атр'ачѣа време prin ospitalърі, скоц'нд волнавїлор вѣвоапе, карвѣкѣліі ші петехїі, prin каре de ші есте ѣцѣала ліпїелїі ші а морталїтѣцїі волнавїлор таре, ші се черѣ лѣпгоарѣа прїнтр'нселѣ ка ші чѣтма прїнтре пороаде, дар н'аре атіндегѣа ші пїчї се поате ажъпѣ ла фірѣа еі. Дар de че вѣпѣазъ чѣтма оменѣаскъ пѣмаі пе oamenі, ші чѣа довіточѣаскъ пѣмаі пе довітоачеле челе марї, фѣрѣ съ се spreadѣаскъ ѣпїі de аателе ші челе мїчї de челе марї? — Се пѣцелеѣе кѣ віаца оменѣаскъ есте d'о алтѣ маі слѣбітъ фіре, кѣ пѣцелепчѣнѣа ші патїміле еі, каре ліпселк ла довітоаче, ші пѣ лі се пот сокотї пїчї пѣцелепчѣнѣа. Чѣтма съѣетѣазъ пе от ат stadїа еі d'атнѣѣ ал атчепѣтѣлѣі, кѣ апрїнѣалъ венїноасъ de вѣрсѣтѣрї ші ѣрдїнѣрї, кѣ вїжіала азѣлѣі ші кѣ ѣтѣалъ de мїнте, каре се префаче пѣпъ а греа саѣ а чїпчѣа зі, атр'о апостїмъ че

тѣсе. Къ тѣат маї сѣмѣитоаре дар шѣ маї-тѣве-
 дерате сѣнт, жѣнгѣрѣле органелор пѣнтечелѣѣ, ка-
 ре се деснарте де кошѣла пѣптѣлѣѣ, къ зп тѣшкѣѣ
 лѣтеѣ таре шѣ вѣнос тѣ кѣртезѣш, пѣмит дѣафраг-
 ма, прѣн каре трече ѣзава тѣгѣтѣрѣѣ хрѣнѣѣ дѣн гѣт-
 леж тѣ жос тѣ stomach, пѣмитѣ есофаг, шѣ де каре
 се ѣне фѣкатѣла дѣа дрѣапта шѣ спѣнтекарѣа лѣѣ
 дѣа стѣнга, атѣрпате къ легѣтѣрѣѣ de o пѣеле вѣно-
 асѣ, шѣ дѣн досѣла шѣ дѣн жосѣла лор сѣнт рѣнѣкѣѣ, зпѣла
 пе о парте шѣ аалѣла пе аалта лѣпѣѣѣ, къ легѣтѣрѣѣ
 de шѣрѣла оаселор гревѣнѣлѣѣ, прѣн каре се стре-
 коарѣ ѣдѣла дѣн сѣнѣе шѣ се словоаде прѣн доѣ ѣв-
 шоаре, че трек дѣнтрѣнѣшѣѣ пѣнтре пѣѣле пѣнтече-
 лѣѣ шѣ рѣсѣнѣд тѣ вѣшѣка ѣдѣлѣѣ, че есте лѣпѣѣ
 къ парѣа дѣн дос, ла парѣа фѣтеѣаскъ de маткъ,
 нар ла ѣа вѣрѣвѣтѣаскъ de маѣѣла шѣзѣтѣлѣѣ, шѣ
 тоате ачесте сѣнт сѣнѣсе дѣпѣ фѣлѣла фѣптѣрѣѣ шѣ
 аал лѣкрѣрѣѣ лор жѣнгѣрѣлор, дар маї къ сѣатѣ есте
 органѣла фѣкатѣлѣѣ шѣ аал сплѣнѣѣ сѣнѣс жѣнгѣрѣ-
 лор, прѣн але кѣрора тѣпрезнатѣ лѣкраре се але-
 ѣе венѣнѣла, дѣн сѣнѣеле тѣтѣлор тѣрѣнѣтаелор пѣн-
 течелѣѣ шѣ се денѣне тѣ фѣере, че есте спре мѣ-
 стѣнала хрѣнѣѣ de неапѣратѣ тревѣнѣѣѣ, шѣ спре
 ѣнѣрѣа орѣндѣелѣѣ сѣнѣтѣѣѣѣ тѣтѣлор; асѣменѣа
 есте шѣ stomachѣла тѣпрезнѣ къ тот шѣрѣла маѣе-
 лор лѣѣ, сѣнѣс жѣнгѣрѣлор, къ тречерѣа de тот
 фѣлѣла de тѣнкѣрѣѣ шѣ de вѣтѣрѣѣ прѣнтрѣнѣселе,
 кътѣ шѣ матка къ лѣкрарѣа орѣндѣелѣѣ дѣн тоатѣ
 лѣна шѣ къ деселе тѣпрезнѣрѣѣ, паѣцерѣѣ шѣ лѣпѣ-
 дѣтѣрѣѣ.

Дѣрерѣа жѣнгѣрѣлор пѣ есте ла тот органѣла тот
 de o сѣатѣ сѣмѣитоаре, шѣ нѣѣѣ пѣасѣла апрѣнѣелѣѣ

лор тот де о сватъ арътътор, чи дъпъ фелъа фъп-
 търиі ші аа рецентивітъціі лор деосевіте, пе каре
 докторъа требхіе съ ле алаагъ ші съ ле жъдече,
 дъпъ фіреа прічиніі лор, спре а ле пѣтеа тѣмъдѣ
 аа фелъа лор ші аа волнавілор. Де пѣртателе прі-
 чиніі а ле жъпгърілор сѣнт, атѣт дін лѣптрѣ кѣт
 ші де дін афара трѣпълѣі; челе дін лѣптрѣа сѣнт
 деселе органиче смінтелі ші тѣрѣрѣрі аде патімі-
 лор, де вѣкѣріе ші аа трістаре, ші де маніе ші де
 пеказ, трѣфаша ші шезътоареа віеузіре ші аа по-
 трівъ, чеа ліпсітъ ші трѣдітъ де мѣнкъ, делѣпгата
 інітъ реа, спѣмѣптоаса аа аа ппларе ші аа кѣіетѣра
 містѣіеліі, а хѣлѣі ші а абѣреліі трѣпълѣі, пісіпъа
 ші піетріле дін рінікі, дін фікат ші дін вѣшкіа ве-
 піпълѣі ші аа тіле; нар челе дін афаръ депѣртате
 прічиніі де жъпгърі сѣнт, рѣчѣала дъпъ аа фіервіп-
 ѣалъ ші остѣвалъ де трѣп, ші маі вѣртос де вѣп-
 тріле аерѣлѣі мѣптос, прекум есте аа Сфѣптагъ-
 ріі, аа каре пѣ поате еші ом дін кіліа лѣі, аа іаіп-
 теа рѣсѣріріі соарелѣі ші пічі се шазъ ла фѣреа-
 стрѣ аа времѣа вѣтъіі лѣі, фѣрѣ а пѣ се вѣптъі де
 жъпгъ, аа сѣфларѣа аерѣлѣі вѣлѣтос ші аа греѣат
 кѣ ѣтезелі греле ші пѣтѣроасе, ешіреа дін кѣл-
 дѣрѣ аа датѣ аа фріг, ші дін фріг аа кѣлѣрѣ,
 аа пкарѣа ші вѣтѣра стѣтѣтъ ші стрікатѣ, меха-
 нічеле лѣкрѣрі ші лѣкрѣрі ші челе-а-ааде, каре а-
 прінд прічина чеа де апроапе а жъпгълѣі ші а а-
 прінзеліі лѣі.

Боаа аа прінзеліі есте де фіреа ардеріі фокѣлѣі
 ші маі аа тоатѣ времѣа кѣ жъпгъріі, аа аа пѣтереа
 віеуіі ші прічиніі маі маі де лѣпгата ші де аа рѣп-
 тат прінтр'анса, каре прівеск дѣрѣпѣпарѣа орга-

Песте ачества сѣнт жѣпгѣрїае шї d'o алтъ фїре, каре се пѣтеск мїпчїноасе шї вїп фѣрѣ апрїпзеалъ, дїп ѣпкѣтѣра транспїрацїї, а авѣрелїї трѣпѣлї, а мїстѣелїї шї а вїптѣлїї еї, кѣ фѣрїе de ѣпекѣѣне ѣп гѣт шї ѣп пїепт, шї маї вѣртос а пѣртепїеї дїп дрѣапта, шї ѣнтре снете кѣ ѣпкордарѣа мѣшкѣрїаор гѣтѣлїї, пѣпѣ ла цѣаста дїп дѣрѣт а капѣлїї, каре п'аѣ алтъ трѣвѣпцѣ de кѣт de слобозїрѣа ѣпкѣтелор рѣсѣфларїї, кѣ паза орѣндѣелїї методѣлїї салѣїтор, шї кѣ лѣарѣа прафѣрїаор лѣїтрѣї зїле терѣѣ, шї перѣсїпїндѣсе de тот, кѣ репетїцїа прафѣрїаор, кѣ пѣперѣа шї цїперѣа ѣпел везїкѣторї, салъ тѣртеї de мѣщар пїсат трѣї патрѣ ѣасѣрїї пе дѣпселе шї вор трече. Ачесте жѣпгѣрїї сѣпт de фїре спастотїче, се ѣпалц пѣпѣ ѣп спата дрѣаптѣ шї арѣт ѣп атак ал фїкатѣлїї шї ал стомѣѣлїї, de кардїалгїе, шї кѣ рѣсѣфларѣа вїптѣлїї пе жос се рїсїпеск шї пїер шї се кѣлѣзеск кѣ сѣгїцѣл, каре трѣдеск пе певїповата прѣпчїе кѣ мѣтрїчѣа че се префаче ѣнтр'ачесте жѣпгѣрїї, шї о d'ѣ лесне дїп мѣрїмеѣа дѣрерїї ѣп епїлепсїе шї ѣп фѣлкарїцѣ, трїсмѣс de тоарте, de каре трѣвѣще прївегїатѣ ѣп тоатѣ времеѣа шї ѣптѣпїнатѣ фѣрѣ зѣбавѣ, кѣ арѣтатѣл лѣак de мѣтрїчїї ла крещерѣа еї. Дїп тоате ѣртѣтоареле жѣпгѣрїї адеѣѣрате сѣпт, челе маї дес ѣптѣпїлѣтоаре, ал пѣлѣтпїаор, перїпневтопїа; ал фїкатѣлїї, епатїтїс; ал сплїнїї, спленїтїс; ал маткїї, метрїтїс; ал ѣрекїаор, отїтїс; ал гѣтѣлїї, апгїна; шї ал окїаор, офталмїа; каре се вор арѣта ѣп рѣнд пе а пѣте.

ЖЪПГЪЛА ПЛЪТНІЛОР. Перипневмония

De овще тоате жъпгъриле с'арът маѣ интѣхъ кѣ дърерѣ локале, de unde се инпрѣщѣ ин тот трѣпъла шѣ се фаче кѣ апринзѣала лор џенерадъ; аша есте шѣ жъпгъла плътнѣлор, се инчеле к'о сѣмѣре d'о стрѣпгътоаре шѣ апъсътоаре дърере интр'о пърте-
 nie din фаџъ, din doc саѣ din латъриле лор, к'о инпѣдекатъ шѣ опрѣтоаре респѣраџѣ, ръсѣфлааре, шѣ к'о тѣсе прекъртътоаре de воръбъ, џскатъ саѣ џмедъ, скъипътоаре de флегтъ кѣратъ саѣ инпе-
 стрѣгатъ кѣ сѣпѣ, шѣ кѣ апринзѣала кѣлдърѣй, кѣ вътае de пѣлас пѣин, таре шѣ дес, саѣ асџпрѣт, ине-
 кътор de вътаѣе, инпѣдекат шѣ прекъртътор, мѣк шѣ моале din инпѣдеката лѣкраре а плътнѣлор шѣ din инвѣлзѣала сѣпѣлѣй интр'иншѣй; din тѣсеа
 чеа џмедъ кѣ скъипаре de флегтъ, шѣ din кѣлка-
 реа болнавѣлѣй не партеа жъпгълѣй, се инѣделеѣе кѣ есте жъпгъла ин мѣжлоркѣла плътнѣлор; нар ин-
 протѣвъ din тѣсеа чеа џскатъ шѣ din кѣлкареа бол-
 навѣлѣй не партеа чеа din протѣва жъпгълѣй, се инѣделеѣе кѣ есте жъпгъла не фаџа фоѣлор плътнѣ-
 нѣлор деспре коасте, de каре се шѣ лѣпѣще лоркѣла жъпгълѣй десне, шѣ есте дъререа маѣ таре шѣ маѣ
 делѣпгатъ; кѣ кѣт вор фѣ рѣпаосъриле скъдерѣй дъ-
 рерѣлор шѣ але апринзелѣй тѣпѣсѣлѣй маѣ инвѣдера-
 те, кѣ атѣт есте жъпгъла маѣ лѣн шѣ маѣ џшор, шѣ
 се сфѣршаще кѣ рѣсѣпѣреа лѣй ин сѣпѣтате; нар кѣ
 кѣт вор фѣ рѣпаосъриле скъдерѣй тѣпѣсѣлѣй маѣ тѣр-
 вѣрате de валъриле апринзелѣй, кѣ атѣт есте жъпгъла
 маѣ рѣѣ шѣ маѣ отрѣвѣт, шѣ се сфѣршаще пѣнъ а
 чѣнчеа саѣ а поа зѣ интр'о гѣндъроасъ интѣрѣтѣрѣ,

саѣ дѣ ꙗкоп, саѣ ꙗкоп катренъ; кѣ се рѣсѣще жѣн-
гѣла, се кѣноаще дѣн транспѣрація, авѣреала трѣ-
пѣла, дѣн ѣд грѣс шѣ трѣвѣрос, кѣ лѣсарѣ дѣпѣ
рѣчѣала лѣ, де о дрождѣ ла фѣндѣла васѣла, кѣ
скѣдерѣа апрѣнзѣлѣ шѣ а дѣрѣрѣ лѣ; ꙗр кѣнд се
сфѣршаще ꙗгр'о ꙗгрѣрѣтѣрѣ се кѣноаще дѣн скѣде-
рѣа апрѣнзѣлѣ де тот, кѣ о ѣрмарѣ де тѣсе ѣскатѣ
шѣ к'о лѣпѣ дѣрѣре а локѣла, шѣ се ꙗтѣмпѣлѣ де се
фѣче дропѣка пѣптѣла; кѣнд дѣ ꙗкоп, спарѣе
шѣ се скѣрѣе прѣн ѣвшоарѣле пѣтѣпѣлор, кѣ
скѣпѣарѣа д'о флѣгѣтѣ коапѣтѣ, галѣпѣ шѣ ꙗнѣга-
тѣ, кѣ авѣреала трѣпѣла, кѣ скоатѣрѣа де пѣроае
ꙗн дрождѣа ѣдѣла шѣ кѣ скѣдерѣа апрѣнзѣлѣ шѣ а-
лѣнарѣа дѣрѣрѣ лѣ; кѣнд дѣ ꙗкоп катренъ кѣ пѣрѣ-
рѣа дѣрѣрѣ, кѣ скѣдерѣа апрѣнзѣлѣ шѣ а пѣлѣла,
кѣ рѣчѣала трѣпѣла, шѣ кѣ скѣдерѣа шѣ сфѣршѣ-
тѣра пѣтерѣлор вѣѣѣ ꙗн моарѣе; ꙗр кѣнд стѣ коп-
тѣра ꙗкѣсѣ, се кѣноаще дѣн тѣсе ѣскатѣ шѣ фѣтѣ-
сѣкѣ, кѣ ꙗнфѣрѣвѣнѣла шѣ ꙗнѣсѣт шѣ слѣвѣт пѣлѣ
дѣн сѣарѣ ꙗн сѣарѣ, шѣ кѣнд спарѣе шѣ се варѣсѣ
копѣтѣра ꙗн кошѣла пѣптѣла, к'о пѣпрѣвѣстѣтѣ ꙗн-
пѣкѣчѣне де моарѣе; шѣ се ꙗтѣмпѣпѣ дѣн ꙗнѣ-
пѣт, кѣ арѣтатѣле мѣжлоаѣе ла апрѣнзѣала жѣнѣгѣ-
рѣлор, кѣ слѣвоѣрѣа де сѣнѣе шѣ кѣ лѣарѣа арѣ-
татѣлор прѣфѣрѣ кѣ аѣтѣспѣастѣтѣк шѣ ѣнтѣрѣ. ꙗр
кѣнд, ꙗнпотрѣвѣ пѣ се ва ажѣнѣе болѣнавѣла кѣ ѣр-
матѣле мѣжлоаѣе де ажѣтор ꙗнѣстѣла шѣ дѣсѣврѣ-
шѣт, шѣ ва маѣ сѣнѣѣ жѣнѣгѣла дѣн врѣме ꙗн врѣме,
кѣ о ꙗнфѣрѣвѣнѣла, кѣ сѣте шѣ кѣ тѣсе дѣн сѣарѣ
ꙗн сѣарѣ, атѣнѣ се амерѣнѣѣ а се прѣфѣаѣе ꙗн боа-
ла офѣтѣѣ шѣ трѣвѣѣе ꙗнѣтѣмпѣпѣатѣ, кѣ пѣперѣа
де о вѣзѣкѣтоарѣе пѣ локѣла жѣнѣгѣла, ꙗнѣндѣ о лѣ-

гаты пѣнь ва траѣе въшикъ, каре съ се крестеже къ
о фоарфекъ ши съ се ѣа пѣлеа еѣ ши съ се лѣкреже
къ алифіе де мезереѣ зече чинчѣ-спре-зече зѣле, при-
менѣндѣ о дѣмѣнеаца ши сѣара пѣнь ва перѣ жѣнгѣа
де тот ши атѣнчѣ съ се вѣндече къ пѣперѣа де зѣт
проаспѣт, ши съ се ѣа ши ачесте доъзечѣ прафѣрѣ,
зѣа дѣмѣнеаца ши алѣа сѣара ѣнтр'ѣн фѣліѣеан къ
апѣ, вѣнд песте зѣ час дѣпѣ дѣнсѣа ши кѣте о чѣа-
скѣ де сааеп саѣ де фѣертѣрѣ де сѣмѣнѣѣ де ѣн
пѣсатѣ; ѣар фѣертѣра де рѣдѣчѣнѣ саѣ де фрѣнзѣ
де зрѣкъ, се о беа ѣн лок де апѣ пѣнь ла чѣа де-
сѣврѣштѣ ѣнтрѣаре а волнавѣаѣ, къ паза орѣн-
дѣелѣѣ методѣаѣ слѣбитор.

Іа сѣафѣр азрат антѣмоѣат.

Праф де фрѣнзе де дѣгѣа пѣрпѣрѣ.

— де екстракт де хѣосѣам. Дѣн кѣте треле
кѣте доъ-зечѣ де грѣзѣѣе.

Праф де гѣтѣ арабѣк.

— де кандѣа алѣ. Дѣн амѣндѣ кѣте доъ
драмѣрѣ.

Нѣтрѣ депѣратѣѣ, зѣ драм.

Ачестѣа амѣстекѣндѣсе вѣне, съ се ѣнпарѣѣ ѣн
доъ-зечѣ деопотрѣве пѣрѣѣ ѣн хѣртѣоаре ши съ се деа
спре трѣвѣнѣѣ.

Жѣнѣгѣа фѣкатѣаѣ, Епатѣтѣс.

Ачест жѣнѣгѣ се кѣноаѣе ши се деосѣеѣе маѣ
лесне, дѣн зѣфлѣѣѣра ши ардерѣа дешертѣаѣ дрѣпт,
де сѣвт коаѣте, дѣн тѣрѣа ши дѣрерѣа пѣпѣрѣѣ лѣ-
кѣаѣ, каре де ва фѣ жѣнѣгѣа пе фаѣа чѣа дѣн сѣс
рѣтѣндѣ а фѣкатѣаѣ, копѣнде лѣнѣрѣаоа ши се
ѣнтѣнде дѣрерѣа лѣѣ ѣн сѣс, ѣн пѣепт пѣнь ѣн зѣмерѣ-

ле дрепт, adesso opī shī in kъртезіи dīn līngъrea
 in splīnъ, in дешертъа стлпг, къ тъсе зскать, къ
 zd тървърос ші гаален inкic ші къ inгъавеніrea
 шielіi ші а алвeціi okіlor, къ līmъbъ гааленъ, кле-
 іосъ ші амаръ, къ греацъ ші іknітърі de върсътъ-
 ръ, къ inкъетъръ de mіctъналъ ші de транспіраціа,
 авъреала тръпълъi, къ aprīnzеала къдъріi, къ се-
 те ші къ пълас plīn, таре ші dec, ші къ фъацeрoа-
 ce ші съцeгoаce дъреpі in cъc, prin піепт ші in
 жос пипъ in пічіоръа дрепт, adesso opī ші къ амор-
 цeала лъi, de стъ болнавъа маi мъат плекат ші къ-
 кат пе партеа жъпгълъi, dīn inгpeзіeрea респіраціi
 лъi; Іар de ва фi жъпгъа пе фаца чеа dīn жос гъвъ-
 патъ а фікатълъi, атъпчi есте жъпгъа ші пе фаца
 stomaxълъi, ші'а inтърітъ къ dese іknітърі ші вър-
 сътърі, de нъ поате цінеа пічi зп фел de вълътъръ
 inтp'иcъа ші съ се ковоаре in жос in таце, к'o
 cіmціpe d'o арътоаре дъреpe, кape ce inтinde къ
 жерегаѣ de върсътъръ пе піепт, ші are тот ачеле
 аръгате сфършітърі але жъпгъріlor; Іар чел къ
 inтърітъръ веке прічінъeдe ачea inделъпгатъ ші
 xpонікъ тъсе, ші се префаче in пъдъф, астме, ші
 in дропика пнтечелъi; ce прічінъeдe dīn піатра
 venіnълъi, dīn aprīnderea патіміlor de mnie ші
 de наказ, dīn vieцъipe шеътоаре ші dīn xpанъ а-
 prinътоаре, ші dīn onpіrea обічпъітелор скъръе-
 рi алве ші рошіi, ші ce inтamпінъ къ словозіrea de
 o літpъ de cъцe dīn пічіор ші къ пъперea de шап-
 те онт lіnіторi пе локъа ші inпрежъръа жъпгълъi'
 ші къ алте патръ чіпчi пе ръспъncъа шеътълъi,
 къ пaza opандъelіi методълъi cлъвитор ші къ лъа-
 рea прафъріlor лъi, къ кape пеажъпгандъce болпа-

вѣла de ажѣтор ѿдестѣла, се на ачесте ѿпсепнате
прафѣрї, зпѣла diminѣаца шї алтѣла сѣара, ѿптр'о
чѣашкѣ de фїертѣрѣ de ѣрзїкѣ саѣ de пападіе, саѣ
de орз.

Іа тартар тартарїзат, патрѣ драмѣрї.

Праф de реvent de кїна, доѣ драмѣрї.

Праф de екстракт de хїосціам, 12 грѣзпце.

Ачестѣа аместекѿндѣсе вїне, съ се ѿппарцѣ ѿ
12 деопотрїве пѣрцї ѿ хѣртїоаре, шї съ се дѣа спре
тревѣпцѣ. Бѿнд ѿ лок de апѣ фїертѣра de ѣрзї-
кѣ саѣ de пападіе мереѣ, пѿпѣ ла рїсіпїреа жѣп-
гѣлѣшї шї потолїреа апрїнзелїї лѣшї de тот шї ѿптрѣ
тоате, кѿнд есте а се шї скїмба методѣла кѣ чел
ѿптрїтор. Дїптр'ачест жѣпгѣѣ, рѣтѿме ла зпїї о
ѿптрїтѣрѣ de фїкат, кѣ тѣсе шї фѣрѣ ѿпфїервїп-
цѣалѣ, пе каре о порт пѣтїмашїї кѣ о регѣлатѣ
вїецѣїре ашї ѿнделѣпгацїї, фѣрѣ съ се префѣкѣ ѿп
дропїка пѿптечелѣшї, чї маї вѣртос ѿп формѣ de
гѣлвепаре саѣ de фтїсікѣ воалѣ.

Ж ѣ П Г І Ѣ А С П А І Н І І, С П А Е Н І Т І С.

Ачест жѣпгѣѣ есте кѣ мѣлат маї сѣѣетос de кѿт
ал фїкатѣлѣшї; се сїмте шї с'аратѣ ѿп пѣртенїа чѣа
стѿпгѣ de сѣвт коастеле челе скѣрте шї мїчїї, к'о
ѿпцѣпоасѣ шї сеѣетоасѣ дѣрере de апрїнзеала кѣл-
дѣрїї трѣпѣлѣшї, шї de ѿптїндѣреа еї пе тоатѣ пар-
тѣа ѿп сѣс шї ѿп жос, de'а сїмте волапавѣла маї сѣс
ѿп пїент ѿп дрептѣла іпїмїї шї пѿпѣ ѿп спата зме-
рѣлѣшї дїп стѿпга; ѿппїедекѣ рѣсѣфларѣа пѣлѣтпї-
лор шї ѿптрѣтѣ стомѣхѣла шї фїкатѣла дїп лѣкпарѣа

рере а гтгъзлї аа нпгїїт, аа ворбїт нї аа респїра-
 цїе, нпсѣфларе нї рѣсѣфларе, кѣм нї дїн џмфлѣ-
 тѣра нї рошаѣа апрїнзелїї лѣї, а мїрдалеор дїн
 лѣтѣрї, саѣ дїн сѣсѣл лор а омѣшорѣзлї, каре се
 нпгїнде атїт дїн рѣдѣчина лїмвїї нпжос спре гѣра
 есофарѣзлї, нї спре капѣл рѣспнѣсѣзлї верегѣїї,
 кѣт нї нп сѣс не черѣл гѣрїї, не џїгїї нї де жѣр
 нппрежѣл еї нї а лїмвїї, нї се носоморѣск нѣ-
 реле каре деосїбек нї лѣкрѣmez непрекѣрмат ѣ-
 mezѣала еї, дїн латѣрїле фѣлчїлор, але лїмвїї нї
 де сѣвт дїпса; се нпгѣрїт нї се нпкїд рѣспнѣсѣрї-
 ле лор де ѣѣѣала апрїнзелїї нї а нпгїндерїї жѣн-
 гѣзлї, нї се џмфлѣ де прїмеждїа нпекѣѣнїї вол-
 павѣзлї; нї с'а нпнпмлат сѣ вѣз о џмфлѣтѣрѣ
 де лїмварїѣ крескѣтѣ нп 24 де ѣвасѣрї, нптр'о
 мѣрїме грозавѣ де асѣзна тоатѣ гѣра, нї дескї-
 занд'о а ешїт не лнпгѣ о лїтрѣ нї маї вїне де ба-
 ле кѣ снѣе, нї о нїатрѣ нп кїпѣл ѣнѣї октѣв де
 лѣнѣ, де доѣ драмѣрї нї жѣмѣтате! — Каре нѣ
 пѣтѣа сѣ фї фост де маїнаїпте, фѣрѣ нїчї ѣн фел
 де сѣпѣраре, дїн каре се нпѣелеѣе ѣѣѣала лѣкрѣ-
 рїї вїеїї мїкрокостѣзлї, кѣтре а патѣрїї! —

Аѣест жѣнпгѣ аа гтгъзлї вїне кѣ апрїнѣзлї а
 кѣадѣрїї, кѣ пѣас плїп, таре нї дес, кѣ сете нї кѣ
 нпкѣтѣрѣ а мїсѣзелїї нї а транспїраѣїї, авѣрелїї
 трѣпѣзлї, кѣ тѣсе адеѣа орї, канд есте жѣнпгѣл нп
 тїпс нї не ѣѣава верегѣїї нп пѣлѣнїї, ѣскатѣ саѣ
 ѣмедѣ, кѣ лїмѣѣ рошїе саѣ алѣѣ нї к'о дѣнпгѣ гал-
 венѣ ла мїжлокѣл еї, каре се нпегрѣще дїн мѣрї-
 теа апрїнзелїї нї а прїмеждїї волпавѣзлї, кѣ таре
 дѣрере де кап, кѣ ѣд рошѣ арѣѣтор, нї кѣ мѣѣлѣ-
 зѣалѣ де снѣе нп креерї нї нп пѣлѣнїї, дїн нпнп-

деката църквацѣе а лѣи дѣн гѣт, кѣ спастосѣрѣ де
 некѣчѣне, кѣ рѣсѣрѣтѣрѣ дѣн сомн, кѣ ворѣре а-
 ѣреа шѣ кѣ скѣмваре де глас, шѣ кѣ кѣт есте зѣ-
 флѣтѣра маѣ трасѣ ѣн дѣн лѣзѣтрѣл, кѣ атѣт маѣ
 маре есте шѣ прѣмеждѣа некѣчѣнѣи; ѣар кѣ кѣт ва
 фѣ маѣ трасѣ дѣн дѣнафарѣ, кѣ атѣт маѣ пѣѣн; ѣар
 кѣ кѣт ва фѣ апрѣнзеала маѣ маре шѣ зѣфлѣтѣра
 гѣтѣлѣи де дѣн лѣзѣтрѣ саѣ де дѣн афара лѣи маѣ
 мѣкѣ, рошаѣа маѣ лѣчедѣ, мохорѣтѣ шѣ свѣтатѣ,
 кѣ атѣт есте гласѣл маѣ скѣмват флѣзѣрѣтор; рѣ-
 паосѣл скѣдерѣи фѣрѣи маѣ мѣк шѣ маѣ тѣрѣзѣрат,
 болапавѣл маѣ ѣнтрѣстат де сѣмѣѣрѣле лѣи, шѣ жѣн-
 гѣл маѣ ѣнтрѣс, маѣ адѣнѣит шѣ маѣ отѣрѣвѣт де кан-
 грѣнѣ де моарте; прѣфаче апрѣнзеала ѣн лѣнгоаре,
 кѣ перѣреа рѣпаосѣлѣи фѣрѣи де тот, шѣ се сѣфѣрша-
 ѣе пѣнѣ ла а 9-а саѣ а 14-а зѣ, ѣн зѣл дѣн патрѣ
 арѣтате сѣфѣршѣтѣрѣ а ле лѣи; ѣар фѣнд жѣнгрѣл
 хронѣк фѣрѣ апрѣнзеалѣ, ѣне шѣ се прѣфаче дѣн-
 трѣн сѣфѣршѣт ѣн алѣл ѣнделѣнгат; се прѣчѣнѣѣе
 дѣн рѣчѣала канѣлѣи, а гѣтѣлѣи саѣ а трѣпѣлѣи, дѣн
 троахнѣ рѣа шѣ грѣа шѣ дѣн ѣнсѣфларѣа аерѣлѣи ѣе-
 рос, кѣт шѣ дѣн алѣе боале шѣ маѣ вѣртос дѣн вѣр-
 сатѣрѣи, дѣн ѣел пѣрпѣр шѣ спѣзос, скарлатѣна, де
 прѣмеждѣѣе вѣаѣа болапавѣлѣи маѣ ѣнграѣ, де кѣт
 боала, шѣ се ѣнтѣнѣнѣнѣ кѣ пѣперѣа де трѣи патрѣ
 лѣпѣиторѣ п'о парте а гѣтѣлѣи де дѣнафарѣ, трѣи па-
 трѣ не алѣа, асѣпра зѣфлѣтѣрѣи дѣн жосѣл ѣре-
 кѣи, кѣ обложѣреа гѣтѣлѣи кѣ тѣрѣѣе де грѣѣ фѣерте
 ѣн оѣет шѣ ѣноѣте де доѣ трѣи орѣи не тоатѣ зѣоа, кѣ
 фачерѣа де вѣѣи калде де пѣчѣоаре, кѣ паза орѣндѣ-
 елѣи методѣлѣи сѣлѣитор шѣ кѣ лѣзарѣа прафѣрѣлор
 лѣи, шѣ кѣ фачерѣа гаргарѣи, дѣн доѣ лѣтре де ѣеаѣ

de флоре де сок, кѣ зн драм де цперсг писат. Ши кѣ доѣ треі дингѣрї де мїере, пе тоатѣ зїоа де чїнчї шасе орї кѣдїчїкѣ, пнѣ ла рїсїпїреа жѣнгѣзї шї потолїреа апрїнзелїт де тот шї нтрѣ тоате. Іар нтрїннандѣсе сѣ се прїмеждѣаскѣ болпавѣла кѣ нпекѣчѣне де тоарте, атѣнчї сѣ се нзїе шї сѣ се лѣкрезе доѣ везїкаторї пе латѣрїле гтѣлѣзї, кѣ алїфіе де базїлк пнѣ ла вїндекареа лор, кнд атѣнчї есте а се скїмба шї методѣла кѣ чел нтрїтор де нѣтерї.

ЖѣНГѣА ОКїЛОР, О ФТАЛМїА.

Ачест жѣнгѣ се кѣноаще дїнтр'о глодїтоаре шї арѣтоаре дѣрере, кѣ апрїнзеалѣ шї рошацѣ а алвещї окїлор, каре, дѣпѣ тѣрїтѣа шї аднчїтѣа лѣзї н вѣлвїї окїлор, есте шї апрїнзеала кѣдѣрїт, маї таре шї маї греа, саѣ маї мїкѣ шї маї зшоарѣ, дар н орї-че кїп шї фел де град ва фї, есте де прїмеждїа ведерїї лор; Ачест жѣнгѣ аре апрїнзеалѣ шї арѣтоаре дѣрере, знфлѣ вѣлвїї окїлор де се ардїкѣ алвещеа дїн сѣзѣла стелелор ка о карне рошіе, нтѣпекѣ ведереа шїї нтрїтѣ лзїна, кѣ дѣрере шї атецѣалѣ де кап, кѣ греацѣ шї кѣ їкнїтѣрѣ де вѣрсѣтѣрѣ, кѣ спасносѣрї шї рѣсѣрїтѣрї дїн сомн шї кѣ ворбїре аѣреа, дїн нтѣлзѣала снпелѣзї нтр'ншїї шї н креерїї капѣлѣ, кѣ кѣрѣере де арѣтоаре лакрѣмї, каре спѣзеще обрѣзѣла шї зшѣреазѣ жѣнгѣл, саѣ фѣрѣ кѣрѣере, каре'л нгрезѣазѣ шї'л тѣреще; шї се прїчїнзеще ка тоатѣ воала, дїн тѣлте нведерате шї немведерате прїчїнї; челе маї нведерате снпт фѣтѣл, шї прїгорѣала фокѣлѣ, авѣре отрѣвїтоаре шї дѣ-

хорї болпъвітоаре, шї интрарѣа пълберїї де гъ-
поаіе ап окї; перїї чеїрї, адекъ џепїле челе кре-
скъте сџчїте спре лъміна окїлор, каре аптърт бъл-
вїї, љџеааа венерїкъ шї скрофълоасъ, артритїкъ,
режматїкъ шї катаралъ, дїн рџчеааа капълъї, ка-
ре се траг ап окї шї челе-а-алте. Се аптмпїнъ
жъпгъа окїлор къ пълперѣа де доъ лїпїторї аа фїе-
каре, спре капъл шї рџдъчина пасълъї, де гросї-
мѣа зпхї деџет депъртате де вълвїї лор, де ва фї
апсъ апрїнзѣала шї дърерѣа маре; тар де ва фї де
шїжлок саџ рече, апдестъл есте а се спъла, де треї
патрџ орї не тоатъ зїоа, къ чеаџ калд де флоа-
ре де сок шї де фої де трандафїр апдълчїт къ за-
хар, шї а се пълне не окї мългъ расъ сџпцїре гал-
бенъ де сџбт коажа стїчелелор де сок, шї пџаї врт-
тос а мџдъллор, шї а се апї шї скїмба де доъ
орї не тоатъ зїоа, къ паза орандзелїї методълїї
слъвїтор шї къ лзарѣа прафърїлор лъї не треї зїле,
къ пълперѣа де мър креџеск копт пресърат къ за-
хар, шї къ фачерѣа бъллор калде де пїчїоаре дїн
сѣаръ ап сѣаръ, пълъ аа рџсїпїрѣа жъпгъалъї шї пото-
лїрѣа апрїнзелїї шї а дърерїї лор, де тот шї аптрџ то-
ате, канд есте а се шї скїмба шї методъл къ чел ап-
търїтор. Тар пентрџ сџпърърїле жъпгъалъї хронїк
фъръ апрїнзѣалъ, се ва кълта дълъ фїрѣа арџта-
телор љџелїї шї прїчїнї, аа каре мълт фолосѣе
мџдълва де сок фїартъ къ вїн шї обложїть не окї
дїн сѣаръ ап сѣаръ.

Б О А А А Г У Т У Р А њ А Л Ы І . К А Т А Р Ъ С .

Прекълт есте жъпгъа креерїлор, аа зрекїї шї
аа окїлор, асемѣеа есте шї жъпгъа пасълъї ап-

тѣло не пѣлаа чеа тѣлоасъ де дѣн лѣзѣтрѣа дѣи,
 иптр'о спѣзѣааь апрѣнсѣ шѣ хѣфлаатъ, де с'астѣпъ
 рѣсѣфларѣа прѣптр'ѣнсѣа де тот, саѣ, кѣнд не о паре
 кѣнд не алта, шѣ кѣ кѣрѣере де тѣк тѣлат шѣ де о
 зѣамъ хѣте, фѣерѣнте, галѣенъ шѣ тѣлоасъ дѣн
 нас, че есте фоарте лѣмѣчѣосъ; кѣ грѣзтате, дѣре
 ре шѣ атеѣзѣааь де кап, кѣ окѣ тѣрѣѣраѣѣ шѣ кѣ стѣр-
 пѣтѣрѣ де се, кѣ апрѣнзѣааа кѣлѣѣрѣѣ трѣпѣлѣѣ, дѣ-
 пѣ градѣа тѣрѣмѣѣ жѣпѣгѣлѣѣ, кѣ пѣас дес, маѣ
 пѣп шѣ маѣ таре, саѣ маѣ тоаае шѣ лесне де а-
 пѣсат, кѣ сете шѣ кѣ ипкѣзѣтѣра мѣстѣлѣѣ шѣ а тран-
 спѣраѣѣ авѣрѣлѣѣ трѣпѣлѣѣ. Ачѣста есте гѣтѣраѣа
 чел спорадѣк шѣ лесне де петрекѣт, ип шапте опт
 зѣае; нар чел епѣдемѣк есте маѣ апрѣнзѣтор, маѣ
 рѣѣ шѣ маѣ грѣѣ де петрекѣт, ип доѣ шѣ трѣѣ сѣп-
 тѣмѣпѣ; хѣтѣазъ ла тоатъ вѣрѣста шѣ маѣ вѣртос
 прѣмѣвара шѣ тоампа; вѣне кѣ фѣрѣе де лѣпгоаре,
 кѣ ворѣре аѣрѣа, кѣ атеѣзѣааь шѣ кѣ астѣпаре
 де азъ, кѣ насѣа ипфѣндат, шѣ кѣ окѣѣ рошѣѣ лѣ-
 кѣрѣмѣторѣ, шѣ кѣ зѣтѣааь де мѣнте шѣ де сѣмѣѣре,
 кѣ сѣѣетоасе дѣрѣрѣ прѣп кап, окѣ, хѣрекѣ, гѣт ш
 пѣепт, кѣ тѣсе шѣ кѣ рѣспѣраѣѣе, рѣсѣфларе ип-
 грѣзѣатъ шѣ иппѣдекатъ, кѣ пѣас пѣп, таре шѣ
 дес; кѣ лѣмѣвъ алѣвъ шѣ кѣ о дѣпгъ галѣенъ не
 мѣжлокѣа шѣ ла рѣдѣѣина еѣ, кѣ рѣзѣматѣче дѣрѣрѣ
 прѣп тот трѣпѣа, шѣ кѣ рѣсѣрѣтѣрѣ дѣн сопп, кѣ
 неодѣпъ де поапте, кѣ грѣаѣъ, кѣ икѣпѣтѣрѣ де
 вѣрсѣтѣрѣ шѣ кѣ зѣ рошѣ, арѣзѣтор шѣ кѣрѣд, ка-
 ре креск иппрезѣпъ кѣ фѣрѣа апрѣнзѣлѣѣ, дѣн сѣаръ
 ип сѣаръ, шѣ се скад маѣ тѣлат саѣ маѣ пѣѣп,
 дѣн дѣмѣнѣаѣъ ип дѣмѣнѣаѣъ, кѣ оаре каре транспѣ-
 раѣѣе, авѣрѣааь а трѣпѣлѣѣ, шѣ кѣ зѣ дрождѣос,

паша ла а чинча саѣ а шапта зи, kind се хотъра-
ше пе форма гътъраѣла, къ кърцере де коптъръ
de тѣчи, къ о пѣдъшалъ песте тот трѣнѣл, къ
скоатере де флегмъ коаптъ ши ѣкегатъ ши къ ѣд
drojdios de фаца кърѣмизѣ; саѣ се префаче din
improvisе зртѣрѣ ѣ жѣнѣѣ ѣ пѣтѣнѣ, ѣ фѣкат
саѣ ѣ спѣнѣ, ши ѣ лѣгоаре.

Вестѣла epidemic катар ал породѣла росек,
дела 1782, пѣмит инфлѣвенѣа ши грипа, а стѣнс ѣн-
трѣн ѣн о ѣeneratione de porod, каре авѣа с'а ажѣнс
ѣн време de 30 de анѣ, ла чеа de маѣ painте ѣнпре-
ѣиме, фѣинд къ пѣ се вѣга лѣкрѣрѣле фѣрѣѣ лѣ de
сѣамѣ, ши ѣн адевр пѣ се пѣтѣа вѣпѣѣ пѣпраснѣ-
ка еѣ фѣре ши къ пѣчи о воалѣ пѣ се пот тѣнѣнѣ
лѣнтошѣѣ, ка къ гътъраѣла! ши че есте базѣл прѣ-
ѣинѣѣ лѣѣ ла porod маѣ тѣлат, de кѣт зрѣѣсѣта модѣ
а ѣадѣлаѣ, чеа рѣсѣрѣтѣ дела Romanѣ, а голѣтъѣѣѣ
канѣлаѣ! каре паше шарпеле чел къ шапте капете
ши пе орѣ-каре ва сдровѣ докторѣла ѣл тѣшкѣ! —
ѣѣѣ ѣн минте кѣвѣнтѣла вестѣлаѣ рѣпосат, профе-
сор ал кѣинѣкѣлаѣ Vienѣѣ, Петре Франк, чел dat
din канѣел аскѣлатѣторѣлор лѣѣ ла 1804, къ, ке-
мѣндѣсе ла фѣѣка ши кѣлѣрооата знеѣ грефѣн, каре
пѣтѣмеа de гътъраѣѣ, довѣндѣт дела зѣн вал, 'ѣар
фѣ орѣндѣѣт зѣн чеаѣѣ, дар зрѣмѣнд vizѣта а доа зи,
ар фѣ гѣсѣто моартѣ ши ѣнтѣнсѣ пе масѣ! ла каре
зѣкѣндѣѣ грефѣнѣѣ къ фаче тревѣнѣѣ de а се dec-
kide моарта, 'ѣар фѣ зѣс пѣрлѣта, къ чеа маѣ пеа-
пѣратѣ зрѣмаре есте, а мерѣе сѣ ѣнвѣе medicina
маѣ vine ла аѣѣѣѣ ши а лѣкрѣмат вѣлтрѣнѣла! — Тоа-
те воалеле сѣнт de овѣе фѣѣарнѣче, ѣар фрѣгѣра ши
гътъраѣла ѣнтрѣк ла фѣѣѣрнѣѣе пе тоате; ѣнтрѣ-

тъ тоатъ система, аprinde тоатъ рачіла интърітх-
 рілор ніентхлзі ші але пптечелзі, ші инкѣвсазъ
 не алтеле, ші маї вртос ла чеї каре всаѣ чѣвзъ
 ші ракіѣ, есте де скѣртареа траѣхлзі виеції. Се
 прічинѣще дін рѣчсала капхлзі ші а пічіоарелор,
 каре кѣ кат вор фі маї ферите, кѣ атт се лзптъ
 инсѣфлареа аерхлзі џерос маї пхлат, че есте маї
 ин тоатъ времеа аместекат ші кѣ тіазме отрѣви-
 тоаре, каре пѣтрѣнд трѣпхл ка ші дсаса префаче-
 ре а лзі; дін змед ин зскат, ші дін кѣлдѣрос, џе-
 рос; нар дін партса трѣпхлзі поате сѣ фіе лѣкѣ-
 инца саѣ виецїреа, кѣ интѣрѣкѣмїнте непотрївїтъ,
 кѣтре пѣрѣїле челе маї сѣпхсе рѣчелїї, кѣ пре-
 кѣт интїмпїнѣ кѣлдѣра пічіоарелор рѣчсала пп-
 течелзі, ші кѣлдѣра спетелор рѣчсала ніентхлзі
 ші а тїїнілор, асемеуса интїмпїнѣ ші кѣлдѣра ка-
 пхлзі рѣчсала образхлзі, ші рекомандез кѣ вѣпъ
 щїпцѣ ші кредїпцѣ статѣрілор, лепѣдареа зрѣї-
 сїтеї mode, а голѣтѣїї капхлзі. Гѣтѣраѣла се ин-
 тїмпїнѣ кѣ паза орїндѣелїї методхлзі слѣбїтор,
 ші кѣ лзареа прафѣрілор лзі, ин челе треї зїле дін
 тїѣ, нар дхпъ дїнселє кѣ лзареа арѣтателор пра-
 фѣрї ла аprinзсала жѣпгѣрілор; кѣ адесса вѣхтѣ-
 ра чеаѣрілор калде де флоаре де сок; кѣ авѣреа-
 ла капхлзі кѣ авѣр де оцет, че се тоарпъ п'о кѣ-
 рѣмїдѣ поѣ ші арсѣ ші спре словозїреа транспїра-
 цїеї, авѣреле трѣпхлзі, ші кѣ фачереа де бї кал-
 де ла пічіоаре дін ссарѣ ин ссарѣ, ппъ ла чеа де-
 сѣвршїтѣ потолїре а жѣпгѣхлзі ші а аprinzelїї кѣ
 крїсїс, ші интѣрѣрїї сѣпѣтѣїї боанавхлзі, канд
 есте а се скїтѣва методхл кѣ чєл интѣрїтор.

Брѣпка есте зп асемеѣа жѣпгѣ de дпн лѣзп-
 трѣ, рѣсѣфлат п фаца трѣпѣлѣ, шп рескпрат п'о
 парте а лѣ, пе тѣпн, пе пчпоре саѣ пе трѣпкѣ;
 нар ачѣа каре есе пе кап есте чѣа маѣ грѣа шп рѣа,
 дѣпѣ о апризѣалѣ а кѣлѣдѣрпѣ трѣпѣлѣ, птр'о па-
 тѣ рошпѣ тохорѣтѣ кѣ ппнкѣрпѣ, крѣще шп се
 ппnde ппрежѣрѣа еѣ, ппѣ ла о палѣтѣ шп доѣ де
 пѣрпѣ, шп де че крѣще де ачѣа се дескпде ла
 фацѣ шп есте кѣ'п че маѣ ардпкатѣ де фаца пп-
 лпѣ; се ппѣтѣ де сѣс пп жос ка зп пѣржол спре
 кѣпѣтпеле трѣпѣлѣ, се алѣще де апѣсарѣа деѣе-
 тѣлѣ шп кѣ ардпкарѣа лѣ се рошаѣе ла лок, шп се
 префаче ачѣа ппнкѣрпѣ, птр'о арзѣтоаре шп сп-
 цптоаре дѣрере, кѣ апризѣала трѣпѣлѣ, кѣ пкѣ-
 тѣра ппстѣлпѣ шп а трансппращпѣ, авѣрелпѣ трѣпѣ-
 лѣ, кѣ сете шп кѣ пѣлс вѣртос, ппн, дес шп ре-
 гѣлат; нар ла брѣпка капѣлѣ есте фѣрпѣ шп маѣ
 маре, кѣ атрпаре ла сомп, шп кѣ ппкшорарѣа шп
 тѣрѣрарѣа рѣпаосѣлѣ еѣ, кѣ грѣацѣ шп кѣ пкпѣтѣрп
 де вѣрсѣтѣрѣ, кѣ спастосѣрп шп рѣсѣрпѣтѣрп дпн
 сомп, кѣ лпѣтѣ алѣ шп галѣпѣ ла ппжлокѣ еѣ,
 шп кѣ ворѣре аѣрѣа, кѣ дѣрере, грѣзтате, шп а-
 теѣѣалѣ де кап, кѣ хд рошѣ, арзѣтор ла слобозп-
 рѣа лѣ, грос шп крѣд, кѣ асѣрѣалѣ, кѣ тѣрѣраре
 шп рошаѣѣ де алѣѣѣа скплор шп кѣ птѣпечпѣ де
 вѣдерѣа лор, ла каре сѣпѣт шп валѣрпѣ апризѣлпѣ
 маѣ марп, де скот зпеле брѣпчп шп вѣшпчп де ар-
 зѣтѣрѣ пе фаца лор, шп се пѣтеѣе вѣшпкатѣ, ка-
 ре аѣ зп венпн гѣлѣппчпос птр'пселе, се спарг шп
 спѣзѣск ппелѣа пе зпде се скѣрг; Дар де че се п-

din ampiekاتا ціркълаџие а сѣцелѣѣ артериіаџор шѣ
а венелор, каре дѣлѣ фѣрѣа еѣ пѣ коаче шѣ се рѣсѣне-
џе тот кѣ ачест din сѣс властор, кѣт шѣ ла прелѣн-
џѣрѣа дѣреріаџор де префачерѣа рѣзматѣстѣлѣѣ ѣп
чел хронѣк, кѣ лѣарѣа ачестор хапѣрѣѣ, чѣнчѣ dѣmѣ-
нѣаџа шѣ чѣнчѣ сѣара шѣ кѣ паза орѣндѣелѣѣ мето-
дѣлѣѣ слѣбитор, пѣпѣ ла чѣа десѣваршѣтѣ рѣсѣпѣре а
ѣтѣфлѣтѣрѣѣѣ шѣ а дѣреріаџор.

Іа кермеѣ минерал. Праф де екстракт де ако-
нѣт. Din amѣдоѣ кѣте доѣ-зѣчѣ де грѣзнѣе.
Меркѣр солѣвѣле хапѣман, зѣче грѣзнѣе. Праф
де гѣтѣ амонѣак, де кваѣак, де скамонѣѣ, din
кѣте треле кѣте доѣ драмѣрѣѣ. Праф де гѣтѣ а-
лоѣ сѣкогрѣн, шѣ екстракт де реѣвѣнт, din amѣ-
доѣ кѣте ѣп драм. Праф де фрѣзнѣѣ де dѣgѣтаѣ
пѣрпѣрѣѣ, жѣтѣтѣте драм. Ачестѣа тоате амѣ-
стекѣндѣсе кѣ екстракт де пападѣе кѣт ва трѣвѣѣ,
сѣ се формѣзе хапѣрѣѣ де кѣте чѣнчѣ грѣзнѣе ѣпѣа
шѣ прѣсѣрѣндѣле кѣ праф де рѣдѣчѣнѣ дѣлѣче сѣ
се дѣа спре трѣвѣѣнѣѣѣ.

БѢААА ВѢВѢѢ ЧЕА РЕА. КАРѢѢНКѢЛѢС.

Ачест карѢѢнкѢа саѣ а вѢѢѢ рѣа есте, о стрѣкѣра-
тѣ шѣ алѣасѣ отрѣѢѢтоаре ѣѣѣалѣ din сѣѣѣе, рѣсѣ-
флѣатѣ де фѣре ѣп фаѣа пѣелѣѣѣ, шѣ пе орѣ-карѣ парте а
трѣпѣлѣѣѣ поате ѣшѣ, дар маѣ кѣ сѣамѣ пе фрѣнѣте, пе
тѣѣѣѣ шѣ пе пѣчѣоаре шѣ маѣ вѣртос пе деѣѣетеле лор,
ѣрѣаѣѣ ла чѣѣ ажѣнѣшѣ де вѣрстѣѣ, нар ла копѣѣ ѣп гѣ-
рѣѣ, пе фалкѣ саѣ пе ѣпѣѣѣѣ, прѣтѣѣвара шѣ вара, шѣ маѣ
вѣртос пе вреѣѣа ѣпѣѣ epidemѣѣ рѣле, ѣп кѣпѣа ѣпѣѣ
ѣѣѣѣѣѣ лѣѣѣѣ, карѣ крѣѣѣе дѣла тѣрѣтѣа де ѣп грѣ-

зпте де лпнте шп ппъ ла зп сфанцпх де маре; е-
 сте впнътъ де рошъ ла фацъ, шп околатъ къ'п чзар-
 къп ппрежър маї рошъ дескпс, шп фоарте пп-
 къчюасъ, пхмйтъ фагъса, де кад дпцпї дп гъръ;
 аре марї шп съцетоасе дърерї де лешпн шп апрпнде
 кълдъра тръпхлхї, кпнд пвпнецеще де тот шп кан-
 гренисеще ла фъндъл еї, дар пн време де чхъмъ спнт
 отрвїте де тоарте, шп даъ прѣа къ аневоїе пн
 копт, прпн каре се шп вїндекъ маї лесне шп се п-
 тпмппнъ къ паза орпндхелїї методълхї слъвїтор,
 къ лхарѣа прафърїлор лхї пе доъ треї зїле, шп дъпъ
 търпмеа апрпнзелїї шп а дърерїї каръхпкълхї, се пъ-
 не доъ саъ патръ лпнїторї ппрежъръл ротакъпъ-
 лхї; се дъ кпте 60 де пїкътърї де елїксір де вї-
 трїол мпнсїхтї, дъ се вѣа птр'о лпнгъръ де апъ дї-
 мпнеаца шп сзара, нар ла копїї пе жхъмътате, се
 спалъ пн гъръ къ ачѣастъ гаргаръ шп се зпце вѣва
 дъпъ тоатъ спъларѣа къ ачѣастъ мїере, де треї
 патръ орї пе зї.

Іа фрхпзъ де залеш шп де коада шорїчелълхї,
 (мїле фолї) дп амндъкъ кпте о тппъ, фїербелѣ
 птр'о лїтръ де апъ пн шапте опт колкоте шп ръ-
 корпндъсе съ се стрекoare зѣата къ стоарчерѣа вх-
 рїенїлор шп съ се пхїе птр'пса. Флоаре де ато-
 пїак, (цїперїг) зп драм, мїере де трандафїрї, зпа
 зпцїе.

Ачѣстѣа аместекпндъсе съ се дѣа птр'о стїкаъ
 спре тревзпнцъ.

Іа мїере де трандафїрї, доъ зпцїе.

Флоаре де цїперїг, зп драм.

Праф де гъмї мїере, доъ драмърї.

кѣт де апроапе фъръ алтъ темере, шѣ ѣдатъ дѣ-
пъ кѣдерѣа лор, кѣ непрекѣрмата хртаре а обло-
желѣѣ, пѣпъ ла аалпарѣа дѣрерѣѣ шѣ а потолѣрѣѣ а-
прѣнзелѣѣ де тот, кѣнд есте а се скѣмба шѣ мето-
дѣа, кѣ чел ѣтѣрѣтор . Ачесте сѣнт челе маѣ де
о сѣатъ де дѣн афаръ воале, кѣ жѣнѣгѣрѣле челе
дѣн лѣзнѣрѣа трѣпѣлѣѣ, шѣ тоате воалеле лѣѣ се
пот сокотѣ де о лѣкраре а фѣрѣѣ, де кѣрѣцѣрѣа о-
трѣвѣѣ шѣ а ѣцелѣѣ че се репродѣчвазъ ѣ сѣпѣ,
пе каре о алеѣе шѣ о рѣсѣфлѣ пѣтерѣа вѣеѣѣ дѣн
трѣп; ѣн фаѣа пѣелѣѣ лѣѣ, шѣ сѣнт тѣжлоачеле крѣ-
сѣсѣлор еѣ де прелѣзнѣрѣа траѣлѣѣ вѣеѣѣ, кѣ кѣт
пѣмаѣ кѣ пѣ ле поате сѣпѣне шѣ сѣврѣшѣ пе тоате
ѣн тоатъ времѣа, фѣѣнд шѣ старѣа вѣеѣѣрѣѣ поастре
ѣн потрѣвѣ, шѣ че ар фѣ вѣаѣа поастръ фъръ дѣн-
селе? кѣнд ведем хртѣндѣсе деосевѣрѣа, алеѣерѣа
шѣ скоатерѣа отрѣвѣѣ, дѣн трѣп, дѣн чеа маѣ крѣдѣ
старе а вѣеѣѣ дѣн пѣтече .

БОЛАА ВЪРСАТЪРѣЛОР, ВАРѣОЛЕ .

Ачѣастъ фортъ де воалъ есте о фортаѣѣе потъ,
а воалелор челор стѣнсе але лѣтѣѣ векѣ, шѣ ажѣн-
се ѣтрѣачѣастъ де акѣт ѣнфлорѣе а еѣ, каре пѣа
фост кѣпоскѣтъ Елѣнѣлор шѣ Романѣлор, шѣ хртѣ-
торѣѣ лор пѣаѣ петреѣхто ѣтрѣачѣастъ лѣпъ старе,
прекѣт есте ѣнфлорѣтъ стѣрѣѣ шѣ орѣндѣелѣѣ вѣеѣѣ-
рѣѣѣ поастре, фѣѣнд фост ла ѣнѣпѣтѣа рѣсѣрѣрѣѣ еѣ,
кѣ о ѣцѣеалъ отрѣвѣѣтоаре ка де чѣстъ, де пѣрѣж-
леа сате, ораше, четѣѣѣ, шѣ цѣнѣте ѣнтрѣѣѣ де оа-
менѣ, шѣ ле пѣстѣа кѣ гравпѣкъ моарте, де тоатъ
врѣста, каре дѣн вѣак ѣн вѣак сѣа скѣзѣт шѣ сѣа а-
лѣнат фѣрѣа отрѣвѣѣ еѣ, кѣ стѣнѣерѣа лѣпрѣѣ, а пѣ-

вѣдѣлор, а възвелор лѣи Іов ши ачеи мѣрикошатеи
сѣдоріи де тоарте ши алтор, ши че есте песте ачеа-
ста де мѣраре, къ есте мѣтѣнс вѣрсатѣл пѣпъ ла дови-
тоаче ши пѣсѣри, ши чел че м ва петрече одатъ, есте
ши рѣтѣне скѣтит де дѣнсѣл, ка де пѣчи о алтъ боа-
лъ, пе тоатъ сѣата вѣеѣи лѣи, дѣн каре се мѣцелеѣе къ
есте скѣтитор ши де алте боале, ши мѣвиорѣтор де сѣм-
ѣреа трѣпѣлѣи, къ мѣнкѣрѣмеа ши ѣстѣрѣмеа пѣелѣи
лѣи, ши есте о дамдіе а ачеѣи вѣеѣи пѣтѣмѣѣи,
прекъм ведем ачеаста, къ сѣнт де овѣе тоѣи чеи
чѣпѣи де дѣнсѣл, маѣ сѣпѣтоши ши маѣ деѣепѣи
де дѣх, ка де о шкоалъ фѣрѣаскъ, дар че сѣрѣшит
поате се айѣ инокѣлаѣи, алѣѣреа мѣ виѣторѣме, пѣ
се поате преведѣа ши се аѣѣептъ сѣ о ши ведем,
кънд атѣпѣи ва фѣи ши тѣрѣи а пе мѣтоарче ла рос-
тѣл орѣндѣелѣи поастре, фѣинд мѣ тот кѣпѣл ѣп атак
асѣпра патѣри ши а орѣндѣелѣи вѣеѣи поастре.

Ла ачеастъ ѣрѣтоаре де акѣм практикъ а лѣи,
дѣпъ бѣгѣрѣде де сѣатъ че ам фѣкѣт, пѣ почѣ
къпоаѣе маѣ мѣлт, де кът о некѣпоѣиѣи а ажѣпѣе-
ри ши а рѣсѣфлѣри лѣи, дѣн тѣперѣе ла вѣтрѣпѣе,
кънд ачелѣа сѣнт къ ѣпѣле, ши ачестѣа къ алѣле мѣ-
кѣпѣте ши мѣсоѣте, ши пе адѣче о ідеѣ а трансѣѣ-
сиѣ нар пѣ маѣ мѣлт; тоатъ прѣмеждѣеа фѣрескъ-
лѣи вѣрсат, дѣпъ мѣделѣпгѣтѣл апаѣис че ам фѣ-
кѣт, ам афлатъ къ стѣ мѣ старѣа ши лѣкѣрѣа чеа
рѣа а зѣмѣрѣлор трѣпѣлѣи ши а атмосѣериѣи, нар пѣ
мѣ фѣрѣа лѣи, че есте окротѣтоаре ши де алте па-
тѣмѣи ши боале, ши челе маѣ рѣле мѣтѣмѣлѣри каре
прѣмеждѣіескъ мѣфлорѣреа лѣи ши вѣаѣа пѣтѣманѣ-
лор, есте лѣкѣпѣѣа ши вѣеѣѣреа чеа рѣа, сѣпѣра-
рѣа лѣмѣрѣіѣлор ши лѣпѣгѣроаса epidemic чеа мѣпо-

тривъ, каре ачелва дъпъ старва цивѣлизаціи ши а индустриі де акъм, се идрептез ши се итвзпътъцеск, ши ачества се пот апъра ши депърта; петрх ачваста се поате да статълаи дин партва шѣипцеи ачвастъ темейникъ икрединцаре, де апърарва прѣтеждиоаселор иптѣплаѣри але петречериі върсатъридор, къ аместекарва қопиідор челор съпътошѣ, къ ачел болнав де върсат фѣреск, ипсъ дъпъ о прегътире а лор, че требъиеще съ ли се факъ маѣ иптѣѣ, дин старва съпътъцѣи тръпълаѣи, къ паза орѣндъелиі методълаи салъбитор, ши къ бъѣтъра де зече драмъри де зпт де мигдале дълачѣ, саѣ де хленѣ проаспът, саѣ къ мѣнкарва де о лингъръ де зпт проаспът де вакъ пеzi, дела вѣрста де треѣ анѣ, чѣпчѣ шасе зиле мерехъ, ши ип времѣ чва маѣ кърать де вре о епидеміе ши маѣ фрѣмоасъ ши бъпъ, ши кѣцѣ се вор болпъви атъпчѣ, се вор ши къѣта дъпъ арътарва орѣндъелиі лор, дар кѣцѣ пъ се вор болпъви, рѣтѣп а се ичерка аместекарва лор, къ чел болнав де върсат, пе алте асемења времѣ, пе ла вѣрста де чѣпчѣ ши поъ анѣ, фѣинд тоатъ алтъ сіазире ла пе време зп атак де тоарте.

† Каноніцителе вѣрсатъри, каре требъеск съ ле петреакъ тот омъа одатъ, ип деосевѣтъ вѣрстъ ши времѣ а стъриі тѣперѣцидор, сѣпт де треѣ деосевѣте фелъри, къ деосевѣте фѣрме ши кърсърѣ але лор, ши кѣте треле сѣпт де фѣре апрѣнзътоаре, епидеміче ши ліпичіоасе, кътре чеѣ че пъ ле аѣ петрекът, ши се ажъпъе пѣлѣмада лор ла зпѣи пѣпъ ла адѣнчеле бѣтрѣнеце, пе каре ле прѣтеждъеще, ка ши пе непътѣпчіоса пръпчѣе, кѣнд се вор иптѣпла съ вѣе асѣпра ши ипвремѣа дъкръриі ешириі ши а скѣтвѣриі динѣлор, саѣ а тъсеѣ

копвзасивъ, тьгърещі, kind сѣт а се ші фері маі
 вѣртос де ліпісала епідеміалор; чел дінті есте вѣр-
 сатѣа чел маре ші гръзѣцат; чел де ал доілеа есте
 вѣрсатѣа чел мік ші пѣтат, чеї зиче пожар саѣ
 іаѣр; ші чел де ал треілеа есте чел спѣзос ші пѣр-
 пѣр, чеї зиче кокінад, каре kind вѣн ѱ рѣнд ре-
 гѣлат ші ѱ деосебіте времї зѣла дѣпѣ алѣа, сѣпт
 ліне ші зшоаре де петрекѣт, нар kind вѣн зѣла ѱпа-
 інтеа саѣ асѣпра алѣѣа тот ѱтр'о време ші кѣрс,
 атѣнчі сѣпт кѣ оареш-каре греѣтате де петрекѣт,
 дар фїнд кѣзтарѣа пѣзітѣ ші аерѣа одѣїї кѣрат ші
 потрївіт дѣпѣ времѣа чеа не дїн афарѣ, тїмѣа
 кѣрат де епідеміе рѣа ші сѣпѣтос, пѣ се прїмеж-
 дѣск болнавїї ші скап ѱтреѣї де сѣпѣтате.

ВѢРСАТѢА ЧЕЛ МАРЕ.

Ачест вѣрсат ѣрмеазѣ маі вѣртос прїмѣвара ші
 тоамна; ал прїмѣверїї се ѱтїнде спре кѣлдѣрїле
 верїї, kind ѣрмез алгѣроаселе ѣрдінѣрї кѣ сѣпѣе,
 ші есте маі греѣ, дар ачеста се ѱтїнде спре фрї-
 гѣа іернїї ші есте маі ліп ші маі зшор де петре-
 кѣт, ші аре зп кѣрс дела ѱчепѣт ші пѣпѣ ла ѱп-
 тремаре, де треї-зеѣї де зїле; се зиче кѣ чеї кѣпѣ-
 цѣношї, хрѣнїї ші земошї копїї, де характер сте-
 пік, ар фї петрекѣнд ачест вѣрсат маі греѣ, дар
 есте о ідее грешїтѣ ка ші чеї де характер астенїк,
 кѣ л'ар фї петрекѣнд маі зшор, фїнд кѣ ачѣаста
 стѣ маі мѣлат ѱ темперамент ші ѱ петрек чеї
 меланхолїчї маі греѣ, дар ші ачѣѣїа пѣ атѣт, фї-
 інд де вѣрстѣ крѣзї ші де ва фї ші де крещере ѱ
 ѱпїлаѣї, есте де пѣбѣгаре де сѣамѣ; вѣрсатѣа се
 івеще кѣ ѱфїервїнѣзалѣ де фрѣпте ші де ѣрекї, кѣ

кърпѣлице кѣ каѣрт саѣ кѣ лапте вѣтѣт, се пѣне
 не окѣ шѣ се поеще de доѣ треѣ орѣ не зѣ, шѣ фѣ-
 ind кѣ кѣте треле вѣрсатѣрѣ вѣнтѣск шѣ гѣтѣл, маѣ
 тѣлт саѣ маѣ пѣѣin, сѣ се пѣе доѣ фѣлѣ de сѣ-
 ninъ прѣжѣте не amandоѣ латѣрѣле гѣтѣлѣ, пѣпѣ
 не сѣвт ѣреки, сѣ се применѣаскѣ ла доѣ зѣле oда-
 тѣ, шѣ сѣ ѣе легате не тоатѣ времѣа вѣрсатѣрѣ-
 лор; нар пѣптрѣ фѣреала чѣпѣтѣрѣлор din образ шѣ
 дѣпѣ пѣепт, се зпг пѣтѣче de ватѣстѣ кѣ лѣпте фѣ-
 артѣ кѣ лапте шѣ слѣйтѣ, шѣ се пѣп не образ шѣ
 пѣепт, дела пѣчепѣреа вѣрсатѣлѣ а се ѣска, шѣ се
 поеще ачѣаста de доѣ орѣ не тоатѣ зѣоа, пѣпѣ ла
 скѣтѣрарѣа шѣ кѣрѣѣрѣа кожѣлор, шѣ потолѣрѣа а-
 prinzelѣ, кѣ тоате сѣпѣрѣрѣле еѣ; de tot шѣ пѣтрѣ
 тоате, kind есте а се скѣмба атѣпчѣ шѣ methodѣл
 кѣ чел пѣтѣрѣтор, каре требѣеще а се пѣзи шѣ ачѣ-
 ста алте доѣ сѣпѣтѣпѣ, кѣ паза орѣndѣелѣ лѣ.

Dinтр'ачѣст адевѣрат вѣп шѣ окротѣтор вѣрсат
 таре, рѣсар алте доѣ deосебѣте фѣрме de вѣрса-
 тѣрѣ, кѣ deосебѣт характер шѣ кѣрс ал лор; адѣкѣ
 вѣрсатѣл чел de вѣнт, чѣѣ зѣче шѣ minchinoc, шѣ
 вѣрсатѣл чел лѣпгѣрос, каре се пѣтѣмплѣ din рѣа
 старе шѣ амѣстѣкаре а земѣрѣлор трѣпѣлѣ шѣ а а-
 ерѣлѣ чел dinaфарѣ, din epidemie контаѣоасѣ, шѣ
 сѣпт ѣрѣтѣтоаре, kind пѣпѣпѣа, kind пѣ ѣрѣта ачѣ-
 лѣ адевѣрат.

ВѢРСАТѢЛА ДЕ ВѢНТ.

Ачѣст вѣрсат есте пѣтѣмплѣтор шѣ ѣрѣмѣазѣ, kind
 пѣпѣпѣа kind пѣ ѣрѣта ачѣелѣ адевѣрат; dar маѣ
 adecѣа-орѣ есте кѣлѣзѣла лѣ, fiind кѣ лѣ пѣтрек

жопіи пзтаї одаць ші се івеще кх о лінь ші кх о
ушоарь ипфіервінцзаль а кхадзрії трзпхлзі, ші е-
се ипкх де а доа зі ип пете ші ип пікхтзрі рошії
перегхлат, ші маї иптхѣ не пиптече ші не піепт,
ші маї ла зртъ ші не челе-л-алте пзрцї але трз-
пхлзі, дар раре ші пхцїне ші ппъ а треа зі креск
де тзрїтзса зпхї воб де мазуре, ші ппъ а патра
ші а чїнчса зі даѣ ип копт ші се ипгхлвепеск, ип
кїпхл вхшічелор де арзхтзръ, дар де о рхтхндъ
формъ ші кх о зсатъ апоасъ иптр'ицселе, авнд
зпеле ші вїпт ип локхл зтезелїї, ші съ ші звїнтеск
ші піер иппрехпъ кх ипфіервінцзала, ппъ а шап-
тса зі, фзръ алтъ сзпзраре, саѣ чхпїтзръ ші наре
алтъ тревхїнцъ де ажхтор, де кхт де пазъ де мп-
каре ші де рхчсаль, дхпъ поваца методхлхї слъ-
бітор, ппъ ла потолїрса ипфіервінцелїї, ші чел
мхлат кх лхарса де зп праф доъ де а ле лхї, не
фїїнд канонїсїт де ал петрече тоцї, ші нїчї окро-
тїтор де алтхл; дїп каре се ипцелече, кх матерїза
взрсатхлхї се ажхцїе ип органїстхл, ші пзтаї кх
ипсхфларса де дїп афаръ, пх се поате ипфлорї ипа-
їптса гхтїрїї лхї, ші фзръ ипфлорїре пх се поате
стїрпї дїп трзп.

ВЪРСАТХЛА ЛІНГХРОС.

Ачест взрсат есте ачел поменїт ла чел взп ші
греѣ де петрекхт, кхнд зртзсазъ ип старса чса. рса
а трзпхлхї ші а аерхлхї чел дїп афара лхї, ип време
де епїдемії реле, саѣ асхпра ші ип времса лхкрзрїї
ешїрїї дїпцїлор, саѣ а тхсїї консхлсївъ, тхгхрешї,
ші ип патїма лїмврїчїлор че есте а се скоате дїп
трзп маї иптхѣ дїп тоате, фїїнд кх се ипсоцече

атънчї десе шї кѣ смїнтѣалъ органикъ де жѣнѣ; каре ачестѣа требъеск кѣпоскѣте, кѣрѣцїте, индрептате шї ферїте не кѣт се ва пѣтѣа де вѣрсат; ичѣне кѣ апрїнзѣтоаре фѣрїе, де каде болнавѣа де а треѣа саѣ а патра зї, ип сфѣршїтоаре лешїнѣрї, кѣ дѣрере маре де кап, де лїнгѣреѣа шї де шале, кѣ атеѣеалъ шї вѣжїеалъ де азз, кѣ мїнте зїмїтѣ шї кѣ ворѣре аѣреѣа дїп сопп, шї кѣ спасѣмосѣрї де епїлепсїе, кѣ грѣацѣ шї кѣ ікнїтѣрї де вѣрсѣтѣрѣ, адеѣса-орї шї кѣ зѣдїнаре шї кѣ скремете кѣ сїпѣе, кѣ окї тѣрѣвѣрошї саѣ рошїї, кѣ маре неастїмпѣраре де одїхнѣ шї кѣ пѣлс стрїнс мїк, дес шї перѣзлат де вѣтѣї, кѣ грѣвїтѣ шї ипїедїкатѣ офѣтѣтоаре респїраѣїе рѣсѣфларе шї ипсѣфларе а пѣлтїпїлор, кѣ зѣ рошѣ, арѣзѣтор, зпѣтѣрос шї крѣд, шї кѣ лїмѣъ алъ кѣ о дѣнѣ галѣепѣ саѣ неагрѣ пе мїжлорѣа еї; вѣрсатѣа есе шї се аскѣнде дїп фаѣа пїелїї ип маї мѣлте рїндѣрї, саѣ есе маї тѣрзїї саѣ маї де време перѣзлат, прекѣм с'аѣ поменїт ла вѣрсатѣа чел бѣп, саѣ де о датѣ песте тот трѣпѣа шї фѣрѣ скѣдерѣа апрїнзелїї лѣї, ип лосковѣї де иппрезнате пете де вѣрсат, каре креск шї се ипїнд ип лѣтѣрї, копрїнд маї вѣртос канѣа шї гѣтѣа де ипгреѣазѣ ипгїїтѣра, шї рѣгѣшеазѣ гласѣа; нар вѣрсатѣа ип лок сѣ се ипгѣлѣевѣаскѣ се префаче ип петехїї стѣрлїчї, шї се ипвїнеѣеѣе шї прїмеждѣеѣе вїаѣа болнавѣа лѣї. Ачѣастѣ комплїкаѣїе а вѣрсатѣа лїнгѣрос, че се кѣпоаѣе дїп перѣзлата лѣї фортѣ шї ешїре ип фаѣа пїелїї трѣпѣа лѣї, се ипїмпїнѣ кѣ орїндѣала методѣа лѣї слѣвїтор, кѣ лѣарѣа прафѣрїлор лѣї, пе треї зїде, шї кѣ иппрезнареѣа арѣтателор докторїї де лїнгоаре, кѣ

инчепере де а се да волнавълъи, дъпъ арътарѣа семелор де лингоаре, дела а шаптеа зи, ши маї вѣртос фіертъра де рѣдъчинъ де шапте де virginѣа, ши дела а зечеа зи съ се дѣа пікътъриле де еліксір де витріол мінсіхті, ла чеї мичѣ кѣте 20 ши ла чеї маї кѣте 40 де пікътърї интр'о лингъръ къ апъ, де треї орї пе зи пе тот кърсѣа боалїї, ппъ ла интретарѣа волнавълъи, нар ппъ ла а шаптеа зи, съ се зрмезе прафъриле вѣрсатълъи челъи вѣн, ши интмпнандъсе съ се арате ин кърсѣа боалїї ши вре о смпнтѣалъ органикъ де жънгѣ, съ се интмпне ши ачсста къ нъперѣа де везікътоаре асъпра лъи, пе доъ треї чѣасърї, ши перісіпнандъсе ин ачѣастъ време, съ се џіе ппъ ва траѣе вѣшикъ ши съ се лъкрезе ппъ ла рісіпїрѣа лъи де тот, къ алїфіе де васілік, нар опрїрѣа рдълъи, а містѣіелїї ши а внтълъи, прїчїнъеще теорїстъл, џтфлътъра пптечелъи, ши есте але ингрїжі къ зртарѣа арътателор докторїї асемѣа дїн тоате.

ВЪРСАТЪА ЧЕЛ МІК МОРБИЛІ.

Ачест де ал доїлѣа канонїсіт вѣрсат, че се нъмеще пожар ши ілер, зрмѣазълъ маї вѣртос пе џерѣа тїмпълъи іерпїї ши піере пе кълдърїле верїт де тот; есте де кърс маї мїк ши де фел маї лїн ши маї џшор де петрекът, дар де фїре маї сџпїїре ши маї пълъпнд де рѣчѣалъ; де есе ши се аскънде лесне дїн фаџа піелїї, ин челе дїн лънтрѣа тръпълъи, ин маї мѣлате рїндърї; се івеще къ о лїпъ апрїнзѣалъ де фрѣпте ши де зрекї, каре се рѣварсѣ индатъ песте тот тръпѣа, къ семне де троак-

прѣжите де слѣпнѣ, шѣ инсѣфанд не дѣн лѣнтрѣл
лѣтѣ, авѣрѣ де о фѣертѣрѣ де флоаре де сок кѣ пѣцел
оцет, де треѣ патрѣ орѣ не тоате зѣлеле, чел пѣцѣн
ѣн сѣерт де чѣас; нар пѣвѣланд шѣ modifikandѣсе
вѣрсатѣл ѣн ѣтфлѣтѣрѣ де гѣлчѣ де гѣт дѣпѣ ѣреке,
атѣпчѣ примѣждѣѣе вѣаца болнавѣлѣ шѣ есте а се
овложѣ гѣлка кѣ тѣрѣѣ де грѣѣ фѣертѣ кѣ оцет таре,
де треѣ патрѣ орѣ не зѣ кѣлдѣчѣкѣ, шѣ а се да ачесте
прафѣрѣ сѣ ле вѣа, ла копѣ доѣ шѣ ла чѣѣ ажѣпшѣ
де вѣрстѣ патрѣ не зѣ, ла треѣ чѣасѣрѣ кѣте ѣпѣл кѣ
апѣ.

Ла флоаре де пѣчѣоасѣ, magnesia алѣвѣ шѣ за-
хар, дѣн кѣте треде кѣте доѣ драмѣрѣ. Праф
де ѣпекѣкѣпѣ, шѣ де digital пѣрпѣрѣ, дѣн амѣн-
доѣ кѣте доѣспрезече грѣпѣѣ. Ачестѣа амѣсте-
кѣндѣсе вѣне, сѣ се ѣтпарѣѣ ѣн 12 деопотрѣве пѣр-
ѣѣ ѣн хѣртѣоаре шѣ сѣ се деа спре треѣвѣнѣѣ.

Пѣпѣ ла чѣа десѣвѣршѣтѣ рѣсѣпѣре а гѣлчѣ шѣ по-
толѣре а апрѣнзѣлѣ шѣ а тѣрѣѣѣрѣ лѣтѣ; кѣнд есте а
се скѣтѣва шѣ methodѣл кѣ чел ѣтѣрѣитор, кѣ асеменѣа
Фѣрѣалѣ де рѣчѣалѣ шѣ маѣ вѣртос де лѣкѣотѣа тѣн-
кѣрѣѣ, фѣѣнд кѣ ласѣ шѣ ачест вѣрсат шѣ дѣн чѣа маѣ
тѣкѣ прѣчѣпѣ, кѣте о рачѣлѣ де лѣкрѣтѣаре де окѣ,
саѣ де ѣтфлѣтѣрѣ де дропѣка пѣелѣ трѣпѣлѣѣ, ѣн
ѣрѣта лѣтѣ, каре кѣ вѣпа вѣѣѣѣре а methodѣлѣ шѣ лѣ-
аре де флоаре де пѣчѣоасѣ трече.

Бо ала тѣсѣѣ мѣгѣрѣѣѣѣ.

Тѣсѣс конѣвѣасѣва.

Ачѣастѣ боалѣ есте рѣсѣрѣтѣ маѣ тот ѣтѣрѣо вре-
ме кѣ вѣрсатѣрѣле, шѣ сѣа арѣтат маѣ ѣтѣѣѣ ѣн

Франца, de unde с'а импръциат и тоатъ Европа, к'о апринзътоаре фъріе де тоарте, пипъ с'а имфїрїт стърїї віецърїї поастре, шї с'а домолїт фърїа еї; есте асеменса канонїсїтъ де а о петрече маї тот отъа о датъ пе тоатъ сеата віецїї лъї; есте маї ка шї върсатъа, епїдемікъ шї фоарте лїпїсіоасъ, кътре чеї че п'аъ петрекъто дїн тїперече, шї зрмеазъ маї вртос прїмъвара, пе ла вврста конїлърїеї; есте де формъ, де кърс шї де характер стенїк, прекът се ва ведса, деосевїт шї де о фїре къ върсатъа, поате съ фїе о реформъ ачестъї дъпъ зрмъ спъзос върсат, каре се репродъуеазъ и пльтнїї, шї се аратъ итр'ън спаснос локал ал лор, фїїнд-къ пъ'а петрек де обще пипъ ла зъаа тоуї, шї чел че'а петрече маї де къ време, пъ есте пегрешїт съ пъс съ петреакъ шї тъсеа тьгъреаскъ. Ачестъ тъсе се ичепе къ икъетъръ де мїстъналъ шї де а-върсаала тръпълъї, къ семне де троакпъ, шї къ фїорї де фрїг аместекате шї скїмбътоаре къ имфїервїнцъалъ, каре се итїнде шї се ипауъ дїн ссаръ и ссаръ къ стърпътътърї, къ рошацъ шї лъкрътаре де окї, къ дърере де кап, шї къ трацере ла сомн, шї се скаде дїмїнсаца къ о асъдсаалъ; дела а треа саъ а чїнчаа зї се префаче имфїервїнцъаала и апрїнзсаала къадърїї тръпълъї, къ пълс плїн, дес шї мфале, къ ипгрезятъ респїраціе, ипсхфларе а пльтнїлор, шї къ индесїтъ шї търїтъ тъсе шї дърере де кап, дїн ссаръ и ссаръ, шї се скаде дїмїнсаца къ асъдсаалъ шї къ зд дрождїос; дела а чїнчаа саъ а шаптсаа зї, креск итецїрїле апрїнзелїї дїн зї и зї маї мъат, къ пълс маї плїн, маї дес шї таре, къ ипгрехїереа ръсхфлърїї, къ и-

decitъ ші тѣритъ тѣсе, кѣ спамодикъ инсѣларе де некъчѣне, кѣ лѣкрѣтаре ші тѣрѣраре де оку, адесѣа орі ші кѣ вѣрсѣтѣрѣ, дѣпѣ каре се алінѣ тѣсѣа ші апрінѣааа, кѣ оаре-каре скѣдерѣ а фѣрїї, пе зп тик ші скѣрт рѣпаос, пѣпѣ ла алтѣ де испоавѣ интецїре, каре креще дїн сѣарѣ ин сѣарѣ кѣ педїхпѣ де комп, се скѣде дїн дїмїнеацѣ ин дїмїнеацѣ к'о асѣдеаалѣ ші ѣд дрождїос, ші се индесѣще интецїреа дїн зї ин зї маї пѣлат, ші тѣсѣа дїн интецїре ин интецїре, кѣ спастос де некъчѣне, ин кїпѣа зпѣї фрігѣрї, кѣ асѣдеаала трѣпѣлѣ ші кѣ ѣд тѣрѣраре ші дрождїос ин фага кѣрѣмїзїї.

Дела а шѣптѣа саѣ а поа зї, инчѣне пароксїстѣа кѣ тѣсѣа, кѣ о стрѣцѣре де некъчѣне а берегѣцїї, кѣ инсѣларе грѣа ші кѣ о сїтївѣаалѣ де глас де цѣфпѣ, ші кѣ вѣтаїе де інітѣ ші де пѣлас стрѣнс, таре ші перѣгѣлат, кѣ зпфлѣтѣрѣ ші рошацѣ де оку, кѣ вїнецѣаалѣ де вѣзе, ші кѣ кѣтрѣпѣр де фріка некъчѣнїї, кѣ десе ші тїчї рѣсѣфлѣрї ин кїте-ва рїндѣрї зпа дѣпѣ алта, кѣ каре скоате волпавѣа о флѣгтѣ вѣлоасѣ, саѣ варсѣ чеѣа че а тѣпкат, ші се алінѣ тѣсѣа ші се слѣвѣще стрѣцѣреа берегѣцїї ші инсѣларѣа, пѣпѣ ла алтѣ де испоавѣ интецїре; интр'ачест рѣпаос де одїхпѣ се наѣ копї дѣпѣ жѣкѣрїїде лор, ші есте форта чеа характерїстїкѣ а ачестѣї боале, дар дїн време ин време се тѣрѣще ші се лѣпѣще пароксїстѣа, интецїреа, ші се тїкшорѣазѣ ші се скѣртѣазѣ рѣмїсїонѣа, рѣпаосѣа, ші се индесѣще ші се тѣрѣще спастосѣа тѣсїї, ин кат се зпфлѣ вїпеле канѣлѣ ші але гѣтѣлѣї, ин венїреа еї, се рошеск ші лѣкрѣтез окуї, де сар волпавїї дїн лок ші се гѣтеск де лѣпта еї,

кѣ стѣпирѣа лор не тѣнѣ, саѣ се цѣн кѣ вѣртѣте де алтѣа, де сѣгрѣмарѣа капѣлѣѣ берегѣцѣѣ де ѣнекѣчѣне, ѣн каре ачѣастѣ време подѣдеце не зпѣ сѣнѣеле не нас, не гѣрѣ, не окѣ, саѣ не хрекѣ, шѣѣ трек сѣдорѣ речѣ кѣ кѣтрѣмѣр де ѣнекѣчѣне шѣ кад зпѣ копѣѣ ѣн лѣшѣн, саѣ ѣн епѣлѣсѣе де се ѣнтѣн не дѣншѣѣ, шѣ вѣне ачѣастѣ ѣнфѣрѣкошатѣ невое ла зпѣ маѣ дес, ла тот чѣасѣа, шѣ ла ацѣѣ маѣ рар, ла доѣ шѣ ла треѣ чѣасѣрѣ о датѣ, шѣ маѣ вѣртѣс поапѣтѣа де кѣт зѣоа, каре се шѣ скѣмѣѣ пароксѣсмѣрѣле ѣнтрѣо зѣ маѣ тѣлате де кѣт ѣн алта, кѣ тѣн де а треа зѣ, кѣнд се шѣ хотѣраще воала кѣ крѣсѣс, кѣо кѣрѣѣере де сѣнѣе тохорѣт шѣ арѣзѣтор дѣн нас, кѣ о рѣсѣфларе де вѣзѣзѣѣце не вѣзе, саѣ кѣо пѣдѣшалѣ песте тот трѣпѣа шѣ кѣ зѣ дрождѣос; дар де че вор фѣ слѣвѣрѣле маѣ кѣ дешертаре де флѣгѣтѣ, де вѣрсѣтѣрѣ саѣ де зрѣдѣнаре, де ачѣса се хотѣраще шѣ се прекѣртѣ воала маѣ кѣрѣнд; ѣар кѣ кѣт вор фѣ ѣнпрѣтѣвѣѣ, слѣвѣрѣле маѣ зскате, кѣ атѣт цѣне маѣ тѣлат.

Кѣрсѣа ачѣестѣѣ воале есте дѣпѣ старѣа земѣрѣлор трѣпѣзѣѣ шѣ а аерѣзѣѣ времѣѣ, кѣ о деосѣвѣтѣ лѣнѣѣѣте; ла зпѣ цѣне ачѣест кѣн доѣ треѣ сѣпѣтѣтѣнѣѣ, ѣар ла ацѣѣ доѣ треѣ лѣнѣѣ, кѣнд се скад шѣ се скѣрѣтез пароксѣсмѣеле ѣнпрезѣпѣ кѣ тѣсѣа, шѣ креск шѣ се прѣлѣзѣѣцѣск рѣмѣсѣоапеле дѣн зѣ ѣн зѣ шѣ дѣн време ѣн време, пѣнѣ се потѣлеск шѣ пѣер де тот; дар кѣнд се ѣнтѣмпѣѣ де вѣне ла копѣѣ ѣн времѣа шѣ асѣпра ешѣрѣѣ дѣнѣлор, атѣнчѣѣ ѣѣ прѣмѣжѣдѣѣѣ кѣ апоплексѣе де моарте; дар шѣ кѣнд пѣ вор фѣ кѣзѣтаѣѣ шѣ фѣрѣѣѣ де ѣнпотрѣве зрѣтѣрѣѣ, шѣ де дѣетѣѣче грѣшѣлѣѣ, прѣчѣнѣѣѣѣѣ шѣ ласѣ ачѣастѣѣ

воалъ интъритърї ин шент, саѣ ин пиптече ин зрѣа еї, каре даѣ лесне ин дропикъ ши лентъ, саѣ интр'ун пѣдѣф, астмъ грѣа де тоарте, ши есте ин тот кінѣа ши маї ин тоатъ времѣа о примѣждіоасъ воалъ де петрекѣт, ши требѣе а се лѣа ин чеа маї скѣмпъ вѣгаре де сѣамъ, ин ферѣала ши кѣтарѣа еї, ши се интѣмпінъ кѣ паза орѣндѣелїї методѣлѣї слѣбитор, ши кѣ лѣарѣа прафѣрїлор лѣї ин шасе зїле, кѣмпѣнїнд лѣкрарѣа лор, де доѣ треї ешїрї пе тоатъ зїоа, цїїндѣсе волнавїї интѣрѣкацїї ин кѣташъ де лїпъ, спре индемпарѣа непрекѣрѣматеї аѣрѣелї а трѣпѣлѣї, че есте де неавѣратъ треѣзїнцѣ а се пѣзї, ши а се фѣрї де рѣѣала ѣдѣтѣрїї еї кѣ примѣѣала дѣасъ; ши фїїнд кѣ аѣ ши лїмѣрїцї о жѣкѣрїе де интѣрѣтаре ла аѣсастъ воалъ, се дѣ волнавїлор ин доѣ треї серї ши кѣте о лїнгѣрѣ ши доѣ де масъ, де зїт де мїгдале, кѣ каре се ворпотоли, фѣкїндѣсе дїн сѣарѣ ин сѣаре ши кѣте оѣае калдѣ де пїчїоаре; ѣр пентрѣ тоатъ чеѣа-а-аалъ време, сѣ се ѣа аѣсесте прафѣрї.

Іа праф де антїспасѣатїк де щал, треї драмѣрї. Флоаре де пѣчїоасъ, магнѣсіе алѣъ, дїн амїндоѣ кѣте зїн драм.

Праф де кандел алѣ, доѣ драмѣрї.

Керѣез мїнерал. Праф де екстракт де хїосцїам, ши де фрѣнзѣ де дїгїтал пѣрпѣрѣ, дїн кѣте треле кѣте доѣ-спре-зече грѣзїнце.

Аѣсѣѣа амѣстекїндѣсе вїне, сѣ се инпарцѣ ин доѣ-спре-зече деопотрїѣ пѣрцїї ин хѣрїоаре, ши сѣ се дѣа спре треѣзїнцѣ. Дїн каре сѣ се дѣа дѣла вѣрста де треї анї ши пїпъ ла чїпчї, кѣте о жѣтѣтате де праф дїнтр'о хѣрїоарѣ, кѣ зѣамъ де

дѣлачацѣ саѣ к'о лингвѣрицѣ микъ де мѣре, диминѣаца шѣ жѣмѣтате сѣара, шѣ кѣте о чѣашкѣ де чѣаѣ де напароанѣ. Іар дѣла вѣрста де чинчѣ шѣ пѣпѣ ла зече анѣ, сѣ се дѣа кѣте ѣп праф ѣнтрег диминѣаца шѣ ѣпѣа сѣара, шѣ іспрѣвиндѣсе прафѣриѣ сѣ се репетезе, пѣпѣ ла потолѣреа апринзѣліѣ шѣ а тѣсіѣ де тот шѣ ѣнтрѣ тоате, кѣнд атѣнчѣ есте а се скѣмѣа шѣ методѣа кѣ чѣа ѣнтѣрѣтор, а кѣрѣа орѣндѣналѣ есте асемѣна а се пѣзі, пѣпѣ ла чѣаѣ десѣвршѣтѣ ѣнтреаре де сѣпѣтате а волнавѣлор, кѣ каре се ѣнтѣмпѣнѣ шѣ форма фрѣгѣрѣѣ, ѣп каре се сѣршаѣе ачѣастѣ воалѣ, кѣ бѣѣтѣра фѣертѣрѣѣ де коажѣ де пѣрамѣзѣ; іар пѣнтѣмпѣнѣндѣсе сѣ поате да атѣнчѣ шѣ сѣафатѣа.

БОАА БАНДИІ. ЪРТИКАРІЕА.

Опрѣта ѣцѣалѣ че с'алеѣе дѣп сѣпѣе шѣ с'авѣреѣше непрекѣрѣат шѣ ѣп тоатѣ времѣа, ѣп старѣа сѣпѣтѣѣѣ трѣпѣаѣѣ, кѣ лѣкрарѣа шѣ плѣмбарѣа лѣѣ, шѣ ѣп старѣа воалѣѣ кѣ ѣпфѣерѣвинѣѣаа шѣ апринзѣала еѣ, се поате ведѣа ла ачѣастѣ воалѣ а бандіѣ, ѣп лоскобѣѣ де ѣпфлѣтѣрѣ гѣндѣроасе шѣ тарѣ, че ле скоате пѣтерѣа вѣѣѣѣ ѣп фаѣа пѣелѣѣ трѣпѣаѣѣ, де тѣрѣмѣа тазѣрѣѣ, а фасолѣѣ шѣ а вобѣаѣѣ, кѣ о пѣсѣферѣѣтѣ тѣпкѣрѣѣме, шѣ есте сокотеск, ѣп маѣ ѣпведѣрат крѣсіс ал еѣ, де рѣсѣфлѣ ѣцѣаа сѣпѣелѣѣ, дѣпѣ о апринзѣалѣ а кѣадѣрѣѣ трѣпѣаѣѣ, маѣ таре саѣ маѣ мѣкѣ, кѣ атеѣѣалѣ шѣ дѣрѣре де кап, кѣ грѣаѣѣ шѣ кѣ ікнѣтѣрѣѣ де вѣрсѣтѣрѣ, кѣ сете шѣ кѣ ѣпекѣѣѣоасѣ рѣспѣраѣѣѣе, рѣсѣфларе а пѣѣѣмпѣлор, кѣ пѣас пѣлѣн, таре шѣ дес, шѣ кѣ ѣпкѣѣтѣра мѣстѣелѣѣ шѣ а авѣрѣелѣѣ трѣпѣаѣѣ, шѣ есе банда маѣ ѣпѣѣѣ пѣ мѣлѣнѣ

ші пе пічіоаре, пе кап ші пе образ, пе гѣт ші пе піент,
 пе пѣтече ші пе спате, ꙗко тот фелѣа де форме
 ші де тѣрѣме, дѣн ꙗмпрезпарѣа гѣндѣрілор, ꙗко ро-
 шѣі, галбене ші албе ꙗмфлѣтѣрѣі, ші песте ꙗко
 чѣас доѣ дѣпѣ авѣрѣаа ꙗцелѣі лор, дѣн скѣрпѣнѣ-
 тѣрѣ ші фрекѣтѣрѣ, скад, се мѣкшорез ші піер
 ꙗмпрезпѣ кѣ фѣрѣа апринзелѣі фѣрѣ коачере, ꙗко
 пѣіре ші тѣрѣцаре де піеле, саѣ кѣ преа пѣцѣнѣ,
 ші песте мѣлат саѣ пѣцѣн есе ꙗрѣшѣі де існоавѣ,
 дар тот кѣ фѣрѣіе де апринзелѣа маі мѣкѣ, де доѣ
 ші де треі орѣ ꙗнтр'о зі, ші ла доѣ треі зіле ода-
 тѣ. Се прѣчѣнѣще дѣн тѣрѣѣрѣаа земѣрѣлор де па-
 тіма мѣніі ші а неказѣлѣі, дѣн опрѣрѣа авѣрѣелѣі,
 дѣн рѣчѣааа трѣпѣлѣі ші дѣн некѣрѣцѣенѣа стома-
 хѣлѣі, дѣн хранѣ сѣратѣ ші стѣтѣтѣ, де рачѣі ші
 де неще морт, дѣн вѣхтѣрѣ де апѣ стѣтѣтѣ ші кло-
 чѣтѣ де лакѣрѣі, де хелещае ші вѣлѣцѣі, ші дѣн зар-
 зават вѣщед ші трезѣт, ші се префаче ачѣастѣ воа-
 лѣ некѣхтатѣ лесне ꙗко скорѣѣт, ші се ꙗнпѣпѣнѣ
 кѣ паза орѣндѣелѣі методѣлѣі слѣѣитор ші кѣ лѣа-
 рѣа прафѣрѣлор лѣі пе шасе зіле, де словозѣрѣа мѣ-
 стѣелѣі ші а авѣрѣелѣі трѣпѣлѣі; ꙗко фѣінд ꙗнкѣіетѣра
 маі маре; кѣ лѣарѣа шерѣветѣлѣі де кѣрѣцѣенѣе, саѣ
 де вѣрсѣтѣрѣ де венѣн, че сѣнт арѣтате ла матерѣа
 медѣкѣ, кѣм ші кѣ пѣперѣа де чѣнчѣі шасе лѣпіторѣі
 ла шезѣт, ші кѣ фрекѣтѣрѣа блѣндѣі кѣ ꙗко флапел ꙗко
 орѣ-кѣте рѣндѣрѣі ва еші, пѣпѣ ла чѣа десѣѣрѣшѣітѣ
 тѣтѣдѣіре а воалѣі ші а ꙗнтрѣмѣрѣіі де сѣпѣтате а
 волапѣлѣі.

Боаа вѣшѣкатѣ. Пемфѣкѣс.

Прекѣм есте ачѣастѣ дѣн сѣс арѣтатѣ блѣндѣ,

о рѣсѣфларе а ѣцеліи сѣцелѣи дѣн сѣпѣтате, асе-
 менѣа есте шѣ ачѣастѣ вѣшѣкатѣ, о рѣсѣфларе а ѣ-
 целіи сѣцелѣи дѣн боалѣ, адекѣ о сѣмптоматѣкѣ
 ѣртаре а еѣ, префѣкѣтѣ саѣ сѣфршѣтѣ ѣтр'ѣнса, шѣ
 маѣ вѣртос дѣн ѣнгоаре, не каре о поартѣ просѣ-
 ма не пѣчѣоаре фѣрѣ зѣчере. Стѣ ѣн вѣшѣчѣ де-
 ла тѣрѣмѣа де мазѣре пѣпѣ ла о алѣпѣ шѣ маѣ ма-
 ре; сѣнт ротоколѣте к'о рошаѣтѣ шѣ пѣлѣне де о ѣ-
 тѣзѣалѣ алѣвѣ галѣвѣнѣ; ѣнвѣнеѣеск, спарг шѣ се
 свѣпѣтез; каре ла ѣпѣи се сѣѣе ачѣа зѣтезѣалѣ дѣн-
 тр'ѣнседе, шѣ с'адѣче де ѣсноавѣ ѣн сѣпѣе шѣ ѣнпоѣе
 боала лор чѣа прѣмарѣ, саѣ чѣл пѣѣпѣ ѣнпѣедекѣ
 ѣнтрѣмарѣа болнавѣлѣи шѣ'л дѣ ѣн боалѣ хронѣкѣ,
 ѣн шкорѣвѣт; ѣар ла алѣѣи ѣпѣне ешѣрѣа, спарѣрѣа
 шѣ свѣпѣтарѣа лор маѣ деѣлѣпѣгатѣ вреѣе, шѣ се ѣн-
 тѣпѣпѣнѣ кѣ ѣзарѣа прѣфѣрѣлор метоѣѣлѣи слѣвѣ-
 тор не трѣѣ зѣде, кѣ вѣѣтѣрѣа фѣертѣрѣи де рѣѣѣчѣнѣ,
 саѣ де фрѣпѣнѣ де ѣрѣкѣ, шѣ кѣ паза орѣнѣѣеліи ме-
 тоѣѣлѣи ѣнѣрѣитор, пѣпѣ ла чѣа десѣвѣршѣтѣ ѣнтрѣ-
 марѣе де сѣпѣтате а болнавѣлѣи.

Боала ѣнѣгѣроасѣи ѣрдѣнѣрѣи.

DISENTERIA.

1407

Чѣа че есте гѣтѣраѣла ѣн нас, есте шѣ дѣсѣнте-
 рѣа ѣн маѣеле чѣле сѣпѣѣрѣи, о апрѣнѣалѣ де жѣпѣнѣ
 рѣсѣпѣт п'ѣнтр'ѣнседе, кѣ фрѣмѣнѣтѣтѣрѣи шѣ тѣетѣрѣи
 жѣпѣнѣроасѣе де пѣпѣтече, ѣндрѣпѣѣа вѣрѣкѣлѣи, кѣ о
 сѣпѣѣре арѣѣтоаре фѣрѣ стрѣмѣѣтаре де лок, кѣ
 скрѣете шѣ сторкѣтѣрѣи де ешѣре ла скаѣп шѣ кѣ
 пѣѣѣтѣнѣѣ де ѣшѣрѣнѣѣ, кѣ матерѣе пѣѣпѣнѣ ал-
 вѣ шѣ тѣѣкоасѣ, саѣ ѣнпѣестрѣѣѣатѣ кѣ сѣпѣе, ла
 каре пѣѣтѣеск тоате органѣле пѣпѣтечѣлѣи шѣ маѣ

вѣртос фѣкатѣ , шѣ се ꙗсоуеще кѣ фѣорѣ де фрѣг
аѣстекате кѣ ꙗфѣерѣнѣеалѣ шѣ аѣрѣнѣеалѣ а кѣдѣ-
дѣрѣ трѣпѣлѣ , кѣ пѣлс дес , сѣпѣре шѣ моале , кѣ
сете шѣ кѣ неодѣхѣ де соѣп , кѣ грѣаѣ шѣ кѣ ꙗкѣ-
нѣтрѣ де вѣрсѣтрѣ , кѣ лѣмѣ галѣенѣ шѣ вѣлоа-
сѣ , шѣ кѣ гѣст аѣар , шѣ кѣ неѣтѣнѣѣ де трѣспѣ-
раѣе , авѣреалѣ а трѣпѣлѣ . Аѣеастѣ ѣрѣнаре ѣр-
теаѣ маѣ вѣртос прѣмѣвара шѣ тоаѣна ла тоатѣ
вѣрста еѣдеѣмѣкѣ , шѣ есте асеѣеѣа лѣнѣчѣоасѣ ка
шѣ лѣнгоарѣа , шѣ маѣ вѣртос ꙗ крѣщереа шѣ ꙗнѣн-
дерѣа еѣ ꙗнѣре поѣод , шѣ дѣн скѣрна еѣ , ꙗ кѣт стѣн-
ѣе фѣатѣлѣ ꙗнѣреѣ , ка шѣ чѣѣта . Тоате еѣшѣрѣле
ѣнѣѣ болѣав , песте 30 ꙗ 24 де чеасѣрѣ , авѣа сѣа-
дѣн ла о лѣтрѣ де матерѣе , шѣ есте фѣоарте пѣтѣ-
роасѣ шѣ лѣнѣчѣоасѣ , шѣ тревѣеще ꙗ тот кѣпѣа шѣ
рѣнѣѣа де еѣшѣре , ꙗнѣатѣ депѣртатѣ шѣ ꙗнѣропатѣ ,
кѣнѣ атѣнѣѣ сѣнѣт маѣееле ѣнѣфлате , сѣѣзѣте шѣ
стрѣмѣторате , дѣавѣа се стрекор вѣѣтѣрѣле прѣнѣтрѣ-
ꙗнѣселе , шѣ ꙗнѣкарѣа чеа ꙗнѣкѣегатѣ стѣ дѣн сѣѣѣа
лор , се стрѣкѣ шѣ се ꙗѣееще , ꙗнѣтрѣатѣ сѣѣетоасе-
ле дѣрерѣ шѣ скрѣетете кѣ сѣфѣрѣшѣгоаре лѣнѣнѣтрѣ
де неѣтѣнѣѣѣѣ , каре ꙗнѣалѣѣ шѣ тѣрѣеще аѣрѣнѣеаѣа ,
де нѣ се маѣ кѣноаѣе скѣдерѣа еѣ , кѣ пѣлс мѣк ,
тѣрѣнѣт , дес шѣ скѣѣѣтор , кѣ рѣсѣрѣтѣрѣ дѣн соѣп ,
кѣ ворѣре аѣѣреа , кѣ сѣлатаре де коарде шѣ кѣ о-
кѣѣ тѣрѣѣѣраѣѣ шѣ стѣклѣѣѣѣ , шѣ се сѣфѣрѣшаѣе болѣа-
вѣа кѣ канѣренѣ ꙗнѣ тоарте ; ꙗр кѣ кѣт ва фѣ ма-
терѣа еѣшѣрѣѣ маѣ спорѣтѣ , кѣ атѣт есте жѣнѣгѣл ,
ѣнѣфлатѣтѣра шѣ сѣѣзѣаѣа маѣелор маѣ мѣкѣ , скрѣ-
ететеле , дѣрерѣле шѣ спастосѣа пѣнѣтечелѣѣ маѣ
славе шѣ маѣ рѣрѣте , шѣ аѣрѣнѣеаѣа кѣлѣдѣрѣѣ маѣ
скѣѣѣтѣ , шѣ рѣлаосѣрѣле де одѣхѣ маѣ лѣнѣѣѣ , кѣ

пъас маї пайн, маї таре ши маї регълат, че сѣнт
 прегътіріле крісісѣхълѣ боаліѣ, кѣ пѣдѣшалъ песте
 тот трѣпѣл, ши кѣ ѣд дрождіос, каре се ши хотъ-
 раще ла а шаптѣа, а паї-спре-зечѣа ши а доъ-зечѣ
 ши ѣпа de зїле .

О фірваскъ сѣргѣинѣъ а пѣтеріѣ віеѣїѣ есте, а п-
 деплїні ппїедеката орпндѣалъ а ѣпѣї орган, прїп
 алтѣа, ши скоате опрїта транспїраѣїе, авѣреала фе-
 ѣїї трѣпѣлѣї, de грѣа рѣчѣарѣ а лѣї, прїп алт кана-
 ал органїсѣхълѣ еї, ши о рѣсѣфлѣ прїп пѣлѣтнї саѣ
 о депѣне не маѣе ши п фїкат, каре дѣпъ фірѣа
 еї, опреще саѣ грѣвеще лѣкрарѣа лѣї, ѣѣеще ши
 пѣлѣеще венїпѣл ши опреще саѣ грѣвеще віер-
 тѣпоаса лѣкраре а маѣелор ши ле апрїнде, кѣ п-
 кїдерѣа вїпѣлѣї ши а мїсѣхелїї лор, ши есте аѣѣа
 че се пѣмеще ептерїтїс, апрїпзѣала жѣпѣгѣлѣї маѣе-
 лор ши дісептерїа, каре се пѣтпмпїнѣъ кѣ пѣперѣа
 de зече лїпїторї не пѣптеѣе, не пѣртеа фїкатѣлѣї
 ши а дѣрерїї, кѣ паза орпндѣїелїї методѣлѣї сѣлѣ-
 вітор ши кѣ лѣарѣа прафѣрїлор лѣї, не шѣсе зїле,
 кѣ вѣѣѣѣра de чїпѣї шѣсе драмѣрї de ѣпт de мїг-
 далѣ дѣлѣї, саѣ de ѣлеѣѣ проаспѣт, дїп прїпз п
 прїпз, ши дїп сѣарѣ п сѣарѣ, п челе шапте опт зїле
 дїпѣтѣѣѣ, дѣпъ каре ѣрѣѣазѣ лѣарѣа аѣѣепор пра-
 фѣрї, ѣпѣл дїмпїѣѣѣа ши алтѣа сѣара кѣ апѣ .

Іа тартар тарѣарїзат, патрѣ драмѣрї .

Праф de реvent de кїпа . Флоаре de пѣѣїоасѣ,
 дїп ампдоѣ кѣте ѣп драм .

— de екстракт de хїосѣїам, доъспрезече грѣ-
 ѣпѣе . Праф de рѣдѣчїпѣ de шарпе de віргї-
 нїа . ѣп драм .

Аѣѣѣѣа амѣстекпндѣсе віне, сѣ се пѣпарѣѣѣ

интратарѣа съпътъциѣ; кар фиинд дърерѣа де гърѣ
 фърѣ апринзѣалѣ шѣ пѣмаѣ кѣ о спѣзѣалѣ де вѣвѣ
 не партеа чеа дѣн лѣзптрѣа а вѣзелор, атѣнчѣ се
 аместекѣ зп драм де праф де вора де Венеѣа, ин
 зече драмѣрѣ де мѣере де трандафирѣ шѣ съ се зп-
 гѣ дѣминѣаца шѣ сеара пѣпѣ'ѣ ва трече. Іар петре-
 кѣнд дърерѣа гърѣ кѣ зрмарѣа арѣтателор докто-
 рѣѣ, атѣнчѣ съ се черчетезе волнавѣа ин гърѣ, кѣ
 д'амѣрѣзптрѣа, шѣ гѣсѣндѣсе вре о вѣшѣкѣцѣ вѣпѣ-
 тѣ саѣ рапѣ мѣпкѣчиоасѣ, (пѣмитѣ фѣгѣса) не
 фѣалкѣ саѣ не ѣпѣцѣѣ, атѣнчѣ не датѣ се кѣпоаскѣ
 кѣ есте вѣва чеа рѣа шѣ се фѣакѣ чеа че се повѣ-
 цѣѣеце ла дѣпса шѣ се ва мѣптрѣа.

Сѣпѣцѣрѣтѣра. — ЕМОРАГѣА.

Дѣн сѣпѣ се ин ене вѣаца органѣкѣ, ин сѣпѣ се
 префѣче шѣ се репродѣзѣазѣ кѣлдѣра елементарѣ
 а хрѣпѣ еѣ; де крѣщерѣа органѣзмѣлѣ кѣ тоате ор-
 ганеле лѣѣ, шѣ нарѣшѣ ин сѣпѣ се скѣде, се топе-
 цѣ шѣ моаре. Прѣн потрѣвѣта мѣпрѣщѣере шѣ ре-
 гѣлата ѣркѣлаѣѣе а сѣпѣелѣѣ, п'ин органе, се ѣпѣ
 сѣпѣтатѣа органѣзмѣлѣ, шѣ прѣн чеа мѣпѣдекатѣ,
 ин парте мѣвѣзѣитѣ, саѣ прѣа грѣвѣтѣ се волпѣве-
 цѣ, шѣ прѣн скѣрѣерѣа шѣ вѣрсарѣа лѣѣ, се сѣпѣ
 вѣаца: сѣпѣеле есте дар вѣкѣлѣа вѣѣѣѣ шѣ тоатѣ
 сѣпѣцѣрѣтѣра де скѣртарѣа еѣ, дела зѣмѣлѣре шѣ
 пѣщере шѣ пѣпѣ ла ажѣпѣерѣа крѣщерѣѣ трѣпѣлѣѣ,
 де вѣрста де трѣ-зѣчѣ де анѣ, есте мѣсѣра сѣпѣе-
 лѣѣ маѣ прѣсѣитѣ ин амѣндѣ сѣстемеле васелор
 лѣѣ, ин артерѣѣ шѣ вене, каре се кѣлтѣеце шѣ ска-
 де мѣпрезпѣ кѣ трѣпѣа, дѣн време ин време спре
 вѣтрѣеце, прѣкѣт с'а фѣост адѣогат кѣ крѣщерѣа

лѣзі; кѣ вѣцѣрѣа чѣа трѣфашѣ, крѣпѣтоаре шѣ
 шѣзѣтоаре, се фѣче плетора, шѣвѣзѣаала сѣпѣлѣзі
 трѣпѣлѣзі песте шѣсѣра лѣзі, шѣ есте о прѣмеждѣоа-
 сѣ старе а сѣпѣтѣціі, че се пѣтѣще стѣпѣкѣ, фѣінд
 кѣ кѣ чѣа шѣлѣ шѣтѣнѣ, тѣрѣзраре а патѣмѣі де мѣпѣ,
 се поате да шѣ апоплексіе де тоарте, шѣ кѣ чѣа
 шѣлѣ шѣтѣнѣ опрѣре а мѣстѣлѣзі шѣ а авѣрелѣзі трѣпѣ-
 лѣзі, шѣ дропѣкѣ шѣ шѣ тот фѣлѣл де сѣпѣрѣтѣрѣ
 прѣмеждѣоасе. Дела вѣрста де шѣпте опт ашѣ а
 скѣмѣрѣі дѣпѣлор, се фѣче о фѣрѣаскѣ шѣвѣзѣа-
 лѣ де сѣпѣе шѣ кап, каре се шѣ рѣсінеще кѣ о дѣпѣ
 скѣрѣцере де сѣпѣе дѣп нас, дѣп време шѣ време; пе
 ла вѣрста де 12 ашѣ, се ковоарѣ ачѣастѣ шѣвѣзѣа-
 лѣ де сѣпѣе дѣп кап шѣ пѣпт, се рѣсѣфлѣ прѣп
 плѣшѣпѣ, зне-орѣ шѣ кѣ сѣпѣе шѣ се скоате кѣ флѣг-
 тѣ; пе ла вѣрста де 14 шѣ 15 ашѣ, се ковоарѣ ачѣа
 шѣвѣзѣаалѣ де сѣпѣе дѣп пѣпт шѣ пѣптѣче, шѣ ста-
 торпѣчеще ла партѣа фѣтезаскѣ, кѣ крѣщереа цѣ-
 целор шѣ кѣ оаре-каре сѣпѣрѣрѣ де дѣрѣрѣ шѣ мат-
 кѣ, лѣкрарѣа скѣрѣцѣрѣі де сѣпѣе чѣа дѣп тоатѣ лѣ-
 па; нар ла партѣа вѣрѣвѣтѣаскѣ адецѣрѣа семѣпѣі
 шѣ коае, кѣ крѣщереа мѣстѣцілор. Песте ачѣаста
 се шѣтѣшѣлѣ асемѣна шѣ парціале шѣ локале шѣ-
 вѣзѣелѣ де сѣпѣе, шѣ дѣп аате де дѣп афарѣ прѣ-
 чѣпѣ: дѣп рѣчѣала пѣціоарелор се прѣчѣпѣще шѣ-
 вѣзѣаала сѣпѣелѣзі шѣ пѣптѣче, шѣ дѣп рѣчѣала ка-
 пѣлѣзі шѣ а мѣпѣлор, се прѣчѣпѣще шѣвѣзѣаала
 сѣпѣелѣзі шѣ пѣпт; нар дѣп рѣчѣала трѣпѣлѣзі шѣ-
 трѣг, се траѣе тот сѣпѣеле дѣп фѣа пѣелѣзі шѣ чѣе
 дѣп лѣзпѣрѣа лѣзі, шѣ се фѣче шѣвѣзѣаалѣ шѣ пѣ-
 пѣтѣче, шѣ пѣпт шѣ шѣ крѣерѣі капѣлѣзі, се депѣне а-
 вѣрѣаала лѣзі шѣ ѳрганеле лор шѣ фѣче гѣндѣрѣі,

тѣберкѣде, фимата, ши антъритѣри принтр'анселе ши маї вѣртос ан пльмани, ан фикат ши ан спалинъ, де ампидекарѣа цѣркѣлауїї снѣцелѣзи, де фак васеле азї снѣрї, варице, де а не орисате, ши де цѣцани де трѣнжї, ши се апринд гиндѣриле ши антѣритѣриле органелор ан жѣнѣрї ши снѣцѣрѣтѣрї, саѣ се сѣбѣск пѣїле васелор дїн амбѣзѣала снѣцелѣзи, ши лѣкрѣтез прин кѣпѣтѣнѣриле ши порї лор, ши маї вѣртос ла о вїеуїре трѣфашъ ши шѣзѣтоаре, ла каре се апринд лесне ши анграбъ ши патїмїле де манїе ши де бѣжѣрїе, ан валѣрї де тоатъ тѣрѣбарѣа снѣцелѣзи, ши се антїмпѣлъ челе маї мѣлте спарѣерї де снѣрї а ле васелор, ши локале снѣцѣрѣтѣрї, ши вѣрсѣрї де снѣце, ан челе дїн афарѣ ши де дїн лѣзптрѣа трѣнѣлѣзи. Ачѣаста есте о мїкъ анїнте мергѣтоаре теорїе, де лѣмїнарѣа снѣцѣрѣтѣрїлор.

БОАДА СНѢЦѢРѢТѢРІІ НАСѢЛѢЗІ:

ЕПІСТАКСІС:

Ачѣастъ снѣцѣрѣтѣрѣ есте о кѣрѣере де снѣце дїн нас, дїнтр'о наре саѣ дїн амандоѣ, ан пїкѣтѣрї мїчї, марї саѣ ан рѣлѣеце; се антїмпѣлъ маї адесѣа орї дїн боале апринѣзѣтоаре, дїн дѣрере ши амѣцѣалъ де кап де маї нїнте, дїн амбѣзѣеалъ де снѣце ан креерї, дїн априндерѣа ши тѣрѣбарѣа знеї патїмї, ши маї вѣртос де манїе, дїн рѣчѣалъ ши ловїтѣрѣ де кап, саѣ дїн бѣтаѣа разелор соарелѣзи не кап год, ши есте о зрѣаре а крїсїсѣлѣзи стѣрїї, прин каре с'аалїн ши се потолеск, кїнд атѣпчї есте снѣцеле перѣз, андатъ анкегѣтор, ши арѣзѣтор ла

кърцера азъ; дар се причинеше ши дин инкветра
 мистзелі, дин некърцїра stomachазъ, дин лим-
 бричї ши дин вѣтае де кап ши инвѣцѣтъръ ши гн-
 дрї марї ши мѣте; нар ин вѣрста тїперецїлор ши
 ин старе де съпѣтате фѣръ инведератъ причинъ,
 есте о лѣкраре фїрѣаскъ, каре се кѣлѣзеше кѣ о
 шїкъ дѣрере, грезтате ши амеѣалъ де кап, кѣ ро-
 шацъ де окї, кѣ свїнтеалъ ши гадїалїтъръ де нас,
 ши кѣ стѣрнѣтърї dece ка де о троахпъ, ши зрѣа-
 зъ ин пїкѣтърї мїчї кааде ши пипъ ла о лїнгѣръ
 ши доъ де масъ, стѣ ши се остїазъ де сїне, ши вї-
 пе дин време ин време маї рар, пипъ ла префаче-
 рѣа вѣрстї; нар kind ва кърце маї мѣат пипъ ла
 чїнчї-зечї де драмѣрї ши ва венї маї dec, о кър-
 цере индатъ дѣпъ алта, ши ва цїнеа маї мѣат, а-
 тѣнчї есте о причинъ апрїнзѣоаре де дин лѣхнтрѣа
 трѣпѣазъ, де жѣпгѣ саѣ де зп вѣрсат, каре се ши
 кѣпоаше дин апрїнзѣааа кѣадѣрї, кѣ пѣас пїп,
 таре ши dec, ши тревѣеше а се кѣзта боааа дѣпъ
 причїна еї, кѣ инпрезната ингрїжїре а сїнцѣрѣтѣрї,
 каре се интїмпїнъ кѣ паза орїндзелї methodазъ
 салѣитор ши кѣ лѣарѣа прафѣрїлор азъ, пе доъ треї
 зїае, де словозїрѣа авѣрелї ши а мїстзелї трѣпѣ-
 азъ, дѣпъ каре сїпг а се зрѣа прафѣрїле челе ро-
 шїї ши арѣтате ла апрїнзѣааа жѣпгѣрїлор, де антї-
 спастатїк, пе орї-кѣтѣ креме ва цїнеа сїнцѣрѣтѣ-
 ра, ши ин орї кѣте рїндѣрї ва венї, ши кѣ фачерѣа
 де вѣї кааде де пїчїоаре, ши тоїндѣсе праф де
 шїатрѣ акрѣ ши праф де клеѣ арѣпеск, арабїк, дїп
 амїндѣ кѣте чїнчї драмѣрї, ин 50 де драмѣрї де
 апъ каадъ, съ се трагъ мерѣ пе нас, ши се ва о-
 стїа сїнцѣле, ши кѣ цїнерѣа зпѣї фїтїа де крїпъ

ші мѣнат ѿтр'ачеастъ топіре ѿ нас, ші маѿ вѣр-
тос кѣ тѣвѣліреа фітілѣлѣ мѣнат ѿ праф де пѣ-
трѣ акрѣ; ѿр ѿ челе маѿ дѣпъ ѣрѣтѣ невоѿ прі-
междіоасе, кѣ словозіре де 30 саѣ 40 де драмѣрѣ
де сѣпѣ, дѣптр'ѣн пічіор ші се ва остіа де тот.
Кѣ кѣт кѣ ва сѣ се жѣдече маѿ ѿптѣѣ, де есте о-
пріреа лѣѣ де фолос, саѣ де о алтѣ маѿ маре воа-
лѣ, фіінд кѣ пѣ есте лѣкраре фѣрѣ прічіпѣ, ші
пічі прічіпѣ фѣрѣ лѣкрареа еѣ.

БОЛАА СѢНЦЕРѢТѢРІІ ПАЪМѢНІАОР.

ЕМОПТІСІС.

Фѣптѣра паѣтѣніаор есте органѣл чед маѿ сѣп-
ціре ші маѿ паѣпѣнд дѣп тоате а ле органісмѣлѣ,
фіінд пріімітор де челе маѿ мѣате ші маѿ марѣ
воале; кѣте авѣрелѣ опрѣте де фрѣг ші ѿпоарсе
дѣп фаѣа піеліѣ трѣпѣлѣ, се рѣсѣфлѣ пріптр'ѣнші;
кѣте гравпіче ші пѣтерпіче валѣрѣ а ле сѣпѣелѣ,
ші тѣрѣѣрѣрѣ а ле патіміаор ші а ле воалелор, се
авѣреск пріптр'ѣншіѣ, ші кѣте алте дѣхорѣ ші міазме
а ле аерѣлѣ де дѣп афарѣ, пѣ се траг кѣ ѿсѣфла-
реа ші рѣсѣфлареа лор, се компѣн ші се деском-
пѣн ѿптр'ѣншіѣ. Кѣ ѣн кѣвѣнт паѣтѣніѣ сѣнт лабо-
раторіѣл хіміческ ал віеѣѣіѣ органісмѣлѣ, ѿн каре
се алеѣе, се деосібеще ші се лѣпѣѣреще елемен-
тара еѣ храпѣ, а аѣрѣлѣ вітаа, каре дѣпѣ тѣрѣ-
тѣа лор се сокотеск ші оаменіѣ маѿ сѣпѣтошѣ,
маѿ вѣртошѣ ші кѣ маре лѣпѣѣме де траѣѣ, ші пѣ
есте ачест орган ал паѣтѣніаор ѣн дар пѣтаѣ ал
паѣѣеріѣ, не каре'а тоѣщенск копіі дела пѣрѣпѣѣ,
чі ші ал бѣнеѣ креѣѣерѣ ші віеѣѣіѣрѣ а лор, к'о по-

тривіть хпанъ ші атвръкъмште дъпъ време, ші апъратъ де смінтелі, де гътзраѣ, де тъсе тъгъреаскъ, де върсатърї, де отрава Венерїеї, а шкрофъділор ші а жъпгърїлор дїн ръчелі, каре лас пе ватра, лъї тот фелъа де рътъшице, а пърма лор, де гїндърї ші атърїтърї, каре стратипторез ші атпїедек цїркълацїа снъцелъї дїптр'ацъа, фак атълазеалъ де снъце ші прїчїнъеск снъцелъе, варїце де вене ші де артерїї, ші дїн деосевїте прїчїнї де стрїгърї саѣ кнптърї, се спарг ші фак снъцерьтъръ, къ скъїпаре саѣ върсаре де снъце, ші дъпъ тълацїмъа саѣ рошаца лъї, се жъдекъ сфършїтъа; аате орї се кълъзъеще боала къ о атфїервїнъеалъ а тълпїлър ші а палтелор, а фрѣпцїї, а образъа ші а трекілор, ші къ свърътоаре съцецї де дърерї прїп пїепт, че вїп дїп ссаръ а п ссаръ ші с'апрїнд ачеле гїндърї ші атърїтърї а ле пълътпїлор, а жъпгърї, ші прїчїнъеск снъцерьтъръ къ тъсе ші скъїпаре де снъце, саѣ даѣ а п копт ші кннд спарг ші се скърг зпеле, къ тъсе ші къ скъїпаре де коптъръ къ снъце, даѣ аателе а п копт, спарг ші се скърг, ші се цїне тъсеа атделъпгать къ скъїпаре де снъце, каре сфършаще вїаца атгравъ; песте ачестъа се прїчїнъеще ші дїн атърїтърїле пнптечелъї ші маї вртос а ле фїкатъа ші дїн опрїреа обїчпзїтелор скърцерї де тък ші де снъце, а ле трпжїлор ші а ле орпнджелїї фемеешїї, фак атълазеалъ де снъце а п пълътпнї къ скъїпаре де снъце, кът ші дїн аткветъра транспїрацїї, авърелїї тръпъа ші а мїстжелїї лъї, ші дїн вїеуцїре тръдїтъ ші офтътоаре, саѣ преа десфрпнатъ а п пълъчерї, ші есте а п тот кпъа о атпрїстъчїоасъ старе

ши интимнаре а волнавзлзи, авнд' зн дрѣм де-
 скис, пе каре'а лзкрвзлз маї мѣл аерѣа де кит
 пѣтерѣа виецїї, ши се интимнїъ скѣпарѣа де снѣ
 чеа гравнїкъ, маї ин прїпъ, кѣ лзарѣа де о жѣмъ-
 тате де лїнгѣрѣ де саре де вѣкате, прѣфѣїтѣ сѣп-
 цїре, ши кѣ вѣзѣра де нїцїкъ апъ рече, индате
 дѣпъ днса, ши ин невоїе де примѣдїа иннекѣчѣ-
 нїї ши а сфршїчѣнїї вїецїї де лешїнѣрї, кѣ дерї-
 вацїа, кѣ слобозїре де 60 саѣ 80 де драмѣрї де
 снѣ дїнтр'зн нїчїор, ши кѣ цїперѣа лор ла кѣл-
 дѣрѣ, кѣ пѣперѣа де чїнчї шасе лїнїторї ла рѣ-
 спнѣсѣа шезѣтѣлзї, ши дѣпъ ачѣаста, кѣ паза о-
 рндѣелїї методѣлзї слѣвїтор ши кѣ лзарѣа пра-
 фѣрїлор лзї, де слобозїрѣа мїстѣелїї ши а тран-
 спїрацїї, авѣрелїї трѣпѣлзї ин вое, ши кѣ вѣзѣра
 фїертѣрїї де сѣмнѣцѣ де ин писате ин лок де апъ,
 пнпъ ла чеа десѣвршїтѣ инчетаре а тѣсїї ши а снѣ-
 целзї де тот; нар фїїнд снѣцѣрѣтѣра инпрезнате
 ши кѣ апрїнзѣала кѣлѣрїї трѣпѣлзї, кѣ пѣлс плїн,
 таре ши дес, кѣ сѣцетоасе дѣрерї ин пїепт, кѣ тѣ-
 се ши кѣ сете, атѣнчї сѣ се на дѣпъ челе дїн сѣс
 арѣтате прафѣрї де треї зїле, ши прафѣрїле челе
 арѣтате ла апрїнзѣала жѣпгѣрїлор, пнпъ ла чеа
 десѣвршїтѣ потолїре а апрїнзелїї ши а скѣпѣрїї
 де снѣ, чед пѣцїн доѣ треї сѣпѣтмнїї, кнд а-
 тѣнчї есте а се скїмѣа ши методѣа кѣ чед интѣрї-
 тор, ши а се пѣрта о вїецїре маї регѣлатѣ дѣпъ
 орндѣѣала лзї, кѣ арѣтате вѣзѣрѣ пнпъ ла пото-
 лїрѣа тѣсїї де тот, че рѣмне адесѣа-орї ин зрѣа
 снѣцѣрѣтѣрїї, де пацѣрѣа офтїчїї ши се интимнїъ
 ши ачѣаста кѣ лзарѣа ачестор прафѣрї, знѣ дїмї-
 нѣаца ши алтѣа сѣара кѣ вѣзѣра фїертѣрїї де ин,

нар ла копїї не жѣтътате, пнѣ ла потолїрѣа тѣсїї
de tot шї нтрѣ тоате.

Іа сѣдфѣр аѣрат антїмонїат. Праф de екстракт
de хїосїам, дїн амандоѣ кѣте доѣзечї de грѣ-
нїце. Праф de гѣмї амонїак, захар алѣ, дїн
амандоѣ кѣте треї драмѣрї. Флоаре de пѣчїоа-
сѣ, зп драм.

Ачестѣа аместекандѣсѣ вїне, сѣ се нпарцѣ н
доѣзечї деопотрїве пѣрцї н хартїоаре шї сѣ се
дѣа спре треѣнїцѣ.

БОАЛА СІНЦЕРЪТЪРІІ СТОМАХЪЛАІ.

ЕМАТЕМЕСІС.

Дѣпѣ о делѣнгатѣ ардепе кѣ нфѣндатѣ дѣре-
ре н лїнгѣрѣа, каре се нтїнде не партѣа чеа дїн
лѣнтрѣа осѣлѣї пїентѣлѣї, ка зп жерегаѣ апрїн-
зѣтор, шї маї вѣртос дѣпѣ мнкаре шї вѣзѣрѣ,
кѣ о тѣсе зскатѣ шї кѣ десе нгїцїтѣрї а мѣстѣлѣї
гѣрїї, de нгрѣзїерѣа мїстѣлїї лор, се нцелеѣе о
снїтѣалѣ а органѣлѣї стомахѣлѣї, каре се н-
семнеазѣ шї дѣпѣ дешертарѣа лѣї кѣ ікнїтѣрї de
вѣрсѣтѣрѣ, de вале шї de о зѣатѣ акрѣ, каре стре-
незеше дїнцїї, шї кѣ алте сїмтоаме, семне а ле
кардіалгїї, шї чеа маї дес нтнмплѣзїоаре прїчї-
пѣ а ачестѣї боале стѣ, нтр'о апрїнзѣалѣ а знеї
нѣтрїтѣрї а гѣвѣнатеї пѣрцї а фїкатѣлѣї, че есте
нтннсѣ не стомах, саѣ а сплнїї че се алѣтѣрѣ de
фѣндѣа дїн стннга лѣї, саѣ н спнѣлѣеде, варїѣе-
де de вене саѣ de артерїї, че се фак не дїн лѣн-
трѣа лѣї, дїн деседе нѣвѣїѣрї а ле лѣкомїї шї
ннтїндерїї а ле пїелор лѣї; дѣпѣ ачѣастѣ че цїне

маѣ мѣлат саѣ маѣ пѣѣин де ѣн ан, с'апринд пал-
 теле, фрѣптѣа, образѣа шѣ зрекѣле, адесѣа орѣ
 шѣ тѣапіле пічіоарелор к'о ѣнфѣервінѣаалѣ а кѣла-
 дѣрѣѣ трѣпѣлѣѣ, шѣ віне дѣн сѣарѣ ѣн сѣарѣ ка о
 фрѣгѣрѣ аскѣнѣсѣ, шѣ піере дѣмѣнѣаѣа к'о дѣнѣ а-
 сѣдѣаалѣ, шѣ се адаогѣ дѣн зі ѣн зі, шѣ кѣ сѣзрѣ-
 тоаре дѣрѣрѣ че він дѣн фѣкат, песте stomach спре
 слѣнѣ, шѣ се ѣнтѣнде шѣ ѣн сѣс спре піент шѣ ѣн
 жос спре пѣптѣче, пѣнѣ се ѣнчѣне кѣ о тѣсе дѣпѣ
 мѣпкарѣ шѣ о вѣрсѣтѣрѣ а вѣкателор, кѣ сѣнѣе шѣ
 кѣ вале мѣкоасѣ шѣ ѣѣѣ de о акрѣме, ка де о о-
 трѣвіре, карѣ остѣндѣсе кѣ о вѣрсѣтѣрѣ доѣ, се
 сѣмте болнавѣа ѣнтр'о мѣнтѣѣтоаре ѣшѣрѣнѣѣ, ѣр
 зрѣмѣнд вѣрсѣтѣра де сѣнѣе ѣн маѣ мѣлатѣ шѣ dese
 рѣндѣрѣѣ, каде ѣн лѣшѣнѣрѣѣ шѣ ѣн сфѣршѣчѣнѣа ві-
 ѣѣѣ de тоарѣ, кѣ рѣчѣаала мѣпѣлор шѣ а пічіоа-
 релор, кѣ ѣнвінеѣѣаала вѣзелор шѣ кѣ ѣнчѣтарѣа
 пѣлѣлѣѣѣ, шѣ ѣне ачѣста трѣѣ шѣ пѣнѣ ла шасѣ
 чѣасѣрѣѣ, дѣпѣ қарѣ ѣнчѣне пѣлѣлѣ ѣарѣшѣ а лѣкра
 шѣ а се деѣѣпта болнавѣа ѣнтр'о сфѣршѣѣтоаре пѣ-
 пѣтѣнѣѣ шѣ пѣѣѣнѣѣѣ, де чѣле петрекѣте, кѣ ѣн-
 кѣлѣлѣаала мѣпѣлор шѣ а пічіоарелор. Ла ачѣастѣ
 ѣнтѣмѣпѣлѣѣтоаре боалѣ се черчѣтѣазѣ мѣлѣѣмѣа шѣ
 рошаѣа сѣнѣелѣѣ вѣрсѣтѣрѣѣѣ; de ва фѣ рошѣетѣк
 deскѣс, есте дѣн артерѣѣ, шѣ de ва фѣ рошѣ ѣнкѣс,
 есте дѣн вене; ѣар de ва фѣ рошѣ тохорѣт шѣ пѣ-
 грѣ галѣен, атѣнчѣѣ есте дѣн спарѣѣерѣа ѣнтѣрѣѣтѣрѣѣ
 фѣкатѣлѣѣ саѣ а слѣнѣнѣѣ ѣн stomach, чѣа апрѣнѣсѣ шѣ
 датѣ ѣн копѣт, шѣ ѣн орѣ-че кѣп шѣ фѣа ва фѣ, се
 ѣнтѣмѣпѣнѣѣ кѣ паза орѣндѣелѣѣѣ методѣлѣѣѣ слѣвѣитор;
 кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор лѣѣ de доѣ трѣѣ зіле, спре
 слобозѣрѣа ѣнкѣтѣрѣѣѣ мѣстѣелѣѣѣ шѣ а абзрѣелѣѣѣ трѣ-

пълази, дъпъ каре съ се на ачесте прафърї кѣ апъ
треї не зи, зпъа диминаца, аатъа ппайнта прп-
зълази шї аатъа сара, кѣ доъ часърї ппайнта пп-
кърїї. Іар ла копїї ппъ ла вѣрста де зече апї пе
жъпътате.

Іа кретортартар прѣфзїт сѣпцїре, 4 драмърї.
Magnesie алъ шї захар зпсос де скорцїшоаръ.
Din amandoz кате доъ драмърї. Праф де ек-
стракт де хїосцїам доъ-спре-зече гръзпце.

Ачестеа аместекандъсе съ се ппарцъ п 12 де
опотрїве пърцї, шї съ се деа спре тревзїпцъ; шї
съ се пзе шї патрѣ чїпчї лїпторї ла рѣспзпсѣа
шевзтълази; нар ла партеа фетезаскъ се пзпе пе вѣ-
зеле пащерїї; кѣ непрекъртата вѣзтъръ а фїертър-
рїї де сѣмпцъ де пп, п лок де апъ, шї кѣ фа-
череа де вѣї кааде де пїчїоаре, дїп саръ п саръ,
ппъ ла чеа десъвршїтъ потолїре а пфїербїпцелїї,
а дърерїї, а вѣрсѣтърїї шї а птретърїї сѣпътъцїї
болнавълази, кпнд есте а се скїмба шї методъа кѣ
чед ппърїтор.

Б О Д А С П Ц Е Р Ъ Т Ъ Р І І М А Т К І І .

М Е Н О Р А Г І А .

Зп асемења де авъзърї дълат орган ка стома-
хъа, есте шї матка, сѣпъсе ла пълте шї марї пе-
вої а ле'спцѣрѣтърїї лор; тоатъ фетеза ажъпсѣ де
вѣрстѣ шї де сѣпътате, аре о фїрѣаскъ скърѣере
де спцѣ, чеа дїп тоатъ лъпа, каре вїне ла сорок
кѣ оаре-каре сѣпърърї де тѣрѣратъ сїпцїре, шї
де свѣрѣтоаре дърере де пптече шї де шале; цї-
пе патрѣ чїпчї зїде к'о кърѣере ппъ ла 50 дра-
мърї де спцѣ, шї се остїазъ де тот, ппъ ла вїї-

торъа сорок; асемена се остязъ ші ꙗко тоатъ времѣа сарчиніи ші а дъріи лантелъи цѣелор, аа челе маі мѣате; ꙗр аа знеле преа пѣцине зрмеазъ орѣдѣала фемеаскъ ші атѣпчѣ, пѣпъ аа пащере ші лѣхъзіе, кѣнд се ꙗмѣацеще чела мѣат пѣпъ аа о дѣтръ де сѣце, пе тоатъ времѣа ші се ꙗмпѣцинеазъ дѣн сѣптъмѣпъ ꙗко сѣптъмѣпъ, пѣпъ с'ажѣцѣе аа мѣсѣра лѣи чеа дѣн тоатъ лѣпа; ꙗр кѣнд вѣне сѣцѣеле ꙗко мѣацѣме маі маре, фѣрѣ сорок ші цѣпне переѣ, зне-орѣ ші чѣшпнд дѣн маткъ ші маі вѣртос асѣпра знѣі лепѣдѣтѣрѣ, сѣѣ пащерѣ, сѣѣ ꙗндатъ дѣпъ лепѣдѣтѣрѣ сѣѣ пащере, сѣѣ ꙗмпрезпаре, атѣпчѣ се пѣмеще сѣпѣерѣтѣра маткіи, ші есте о боалъ ꙗпгѣлатъ ші сѣфршѣгоаре де пѣтеріле вѣециі. Се прѣчинѣеще дѣн каркѣнѣа маткіи, сѣѣ дѣптр'о рѣпѣтѣрѣ а еі дѣн пащере грѣа, кѣнд есте ꙗпсоцѣтъ кѣ дѣрерѣ ші кѣ апринзеала кѣлдѣрѣі трѣпѣлѣи, дела ꙗчепѣт ші пѣпъ аа сѣфршѣт; сѣѣ дѣптр'ѣп жѣпгѣ де фѣкат аскѣпс, кѣ ꙗкѣетѣра мѣстѣеліи ші а авѣреліи трѣпѣлѣи, кѣтм ші дѣн сѣпѣлѣцѣеле, варѣцѣеле де вене сѣѣ де артерѣи, че се фак ꙗко маткъ, спарг ші се скѣрг ꙗптр'ꙗнса дѣн трѣпѣи, дѣн деселе ꙗмпрезпѣрѣ, лепѣдѣтѣрѣ ші пащерѣ, кѣтм ші дѣн ꙗмпрезпаре отрѣвѣтъ де боалъ де скѣламент, де венерее, сѣфрѣнѣе, че есте кѣнд ꙗпсоцѣтъ кѣ дѣрерѣ ші кѣ апринзеалъ, кѣнд фѣрѣ дѣрерѣ ші апринзеалъ, ші се ꙗпѣтѣпѣпъ дѣпъ фѣрѣа прѣчиніи: чеа кѣ дѣрерѣ ші кѣ апринзеалъ, кѣ паза орѣндѣеліи методѣлѣи сѣлѣвѣтор ші кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор лѣи, де словозѣрѣа мѣстѣеліи ші а авѣреліи трѣпѣлѣи, ші кѣ бѣѣтѣра фѣертѣрѣи де сѣтѣпѣцѣе де ꙗко ꙗко де апъ, ші кѣ обѣожѣтѣра пѣпѣчелѣи,

кѣ кѣрпе тѣхате и апѣ кѣ оцет рече . Чѣа венере,
рее, кѣ арѣтателе докториѣ ла боала еѣ, асемепа
ши чѣа де каркин . Јар чѣа фѣрѣ дѣрере ши априн-
зѣалѣ сѣнѣерѣтѣрѣ, се иптѣмпинѣ кѣ паза орѣндѣ-
елѣ методѣлѣ иптѣрѣитор , ши кѣ лѣарѣа пѣкѣтѣрѣ-
лор де скорѣишоарѣ, кѣте 30 де пѣкѣтѣрѣ, дѣми-
пѣаца , ла прѣнз ши сѣара , иптѣрѣо линѣгѣрѣ кѣ апѣ,
саѣ де еликѣир де витѣриол анѣликан , дѣн фѣе-каре
кѣте 30 де пѣкѣтѣрѣ, иптѣрѣо линѣгѣрѣ кѣ апѣ, саѣ и
чѣаѣ де тѣшецел саѣ де коада шорѣчелѣлѣ рече,
кѣ прекѣртареа иптѣрепѣрѣиѣ, а тѣрѣвѣрѣиѣ патѣмѣлор
ши а депѣртѣрѣиѣ гѣндѣлѣ еѣ, пѣпѣ ла чѣа десѣврѣ-
шитѣ иптѣрѣаре а сѣпѣтѣѣиѣ .

Боала сѣнѣерѣтѣрѣиѣ бѣшичѣиѣ ѣдѣлѣиѣ .

ЕМАТѣРѣА .

Ачѣастѣ боалѣ есте о саобозѣре де ѣд сѣнѣерос,
каре се депѣне и бѣшика ѣдѣлѣиѣ ши дѣн алте ѣр-
тѣтоаре ши апрѣнзѣтоаре боале, дѣрѣнт кѣрисѣлѣ
лор, кѣнд се ши сѣфѣршеск ши трек , ши есте мѣпѣ-
тѣитоаре, ка ши жѣпѣгѣл рѣникѣлор, каре се сѣфѣр-
шаще дѣпѣ о делѣпгѣтѣ иѣцѣпоасѣ ши апрѣнзѣ-
тоаре дѣрере де шале, кѣ тѣсе ши кѣ икѣитѣрѣ дѣ
вѣрсѣтѣрѣ ши кѣ арѣикареа бошѣлѣиѣ ачѣи пѣрѣѣ и
сѣс, иптѣрѣо сѣнѣерѣтѣрѣ, че се ковоарѣ и бѣшика
ѣдѣлѣиѣ, ши се дѣшартѣ иптѣрепѣ кѣ ѣдѣлѣ, ши се
сѣфѣршаще кѣ рѣсѣпѣреа лѣиѣ; јар кѣнд есте ачел
жѣпѣгѣ дѣиптѣрѣо иптѣрѣтаре де пѣтѣрѣчѣкѣ а рѣникѣ-
лѣиѣ, атѣпѣиѣ ѣрѣеазѣ дѣререа ши апрѣнзѣала локѣ-
лѣиѣ, иѣделѣпгѣтѣ време, кѣ сѣнѣерѣтѣрѣ саѣ фѣ-
рѣ сѣнѣерѣтѣрѣ а ѣдѣлѣиѣ, пѣпѣ се ковоарѣ пѣатра

ле виецї; ачесте локърї даѣ ип копт, се ласъ кой-
 тѣра ип жосъ лор спре рѣспѣсѣла мацѣлѣ, шї
 фаче фїстѣле. Се иптїмпїнѣ ачестъ сїпѣрѣтѣ-
 рѣ de дїп афарѣ, кѣ лegarѣа цїцїпїлор; нар чѣа
 дїп лѣнтрѣла шї дїп сѣсѣла мацѣлѣ, пѣ се пот ле-
 га, шї се иптїмпїнѣ кѣ топїрѣа de доѣ драмѣрї de
 пїатрѣ акрѣ писатѣ, шї кѣ патрѣ драмѣрї de скро-
 бѣлѣ, ип 20 de драмѣрї de фїертѣрѣ de сѣтїпѣцѣ
 de ип, че се пѣне дѣпѣ тоатѣ ешїрѣа de мїстѣла-
 лѣ, калдѣ ка лантеле чѣа мѣас, кѣ ип глїстїраш,
 шї ла тоатѣ ешїрѣа мацѣлѣ, сѣ се спеле мацѣла
 кѣ чернѣалѣ, шї сѣ се цїе кѣ паза орїндѣелїї мето-
 дѣлѣ слѣвїтор, кѣ лзарѣа прафѣрїлор лѣї дїп време
 ип време, спре иплеспїрѣа ешїрїї de мїстѣлѣлѣ моа-
 ле, шї а авѣрѣлѣї трѣпѣлѣї, пїпѣ ла чѣа десѣвр-
 шїтѣ потолїре а дѣрерїї, а сїпѣрѣтѣрїї шї а ешїрїї
 мацѣлѣ, de иптретарѣа волнавѣлѣї, кїнд атѣпчї
 тревѣаще а се скїтѣва шї методѣла, кѣ чѣа иптѣрї-
 тор de пѣтерї, шї а се пѣзї орїндѣѣлаа лѣї, кѣ ип-
 блетѣла не жос шї рѣгѣлаатѣ вїецїрїе, de потрївїта
 цїркѣлацїе а сїпѣлѣлѣ ип тоатѣ партѣа трѣпѣлѣї,
 фѣрѣ de каре се смїптеще кїнд ипа кїнд алта, шї
 се ипоїеще сїпѣрѣтѣрѣа.

Б О А Л Е Л Е П Е Р В О А С Е . П Е Р В О С Е С . 1907

Ла ачест пѣам de боале авем прїчїнѣ а дескрїе ип
 че дїп псїхолоцїе. Отѣла аре дела чѣа маї ипаат
 ал сѣѣ ипчепѣт, кѣ цїре de сїне шї de лѣтѣ сѣфлѣ-
 тѣла, кѣ каре се афлѣ вїецїїнд, шї есте чѣа маї слѣ-
 вїтѣ пѣтере а вїецїїї лѣї, прїп каре се кѣпоаще шї
 сепѣтеще ка о персоапѣ стѣлїпїтоаре еѣ! Ачест еѣ

есте аит гндитор ши лзкрѣтор, кѣт ши лзѣтор де
 свамъ гндѣлѣ ши а лзкрѣлѣ, ши се деосѣвѣе не
 сѣне де тот аатѣ ши де тоатъ сѣмѣреа мѣшкѣрѣ-
 лор де дѣн лзѣтрѣа ши де тоатъ прѣчепереа арѣ-
 трѣлор де дѣн афара лѣ, ѣн време, не каре ле
 прѣвѣе, ле гндѣе ѣн фаѣа ши ле ѣнфѣѣшеазъ
 ши ѣн лѣнса лор, ши ле аплѣакъ спре трѣвѣнѣа лѣ,
 ши прѣведе дѣн челе дѣн афаръ не челе дѣн лзѣ-
 трѣа ши дѣн челе де акѣм вѣиторѣа ши аате мѣате.
 Сѣфлетѣа есте кѣнд ѣмпреѣнат кѣ трѣпѣа, кѣнд
 слобод ши неатѣрнат де дѣнсѣа, прѣкѣм ведѣм а-
 чѣаста ла асфѣкѣт; аре трѣ деосѣвите елементарѣ
 пѣтерѣ дѣн жосѣа лѣ, каре се ажѣнг кѣ вѣрста трѣ-
 пѣлѣ ла лѣмѣнарѣа лор, ши сѣнт кѣѣетѣа, мѣнтѣа
 ши ѣнѣелепѣѣнеа, матка ѣзворѣлѣ лѣмѣнѣрѣт де-
 сѣврѣшѣрѣлор дѣховнѣчѣштѣ але лѣ, ши се арѣт кѣнд
 ѣните ши ѣмпреѣнѣ сѣврѣшѣтоаре де ѣмѣлѣнѣа лор,
 спре ѣнѣреа лѣ кѣ сѣнѣшѣа сѣѣ, де а нѣ се грѣши
 ши а се волпѣви, кѣнд прѣгонѣте ѣнтре дѣнселе, де
 се ши прѣлостѣск ши се ават де порта копѣрѣсѣнде-
 рѣт адеврѣлѣ лор, кѣнд се грѣшаѣе ши се волпѣве-
 ѣе омѣа. Кѣѣетѣа есте пѣтереа воѣт десѣѣтѣтоаре
 трѣпѣлѣ ши волпѣвѣтоаре; де сѣферъ локалъ а
 трѣпѣлѣ, пѣсте каре нѣ се поате ѣнтѣнде, ши
 волдѣа егѣѣстѣлѣ ши аа сѣмѣрѣт стѣрѣт вѣѣѣт
 лѣ; мѣнтѣа еѣте де сѣферъ реалъ ши ѣнѣер апѣ-
 рѣтор ши ѣндрѣпѣгѣтор де грѣшелѣ, кѣ арѣтаре
 де адеврѣ ши де адеврѣрата вѣѣѣѣре де сѣнѣтате,
 регѣлѣазъ черерѣле ши кѣмпѣтѣазъ порнѣрѣле патѣ-
 мѣлор кѣѣетѣлѣ, ши ростѣе меѣешѣгѣрѣле; ѣн-
 ѣелепѣѣнеа есте де сѣферъ идеалъ, каре ѣналѣ ши
 ѣмпреѣнѣ сѣмѣрѣле кѣѣетѣлѣ ши ѣнѣелеѣерѣле

minциі ип маѣ ші мѣат копрінътоаре идеі, де ип-
 трага лор кѣноциіуць, 'ші ле дѣ регъле ші леуі
 де ипалта фрѣмѣсеце, де дрептате, де кѣвиоше,
 де иптреѣме ші де челе иппотривъ, ші ростеще
 ипалтеле шіице, ші сипт кѣте треле пѣтері мѣр-
 ципитоаре ші ипиптътоаре зна алтѣа, де ажѣне-
 реа кѣноциіуцеі адевѣрѣлѣі де тоатъ старѣа чеа дѣп
 лѣнтрѣа ші де дѣп афаръ. Дар ачесте пѣтері нѣ
 сипт ажѣнсе дѣп фѣре де орандѣала лѣминѣріі лор
 * депаіп, ші вор съ се ажѣпгъ кѣ іскѣсѣица лор, пѣчѣ
 копрѣспѣнд де о потривъ ип тоатъ времѣа ші пѣчѣ
 сипт тот де о сѣатъ ші де о потривъ ла тоуі оа-
 меніі дѣп некѣноциіуць ші грешітъ иптревѣицаре
 а лор се ші смиптеск, де гѣндеск чеі маі мѣлѣі ип
 пѣиптеа сѣмѣріі ші ворбеск ші лѣкрез ипиптеа гѣп-
 діріі, ші се авате ипцелечѣнѣа лор лесне дела
 мѣртѣрііле адевѣрѣлѣі мѣнціі, ла ерестрііле фанта-
 сѣі еі де пѣвѣніе, дар ші кѣнд вор фѣ мѣртѣрііле
 мѣнціі пѣажѣнсе де ипцелечѣре иптрагъ де кѣно-
 цѣица де жос, се амѣцеще ші се грешаще ип сѣ-
 вѣршірііле еі де сѣс, ші есте зп род маі вѣртос аа
 грешеліі, дѣп пѣнгрѣжѣреа крещері ші а гѣверпѣ-
 лѣі, депрѣнс ип обѣчѣѣ, де кѣт а ле смиптеліі лор,
 кѣ каре се ипѣлѣеск ші се хрѣлеск боалеле пер-
 воасе ші пѣвѣніі.

Дар маі кѣ сѣатъ ші маі вѣртос сипт, деселе
 фѣртѣпоасе порпѣрі а ле патѣмѣлор кѣцетѣлѣі омѣ-
 лѣі, каре стѣпѣеще воѣа лѣі ші лѣ тѣрѣвѣрѣ непре-
 кѣрмат ла мѣпте ші ла сѣпѣтате, прѣчѣіпа, кѣ ек-
 салтата сѣмѣре ші фантасѣіе а стѣріі кѣлѣтѣріі всакѣ-
 лѣі, лѣ апѣвѣакъ ипдатъ сѣѣ маі тѣрѣзѣ ла боалеле
 первоасе ші ла пѣвѣніе. Иппрезпателе пѣтері але

омълази, се аръгъ ла ажънса лъи вѣрстъ, ен трей деосеbite ипсъширѣ а ле лор, ен а сѣмъирѣ, ен а инфъцишерѣи шѣ ен а черерѣи; сѣмъирѣа есте о зрмаре а мишкърѣи къцетълази де зп че, дѣн спонтанеитатеа саъ де динафара лъи; инфъцишарѣа есте о съвршире а гъндирѣи мициѣи шѣ а ипкѣнъитоарѣи пътерѣи а ипцелепчънѣи, де кънощѣица прѣчинѣи мишкърѣи шѣ а сѣмъирѣи лъи; нар черерѣа есте о зрмаре а воѣнѣи, че есте пърѣинѣитъ де кѣте треле пътерѣи шѣ се хотъраще де зпа; каре шѣ ачесте се иптревъинѣез де пълаци оаменѣи ип потрѣивъ, де чере омъла зп че, ипайнтеа сѣмъирѣи шѣ а инфъцишерѣи лъи, шѣ се грешаще ип лок съ се ипдрептезе де сѣнешъла съъ. Organismъла тръпълази пъ есте алт, де кѣт ипфѣициателе пътерѣи ип органеле фъптърѣи лъи, дѣн каре ръсар доъ деосеbite елементаре пътерѣи тръпещѣи, сѣмъивѣлитатеа креиерѣилор шѣ а первелор, дѣн каре ръсаре минтеа шѣ ипцелепчънѣа шѣ есте органъ лор; есте дънъ ачааста ирѣтабѣлитатѣа, иптъртъгънѣа васелор змезеледор органелор, дѣн каре ръсаре къцетъла шѣ есте ипнѣма органълази, шѣ сѣнт амъндоъ иппъртъшѣите зпа дела алта, сѣмъивѣлитатеа къ зп потрѣивѣи grad де ирѣтабѣлитате, пентръ осѣлациѣле еѣи, шѣ ирѣтабѣлитатѣа къ зп асемѣнѣа grad де сѣмъивѣлитате, пентръ контрактѣлитатеа еѣи, шѣ кѣнд прѣчинъ кѣнд зрмаре зпа алтѣа, шѣ къ скѣмъьтоарѣа лор лъкраре шѣ релекраре се цѣне виѣца organismълази, нар къ хармонѣа еквилибрѣлази лор съпътатѣа, че есте ла тот individъла къ о деосеbite активѣтате, нар ип воалъ се палъцъ, саъ се слъбеще шѣ скаде о пътере дѣн доъ дѣн еквилибрѣла лор шѣ продомънѣе, ла воалеле васелор, сѣмптоателе ирѣтабѣлитъциѣи, шѣ ла а-

чиоарелор, ши кз о тзсе зскатъ, кз сете, кз п. с. слаб, моале ши дес ши кз zd limpede ши лим- въ рошиє, ка де о фрїгзрь аскзпсъ ши ларфатъ; каре ачестѣа топеск трзпзл ши скад пзтерїле лзї dїn zї n zї, ппъ се ажзпце ла о сфршїтоаре ши пзтзроасъ зрдїнаре, саѣ пздзшалъ де лентъ, ши кз импрезпарѣа чеа некзмпзтатъ, се сфршеск n. тоарте. Се nтnпїнъ кз паза орднзїелїї мето- dзлзї nтзрїтор, кз лзарѣа маї nтнѣ de патрз. прафзрї не доъ зїле а ле методзлзї слзвїтор, ши дзпъ ачелѣа, кз лзарѣа ачестор прафзрї, ппъ n доъ пе зї кз апъ.

Іа каломел, чїпчї грззпце. Керmez мїнерал, праф де екстракт де хїосцїам, dїn амnдоъ кн- те зече грззпце. Захар зпсос де лзмїе, ма- несїе албъ. Праф де гзмі арабїк, dїn кнте тре- ле кнте доъ драмзрї. Ачестѣа аместекндзсе вїне, съ се nтпарцъ n доъ-зечї деопотрїве пзрцї n хзртїоаре ши съ се дѣа спре тревзїнцъ. Іар дзпъ їспрзвенїа прафзрїлор де зече зїле, се репетез ши съ се н ши ачест декокт, о чѣашкъ де зече драмзрї dїмїнзца ши алта сѣара, ши їспр- вїндзсъ ши ачеста съ се репетезе.

Іа праф де кожъ де кїпъ рошиє, зна зпцїе. Праф де скорцїшоаръ, кожъ де пзратзъ тз- нать пзрзпт, dїn амnдоъ кнте доъ драмзрї. Ачестѣа съ се фїарвъ nтр'о лїтръ ши жзптзтате де апъ, ппъ ва рзтнзѣа о лїтръ ши рзкорїп- dзсъ съ се стрекоаре nттр'о кзрпъ, ши съ се пзїе nтр'nса. Сїроп де керmez, зна зпцїе. Лїквор anodїn зп драм, пїкзтзрї де афїон зе- че, ши съ се дѣа спре тревзїнцъ.

Плпъ ла чеа десвършитъ интретаре а съпътъциі болнавѣлазі, каре се маі интъреще ши кѣ фачерѣа де зече вѣі де фіер, ши дѣпъ ачестѣа зрмѣазъ къ съторіа, ла каре съ се привігезе пѣ пѣмаі темпераментъа ши старѣа съпътъциі трѣпѣлазі, де каре атри ши арѣтъріле мінциі, чи ши а обічѣлазі, зрманд инпрезпарѣа кѣ чеа маі кѣмпѣтатъ орпндѣналь.

САТИРАСІС, НИМФОМАНИЯ ШІ
ПРИАІСМЪА.

Сатірасіс есте ла партѣа вѣрвѣтѣаскъ ши ла чеа фетемѣаскъ Німфоманіа, о апринзѣтоаре ши лешипѣтоаре пофтъ де инпрезпарѣе, кѣ о сіахитоаре ши пѣвѣлітоаре порпире ши инкордаре а органѣлазі инпрезпѣтор, ка де о тѣрѣаре, каре интѣнекъ тоатъ примѣждіа ши фрїка торциі, плпъ ла сѣвѣршірѣа еі, че есте непотолитоаре ши несѣціоасъ плпъ ла скоатере де снѣе ин лок де сѣтнѣцъ, ши кад болнавїі ин спасносѣрї саѣ ин лешинѣа торциі, каре ле потолеще тоатъ ісправа траѣлазі віецїі; нар Приасмѣа есте о инкордаре а органѣлазі, к'о апринзѣтоаре дѣрере кѣ пофтъ де инпрезпарѣе, фѣрѣ пѣтнѣцъ де словозїт, ши кѣ опрїре де ѣд, каре дѣ ин кангрѣпъ де моарте ин скѣртъ време; ачѣастъ вѣтаѣ де жок де ѣт а болпѣвїтоареї пѣтерї, се интнплъ ши дїн гравнїкъ инфрїпаре а пѣравѣлазі кѣрвіеї, дїн пісїн саѣ піатрѣ ин рнїкї, саѣ ин вѣшка ѣдѣлазі, кѣт ши дїн апрїндѣрѣа нѣцелїї снѣцелїї трнжїлор, дар маї вѣртос ла хїпохондрїциі ши меланхолїциі дїн делѣпгатъ опрїре; партѣа фе-

сѣла; зне-орї се стрѣнѣе иптр'ън глагозоѣ маї маре де асѣпъ лѣрѣимѣа маѣзлѣѣ де тот; ааѣе орї се стрѣнѣе шї'л асѣпъ ип маї мѣате локѣрї, шї фа-че тот пѣптечеле кодрїѣ де кѣамї, кѣ челе маї ипфрїкошате сфршїтоаре шї лешїнѣтоаре дѣрерї, шї к'о сїмѣре де рѣчѣалъ а лѣѣ ка д'ън шарпе, ка-ре се свѣрколеѣе ип тот кїпѣл шї ип тоатъ пар-тѣа пѣптечелѣѣ.

Сѣпѣрѣрїле челе непрекѣрмате шї боалеле каре прїчїнѣск ачѣшї (вїермї,) шї мѣпѣнк пе ом де вїѣ, шї маї вѣртос крѣда шї фраѣеда копїлѣрїе, шї пѣлпѣнда фѣпѣтѣрѣ фѣмѣеаскѣ, пѣ сѣпѣт маї пѣѣѣне де кѣт апрїндерїле патїмїдор де тоатъ тѣрѣвѣрареа сѣпѣтѣѣѣѣ, а ле пѣадормїтѣзлѣѣ врѣжмаш дїп ом; шї се арѣт к'о вїертѣпоасѣ шї ипѣепоасѣ мѣнкѣ-рїме ла рѣспѣзсѣл шѣзѣтѣзлѣѣ, шї ла ѣѣава орга-пѣзлѣѣ иппрезпѣтор, каре се иптїнде пѣпъ ла пас, де се спѣзѣск копїї де мѣнкѣрїмѣа лѣѣ, дїп ипѣе-поаселе лор пѣзшкѣтѣрї де маѣе; ѣар партѣа фѣ-мѣеаскѣ се рѣпе де скѣрпїнѣтѣрї; ла шпї се ро-шѣе шї аѣѣѣаѣа окїлор кѣ ипвїеѣѣала пѣеопе-лор, шї кѣ ипгрошала пѣрїлор пасѣлѣѣ, шї лїг-пѣск шї слѣѣеск шї кѣ чѣа маї вѣпъ хрѣпъ де вїе-ѣѣре, шї пѣтїмеск непрекѣрмат де пїшкѣтѣрї шї тѣїетѣрї де пѣптече, кѣ грѣаѣъ шї кѣ икпїтѣрї де вѣрсѣтѣрѣ дїмїнѣаѣа, де ѣале шї де зѣамѣ акрѣ, каре стрѣпезѣе дїпѣѣѣ, кѣ рѣсѣрїтѣрї дїп сомн шї кѣ скрѣшпїре де дїпѣѣ шї кѣ спасмотїчѣ мѣш-кѣрї де лїмѣъ, к'о мѣѣкоасѣ шї пѣсѣпѣтоасѣ ешї-ре де мїсѣѣалъ шї авѣрѣалъ акрѣ, кѣ зпфлѣтѣрѣ де пѣптече, шї кѣ ѣд тѣрѣвѣрос де ѣале, кѣ арде-ре де палме шї де тѣлпї шї кѣ дѣрере шї амеѣѣа-

лъ де кап , ши се даѣ лесне ши иґравъ де фіе-че
 сѣлѣре иґ воала епілепсіеі, ши маі вѣртос иґ вре-
 мѣа ши асѣпра ешіріі ши а скітѣріі дінцілор , а
 вѣрсаѣрілор ши а пѣбергѣціі , кѣнд се иґсоцеще
 ши о иґфіербіицѣалъ дін сѣаръ иґ сѣаръ ши се даѣ
 иґ лентъ , ши сѣг не пѣтимашиі волнаві пѣпъі ѣсѣк
 шиі сфѣршеск иґ моартъ . Тоате ачесте фелѣрї де
 вїерті се скот , се кѣрѣц дін маѣе ши се иґтѣмпіи
 сѣпѣрѣріде лор маі лесне ши маі иґравъ , дін фра-
 цѣда копіаѣріе ; дела вѣрста де зп ан ши пѣпъ ла
 чінчі , кѣ дареа де о лінгѣръ де масъ доѣ де зп
 де мїрдале саѣ де ѣлеѣ , иґдѣлчїт кѣ захар саѣ кѣ
 мїере ; ѣр дела чінчі ши пѣпъ ла вѣрста де зече
 анї , кѣ треі патрѣ лінгѣрї не тоатъ зїоа , шапте
 опт зїде тереѣ , ши дѣпъ ачѣаста сѣ се ѣа ачест
 маѣѣп иґ треі дїмїнецї не пенѣкѣте , кѣте а треіа
 парте ши се веа дѣпъ дѣнса иґдатъ , ши кѣте о лїгръ
 де лапте дѣлче , ши пічі се тѣпѣнче саѣ се веа че-
 вашї , пѣпъ иґ шаѣе чѣасѣрї .

Іа праф де сѣтѣицъ де саптонїкъ , 2 драмѣрї .
 Праф де реvent де кїна , аркан-дѣплікѣт , дін а-
 тїндоѣ кѣте зп драм . Флоаре де пѣчїоасъ ,
 жѣтѣтѣе драм . Етіопс антїмонїі , чінчі-спре-
 зече грѣѣнѣе . Ачѣѣѣа сѣ се аместїче кѣ мїе-
 ре дѣснѣтѣтъ кѣт ва тревѣі , спре а се фѣче
 маѣѣп ши сѣ се дѣа спре тревѣицъ .

Шї се вор скоате ши се вор кѣрѣцї ; ѣр пенѣтрѣ
 ажѣнса вѣрстѣ де 20 ши 30 де анї , еѣте маі ане-
 вое ши маі грѣѣ де скос вїертіі , фїїнд маі марї ,
 маі иґпѣтерпїчіцї , ши маі тарї ши маі вѣртос те-
 нїѣл , каре се цїне маі делѣпгѣт дін тоцї ; дар се
 сѣровѣще ши ачѣѣѣа , кѣ иґтрѣїта лѣзѣре ши лѣкѣре

dîncъа лешинъази, шї тоате ипчеркателе шї лъх-
дателе мїжлоаче, аъ фост спре сфиршитъа лзи;
нар дъпъ дешептаре се поате къхта дъпъ арътате-
ле прїчинї шї методїчеще, ла каре есте скъдеръа
преа кзативатеї сїмъїрї, кз адесъа бъзтъра чеаъ-
лзи де панароапъ, кз скордїшоаръ, де фолос .

Б О А А А И С Т Е Р И К Ъ . И С Т Е Р И А .

Ачеастъ маї де овще зрмътоаре боалъ, ипче-
не дела вѣрста пзвертъцїї, шї цїне пнпъ ла 40 шї
маї вїне де анї, шї кїнъеце маї вѣртос партѣа фе-
теваскъ, дар нїчї чеа вѣрбътваскъ пъ есте пѣръ-
сїтъ де дїнса; стъ ип фърїоасе тѣрвѣрътоаре сїм-
цїрї а ле органїзмъази, че снпт адесъа орї перїо-
дїче шї вїн кз о зї доъ мнпнтѣа сороачелор орп-
дхїелїї фетеещїї, саъ асъпра лъкрърїї лор, дар шї
маї дес шї ип алте времї, ип ад доїлѣа рїнд пе ла
жмътатѣа сорокъази, саъ пе ла чел д'нтнѣъ кї-
клас де шапте зїле, кз маї мъате шї маї марї,
саъ кз маї пъцїне шї маї мїчї сзпѣрѣрї де спас-
мос, пнпъ ла арътата вѣрстъ, де знде ипчеп а се
слъбї шї а се рѣрї дїн време ип време, пнпъ с'а-
шез стѣрїї сзпѣтъцїї тръпъази шї орпндзелїї вїе-
цїї еї, кнд се шї потолеск тоате тѣрвѣрѣїле пль-
черїлор шї але непльчерїлор кзъетъази, шї се сфир-
шеск ип тзлпїна лор ип маткъ, че есте сепсорїзл
ал тзтълор челор де дїн жос вїеуцїтоаре . Ачеастъ
боалъ аре о маре асетънаре кз чеа хїпохондрїкъ,
кз каре се шї скїтвъ лесне; вїне шї ачеаста атт
ла бѣрбацї кт шї ла фетей; дар ип маї трекзтъ
вѣрстъ шї маї кз деосевїте арътѣрї, фїїнд-къ а-

чеза стъ интр'о инълацать ши преа пазпандъ, нар
ачеаста интр'о сминтитъ симцире, ши прекъм бип-
тъеще истериа маї мълт не фемеї, асемеуса бип-
тъеще хипохондриа маї мълт ши маї къ сватъ не
бървацї, каре порт сьпъръриле интъртърїлор лор
маї аконерїт, маї мълт саї маї пъцип, дъпъ ста-
реа ши ашезареа сьпътъциї ши а вартъциї лор.

Истерїсмъла зрмъазъ маї вартос ла фетеле ши
фемеїле челе хръпїте, къ вїецире шезътоаре ши
ажъпсъ де сьпътате, ши маї къ сватъ ла челе
стерпе ши къвече, ши маї съатате ши деценте де
симцире, ши маї алекате ла нїмфоманїе; пентрѣ
ачеаста о ши пъмеск посологї боала дълчециї; нар
ла челе пъскътоаре къ вїецире лъкрътоаре ши маї
вартос ла челе домоале ши пътїмаше де поалъ
албъ, маї пар ши маї пъцип. Истерїсмъла вїне къ
о интъртаре апрїнътоаре ши тървърътоаре де па-
тїмъ де мнїе ши де наказ, де каре сѣпт пътїма-
шиї маї ин тоатъ времѣа тръдицї, къ о скїмватъ
симцире ши фърпїкаре де тръп, ши къ о стрїнѣре
а нїптечелѣ де жос ин сѣс, че се адъпъ интр'ъп
гем, ши змблъ п'н нїптече, дїнтр'о парте ин ал-
та, нпъ се ашазъ ин лїнгъреа ши се интїнде ге-
мъла ин подълеце, ин сѣс не пїепт нпъ ин гѣт, ши
с'адъпъ интрег, каре стрїнѣе не пътїмашї къ зп
спастос де сьгрътаре ши инпекъчъне, де кад ин-
тр'ъп лешїн, къ оаре-каре деце ингїцїтърї ши инсѣ-
фърї, ши къ бътї де мнїн ши де пїепт, интр'о
зїмїтъ симцире а тръпълѣї, ин каре ачеастъ време
се бат зпеле къ мнїпеле ин тоате пърциле, се ло-
веск къ пъмнїї не пїепт де инпекъчънеа лѣї, ши
се търеск ши се слъвеск стрїнсорїле спастосълѣї,

пра містзелиї, кѣ чеа маї таре сѣпъраре, дін не-
 пѣтінца рѣгелії, шї шпротівъ, чеа маї таре з-
 штрінцъ сїмт ш слобода рѣсѣфларе а вѣпѣрїлор
 не жос, че сїмт шпрезпъ кѣ містзѣала шї кѣ а-
 вѣрѣала феції трѣпѣлѣї, маї ш тоатъ времѣа ш-
 кѣете шї пїелѣа свѣпѣатъ, фѣрѣ шфїервїнѣеалъ шї
 кѣ пѣас лїп шї регѣлат, кѣ шсѣфларе слободъ шї
 пѣтїмашї кѣ челе маї греде пѣрерї de невѣне, шї
 сфѣршїцї de пѣтере de фріка морѣї; фїїнд кѣ прї-
 чїна воалїї пѣ стъ пѣмаї ш organїкъ смїнтѣалъ,
 чї шї ш грешїтъ сїмѣїре, кѣ тот фелѣа de пѣлѣ-
 чїрї шї de пѣрерї стрейне шї дешарте, дін непѣ-
 тїнца стѣлїпїрїї фантасїїлор, de сїмт шї вѣлѣїторї
 de рѣъ шї кѣтре чеї маї de апроапе шї маї de
 кредїнцъ аї лор, фрікошї шї лесне апрїнѣторї de
 тїне шї de рѣсѣраре пѣпъ ла моарте, шї пѣмаї чеї
 че ле штемеєз пѣрерѣа лор, афлъ лесне штраре ла
 дшїшїї. Прїчина чеа organїкъ а хїпохондрїєї ам а-
 флат дїн тѣлѣе шї шделѣпгате шчеркѣрї, кѣ стъ
 маї вѣртос ш organѣа фїкатѣлѣї шї аа сплїнїї, ш-
 тр'о преа салїпъ ѣѣеалъ а венїнѣлѣї лѣї, саѣ а ма-
 терїї шкрофѣлоасъ, артрїтїкъ саѣ венерїкъ, дін
 каре се прїчїнѣеѣе зп спасѣос, че конѣсшѣнде
 ш креерїї капѣлѣї шї фїксѣазъ о ідеє а стѣрїї шї а
 плекѣрїї пѣтїмашѣлѣї, каре омогенѣе не челе-
 лалѣе; нар ш жос сѣгрѣтъ кїнд маѣѣа чел мїк
 аа рѣспѣпсѣлѣї стомѣлѣлѣї, кїнд челе сѣпѣїрї, de
 се фаче пѣтечеле кодрїї de дїнсѣа, каре опреѣе
 шї штѣрѣїє, кїнд дешѣртареа хрѣнїї дїн stomach,
 кїнд містзѣала еї дїн маѣе, шї дешлегареа ачеї
 тѣлѣїтї de вѣпѣрї, de зпфлъ шї болѣборосеск ма-
 ѣеле, шї прїчїнѣеѣе ачеле ш парте сїмѣїрї шї

пъльч'рї стрейне де тот фелъа де ересърї але фанта-
 тасїаор; каре дък ла певъние ши се импъцинез ши
 с'ааїп къ паза ордъелїї методъази слъбитор, ши
 къ лъарѣа прафъріаор лъї, спре слобозїрѣа вѣптъази
 ши а мїстъелїї, дїп време и време; кар пентрѣ тоа-
 тѣ времѣа, къ лъарѣа ачестор прафърї, зпъа дїмї-
 пѣаца ши алтъа сѣара къ апъ.

Іа крестортартар прѣфъїт фоарте сѣпъїре, па-
 трѣ драмърї. Magnesїе ааь, доъ драмърї. Праф де екстракт де хелебор пегрѣ, праф де
 фрѣнзе де дїгїтаа пѣрпѣрѣ, дїп амандоъ кѣте
 доъ-спре-зече грѣзпѣе. Ачестѣа аместекандъ-
 се вїне, съ се импарѣ и доъ-спре-зече део-
 потрїве пѣрпѣ и хѣртїоаре ши съ се деа спре
 тревзїпѣ.

Пе аагъ ачестѣа тѣат фолосѣе фрекарѣа ло-
 къази спайнїї дїп стѣга де сѣвт коасте, дїмїпѣа-
 ца ши сѣара къ палта, ши мѣкарѣа де тере кре-
 щѣї, крѣде ши фїерте и вѣкате, кѣт ши вѣзтѣра
 земїї де фїертѣрѣ де фрѣнзѣ де пападіе, пѣпъ ла
 аїнарѣа тѣрѣрѣрїї аор, кѣнд се ши префак сѣпъ-
 рѣрїле и пароксїстѣрї перїодїче, къ слъбїрї ши
 аьсѣрї де рѣпаосе сенїне ши лїнїщїте, ши есте а
 се скїтѣа атѣпчї ши методъа къ чел импѣрїтор.

БОАА МЕЛАНХОЛІИ, МЕЛАНХОЛІА.

Меланхолїа, че имсѣмпѣазъ о венїпаре пѣагрѣ,
 аре ши темперамѣнтъа еї, че есте чел маї де пайн
 ажѣнс де сїмъїре адѣнкъ хїпochondрїкъ, к'о деосе-
 вїтъ старе а сѣпътѣцїї тѣлатор пороаде; аїчї се
 аратъ аѣт пѣмаї боаа лъї, че есте асѣменѣа а-

дѣнк сѣмѣтоаре ка шѣ темпераментъ, шѣ се харак-
 терисеѣе дѣнтр'о насѣвъ нѣтрѣтаре, кѣ делѣнгатъ
 шѣ прѣнеждѣоасъ рѣдаре а сѣпѣрѣрѣлор еѣ, дѣн ка-
 ре се прѣчѣнѣеѣ шѣ о парѣиалъ смѣнтѣалъ а мѣнѣи,
 де сѣнте, гѣндеѣе шѣ жѣдекъ пѣтѣмашъ нѣ нѣле,
 дѣпъ орѣндѣала рѣгѣлѣлор мѣнѣи, шѣ пѣмаѣ нѣ ал-
 тѣле есте грешѣтъ, шѣ неажѣнсъ нѣдестъ, кѣ ка-
 ре сѣнт болнавѣ нѣнтр'о непрекѣрматъ прѣгонѣре шѣ
 дѣспѣтъ кѣ пѣрерѣа сѣнешълѣ лор, де каре атѣри
 шѣ нѣ се пот делѣшѣ шѣ дескѣрка де дѣнса нѣ нѣчѣ
 нѣтр'ѣн кѣн, нѣнѣ се остенеск шѣ се сѣршеск де
 нѣтерѣа прѣгонѣрѣи шѣ а нѣпротѣвѣрѣи лор де тот,
 кѣнд се шѣ потолеѣе фѣрѣа лор спре нѣ рѣпаос де
 одѣхѣнъ, шѣ кѣ адѣнарѣа пѣтерѣлор нѣчене парок-
 сѣсмъ лор де ѣсноавъ, шѣ ѣне тот маѣ мѣлат, ка-
 ре грешалъ се нѣтѣнде дѣн време нѣ време ка о
 кангрѣнъ нѣ тоатъ сѣстема сѣмѣрѣи тѣрѣлѣлѣ, шѣ
 се смѣнтеѣе мѣнтѣа де тот шѣ нѣтрѣ тоате а ле еѣ,
 де неѣнѣе, кѣ несѣмѣре де фѣоаме, де сѣте, де
 фѣрѣ, де остенеалъ шѣ де дѣрере маѣ мѣлат саѣ маѣ
 пѣѣн, се пофѣлез шѣ се сѣлѣвѣтъческ болнавѣ ла
 фаѣъ шѣ ла кѣн, се толеск шѣ се ѣсѣк де тѣри,
 дар нѣ шѣ де пѣтерѣле лор, че сѣнт де о несокѣтѣ-
 тѣ вѣртѣте, шѣ нѣ тоатъ времѣа спѣнѣнтѣаѣи шѣ
 тѣрѣвѣраѣи де мѣне шѣ де нѣпротѣвѣре, фѣрѣ смѣн-
 тѣалъ органѣкъ, фѣрѣ нѣфѣрѣвѣнѣеалъ шѣ скѣмѣва-
 ре де пѣлс шѣ де сѣфларе, шѣ кѣ нѣкѣтѣрѣ а мѣ-
 стѣлѣи шѣ а абѣрелѣи фѣѣи тѣрѣлѣлѣ, се сѣршеск
 нѣ тоарте; ачеста есте ѣсѣодъ шѣ сѣршѣтѣа а-
 честѣи боале; ѣар нѣченѣтѣрѣле еѣ сѣнт фѣѣарнѣче,
 мѣнгѣоасе шѣ фѣоарте мѣглѣсѣтоаре де фантасѣе, а
 ле нѣшелѣторѣлѣи вѣрѣжмаш дѣн ом! каре апѣѣе-

ше ші хръпеще пе фіе-каре дзпъ стареа ші кзѳе-тареа лзі, кз челе маі мвюрате веселітоаре аръ-търі а ле фантасіі лзі, де пълцареа ші мвзпъ-тъціреа стърі ші а десфътърі, ле каре і ле пв-лзчеще дін депъртареа лор, мтръ апропіереа лзі, ка кзш ле ар ші vedea, ппъї фъръ мкредіцареа ші мдатъ ал певзпеще ші м скърт ал pierde ші дін чеа маі възпъ ші тікніть старе де съпътате ші де авере.

Ачѳастъ меланхоліе есте проdominatъа прін-цип ал сімүріі дін ал мінкъріі трзпълзі, де овще ла тоате виеүїгоареле, ші ла тоуї оаменіі маі мхат саѳ маі пзүін, матеріа, мтръмтътоаре де патімї ші де воале, каре ле апрінде ші пото-леще пе зпеле кз алтеле, дзпъ деосевітеле лор grade, ші констїтзеще характеръа ші стареа съ-пътзүїі фіе-къръа ом, ші есте де міраре м ктїї мплзтерпїчеще патїма, воаа ші лзкрареа лор, де лзпт ші м воалъ ка м съпътате тоатъ невоаа кз о песокотїть дзїнїре, ші есте тоатъ певзпїа о патїмъ хропїкъ а фіе-къръа. М фїреа оменса-скъ стъ, а се слабі тоатъ възпътатеа кз ръзтатеа, тоатъ дзлчѳаца кз апъръчъпѳеа, ші кз обїчпзїн-ца лор, а се депрїнде ла пемзлцзміреа ші жїндзїреа де челе стрейне, че есте о лзкраре а префа-черїі оранїсмълзі дін механїсмъа патърїі, ші пар-теа чеа слабъ а омълзі, пе каре о стрѳзеще мїн-теа ші о апъръ де смїнтеаї, ппъ і се ва прїлостї де певззътъа мшѳелътор врьжмаш, гндъа ші фанта-сіа, дін карма стълпїріі еї, дін каре се мцелеѳе, кз рьсвоеще пе ом дін съпътате кз капрїціа, сзперсті-

ция, допница шї плъчерса лѣї, ꙗ хрѣще кѣ сла-
 ва де авере, де цїицѣ шї де фрѣтѣсецѣ шї кѣ а-
 прїндерса патїмїдор лѣї де драгосте, де мѣнїе шї
 де пеказ, ꙗ тѣрѣхѣрѣ, ꙗ лешїнѣ шї ꙗ невѣще! дїн
 каре нарѣшї се ꙗцелече, кѣтѣ прївїгере де стѣ-
 пѣнїре тревѣще съ аѣвѣ тот омѣа, ꙗ тоате шї
 ꙗ тоатѣ времса асѣпра лѣї, спре а се ферї де стрї-
 кѣчѣрѣа ачестѣї врѣжтѣш дїн сїне, каре ꙗ фрѣрѣ
 дїнтр'о хрѣнїре ꙗ алта шї дїнтр'о боалѣ ꙗ алта,
 дїн мѣндрїе ꙗ мѣнїе, дїн істерїсм ꙗ хїпохондрїе,
 дїн хїпохондрїе ꙗ меланхолїе, шї дїнтр'ачеаста
 ꙗ мѣнїе шї невѣнїе; де се сокотеск ꙗнїї дїн вѣнї
 сѣпѣтошї, де волнавї де тоарте, се ꙗфїорез де
 фрїкѣ шї де фрїг ꙗ кѣадѣрѣ шї фрїг шї се аскѣнд
 ꙗ сїнгѣрѣтате, шї се топеск де ꙗнтрїстѣчѣне шї
 де мѣхнїчѣне асѣпра лор шї а апроапелор лор;
 алцїї се сокотеск де ꙗншїї лѣї Дѣмнезеѣ, благо-
 словеск не ꙗнїї шї афѣрїесек не алцїї; алцїї се со-
 котеск де прїцїї шї ꙗнпѣрацїї шї ꙗнпѣрѣеск аве-
 рѣа шї стѣнпѣрѣа лор; алцїї се сокотеск ꙗнпротї-
 вѣ, дїн богацїї сѣрачїї, пѣтїмеск де фоаме шї де
 фрїг шї чер де мїаѣ де фрїка келѣзелїї; нар ал-
 цїї се сокотеск де фїлософїї, іес ꙗн рѣспнїтїї кѣ
 кѣте ꙗн глаоб шї се арѣт кѣ цїн лѣтѣа ꙗн мѣпа лор
 шї ꙗнпѣрѣеск правїаї; шї нарѣшї алцїї се соко-
 теск де цїнерїї, се ꙗнподобеск, даѣ месе, ꙗнвїтез
 не прїетенї шї рѣде ла пѣнтѣ, шї ащепт мїрѣаса
 чеа сокотїтѣ ꙗн фатасїа лор; шї нарѣшї алцїї се
 сокотеск дїн вѣтрнїї де тїнерїї шї де фрѣтошї,
 петрек зїоа ꙗн фантасїа лор ла тоалетѣ, шї скот
 перїї чеї аабї кѣ чїмбїстра дїн варѣѣ, дїе мѣстѣцїї
 шї дѣпѣ кан, пнѣ се чїоптеск шї се поческ де

рѣс, шї кѣ аалте тѣлте асемѣна сотїзе, шї вате
 врьжташѣл жок de dѣшїї :

„ Дїнтр'ачестѣ арѣтате а ле меланхолїей се веде
 кѣрат, кѣ зна есте сїмѣрѣа кѣцетѣлѣ шї аалта есте
 гндїрѣа мїнѣїї, кѣ парѣїааа лор смїнтѣалѣ, кѣ
 прїаостїрѣа гндѣлѣ, а цїнерїї de мїнте-шї а жѣде-
 кѣцїї, дїнтр'о паралїсїе а знѣї пѣрѣїї, саѣ орган
 аа organїсѣлѣ, каре се пресѣдеще дела пѣрїнѣїї
 ла колїї; 'дар се прїчїнѣще шї дїн аалте органїче
 смїнтелї, шї маї вїртос ап лѣхѣзїе дїн деѣнѣрѣа
 лаптелѣ ап креерїї капѣлѣ, а абѣрїаор, а сїнѣ-
 лѣ шї а аалтор ѣмезелї а ле трѣпѣлѣ, дїн снаїшѣ,
 дїн мїне, дїн ловїтѣрѣ ка шї дїн пащере, пре-
 кѣм ведем морозїтатеа ла знеле фамїлїї шї сате
 аптреїї, шї кѣ десфрїпата вїеѣїре се десфрїнѣазѣ
 шї фантасїа, de презентѣлѣ, кїпѣрїї стрїе че нѣ
 сїпт ап фїїнѣ, але псевдовїеїї, саѣ ачеле че сїпт
 de фаѣ ле аратѣ апїротївѣ, d'аudoаселѣ шї аалтеле
 асемѣна тѣлте, каре смїнтеск шї прїгопеск кѣро-
 щїнѣа мїнѣїї шї о певѣнѣск, шї сїпт знїле ка аче-
 стѣа а се депѣрта ап тоатѣ времѣа шї апїмпїларѣа,
 фїїнд мїнѣїоасе шї мїгїсїтоаре de певѣнїе. Аче-
 стор болнавї пѣ дї се поате да нїчї о акредере,
 шї ла чеа маї бландѣ пѣртаре а лор, дѣндѣсе шї
 аскѣнѣндѣсе дїн прежѣрѣл лор, тоате ачеле дѣ-
 кѣрїї, кѣ каре се пот смїнїї не сїне саѣ не дѣїїї,
 ап сїпѣрѣтатеа лор, авїнд тот апчепѣтѣ de певѣ-
 нїе фѣрїї шї пѣлѣчїрїї фѣрѣ весте de стрїкѣчѣне
 шї de отор, шї се апїмпїпѣ кїт маї аппрїпѣ de-
 ла апчепѣтѣ еї, кѣ словозїре de сїрт, дѣлѣ ста-
 рѣа шї вїртѣтѣа трѣпѣлѣїї фїе-кѣрѣна, 'дар нїчї кѣ-
 носк старе de слѣвїчѣне астенїкѣ аша de mare,

Ла каре съ пѣ фѣ фост тѣсърата слобозире де снѣ
це, де инведерат фолос, кѣ паза орѣндзелѣ мето-
дѣзѣ слѣбитор, кѣ лзарѣа прафѣрѣлор лѣѣ дѣпѣ
трѣвѣнѣцѣ, дѣн време ѣн време, дѣпѣ каре сѣнд а-
честе-лаалте прафѣрѣ де дат, ѣнѣла дѣмѣнѣаца шѣ
аалѣа сѣара кѣ апѣ, пе тоатѣ времѣа пѣвѣнѣѣ, пѣ-
пѣ ла чѣа десѣвѣршѣтѣ ѣндрѣптарѣ.

Іа праф де рѣдѣчѣнѣ де хелебор пѣгрѣ, доѣ
дрѣмѣрѣ. Праф де кокѣанѣлѣ, ѣн драм.

Праф де тартар тартарѣсат, трѣѣ драмѣрѣ.

Праф де дѣгѣта пѣрнѣрѣ, доѣ-спре-зече грѣвѣнѣце.
Magnesie алѣѣ, доѣ драмѣрѣ.

Ачѣстѣа аместекѣндѣсѣ ѣне сѣ се ѣнпарѣцѣ ѣн
доѣ-спре-зече деопотрѣѣе пѣрѣѣѣ ѣн хѣртѣоаре шѣ сѣ
се дѣа спре трѣвѣнѣцѣ. Кѣ депѣртарѣа шѣ пѣпо-
терѣрѣа прѣгонѣторѣлѣ лор лѣкрѣ, шѣ де тоатѣ сѣ-
пѣрарѣа де тѣрѣвѣрѣре де пѣмѣлѣѣѣнѣре шѣ де мѣ-
нѣ шѣ пѣказ, шѣ спре а се ѣнѣа ѣнтрѣ тоате лѣ-
нѣѣѣт, се дѣ пе тоате зѣлѣе шѣ кѣте доѣ чѣшѣѣ
де чѣаѣ де папароанѣ, ѣна дѣмѣнѣаца шѣ аалѣа сѣа-
ра, ѣндѣчѣт кѣ захар. Ла каре есте шѣ рѣлѣѣѣоа-
са чѣтанѣе шѣ аскѣлатарѣе, де о пѣтѣгѣдѣѣтѣ ѣмпре-
сѣе шѣ рѣлѣкрѣре аѣтагонѣстѣкѣѣ, асѣпра тѣрѣвѣрѣрѣѣ
кѣѣѣѣлѣ лор, пѣпѣ ла чѣа десѣвѣршѣтѣ ѣндрѣптарѣ-
ре, кѣнд есте а се скѣмѣа шѣ методѣла кѣ чѣа ѣн-
тѣрѣтор.

БОДАА ТѢРѢВѢРѢѢ: ХѢДРОФОВѢА.

Ачѣастѣ отрѣвѣѣтоаре боалѣ рѣа шѣ грѣа, се па-
ѣе ѣн трѣп, ка шѣ хѣпохондрѣа шѣ мелѣнѣхѣлѣа, чѣ
сѣпѣт кѣлѣѣзѣе тѣнѣѣѣ, дар се ѣа шѣ де дѣн афарѣ

дела челе тѣрвате вѣцѣитоаре, че есте маї отрѣ-
 вѣитоаре, маї рѣа шѣ маї грѣа, де кѣт чеа пѣскѣтъ
 ꙗ трѣп, ка шѣ чѣѣта шѣ лѣпоарѣа, каре аѣ оаре-
 каре зѣбавѣ да зѣмѣслѣрѣа, пащерѣа шѣ ꙗфлорѣ-
 рѣа лор, пе каре ле реформѣазѣ. шѣ ле продѣцѣа-
 зѣ пѣтерѣа вѣцѣї. Се аратѣ кѣ грѣацѣ ꙗ кѣ ꙗк-
 нѣтѣрѣї де вѣрсѣтѣрѣ, кѣ ꙗфѣерѣвѣцѣалѣ шѣ рома-
 цѣ де ѣрекѣ шѣ де окѣ, шѣ кѣ трацѣере шѣ атѣрпаре
 ла сопп, ꙗдатѣ саѣ маї тѣрзѣї дѣпѣ о деспѣ-
 дѣждѣїтѣ тѣрѣзраре де фрѣкѣ саѣ. де спаїмѣ, де
 пагѣѣѣ, де печѣнсте, саѣ де мѣнѣе шѣ де пѣказ,
 саѣ дѣпѣ мѣшкѣтѣра де тѣрват лѣп, кѣ ꙗне саѣ ꙗ-
 сѣкѣ, ла каре се ꙗсоцѣѣе дѣпѣ дещѣтарѣа волпа-
 вѣлѣї, шѣ о атецѣалѣ шѣ дѣрере, кѣо вѣжѣалѣ де
 кап шѣ де азѣ, шѣ кѣ хѣмѣалѣ де мѣнте, кѣ спас-
 носѣрѣї тѣрѣнте, шѣ мѣчѣ сѣлѣтѣоаре де окѣ, де
 вѣзе, пе образ шѣ прѣп пѣент, рѣспѣнѣзѣтоаре ꙗ
 гѣтлѣжѣа гѣтѣлѣї, кѣ о пѣлѣчѣїтѣ фрѣкѣ де фаца
 апеї кѣргѣтоаре; дела а треѣа саѣ а патра зѣ се тѣ-
 рѣск шѣ се ꙗлѣцѣск спасносѣрѣїле пѣсте тот трѣ-
 пѣл, кѣ а прѣнѣѣала кѣлѣдѣрѣї лѣї, кѣ кѣтѣтѣрѣ сѣл-
 батѣкѣ шѣ спѣїмѣнтоасѣ, кѣ пѣлс стрѣнс, мѣк шѣ дес,
 кѣ рѣсѣрѣїтѣрѣї дѣп сопп шѣ кѣ спѣїмѣнтоасѣ кѣ-
 пѣрѣї де вѣсе стрѣїне, шѣ кѣ ворѣїре аѣрѣа, кѣ ꙗ-
 греѣїерѣа рѣсѣфлѣрѣїї, кѣ ꙗкѣзѣтѣра мѣстѣелѣї шѣ а
 аѣѣрѣелѣї трѣпѣлѣї, шѣ кѣ сѣѣрѣтоаре сѣѣѣцѣї де
 жѣпѣгѣрѣї прѣп кап, рѣспѣнѣзѣтоаре прѣп ѣрекѣ шѣ
 прѣп гѣт, ка де фрѣнѣїтѣс, шѣ кѣ пѣнѣтѣнѣцѣ де аѣѣ-
 га чѣл маї мѣк лѣкрѣ ꙗ гѣра чѣа ѣскатѣ, кѣ сѣте
 шѣ фѣрѣ пѣтѣнѣцѣ де вѣзѣт; ꙗр кѣ ꙗндемѣпаре шѣ
 сѣлѣїрсѣ вѣаѣ волпавѣї шѣ ꙗгѣїтѣ вѣїне, дѣр кѣ мѣре
 пѣсвое, че есте сѣтѣлѣ чѣл патогномѣк ал хѣдро-

Фовіей, ші се багъ де сѣатъ къ есте зп ипцешені-
тор спаснос аа первѣзѣ гѣтлежѣзѣ; ші пѣпъ ла а
шаптѣа саѣ а поа зі, тор ші се сфѣршеск зпїї къ
епілепсіе, ші есте ісводѣа воалїї, дїп каре се ип-
целеце отрѣвїтоарѣа еї фїре.

О перѣцѣторѣасъ мергїнд сѣ'шї скоацъ зп споп
де іп дїп къмаръ, а гѣсїт зп кѣѣв къ шорїчеї ип-
тр'їнсѣа, пе каре воїнд сѣ'л скоацъ афаръ, а апѣ-
като шїоарїчеле чел таре, че ерѣа ип споп, де де-
цетѣа чел таре аа мїїнїї дрепте, ші пепѣтїндѣ'л
скѣтѣра дѣпъ тѣпъ ші сѣ'шї скоацъ децетѣа дїп
гѣра лѣї, а ешїт цїпїнд дїп къмаръ къ шоаречеле
пе тѣпъ, ші сѣрїнд аї касїї иппрезнъ къ стѣлѣ-
пѣа, п'а пѣтѣт сѣ'ї десклещезе гѣра шоаречелѣї,
пѣпъ пѣ'л а стрѣнс де гѣт шї'л а оторѣт, ші кѣр-
гїнд песте 30 де драмѣрї де сѣпѣе дїп мѣшкѣтѣ-
ръ, с'а фост легат къ саре ші с'а вїндекат; дар
песте опт зіле с'а поменїт къ жѣзпгѣрї сѣзрѣтоа-
ре прїп локѣа мѣшкѣтѣрїї, каре се иптїндеа пѣпъ
сѣз сѣпцїоаръ, знде фѣкѣсе скѣртъ, о зпфлѣтѣръ
ші къ тот фелѣа де обложелї ші де алїфїї де ка-
сѣ, пѣ се пѣтѣа потолї арѣзѣтоареле ші сѣцетоасе-
де дѣрерї, ші і се зпфлѣсе тѣпа кѣт пїчїорѣа, къ
сфѣршїтоаре лешїзрї, ші кемїндѣтѣ спре къзта-
рѣа еї, ам гѣсїт пе болпавѣ къ ипфїервїпѣеалъ, къ
пѣлс стрѣнс, дес ші мїк, къ окїї тѣрѣзѣрацїї, ші къ
спасносѣрї сѣлѣтѣоаре пе образ ші де окї; а доа
зі с'а поменїт къ гѣра ипклещатъ, ші къ сѣгрѣта-
ре ип гѣт, ші'шї а дат сфѣршїтѣа иптр'о грозавъ
епілепсіе.

2. Зп тѣпѣр фрѣтмос, кѣрат ла кїп ші лѣздат де
иѣвѣцѣтѣръ ші де пѣртаре мїндрѣ, де вѣрстѣ де

14 anī, venind dela шкоалъ интрѣстат, de o печѣп-
сте че черкасе, с'а волпъвѣт къ грѣацъ ши къ ѣк-
нѣтърѣ de вѣрсѣтъръ, къ инфѣервинѣаалъ ши аме-
ѣаалъ ши къ дѣрере de кап, пе каре визѣтѣндъ'а а
треа зѣ, 'а ам гъсѣ къ пълс стрѣнс, мѣк ши дес de
инфѣервинѣаалъ, къ свѣрѣтоаре жѣнѣгѣрѣ прѣн кап,
прѣн окѣ, прѣн зрѣкѣ ши рѣспѣнзѣтоаре ин гѣт, фѣ-
рѣ чеа маѣ мѣкъ ромацъ ши зѣфлѣтъръ а дѣѣ, къ
петрѣкѣте вѣрсате, к'о рошацъ de зрѣкѣ ши de окѣ,
арзѣтоаре ши къ инкѣетъръ de мѣстѣнаалъ ши de а-
вѣрѣаалъ; а патра зѣ с'аѣ арѣтат сѣлтърѣ de коар-
деле маѣнѣлор, сомн грѣѣ ши зѣмѣт къ рѣсѣрѣ-
търѣ, къ кѣн спѣѣмѣнтат, къ инфѣервинѣаалъ de о
потрѣвѣ ши къ пълс маѣ мѣк ши маѣ индесѣт ши къ
сѣгрѣтаре de гѣт, ши фѣрѣ пѣтѣнѣцъ а дѣа тѣкар
о лѣнгѣрѣцъ de докторѣ саѣ de апъ, ши ѣс'аѣ о-
рѣндѣт глѣстѣре; а чѣнчеа зѣ с'аѣ арѣтат спасѣто-
сѣрѣ сѣлтѣтоаре тѣрѣнѣте ши мѣчѣ свѣрѣтоаре, пе
образ ши пе трѣн прѣн мѣеле, ши а шасѣа зѣ а мѣ-
рѣт .

3. Ла скѣтѣа Нѣфон афлѣндъшъ, а венѣт зѣн чѣо-
ван къ зѣн тѣнѣр, de вре-о 13 anī вѣрстѣ, арѣтѣн-
дѣ'мѣ къ de патрѣ чѣнчѣ зѣле, ешѣнд тѣнѣрѣа поап-
тѣа спре поѣпъ, с'ар фѣ спѣрѣат de о пѣгъръ, ши
интрѣнд ин касъ ши адорѣнд, ар фѣ висат къ 'а а
мѣшкат зѣн кѣпѣ, de кѣнд с'а ши волпъвѣт de пѣнт,
пе каре, черчеѣтѣндъ'а, 'а ам гъсѣт къ инфѣервин-
ѣаалъ ши къ пълс стрѣнс, мѣк ши дес, къ сѣлтаре
de коарделе маѣнѣлор ши къ свѣрѣтоаре жѣнѣгѣрѣ
прѣн кап, рѣспѣнзѣтоаре къ сѣгрѣтаре ин гѣт, кѣ-
рѣна, дѣндъ'ѣ о лѣнгѣрѣ de апъ, а кѣскат гѣра ши
а инѣѣтѣо вѣне; ѣр зѣкѣндъ'ѣ, тѣтѣне-сѣѣ ка сѣ'а

ла лѣкрѣрїѹ organelor ei, caș fъръ смїнтѣала лор,
 dar не орї-каре парте ва фї, рѣтне о вжїалъ de
 азъ ип кап, к'о фърнїкоасъ сїмїуре а аторїтеї
 лѣрїї, кѣ лїне свъртоаре шї сълтѣтоаре спас-
 тосѣрї, не чеа сълѣтоасъ, каре се итѣлѣеск шї
 се тѣреск дїн време ип време, шї маї ла ырмъ
 шї маї тѣрїїѣ сфѣршеск не волнав кѣ а доа саș а
 треа ловїтѣръ дїн сълѣтос, саș дїн аалѣ иптѣ-
 пѣлѣтоаре боалъ ип моарте.

7. Сомнѣл аноплексїеї есте иптокмаї, ка шї аа
 лешїнѣлї de треї deосевїте grade, шї се пѣтеск
 de носологї комата; градѣл иптѣѣ се deосївеще
 de сомнѣл чел сълѣтос, кѣ аднїчїнѣа шї делѣн-
 ҃їмѣа лѣї, дїн каре се поате децента волнавѣл, кѣ
 ипїїи҃нѣрїле de слобозїреа ѣдѣлї шї а мїстѣлїї,
 de фоаме, de сете, de фрїг саș de кѣлѣзѣръ, дѣпъ
 каре се кѣлѣкѣ ипдатъ ирѣшїї, dar de че се делѣн-
 ҃ѣзѣзъ времѣа, de ачеса се ипнѣїнѣзѣзъ шї се мїкшо-
 рѣзѣзъ сомнѣл, кѣ dece децентѣрї шї шедерї de
 ворѣѣ. Градѣл de аа доїлѣа есте маї аднїк шї
 маї греѣ de децентат, кѣ сїлѣїреа сїмїурїї de сло-
 бозїреа ѣдѣлї шї а мїстѣлїї, de фоаме шї de сете,
 не каре ле свѣршѣще маї греѣ шї кѣ ҃їмѣалъ de
 мїнте, шї атѣрпаре ла сомн, шї ипдатъ се шї адоар-
 те, фъръ рѣспѣндереа иптревѣрїлор, саș дїн треї
 пѣмаї не зна, шї кѣ атѣрпаре de греѣтате de кап
 шї de рѣсѣфларе, шї ҃їне пѣпъ ла а II-а зї а боа-
 лїї, кѣнд атѣнчїї, саș се префаче ип градѣл д'и-
 тѣѣ кѣ ҃шѣрїнѣа греѣтѣїї капѣлї шї а рѣсѣфлѣ-
 рїї, саș се сфѣршѣще к'о а доа ловїтѣръ ип моар-
 те. Градѣл чел de аа треїлѣа есте, чел маї греѣ
 шї маї аднїк, кѣ непѣтїнѣ de децентат шї кѣ

nesimцире де фоаме ши де сете, де се здръ ши се
иптинъ волнавъа асъпра лъи, къ импиедкаты ши
греа ръсзфларе де офтърѣ, къ хъриалъ ип пиеп ши
къ пензтинць де рѣдикат капъа, мѣниле ши пичи-
оареле, къ пълс плин, рар, таре ши прекзрмътор
де въты, саѣ слав, моале ши пиерзътор де въ-
ты; цине пипъ а треа зи ши се сфършаще ип моар-
те, саѣ че есте о раръ иптѣмпларе, се префаче
ип градъа де ал доилеа, к'о имфиервинцъалъ а къа-
дърѣ, каре се хотъраще пипъ ла а II-а зи, не
моарте саѣ не вѣаць, не каре о поартъ волнавъа
къ таре невое ши къ атърпареа грезтъциѣ амор-
цитеѣ пърциѣ, параличе, не каре о траще дъпъ дѣп-
съа ка не о парте стреинъ а тръпъази, че есте лип-
ситъ де пѣтереа симцирѣ ши а мишкърѣ, де къа-
дъръ маѣ импъцинатъ ши де вътава пълсълъи маѣ
скъзътъ ши маѣ мѣкъ, ши се вещежаще ши се ста-
фидеце къ зскъчънса еѣ, дѣн време ип време, пѣ-
пъ се стѣнце де симцире ши де хрѣпире де тот; кѣнд
атънчи се иптинде аморциреа ши копринде ши пар-
теа чеа съпътоасъ а тръпъази, де се смѣнтеце ши
се пиерде маѣ иптѣѣ цинереа де минте ши жѣдика-
та еѣ, де морозитате, ши маѣ ла зртъ имцеленеск
ши аморцеск ши органеле импрезпъ къ чеа-л-алтъ
парте а тръпъази, ши се стѣнце вѣаца ши фъръ ал-
тъ ловѣтъръ ип моарте. Дар се причѣнзеце а чеа-
стъ аморцъалъ, паралисѣ, а ле зпор пърциѣ а ле
тръпъази, ши дѣн алте деосеbite иптѣмпларѣ, а пър-
тенѣѣ де сѣс, дѣн къзътърѣ ши ловѣтърѣ греле а ле
капъази, каре причѣнзеск върсаре де стѣнце саѣ де
лимфе ип креерѣ, ши къ аиъсареа лор, се пиерде
симциреа ши мишкареа пърцилор тръпъази де жос,

саѣ кѣ инфлѣтѣра цестелор не дѣн лѣхѣтѣра канѣа
 лѣи, дѣн матеріе венерикѣ, саѣ дѣн дропика крееа
 рѣлор канѣлѣи, саѣ дѣн денперѣа не дѣншѣи а лѣп-
 телѣи, ѣн времѣа лѣхѣзіел; саѣ а матеріи подаргѣи;
 кѣм шѣ дѣн ѣнѣфларѣа авѣрѣлѣи пѣтѣмос саѣ ар-
 сенѣкос ла топѣрѣа лор, каре пѣтрѣнде креерѣи шѣ
 отрѣведе пѣтерѣа лѣкрѣрѣи лор. Іар аморѣваала
 пѣрѣлор маѣ де жос а ле трѣпѣлѣи, се прѣчѣнѣеде
 дѣн ловѣтѣра шѣ стрѣтѣвѣтѣра шѣрѣлѣи оаселор, гѣ-
 тѣлѣи шѣ а ле гревѣнѣлѣи, кѣм шѣ дѣн дѣрѣрѣи маѣ
 ѣшѣатѣче шѣ дѣн аате асѣменѣа, каре аморѣдѣск шѣ
 олоѣдѣск пѣчѣоаре шѣ аате пѣрѣи а ле трѣпѣлѣи.

Прѣчѣнѣеде апоплекѣіел сѣнт пѣсте ачеле арѣтате
 а ле катароѣлѣи, тетѣнѣлѣи, вѣрѣста вѣтрѣпѣцелор,
 чеа салѣѣпоагѣ шѣ сѣфѣрѣшѣтѣ де пѣтерѣа вѣѣцѣи; о-
 прѣрѣа обѣчѣнѣтелор скѣрѣѣрѣи де фѣре шѣ де трѣпѣ-
 жѣ, деселе ѣстерѣкале шѣ ѣнтѣмпларѣа епѣлекѣіел,
 каре прѣчѣнѣдѣск ѣтѣвѣлѣа сѣнѣцелѣи ѣн креерѣи ка-
 пѣлѣи, ѣпкѣтѣтѣра мѣстѣелѣи шѣ а авѣрѣелѣи трѣпѣлѣи;
 трѣвѣрѣрѣіе челе дес ѣнтѣмплѣтоаре де мѣлѣ, де
 мѣпѣе шѣ де пѣказ, шѣ маѣ вѣртос патѣма вѣѣцѣи
 шѣ а кѣрѣіел, не зѣдѣфѣрѣіе верѣи шѣ пѣсте мѣсѣ-
 рѣ; ачеа вѣрсѣре де сѣпѣе саѣ де зер че се гѣсе-
 ще ѣн креерѣи морѣлор де апоплекѣіе, сѣнт мѣр-
 тѣрѣіе лор, каре се шѣ кѣлѣзѣдѣск ла зпѣи кѣ аме-
 цѣаалѣ шѣ дѣрѣре де кап, кѣ вѣжѣаала азѣлѣи, кѣ
 спасѣостѣрѣи шѣ мѣшкѣтѣрѣи де лѣмѣвѣ шѣ кѣ ворѣіре
 ѣмпѣедѣкатѣ, кѣ трѣндѣіре шѣ атѣрѣаре ла сопн
 ѣндѣлѣнѣат, кѣ скрѣшпѣре де дѣнѣи шѣ рѣсѣрѣітѣрѣи
 дѣн сопн, кѣ кап мѣре шѣ кѣ гѣт скѣрт шѣ грѣс,
 шѣ кѣ аате асѣменѣа; дар се ѣнтѣмплѣ апоплекѣіа
 шѣ фѣрѣ тоате ачѣстѣа, шѣ пѣ се поате ѣнтѣмпнѣа

кѣ аат міжаок , де кѣт кѣ паза діететіці , орѣдѣ-
еліѣ де сѣпѣтате , спре а нѣ се ѣнтѣмѣла ; нар ѣн-
тѣмѣлѣндѣсе дѣн ѣнведерате саѣ некѣпоскѣте прѣ-
чѣнѣ , атѣпчѣ се ѣнтѣмѣнѣнѣ пѣтѣмѣ вѣаца , нар пѣ шѣ
боала болапавѣлѣхѣ , дѣпѣ фѣрѣа прѣчѣнѣнѣ : ѣн старѣа
стенѣкѣ кѣ чѣа маѣ гравнѣкѣ слобозѣре де сѣпѣ
шѣ маѣ вѣртос дѣн пѣчѣор , кѣ кѣ кѣт се ва зѣбовѣ
ачѣаста , кѣ атѣт се задарнѣчѣще тоатѣ пѣдеждѣа
скѣпѣрѣнѣ , шѣ кѣ паза орѣдѣеліѣ методѣлѣхѣ салѣвѣ-
тор , шѣ кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор лѣнѣ , де слобозѣрѣа
мѣстѣеліѣ шѣ а авѣреліѣ трѣпѣлѣхѣ ; нар ѣн старѣ а-
стенѣкѣ , кѣ паза орѣдѣеліѣ методѣлѣхѣ ѣнтѣрѣ-
тор , шѣ кѣ лѣарѣа арѣтателор прафѣрѣнѣ , доѣ трѣнѣ
зѣле мерѣѣ , кѣ фачерѣа де вѣнѣ каalde де пѣчѣоаре ,
кѣ пѣперѣа де чѣнчѣ шѣсе лѣнѣторѣ ла рѣспѣнѣсѣлѣ
шезѣтѣлѣхѣ , кѣ цѣнерѣа де о пѣпѣгѣ де пѣнѣзѣ кѣ са-
ре пѣсатѣ , зскаѣтѣ шѣ рече не крѣщѣтѣлѣ капѣлѣхѣ ,
че есте а се зѣрѣа шѣ ѣн старѣа стенѣкѣ , кѣ фѣрекѣ-
тѣра трѣпѣлѣхѣ , а мѣнѣлор шѣ а пѣчѣоарелор кѣ фла-
пел ѣнкѣлѣзѣтѣ , шѣ афѣтѣмѣт кѣ кѣкѣлѣбар арс , шѣ ла не-
пѣтѣнѣца ѣнѣцѣрѣнѣ докторѣлор , кѣ пѣперѣа де глѣстѣ-
ре слобозѣтоаре , ла доѣ чѣасѣрѣнѣ кѣте зѣлѣ ; дѣпѣ
каре ачѣстѣа тоате сѣ се дѣа ла старѣа стенѣкѣ а-
чѣастѣ вѣзѣтѣрѣ , дѣмѣнѣаца шѣ сѣара кѣте зѣнѣ фѣлѣ-
цѣан де зече драмѣрѣнѣ , фѣкѣндѣсѣ шѣ лѣндѣсѣ ѣн
маѣ мѣлѣте рѣндѣрѣнѣ шѣ кѣ паза орѣдѣеліѣ методѣ-
лѣхѣ салѣвѣтор , пѣпѣ ла чѣа десѣвѣрѣшѣтѣ ѣнтѣрѣаре .

Іа аркан дѣпѣлѣкат , трѣнѣ драмѣрѣнѣ . Апѣ де мѣ-
шѣцѣлѣ , шѣсе зѣпѣе . Сѣрон де реvent , жѣтѣ-
тате зѣпѣе , шѣ пѣкѣтѣрѣнѣ де афѣон , зече . Ачѣ-
сѣа амѣстѣкѣндѣсѣ ѣнтѣрѣо стѣкѣлѣ сѣ се дѣа
спре трѣвѣнѣцѣ .

Іар ла старѣа астенікѣ съ се дѣа ачѣастѣ-лаалтѣ
 вѣзтѣрѣ, ла патрѣ чѣастрѣ кѣте ѣн фѣліѣсан де зе-
 че драмѣрѣ, адікѣ дїмінѣаца, ла прѣнз шѣ сѣара,
 кѣ паза орѣндѣелѣіѣ методѣзѣіѣ ѣнтѣрѣитор .

Іа тартар тартарікат, доѣ драмѣрѣ. Топещѣл
 ѣн апѣ де істѣ . Шѣсе ѣнѣіе, сіроп де кертез,
 жѣмѣтѣте ѣнѣіе . Ліквор корѣз ѣерві сѣкѣїнат,
 ѣн драм . Ачѣстѣа амѣстѣкѣндѣзѣ ѣнтрѣ стѣ-
 клѣ съ се дѣа спре трѣвѣїнѣѣ .

✧ Іар іспрѣвѣндѣзѣ се репетѣзе пѣпѣ ла чѣа десѣ-
 врѣшѣітѣ ѣнтретѣре, рѣмѣнд партѣа чѣа аморѣїтѣ
 шѣ паралѣітѣкѣ слободѣ , кѣ фѣчерѣа вѣїлор де ле-
 шѣе де чѣнѣшѣ , де трѣї орѣ не сѣпѣтѣмѣпѣ шѣ кѣ
 фрѣкѣтѣтра еї, кѣ ѣнт де нефѣт дѣпѣ тоатѣ ваа
 каалѣ .

БОЛАА ФѣРНИКОАСѣ. РАФАНІА .

Ачѣастѣ боалѣ віне кѣ фіорѣ де фрѣіг амѣсте-
 катѣ кѣ ѣнфіервінѣѣалѣ , кѣ ѣїтѣеалѣ де мѣнте шѣ
 кѣ фѣрнікоасѣ тѣнкѣрѣіте пѣсте тот трѣпѣл , де
 жос ѣн сѣс, дѣн пѣчіоаре саѣ пѣпѣтече, саѣ дѣн шале
 шѣ се ѣнтѣнде спре пѣепт шѣ кап, кѣ спѣстосѣрѣ
 сѣлтѣтоаре, амѣстекатѣ кѣ кѣрчѣе сѣвѣрѣтоаре, ка-
 ре ѣнѣепѣеск гѣтѣл , стрѣшѣеск шѣ сѣчѣеск окїї,
 тѣпїїле шѣ фѣалка дѣн локѣл еї, фѣрѣ воїе ѣнтрѣ
 партѣе, адѣсѣа-орѣ ѣнковоеск деѣетѣле тѣпїїлор шѣ
 а ле пѣчіоарѣлор, шѣ ле ѣнѣепѣеск кѣ аморѣѣеалѣ
 врѣемѣлїкѣ а вѣрѣчѣелор вѣрфѣрїлор лор, де ѣнде
 се словоадѣ шѣ рѣспѣнде ѣн гѣт шѣ ѣн пѣепт, кѣ
 стрѣпѣере а рѣсѣфѣлѣрїї де ѣнпѣкѣчѣїне ; асѣменѣа
 сѣвѣрѣтоаре шѣ трѣкѣтоаре пѣсте ѣн мѣнѣт доѣ

сѣнт, ші мѣшкѣтѣрї де лимбѣ дїн сѣчїреа фѣлчїї, ші фѣрїоасе пѣрепї стрейне де мїнте, кѣ каре се сфѣршаще періодѣл ѿтр'о рїгїналѣ, саѣ вѣрсѣтѣрѣ саѣ ѣрїдїнаре, ші вїне періодїчеще песте о сѣа-мѣ де време, ші маї вїртос асѣпра сомнѣлїї, ла о сѣлѣтѣмѣнѣ доѣ, саѣ ла лѣна о датѣ, дар дїн ѿтеѣре ѿ ѿтеѣре се ѿмѣлѣеск спасмосѣрїле, се мѣреще кїрчеѣл ші се ѿндесеск періоадеде, пѣлѣ се ажѣпг кѣ о лїнѣ ѿфїервїнѣеалѣ, ла форма е-пїлепсіеї, саѣ ла о времелнїкѣ ѣлїнеалѣ ші пїерде-ре а сїмѣрїї де каталепсіе; ѿ времеа рѣпаосѣлїї пѣтїмеск болнавїї де о амееѣалѣ де кап кѣ вѣжіа-ла азѣлѣлїї, сѣпг пѣлѣпнлїї де сїмѣре ші спѣлѣмѣ-тошї фоарте, ші лесне тѣрѣѣрѣторї де мїне, ші ѣрмѣазѣ аѣеаста атїт ла партѣа вѣрѣѣтѣаскѣ кїт ші ла ѣеа фетемѣаскѣ, дар маї вїртос ла ѣеї пе-кѣмпѣтаѣї ші десфрїмаѣї ѿ патїма кѣрвїеї, каре некѣѣтѣндѣсе ші неѿфрїнѣндѣсе маї де кѣ време, се префаче ѿ апоплексіе саѣ ѿ епїлепсіе хронїкѣ.

Се зїче кѣ с'ар фї прїчїнлїнд аѣеастѣ боалѣ, дїн пїне де аместекат грѣѣ кѣ мѣлѣрѣ, секарѣ ші мѣѣцар сѣлватек, ші ар фї ѣрмїнд маї вїртос тоамна пе време ѣмедѣ ші рече; дар п'аре а фа-ѣе, ші пе кїт ам вѣлѣт ам ѣерѣетат ші ам кѣѣ-тат аѣеастѣ боалѣ, ѣе се ѿпѣлѣмѣлѣ маї вїртос пе кѣлѣѣрїле верїї ші пе ла вїрста пѣѣверѣѣїї, ші ѿпїнте пѣлѣ ла 60 де анї, ам афлат кѣ стѣ де-пѣртата прїчїнѣ ѿ пѣлѣлїндѣ ші реа пїлѣѣїгоаре крещере, кѣ спѣлѣмѣтоасе повестїрїї ші ѿпѣлѣмѣлѣ-рїї; ѿ ѿтѣрїтаре де лїмѣрїчїї ші ѿ прївїнѣа ші непѣтїнѣа ѣрмѣрїлор десфрїпѣрїї, ші дїн алѣне-карѣа тїнерїлор ѿ патїма опанїї; ѣар ла ѣеї а-

мѣтеле асемenea иптѣплѣрѣ каре ам кѣзтат, а-
дѣк спре пѣадѣ не зѣз де овще кѣпоскѣт Dimitrie
Гѣсавеу, каре пѣтѣмеа де вѣрста де 50 де анѣ де
емолѣтѣс, скотѣа не тоатѣ зѣоа песте о лѣтрѣ де
флегмѣ кѣ колѣтрѣ шѣ не тот анѣа ип доѣ саѣ
трѣѣ рѣндѣрѣ, дела трѣѣ шѣ пѣпѣ ип патрѣ лѣтре де
сѣпѣе, кѣ флегмѣ шѣ колѣтрѣ, шѣ 'а ам цѣнѣт ип
вѣауѣ пѣпѣ ла 76 де анѣ вѣрстѣ, шѣ а мѣрѣт де лѣп-
гоаре ип лѣпса мѣа .

✕ Зрѣареа чеа д'апроане а офѣтѣчѣѣ есте о моле-
чѣне де аморѣре, паралѣсѣ, а первелор артерѣ-
лор пѣтѣпѣлор, де нѣ се пот стрѣпѣе шѣ мѣпа
сѣпѣеле дѣптр'ѣпселе, кѣ актѣвѣтате шѣ тот д'о сѣа-
тѣ кѣ аа ипѣмѣѣ, шѣ се фѣче о мѣвѣзѣеалѣ ип ар-
терѣле шѣ венеле лор, де нѣ се пот дескѣрка де
авѣреала земѣрѣлор челор трѣзѣте де стрѣкѣчѣне,
шѣ ипвѣора ип докѣа лор, кѣ аерѣа вѣтал; префак
калѣтѣцѣле сѣпѣелѣѣ иптр'о ѣцѣеалѣ а лакѣтѣцѣѣ,
молечѣнѣѣ лор, лѣкрѣмеѣ о матерѣе стрѣкѣчѣоасѣ
ип пѣтѣпѣѣ, ш'о дѣк ип кѣтара чеа стѣпѣгѣ а ипѣмѣѣ,
де зѣде се иппрѣцѣе ип тоате органеле трѣпѣлѣѣ,
шѣ се репродѣеазѣ отравѣ шѣ ип ипфѣрѣвѣпѣеала
офѣтѣчѣѣ, че аре де карактер патогномѣческ, гѣдѣ-
лѣтѣра ип канѣа берѣгѣѣѣ, шѣ посоморѣтѣрѣ де
мѣшкѣѣ гѣтѣлѣѣ; ачѣастѣ idee есте а лѣѣ Dexen, не
каре нѣ 'лаѣ ипѣелес зрѣтѣторѣѣ лѣѣ, шѣ ам гѣсѣт'о
адѣвѣратѣ ип пракѣта мѣа, шѣ се иптѣпѣлѣ ачѣа-
ста маѣ дес шѣ маѣ кѣ сѣатѣ, дѣп вѣеуѣре трѣдѣ-
тѣ, офѣтѣгоаре шѣ некѣжѣтѣ, шѣ иппротѣвѣ, дѣп
чеа некѣпѣтѣатѣ шѣ десфрѣпатѣ, кѣт шѣ маѣ вѣр-
тос дѣп ѣцѣеала шкрофѣлѣлор, а гѣтѣраѣлѣѣ шѣ а
лѣмѣрѣчѣлор, каре се иптѣпѣпѣз ипдатѣ шѣ ип прѣпѣ

din incheptatza lor, pnap a nз се форма ши impur-
 шia in trupa, прекут не ла докъриле лор се повъ-
 цуиеше; dar unde ши kind нз вор фи пичи зпиле де
 ачестеа ши пичи жънгъѣ ши стиптеалъ органикъ нз
 се вор симци, ши интециреа пароксисмелор вор зр-
 ша, кз топиреа тръпълви ши кз о линъ ши непре-
 кърматъ тзсе, атзичи есте болнавза анлекат ши
 порнит не дрътза офтичи ши тревзиеше неапърат,
 а се фаче инчеркареа интшпипъри еї, кз лзареа а-
 честор din toate маї де крединуъ афлате прафъри
 ши пикътъри, лхндъсе зпъа diminuaца ши алтза
 сеара кз апъ, vind дъпъ тот прафъа ши кате о
 чеашкъ de 30 de драмъри де чеаѣ де напароане
 индълчит кз захар, ши пъзид орндънала методъ-
 лви салбитор, кз лзареа прафърилор лви, не доъ
 trei zile, пентрз чеї стеничи болнавї; нар пентрз
 чеї астеничи чел штъритор, кз лзареа прафърилор
 арътате, пъмаї не о zi доъ.

Іа magnesia алъ, доъ драмъри. Праф de гъми а-
 toniak, де кокционелъ, флоаре де ципериг ши де
 пзчиоасъ, din кате патрз кате зп драм. Праф de
 digital пзрипърь, ши де екстракт de xiosciam, din
 amindоъ кате доъ-спре-зече гръзпце. Ачестеа а-
 местекндъсъ vine, съ се шпаруъ in доъ-спре-
 зече деопотриве пърци in хиртиоаре ши съ се деа
 спре тревзинуъ. Дъиъ испръвенia прафърилор съ
 се на индатъ ши ачесте пикътъри, о линърь де ма-
 съ diminuaца ши алта сеара, ппъ се вор испръви,
 нар ла тинериї ппъ ла врста де чинчи-спре-зече
 anї, не жъмъгате.

Іа tinktura de реvent de Kina, шасе зпцие.

Шит de carne де ченъшъ, trei драмъри. Пикъ-

търї de digitala пърпъръ , yn dram. Cirou de кертез, патръ драмърї. Ачества аместекандъ-се нтр'о стикаъ съ се деа сире тревзінцъ .

Іар фтиселе де обще се нтнпн дъпъ фіреа лор, къ паза орндзіелїї методълазі салъитор, къ лзарєа прафърїлор лзі, шї къ възтара фіертърїї де сънп-цъ де in, пнпъ ла чеа десъвршїтъ потодїре а тоатъ сълърарєа шї скълпарєа, шї пнпъ ла нтретарєа съпътъцїї болнавїлор, канд есте а се скїтба атънчї, шї методъа къ чеа нтрърїтор де птерї .

Б О Д А А З Р Д І Н Ъ Р І І З Д З А З І , Д І А В Е Т Е С .

Пе ачєастъ боалъ о дескрїѣ Авторїї медицинал ; къ мзате нпотреве характере , аръндъ'о де фіре фтїсікъ шї рар нтнпнлътоаре, шї стъ нтр'о скоа-тере де зд маї мзат, не кїт вєа шї траце болна-вза дїн аеръа де дїн афаръ, репродъцїндъсе н organicмъа ка шї гръсімєа лзі къ прїсос; фаца з-дълазі ар фі limpede шї кзратъ ка ана шї ар фі а-внд о лїпъ сърътъръ дълаче ла гъст, фъръ ачел мїрос ад амонїзлзі, шї вїне дъпъ о делънгатъ ді-спенсіє, непофтъ шї грєацъ де мнкарє, къ о ар-дєре де лїнгърєа шї дзрєре де фїкат, фъръ нпгъл-вєнїрєа окїлор шї а пїелїї шї нфїєрвїнцєалъ; къ о сїмъїре де о дзрєре де шале ла сїлзїта слєвозїре а здълазі, карє крєще дїн врєте н врєте шї се нтлцєще къ свнтарєа пїелїї трънълзі шї къ скъ-дєрєа птерїлор лзі, къ пзас стрнс, мїк, слаб шї ндєсіт, шї къ несъцїоасъ сєтє, пнпъ се аратъ о нфїєрвїнцєалъ къ тзсе зскатъ дїн сьаръ н сьаръ, карє топєще шї сфършацє не болнав, къ зтфлътъ-ра лавєлор мнпїлор шї але нїчїоарєлор н шоарте.

Ачѣастъ ауриндере а ситцириѣ де сете о аѣ беци-
виѣ, каре п'аѣ саѣиѣ де възтѣрѣ ши не даѣ се ши
ѣд не кѣт веаѣ, ши оприндѣлиѣ възтѣра тѣрбез де
сете, ши есте о боалѣ дрепт импотрива идрофовиѣ,
пентрѣ каре пѣ почѣѣ се даѣ ниѣ о сфѣтѣре; фиинд
кѣ пѣ ши с'а импимпат се въз им тоатѣ практика
тѣа тѣкар зна.

БОАЛА КАРКИНЪАЗИ. КАНЦЕР. 1907.

Де кѣнд, ши де чел че с'а пѣмит ачѣастѣ боалѣ,
опронриѣт medicine, се веде кѣ п'а фост кѣпоскѣ-
тѣ, пе лѣнгѣ алате триѣтѣфе че авѣа им medicine
ши им хирѣргие, ши ниѣ ѣрмашѣ лѣи пѣ 'а пѣтѣт
афла фирѣа еѣ, де се каѣтѣ пѣмаѣ хирѣргичѣе; кѣнд
ѣа есте чел маѣ де кѣпетение проблем ал medicine.
О! кѣт фолос пѣ с'ар вѣрса к'о знѣтѣ имцеле-
ѣере а факѣлатѣѣиор, а академѣиор, а органелор
ши а тѣдѣларелор лор! — Практика тѣа есте мѣкѣ
ши имтрѣ нимѣка, пе лѣнгѣ а тѣтѣлор, дар пе кѣт
ам пѣтѣт агонѣси кѣ крѣдинѣѣ адевѣратѣ, о сѣпѣѣ
импѣтѣа D-лор! Дар — пентрѣ дар! — Акѣт сѣ
ворѣим ши пентрѣ каркин.

Ачѣаста есте о боалѣ ѣепералѣ modifikatѣ им-
тр'о формѣ локалѣ; рѣсарѣ фѣрѣ алатѣ де дѣн афа-
рѣ приѣипѣ, пе тоатѣ партѣа чѣа де дѣн афарѣ ши
пе чѣа де дѣн лѣѣимтрѣла тѣрпѣлѣиѣ; дар маѣ вѣртос
пе тѣреле лѣи, ши маѣ кѣ свѣатѣ пе ѣѣѣе, пе фѣла-
чѣле образѣлѣиѣ, пе възеле гѣриѣ саѣ пе вѣрфѣла па-
сѣлѣиѣ, пе пѣлѣтѣмѣт, пе stomach, пе фѣкат, пе мат-
кѣ ши пе чѣле-а-алте, имтр'о гѣндѣрѣ де ѣн гѣрѣзнѣ
де тѣѣѣ, фѣрѣ дѣрѣре ши мѣнкѣрѣме; крѣѣе дѣн
време им време, ла знѣиѣ ши им знѣеле импѣмѣлѣрѣиѣ,

жърнд саѣ маѣ тѣриѣ, пѣпъ се фаче кѣт о пѣкѣ, шѣ се пѣмеще скѣрос, каре дѣптр'ѣп нѣчѣ ѣп семп нѣ се поате деосевѣ шѣ кѣпоаще, дѣп аalte зпфлѣтѣри, де кѣт дѣп докѣла рѣсѣрѣрѣ шѣ ад ашезѣрѣ лѣѣ, пѣпъ пчеле а пфлорѣ кѣ сѣѣетоасе дѣрерѣ, атѣнчѣ се шѣ вестеѣе фѣрѣа лѣѣ, есе дѣп фаѣа пѣлаѣ п сѣс шѣ креѣе дѣп мѣжлокѣла лѣѣ, пѣптр'ѣп вѣрф вѣпѣт де рошѣ, п тоатѣ парѣа маѣ кѣрнд, де ажѣпѣе не фалкѣ, не ѣѣѣ шѣ п маткѣ, п а пѣтра парѣе де ап, ла тѣрѣмѣа зпѣѣ оѣ де пѣскѣ, пѣпрезпѣ кѣ вѣнеѣаала рошеѣѣѣ лѣѣ, каре се пѣпѣнде песте тоатѣ зпфлѣтѣрѣа, кѣнд атѣнчѣ пчеле а шѣ кѣрѣпа пѣелѣа лѣѣ дѣп вѣрф п лѣтѣрѣ, шѣ а лѣкрѣта дѣптр'ѣпсѣла зп венѣп галбен шѣ ѣѣте, каре спѣзеще пѣелѣа не зпде се скѣрѣе; ѣар петеѣзѣаала зпфлѣтѣрѣѣ пчеле а се пѣколѣорѣ шѣ а се пѣтѣрѣ шѣ аalte пѣре дѣп'пѣпрежѣрѣа еѣ, шѣ а пфлорѣ скѣросѣла п кѣпѣла зпѣѣ копонѣдеѣ, кѣ зп пѣрос фѣраѣед шѣ пѣтрѣзпѣѣтор де пѣтоаре, кѣнд атѣнчѣ се пѣмеще каркѣп .

Ачест каркѣп ѣар, есте о отрѣвѣтѣ рапѣ ашезѣтѣ не тѣрѣа скѣросѣлаѣѣ, кѣ арѣѣтоаре шѣ сѣѣетоасе дѣрерѣ, кѣ марѣѣнѣ рѣсѣзѣзѣте шѣ пѣколѣорѣате не фаѣѣ, кѣ адѣпкѣтѣрѣ шѣ арѣѣкѣтѣрѣ де ѣѣѣнѣ, кѣ зпфлѣтѣрѣа венелор дѣп'пѣпрежѣр шѣ кѣ креѣѣерѣа зпѣѣ пѣтрегаѣѣ кѣрѣнос, сѣпѣѣерос шѣ пѣтѣрос, дѣптр'ѣпсѣла, прѣп каре се харѣкѣтерѣсеще шѣ кѣ ѣѣѣаала венѣпѣлаѣѣ, че кѣрѣе дѣптр'ѣпсѣла, каре дѣпѣ векѣмѣа лѣѣ с'ажѣпѣе шѣ пѣпѣ ла тѣрѣмѣа д'о кѣтрѣ; ѣар ла пас, шѣ маѣ вѣртос ла окѣ, креѣе маѣ пѣчет шѣ есте маѣ мѣк, пѣпѣ ла о аалѣпѣ саѣ пѣкѣ де тѣре. Каркѣпѣла зѣрѣаазѣ п тоате клѣмѣѣ

де ши атѣт ла партеа вървѣтаскъ кѣт ши ла чеа фетезаскъ, дар маї вѣртос спре вътрѣнеце ши маї кѣ свѣтѣ ла фетейле челе ертате де орандѣнала сороачелор ши стерпе, ши тот мѣжлокъла де мѣп-тѣрѣа каркинѣлѣ есте, пѣмаї пѣпѣ а пѣ се форма, кѣ рѣсѣпѣрѣа саѣ сковѣрѣа, дѣн чеа маї фраѣедѣ рѣсѣрѣе а скѣросѣлѣ лѣї, кѣнд ши атѣпѣї се задарпѣчешѣ адееса-орѣ тоатѣ пѣдеждѣа ши осте-пѣала, ши ѣнде се тѣмѣдѣешѣ, аколо пѣ се поате мѣкрѣдѣнѣа де адевърѣла лѣї, дѣн аате зѣфлѣтѣрѣї; ачѣаста ведѣм кѣ'а префаче фѣрѣа мѣ аате зѣфлѣ-тѣрѣї блѣнде, саѣ а цѣне мѣцѣленѣт дѣн крещѣрѣа лѣї, пе тоатѣ сеама вѣеѣї. Іар тоатѣ сѣргѣнѣа кѣ тоате лѣѣдѣтеле ши мѣчеркателе мѣжлоаче ши лѣа-кѣрѣї, де рѣсѣпѣрѣа саѣ префачерѣа лѣї, дѣн шѣпѣцѣ, лѣ'ам афлат мѣдешѣрт, афарѣ де кѣмпѣтѣта вѣе-цѣрѣе, дѣпѣ орандѣнала методѣлѣї салѣитор, кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор лѣї, пе доѣ треї зѣле; іар мѣ-пѣнѣте кѣ лѣарѣа ачѣестор прафѣрѣї, зѣла дѣмѣнѣа-ѣа ши аатѣла сѣара, кѣ зѣамѣ де фѣертѣрѣ де фѣрѣн-зе саѣ де рѣдѣчѣнѣ де ѣрѣкѣ, че есте а о вѣа ши мѣ лок де апѣ.

Іа праф де екстракт де хелебор пѣгрѣ, жѣмѣта-те драм. Меркѣр сѣвлѣмат коросѣв, доѣ грѣ-зѣце. Праф де фѣрѣнзе де дѣгѣтал пѣрпѣрѣ, доѣ-зѣчѣї де грѣзѣце. Флоаре де амонѣак, (цѣ-перѣг) жѣмѣтѣте драм. Флоаре де пѣчѣоасѣ, магнѣсѣе алѣбѣ, захар ѣнос де лѣтѣнѣе, дѣн кѣ-те треѣе кѣте доѣ драмѣрѣї. Ачѣестѣа амѣсте-кѣндѣсѣ вѣне, сѣ се мѣпарѣцѣ мѣ чѣнѣї-спре-зѣче деопотрѣе пѣрѣї мѣ хѣртѣоаре ши сѣ се дѣа спре треѣѣнѣцѣ.

Іар іспрѣвндѣже съ се репетеже, ппъ ла чеа десвѣршитѣ рісіпіре саѣ префачере а фіріі скіросъзлѣ и копт, не каре съ се пзіе ачеастѣ аліфіе, пременидѣсе дімінѣаца ші сѣара, пѣсъ ші иптіп-съ не о вѣкѣѣікѣ де ппъ.

Іа фіере де воѣ скѣзѣтъ, треі зпѣі. Флоаре де пѣчіоасѣ, доѣ драмѣрі. Флоаре де амоніак, захар де пѣтѣ, дін амандоѣ кѣте зп драм.

Ачестѣа аместекндѣсе віне, ка о аліфіе съ се дѣа ип боркѣнеп спре тревзінѣ.

Ачестѣа аѣ а се зрта ші а се пзіі иппрезпѣ кѣ орндѣала арѣтатѣлѣ метод, ппъ ла рісіпіреа саѣ префачереа скіросъзлѣ и коптѣрѣ, каре опреще ипведерат ші крещереа ші ипфлоріреа лѣі ип каркін! —

Прічіна чеа де апроапе а каркінѣлѣ се ва траѣе дін історіа ачестор патрѣ волпаві, дін зече доі-спре-зече каре ті с'аѣ иптімплат съ вѣз ші съ каѣт ип практіка тѣа, ші 'ті аѣ фѣкѣт чеа маі таре імпресіе: зна ера о фатѣ ка де 17 ані вѣрстѣ, оакешѣ, грасѣ ші земоасѣ де трзп, ші де пѣрінѣі кѣ старе де съпѣтате; авѣа о зпфлѣтѣрѣ де о пѣлтѣ де лѣпгѣ ші де зп лат де тпѣ де гроасѣ, атѣратѣ де о рѣдѣчінѣ кѣт деѣетѣл де гроасѣ де кѣиторѣл еі, алѣѣ, каадѣ ші кѣ ипѣрїтѣрї прїн-тр'анса, дар спѣзітѣ не парѣа чеа дін дос, не зп-де се словозеа зѣл еі, ші кѣ сѣферїтоаре дѣрерї, де чінчї шасе ані лѣпгѣ де іеле; ачеастѣ фатѣ авѣа ипѣѣрї де епіленсіе дін міка еі копїлѣріе, не тоатѣ съпѣтѣна, лѣпа, ші ла доѣ треі лѣні о датѣ, ші кѣ кѣзтаре докторїчѣаскѣ ші вѣвѣаскѣ с'а прекѣрмат, ші не ла венїреа орндѣелїі фе-

meu), с'а бѣгат ачасть зпфлѣтѣрь de ceamъ, пе kind ереа кит о китрѣ de mare, пе каре ам legato, ши песте патрѣ чинчи zиле, кѣ indестале дѣрері а кѣ зѣт, ши ин шасе съптѣмни кѣ ардерѣа рѣдѣчині еѣ, кѣ зпт de antimonіѣ с'а ши виндекат, с'а тѣритат ши а фѣкѣт копіѣ, de каре ам фост инсѣмѣ ла индоуа-ль de а фост каркин .

Чѣа d'ал доілаѣ ера о овреікѣ, unde ам фост интѣѣ корсѣатант ши маѣ ла зптѣ кѣрант; ача-ста авѣа зп скір ин цѣца чѣа дрѣантѣ de вре о доу анѣ, фетѣа хрѣнитѣ ши потрѣвитѣ ла кін, ка de 30 de анѣ вѣрстѣ, каре de пѣципѣ време инчѣнѣсе съ сѣмѣъ свѣрѣтоаре жѣнѣгѣрѣ ши дѣрері пѣнтр'инсѣа; инпротѣва пѣреріѣ тѣле с'а скобит ши с'а скос кѣ кѣцѣтѣа, ши ин време de патрѣ съптѣмни с'а ши виндекат локѣа скіросѣаѣ; дар песте алте патрѣ съптѣмни а рѣсѣрит ин локѣа виндекѣрѣі лѣі, ле-шинѣтоаре жѣнѣгѣрѣ ши дѣрері, ла каре ам фост кіѣмат ши ам гѣсѣто пе лѣнгѣ арѣтателе дѣрері, ши кѣ инфѣрвѣнѣѣалѣ а кѣадѣрѣі, ши кѣ пѣас стрѣс, мѣк ши дес ши кѣ лѣмба кѣратѣ; 'Іам фост орѣндѣит о катапластѣ de сътѣнѣъ de in, кѣ праф de фрѣнѣъ de кѣкѣтѣ пе локѣа дѣреріѣ, ши 30 de пікѣтѣрѣі de аѣіон, пе 24 de чѣасѣрѣі, ши с'а фѣкѣт дѣрерѣа ши инфѣрвѣнѣѣала прекѣршѣтоаре, кѣ ин-теѣірѣі ши лѣсѣрѣі; а доа зі 'Іам индоит пікѣтѣрѣіле, ши ам пропѣс корсѣатѣа, kind а чинчѣа зі ам гѣ-сѣт пе болпава кѣ'п инфрѣкошат тетан, кѣ гѣра инкѣѣѣатѣ ши ѣѣѣѣтоаре, ши кѣ инчѣнѣтѣрѣі de ин-кордаре; чѣа че пѣ вѣзѣсе кін de мѣлѣ ши de зми-лінѣъ, пѣтѣа сѣ'а вазѣ ин фаѣа еѣ ши а инпрежѣ-рашілор прѣвѣторѣі, ши пѣнѣ а пѣоа зі с'а сѣршѣт & оеніаѣенсіе ин тоарте.

Чел де аа треілеа волнав ера фіѣл зпѣ сътеан
 богат, зп тѣпър ка де 20 де ані вѣрстѣ, трѣпеш
 ші вѣротс де трѣп ші оакешѣ де кін : ачеста авѣа
 зп каркін де треі патрѣ лѣпѣ, пе фалка чеа дрѣан-
 тѣ де тѣрїмеа зпѣ оѣ де гѣскѣ, дар рѣзвѣзат ші
 пѣтрѣос фѣарте, ші к'о крескѣтѣрѣ де зп пѣтре-
 гаѣ вѣпѣт-рошѣ дїптр'ѣнсѣл, кѣ челе маї съце-
 тоасе дѣрерї ворѣа, пе каре 'л ам фост сфѣтѣит
 ка сѣ'л дѣкѣ пѣтр'ѣн оспїтал ; дар венїнд кѣ татѣ-
 сѣѣ песте кѣте-ва зїле м'а фост рѣгат кѣ мїалѣ ка
 сѣ'л каѣт, ла каре м'а ші аллекат, ші пѣтревѣп-
 дѣ'л де історїа боалїї дїп пченѣт, 'мїа повестїт
 пѣрїптеле лѣї, кѣ де мїка копїлѣрїе а фіѣлѣї де
 шанте онт ані вѣрстѣ, ешїнд пѣтр'о поапте афарѣ
 а дат песте іеле, (сівіле), де каре спѣтпѣтпѣндѣсе
 с'а вѣтѣмат бѣнатѣл ла мїпте, дар пѣ фѣчеа алте
 пѣвѣпїї, де кѣт лл пѣгроѣа о фрїкѣ де се аскѣпдеа
 ші пе сѣѣт-пат, шї'л пѣтеѣа ачѣастѣ фрїкѣ пе
 тоате зїеле ші де доѣ треї орї, ші кѣ кѣтаре
 бѣѣаскѣ ші кѣ чїтѣпїї вїсерїчешї, 'ла фост рѣ-
 рїт де'ї венѣа ла сѣпѣтпѣпѣ, ла лѣпѣ ші ла доѣ
 треї лѣпї одатѣ, дар зїмїт де мїпте де се ѣда ші
 се пѣтїна пе дѣнсѣл, ші пѣ черѣа де мѣнкаре пѣпѣ
 пѣ'ї да, ші с'а гѣсїт о баѣѣ каре 'ла тѣмѣдѣїт, де
 сіпѣѣа невоїле ші треѣїпѣеле лѣї, пѣпѣ акѣт де
 вре о треї патрѣ ані, с'а мѣшкат пѣ мѣнкаре де
 фалкѣ ші 'а рѣсѣрїт ачѣастѣ рапѣ, че ера о гїп-
 дѣрѣ пѣ пїеле ші тот крѣщеа пѣпѣ а спарт ; ам
 пѣс де 'а тѣнат тоатѣ рѣсѣззарѣа, петезїнд каркї-
 пѣл кѣ образѣл ші с'а скос ка о лїтрѣ де пѣтри-
 гаѣ, с'а спѣлат кѣ фїертѣрѣ де фрѣпѣѣ де лѣѣрѣл
 ѣерас, ші с'а прѣсѣрат кѣ прафѣл сі ші де мїрѣ,

орѣндѣндѣ'ї пе дїн лѣзѣтрѣ флоаре де пѣчїоасѣ шї
 де амонїѣ; дар ла сѣптѣмїна адѣкѣндѣ'л хїрѣргѣа
 'ла ам вѣзѣт скѣзѣт де ѣнѣорареа кїпѣлѣ шї де вѣр-
 тѣта пѣлсѣлѣ сѣлѣт фоарте, шї кѣ рѣсѣзарѣа шї
 пѣтрїгаѣла крескѣте ла лок, шї темѣндѣмѣ кѣ а
 доа тѣере кѣ ва мѣрї, 'їам дат дрѣмѣла сѣ мѣар-
 гѣ а касѣ, ѣнде а шї мѣрїт песте кѣте-ва зїде ѣн-
 зрѣмѣ.

Чел де ад патрѣлаѣа волнав ера мареле Логофѣт.
 Мїхѣлескѣла, трѣпеш, хрѣпїт шї вѣртос де сѣпѣ- x
 тате, де кїп вѣлаѣѣ, шї деѣент шї весел де дѣх,
 ка де 60 де анї вѣрстѣ, каре авѣнд ѣн зрѣїорѣшѣ
 пе плеона чеа дїн жос дїн кѣпѣтѣѣла окѣлѣї дрент,
 кѣ вѣпѣлаѣ шї темере де каркїн, 'ла арс ѣн опе-
 ратор, кѣ композїцїа де арсенїк, дар ѣн лок сѣ
 се стрїгѣ шї сѣ се вїндече локѣла, с'а дескїс маї
 вѣртос шї а мїнкат ѣн време де доѣ лѣнї марѣї-
 неа плеонїї, пѣпѣ ла кѣпѣтѣѣла чеа-л-аат де дїн
 афарѣ, фѣрѣ сѣпѣрареа ачеї дїн сѣс, де кѣт кѣ
 лѣсарѣа еї ѣн жос шї кѣ непѣтїнїѣ де ардїкаре ѣн
 сѣс, каре ѣнсемна о паралїсїс дїн ѣнереа окѣлѣї
 легат шї ѣнкїс; шї дѣпѣ аalte патрѣ лѣнї пофїн-
 дѣмѣ спре копсѣлат, ам фост гѣсїт окѣла ѣнтрег
 шї кѣ лѣмїнѣ, ѣнтѣрѣгѣнд ѣненеле плеонїї де сѣс
 марѣїнеа чеа мїнкатѣ а плеонїї де жос, де каре
 непѣтїндѣсе деосебї каркїнѣла де алтѣ рѣпѣ ѣнтѣ-
 рїтатѣ, с'а ѣнїѣт плеона де жос аколерїтѣ кѣ ска-
 шѣ сѣпѣїре, мѣнѣтѣ ѣн зѣама фїертѣрїї де фрѣнѣѣ
 де лѣзрѣла ѣерасѣла, шї а ѣнченѣт а скоате рѣпа
 коптѣрѣ де пѣроїе, ѣн лок де венїн, каре шї ачеа-
 ста пѣ спѣзѣа образѣла шї пїчї рѣпа пѣ авѣа алтѣ
 крескѣтѣрѣ пе дїпса, пїчї ера рѣсѣзѣзатѣ шї пїчї

се интіндеа кэ тинкъриме маї тѣат, дин марѣ-
неа еї; дар фиинд кэ п'аѣ фост кэ пѣтинѣѣ ин вре-
ме де аалте патрѣ лѣнї кѣзтаре, ниѣї сѣ се винде-
че, ниѣї сѣ скоѣ не волнав дин темерѣа ши вѣлѣ-
ѣала каркинѣлѣї, т'ам трас, ши дѣпѣ аалте шасе
лѣнї а кѣзѣт интр'ѣн сомн греѣ ши адѣнк, ши а тѣ-
рїт. Ши че требѣиѣе омѣлѣї маї тѣат, спре а
се волпѣви ши а се инсѣпѣтоши, ши спре а се инце-
лепѣї ши а се пѣлѣнї, де кѣт инкрединѣарѣа?.. Ши
ѣ есте инсѣши лѣкрѣтор де инпѣинѣрѣа лор.

БОАЛА СФРИНЦИЕЇ. ЛѢС ВЕНЕРѢА.

Аѣастѣ боалѣ пѣтїтѣ а дѣлѣѣїї вїѣїї, есте
ѣѣа маї инфрїкошатѣ отравѣ а оменїрїї, каре тра-
ѣе тїперїтѣа ла дѣнса, ка ши лѣтїнарѣа не перве-
неле, ши жѣртѣѣе морѣїї ѣѣа маї таре парте а
еї, кѣ ѣеле маї грозаве кїнѣрї, ши ѣарѣши пѣ кѣ-
тез а пѣтї ниѣї не дѣнса опроврїзм medicine; де
каре се зїѣе кѣ'н кѣвѣнт маї де тоѣї Аѣторїї, кѣ
ар фї адѣсѣ де Колѣтѣ инкѣ дин лѣатѣа 1493, де-
ла Амерїка ин Еѣропа, не кѣнд с'а фост апрїнс ин-
тѣлѣ, ка о epidemie кѣ фѣрїе апрїнѣѣтоаре де моар-
те, интре ошїрїале франѣозѣшї, ѣе ера ин Неапол
дин Італіа, де знде се ши траѣе пѣтїрѣа еї, ши рѣѣ
се понослѣѣе франѣозѣаскѣ, кѣ каре се тѣрѣї-
пѣѣе ши се инфѣндѣазѣ тоатѣ ѣѣа-л-аалѣ афларе
а еї; дар Амерїканїлор ѣе ера некѣпоскѣѣї пѣнѣ а-
тѣнѣї, ѣїне ши де знде леа адѣсо? — Авѣзѣа сѣл-
вѣтѣѣѣнїї лор ва фї рѣспѣнсѣл; аша дар есте ин
rod ал тот пѣтїнѣтѣлѣї ши породѣлѣї пѣївїлізат
ши некѣлѣват! Іѣтѣ дар кѣ се дескопере кѣ їсво-

рѣа ші фірѣа прічініі еі чеа де апроапе, фѣръ аа-
 тѣ тѣлатѣ бѣтае де кап; кѣ кѣт нѣмаі кѣ есте мѣ-
 рѣа отрѣвіі ші а фѣріі еі, дѣпѣ клѣма локѣлѣі;
 ші чеа кѣадѣроасѣ маі ліпѣ ші маі зѣноарѣ, ші
 ші чеа ѣероасѣ маі рѣа ші маі грѣа; нѣ нѣмаі дѣп
 фѣсіолоѣіе чі ші дѣп патолоѣіа омѣлѣі vedem ade-
 verindѣсе ачеа прѣа іпаатѣ ші іпѣелеапѣтѣ прові-
 денѣѣ леѣѣітоаре, іп тоате фѣлтѣріле віеѣзітоа-
 ре, спре мѣрѣінірѣа лор, дѣп каре нѣ се пот ава-
 те, фѣръ пѣтімірѣа ші стіпѣрѣа лор дѣп віаѣѣ!
 Неажѣнсѣ саѣ пелеѣѣітѣ есте дар кѣноѣіпѣа о-
 мѣлѣі ші а породѣлѣі челаі пемѣрѣініт, знде нѣ
 се педепсеѣе піадѣірѣа авѣзѣлѣі, аколо се іпдеам-
 пѣ, ші че? — О отрѣвітоаре воалѣ а віеѣі! каре
 дѣпѣ че сфределеѣе ші чѣрѣіеѣе трѣпѣа, кѣ тот
 фелѣа де воале, де бѣбе ші де рѣпѣ, апоі іа сфѣр-
 шек дѣреріле де поапте де тоате пѣтеріле лѣі, де
 вор ші чер пѣтімашіі моартѣа ші нѣ пот сѣ моа-
 рѣ; о! че амѣрѣтѣ ші тікѣлоасѣ старе іпфѣѣі-
 шез ачеѣіа гѣверпѣлѣі соѣіетѣѣіі лор, кѣ ратѣт
 де стрігѣрі кѣтре чер! ші нѣ пот сѣ се іпѣѣаскѣ,
 ші дѣп че? дѣптр'о кліпѣ де дѣлѣѣаѣѣ а віеѣі;
 кѣнд с'а адеверіт кѣ фетеіѣа есте зп род пем-
 пѣрѣітор, ші тоатѣ крѣдѣпѣа еі стѣ, іптр'зп бѣр-
 бат! ші тоатѣ сміпѣаала аватеріі еі, се сфѣрша-
 ѣе іп кѣрвіе, ші знде есте кѣрвіа аколо ші сфрѣп-
 ѣіа! прекѣт се стрѣжѣіеѣе трѣпѣа де мѣпте, а-
 семенѣа се стрѣжѣіеѣе ші фѣчіоара де зп бѣрбат,
 ѣр кѣ чела де ал доіла се стрікѣ ші се фѣче стрі-
 кѣчіоасѣ соѣіетѣѣіі, пе кѣт рѣсѣѣѣа фірѣа іпаіп-
 тѣріі лор!

Ачѣастѣ воалѣ а сфрѣпѣіеі есте де фіре апріѣ,

моарте, саѣ се рiсiнеще отвaвa ип тот трѣпѣл шi
 маi вiртос отвaвa шaнкърѣлѣи, шi се фaче боaлa
 чеa лoкaлѣ генерaлѣ, шi се aрaтѣ ип тот фeлѣл
 де фoрмaлiтѣи, кѣ змфлѣтѣрѣ шi мaнкѣтѣрѣ ип
 гiт, саѣ се депiне не oaсе шi пpичинѣище зпфлѣ-
 тѣрa лop кѣ гpозaвe дѣрeрi де noaпте, шi чѣрѣи-
 ще тот трѣпѣл кѣ тот фeлѣл де иптѣрiтѣрi шi рѣ-
 сѣфлѣтѣрi де бѣвe кѣргѣтoаре не трѣп, саѣ кѣ сaп-
 цeрѣтѣрi саѣ кѣ жѣигѣрi де пaптече саѣ де пiепт,
 пaпѣ'л сфiршaще ип моарте, саѣ даѣ ип копт,
 спaрг шi се скѣрг де отвaвa лop, дaр пѣ де тот,
 фiиnd кѣ се репродѣцѣазѣ шi чеa маi мiкѣ скaптеe
 a рѣтѣшiцiи eи ип трѣп, шi се aрaтѣ дiн вpeme ип
 вpeme ип тоaтѣ cиcтeмa трѣпѣлѣи шi ип тоaтѣ фop-
 мa, шi маi вiртос лa лoкѣл aлтoipиeи d'иптѣѣ, зп-
 де ce фaче тот фeлѣл де кpескѣтѣрi де пeцi, коп-
 дикoмaтa. Пeнтрѣ aчѣaстa зiк, фiиnd-кѣ decopгa-
 нiсeще aчѣaстѣ отвaвѣ a сфpицiеи шi oaсeлe,
 чеa маi тape пaрте a трѣпѣлѣи, пѣ пoaтe сѣ фiе
 пiчi o змeзѣaлѣ, пiчi сaпцeлe шi пiчi сѣтaпцa
 че ce лѣтѣрeще дiн сaпцe, пeсmинтiтe де кaлi-
 тѣцiлe лop, шi пiчi oдpaслa че рѣсape шi ce зѣ-
 мiслeще дiнтр'иnca, ип пeдeпaиnа пѣтeрe a сѣпѣ-
 тѣцiи шi a aжѣцeрiи opaндѣiелiи вiецiи eи; кaнд вe-
 дeт кѣ ип пiчi иптр'o бoaлѣ пѣ eстe пѣтeрeа вiе-
 цiи aшa де aсѣпpитѣ шi де пeпѣтiнчiоaсa ип лѣ-
 кpapeа пpефaчepилop eи, кa иптр'aчѣaстa, шi ип-
 пoтpивѣ пeнтрѣ пiчi зпa пѣ aвeт cпpe тѣтѣдѣи-
 рeа шi тѣиeрeа oтpѣви шi a лѣкpѣpиeи eи, aшa d'a
 дpeптѣл cпeцифiк лeак, че eстe тeркѣрiл, кa пeп-
 трѣ aчѣaстѣ бoaлѣ, шi пeнтрѣ тoaтe фoрмaлiтѣ-
 цiлe eи, кѣтpe кape eстe a ce пѣзи чеa маi eксaк-

тъ потривитъ кѣтпѣнре а лѣкрѣрїѣ лѣѣ, кѣ сѣпѣ-
рѣрїле отрѣвїѣ еї; кѣ кѣ кѣт ва трече песте тѣ-
сѣра тревїнїїѣ лѣѣ, кѣ атѣт се дѣрапѣнѣ органис-
тѣл, кѣ доѣ тѣпротїве отрѣвїѣ! дїнтр'ачѣаста со-
котеск кѣ се вор преведе тѣпнтѣрїле че ѣртез
а се фѣче тѣ медїїнѣ не вїторїме, дїн дескопѣ-
рїрѣа авѣїїлор патѣрїѣ! каре прекѣт ведем п'аѣ
фост некѣпоскѣте вѣтрѣнїмеѣ.

ША НКЪРЪА, ВЪВА СФРІНЦІЕІ.

Дѣпѣ о тѣпрезнаре отрѣвїтѣ кѣ ачѣастѣ воа-
лѣ, рѣсар пѣпѣ а доа саѣ а треа зї, доѣ треї пе-
те вїпете, кѣт лїптѣа де марї, ла партѣа вѣрѣвѣ-
тѣаскѣ не капѣл тѣдѣларѣлѣрїѣ тѣпрезнѣтор, саѣ
не дїн лѣзнтрѣл саѣ не дїн афара пїелїѣ вѣштѣн-
тѣлѣѣ, саѣ тѣ рѣспѣнсѣл ѣевїѣ ѣдѣлѣѣ; ѣар ла партѣа
феметѣаскѣ не пѣртенїа чѣа дїн лѣзнтрѣл а вѣ-
зелор марї саѣ мїчї, саѣ не клїтор саѣ не дїн лѣ-
знтрѣл течї, адесѣа-орї не гѣтѣл саѣ не гѣра мат-
кїѣ; ачесте пете се тѣгрош шї креск тѣ жос спре
фѣнд, шї дѣпѣ че'шї фак ватрѣ лор тѣтр'о тѣтѣ-
рїтѣрѣ де гїндѣрѣ, се рошеск шї скот ла тїжлокѣл
лор тѣ вѣрф алѣ де коптѣрѣ, кѣт грѣзнтеле де метѣ,
кѣ тѣцѣпоасѣ шї сѣѣцѣтоасѣ дѣрере, се спарг к'о ар-
зѣтоаре сїмѣїре, шї лѣкрѣтез о арзѣтоаре шї спѣ-
зїтоаре зметѣалѣ дїн гѣзрїле лор, фоарте тѣтѣрѣ-
тѣтоаре де тѣпрезнаре, шї кѣ кѣт се дескїд шї се
рѣварсѣ отравѣ лор кѣ атѣт се слѣвѣеде; ѣар кѣ кѣт
се вор тѣкїде кѣ атѣт се траѣе отравѣ тѣ слѣѣе шї се
тѣпрѣїїе тѣ тот трѣнѣл, шї се пѣзметѣе шапкѣр,

тѣра кѣ сътѣнѣ де ин писатѣ шѣ фѣартѣ кѣ ланте
 дѣлаче, саѣ шѣ кѣ апѣ, пѣпѣ се ва десѣтѣла, шѣ
 дѣпѣ ачѣаста сѣ се ѣрмезе арѣтѣра прекѣт сѣ
 зѣс, кѣ каре пѣтѣрѣе а ардерѣ, се прѣчѣнѣеде ин-
 трарѣа отрѣвѣт пѣ сѣнѣе шѣ тревѣнѣа лѣрѣт де
 докторѣ, шѣ пѣ дѣп лѣтѣтѣрѣа; кѣнд атѣпѣ сѣ се
 фѣакѣ шѣ сѣ се ѣа ачѣесте ханѣрѣ, доѣ дѣмѣнѣаца
 шѣ доѣ сѣара, трѣт зѣле мерѣѣ, аде трѣт зѣле трѣт
 дѣмѣнѣаца шѣ трѣт сѣара, шѣ аде трѣт зѣле, патрѣ
 дѣмѣнѣаца шѣ патрѣ сѣара, кѣ паза орѣндѣелѣт мѣ-
 тодѣлѣт сѣлѣитор.

Иа сѣвлѣмат коросѣв, чѣпѣ грѣзѣе. Праф де
 гѣтѣ арабѣк ѣп драм. Ачѣестѣа фѣкѣндѣсѣ шѣ
 амѣстекѣндѣсѣ вѣне пѣ пѣзѣлѣѣ де пѣатрѣ, шѣ
 топѣндѣсѣ кѣ трѣт лѣнгѣрѣе де апѣ, сѣ се фрѣ-
 тѣпѣте вѣне шѣ кѣ трѣт драмѣрѣт де мѣез де жѣм-
 блѣ моале, шѣ сѣ се фѣрмезе ѣна сѣтѣ де ха-
 пѣрѣ, шѣ сѣ се дѣа спре тревѣнѣѣ. Тѣмпрех-
 пѣнд лѣзарѣа ханѣрѣлор, шѣ кѣ вѣтѣтѣра фѣертѣ-
 рѣт де сѣтѣнѣѣ де ин пѣ лок де апѣ, шѣ се ва
 тѣпѣтѣ; ѣр фѣпѣнд воала веке, сѣ ѣрмезе лѣа-
 рѣа ханѣрѣлор шѣ пѣпѣте, кѣте чѣпѣ дѣмѣнѣаца
 шѣ чѣпѣ сѣара, пѣпѣ ла ѣспрѣвенѣа лор.

Иар пѣтѣпѣлѣндѣсе маѣ пѣ ѣртѣ сѣ крѣаскѣ пес-
 каѣ пѣѣт, пѣ локѣл шапкѣрѣлѣт, сѣ се таѣе шѣ сѣ
 се арѣ рѣдѣчѣна лор, кѣ пѣатра ѣдѣлѣт, шѣ се
 вор вѣндека кѣ ачѣастѣ аѣлѣфе.

Иа меркѣрѣт прецѣпѣтат рошѣл, жѣтѣтѣе драм.
 Фрѣакѣл фѣоарте сѣпѣрѣе пѣ пѣзѣлѣѣ, шѣл амѣ-
 стекѣ кѣ зѣт де вакѣ проаспѣт пѣсѣрат, трѣт
 драмѣрѣт шѣ о дѣ пѣ боркѣлѣл спре тревѣнѣѣ.

С К У Л А М Е Н Т Ъ Л . Г О М О Р Е А .

Дѣлъ о импрезпаре отръвитъ кѣ ачгастъ боалъ, а
 зпел импрезпнтоареі пѣрѣі, с'аратъ индатъ саѣ
 маі тѣрзіѣ, ла партеа бѣрбѣтгаскъ песте треі патрѣ
 зиле, нар ла чга фетегаскъ песте доѣ треі сѣптѣ-
 тпні, о гдділітѣрѣ пѣлкътѣ имтѣрѣтѣоаре де пофта
 импрезпѣріі, им органѣл импрезпѣтор. Ла партеа
 бѣрбѣтгаскъ, ла кѣпѣтѣлѣ цевіі гдзлѣлї де дін жоѣ
 сѣвт аца пеліі пе дін лѣзпѣрѣл еі, саѣ пеканѣл
 короанеі, пе дін афара лѣі, пе сѣвт пелѣга вѣшт
 имтѣлѣлї; нар ла фетел имтѣака маткіі, им жаре
 се принде отравѣ, се репродѣзѣазѣ, се ѣцѣе ші
 се импрѣдїе имтѣо апринзѣалѣ ші спѣзѣалѣ лока-
 лѣ, дін каре лѣкрѣтѣазѣ маі имтѣлѣ о гѣашѣ апро-
 сѣ арзѣтоаре, кѣ имкѣрїме ші сѣрѣтоаре сѣцѣдї
 де дѣрере, ші маі ла гртѣ се префаче имтѣо
 скѣрѣере де жонтѣрѣ, алѣб галбенѣ, саѣ верде де
 пѣрбаіе, кѣ сѣцѣтоасе дѣрері ла имкордарѣа тѣдѣл-
 ларѣлѣлї, ші кѣ грозавѣ гсѣрїме песте тот канѣл-
 лѣл цевіі, ла словозїрѣа гдзлѣлѣлї, ші маі вѣртос
 ла скѣламентѣл дін цѣава гдзлѣлї, к'о сїмѣре де
 атѣрпѣрѣа грезѣтѣлї лѣлї, де каре се ші импрѣдїе
 отравѣ кѣ имтїндѣрѣа еі им пѣрѣїле имвечїпате, де
 ле апрїнде ші ле гнфлѣ; прѣкѣт сїнт шѣреле дін
 сѣїнгїі им вѣвоане ші а о глїдор боашелор, саѣ гїе-
 лѣа вѣшт имтѣлѣлї канѣлѣлї тѣдѣларѣлѣлї, каре, де
 ва фї трасѣ импїнте, нѣ се поате траѣе имдѣрѣт,
 ші се пѣтѣе фїтосїс; нар де ва фї трасѣ имдѣ-
 рѣт, нѣ се поате траѣе дїнаїнте, ші се пѣтѣе па-
 рафїтосїс, ші се имтѣмплѣ ачгаста маі вѣртос ла
 скѣламентѣл чѣл дін афарѣ дѣлѣ кап, де сѣвт пѣ-

ле, де сѣрѣшъ капѣа де капѣрена шѣ къдерѣа лѣѣ,
 дѣн мѣримѣа апрѣндеаѣ шѣ а ѣмфлѣтѣрѣѣ, каре се
 аѣнде пѣпъ ла вѣшѣка ѣдѣлаѣ шѣ а вѣшѣкѣѣаор
 семѣнѣѣ, ле апрѣнде шѣ опреѣде слоѣозѣрѣа ѣдѣлаѣ,
 шѣ прѣмеждѣѣе вѣаѣа болаѣвѣлаѣ кѣ моарте, шѣ
 маѣ вѣртос кѣнд вор фѣ фост аѣндоѣ аѣпреѣнѣ-
 тоареле пѣрѣѣ, отрѣвите де аѣѣастѣ боааѣ, аѣнѣѣ
 сѣнт тоате аѣѣе аѣѣтате прѣмеждѣѣ, кѣ аѣдоѣѣѣ
 фѣрѣе шѣ ѣѣѣааѣ де шаѣкѣр, шѣ апрѣнде тот трѣ-
 ѣѣа маѣ аѣпрѣлѣ шѣ маѣ аѣгравѣ, аѣ стрѣкѣѣѣе
 де моарте.

Кѣ мѣлат маѣ лѣне шѣ маѣ мѣѣѣ сѣнт аѣѣтатеде
 дѣрерѣ шѣ сѣпѣрѣрѣѣ, ла парѣѣа фѣмеѣаскѣ, кѣп
 шѣ ла скѣламентѣа ѣѣа дѣн аѣѣара капѣлаѣ мѣдѣ-
 ларѣлаѣ, кѣнд се ва фѣрѣ апрѣндеаала шѣ ѣмфлѣтѣ-
 ра пѣлаѣѣ, кѣ аѣѣѣа сѣѣларѣа лѣѣ кѣ лапте дѣѣѣе
 шѣ каад саѣ кѣ апѣ, шѣ се ва фѣрѣ де рѣѣѣааѣ, ка
 шѣ ла ѣѣѣ ѣѣ аѣ ѣѣаѣа ѣдѣлаѣ деѣпѣрѣѣѣѣѣ, к'о пѣ-
 ле прѣп мѣѣаокѣа еѣѣ, аѣ кѣрѣмѣѣшѣ, пѣпъ аѣ гѣра
 вѣшѣѣѣѣ ѣдѣлаѣ, ла каре се слоѣоаде ѣдѣа прѣп ѣѣа
 де сѣс шѣ прѣп ѣѣа де жос сѣѣаѣѣѣа, аѣ каре се шѣ
 прѣнде апрѣндеаала сѣѣѣѣѣѣѣ скѣламентѣлаѣѣ, аѣ ка-
 пѣа рѣспѣнсѣлаѣѣ дѣн жосѣа аѣѣѣ; пѣптрѣ аѣѣаста
 пѣѣѣ се пот фолоѣѣ аѣѣѣѣа аша лесне де вѣѣѣѣѣ
 ааѣнѣѣѣѣѣ де ѣѣѣрѣмѣѣ шѣ де дѣрерѣѣ, каре се стре-
 кѣр прѣп ѣд кѣ трѣѣѣѣа лѣѣѣ прѣп ѣѣаѣа де дѣн сѣс;
 ѣар пѣѣѣ сѣнт аша маѣѣ шѣ се маѣ ааѣн кѣ аѣѣѣа
 фѣѣѣѣа де вѣѣ кааде де лапте дѣѣѣе, саѣ фѣѣр-
 тѣрѣ де сѣѣаѣѣѣ де аѣ, кѣ ѣѣѣѣѣа мѣдѣлаарѣлаѣѣ
 пѣпъ аѣтр'ѣп сѣѣѣѣѣ де ѣѣас аѣтр'ѣпѣа, шѣ кѣ ѣѣѣ-
 ѣѣѣа ѣдѣтѣрѣѣѣ лѣѣѣ; ѣар ла парѣѣа фѣмеѣаскѣ се поа-
 те ааѣна мѣримѣа дѣрерѣѣѣѣѣ шѣ аѣѣѣа де сѣѣѣѣа

Чеса дин афарь а скърцериї копърїї, кѣ adesso спъ-
ларса тецїї, кѣ глїстїрѣа де маткѣ, кѣ лапте саѣ
кѣ фїертѣра де флоаре де сок. Amăndоѣ ачесте
скѣламенте се аѣтѣмїн шї се бїндек, кѣ паза о-
рѣндїеаїї методѣзїї салѣитор, кѣ азарѣа прафѣри-
лор азї п'о зї доѣ, шї кѣ азарѣа ачестор дин жос
прафѣри, зѣла дїмїнѣаѣа шї аалѣа свара, кѣ зсамѣ
де фїертѣрѣ де зрїкѣ саѣ кѣ лапте де сѣтѣнѣѣ
де кїнепѣ, саѣ де мїгдале не зече зїае, кѣ бѣз-
ѣра фїертѣриї де фрѣнзѣ де зрїкѣ аѣ лок де апѣ,
саѣ а лаптелѣї де сѣтѣнѣѣ де кїнепѣ, саѣ де мїг-
дале аѣдѣаѣїт кѣ захар; кѣ спѣларѣа капѣзїї мѣ-
дѣларѣзїї де скърцериѣ копѣриї де треї патрѣ орї
не тоатѣ зїоа, кѣ апѣ саѣ кѣ лапте калд, кѣ цїне-
рѣа мѣдѣларѣзїї калд шї аѣфѣшѣрат а кѣрпе, шї
кѣ adesso прїменїрѣа лор, шї маї вѣртос кѣ фе-
рѣала аѣпрезѣриї шї а саовозїриї де сѣтѣнѣѣ, ка
де фок, пѣнѣ ла потолїрѣа дѣрериї, а зѣтѣрїмїї
шї а скърцериї де тот шї аѣтрѣ тоате; кѣнд аѣнѣѣї
есте а се скїмѣа шї методѣа кѣ чел аѣтѣрїтор, шї
а се фери аѣпрезѣнарѣа аѣкѣ треї патрѣ сѣлѣтѣм-
нї, пѣнѣтрѣ бїндекарѣа посгїѣїї ѣевїї дин лѣзѣнѣрѣа.

Іа праф де аѣтїспастатїк. Праф де окї де ра-
ѣї, дин амăндоѣ кѣте треї драѣриї. Праф де
екстракт де аконїт, доѣ-зечї де грѣзѣѣе.

Флоаре де пѣѣїоасѣ, доѣ драѣриї.

Ачестѣа ачестекѣндѣсѣ шї фрѣкѣндѣсѣ аѣ пїзлї-
ѣѣ бїне, сѣ се аѣнарѣѣ аѣ доѣ-зечї деолотрїѣе
пѣрѣїї аѣ хѣртїоаре шї сѣ се дѣа спре треѣзїнѣѣ.
Дѣпѣ каре се шї ааїн дѣрериїае шї се ааѣѣѣе шї се
сѣнѣїазѣ шї копѣѣра аѣтр'о зсамѣ апоасѣ; кар пѣ-
ааїнѣндѣсе зѣтѣрїмѣа шї дѣрериѣа шї не ааѣбїндѣсе

ші пестяциндъсе копъра цевей, и зече зиле, атънчї съ се репетезе прафъриле алте зече зиле. Дъпъ каре тоатѣ ачеле семне съ се на ачест ланте валсамитъ рърѣратъ wine, ла патрѣ чѣасърї ките зп филиуван де зече драмърї, diminuaца, пайнта прѣнъзлѣ шї сѣара, треї патрѣ рѣндърї де-стикле терѣъ, кѣ каре се ва импѣцина шї се ва тѣна шї скърсѣра.

Іа валсам де копае, зп драм. Праф де гъми арабїк; доъ драмърї. Праф де екстракт де аконїт, зече гръзѣце. Топещеле и апъ де измѣ, шасе зѣце шї сїрон де кертез, треї драмърї, шї съ се дѣа и стиклѣ сїре требѣицѣ.

Іар петъндъсе скърсѣра шї дѣрѣа и корѣрї мѣдѣларѣлѣ де тот, атънчї съ се маї на шї ачесте-ла-алте доъ-спре-зече прафърї, не шасе зиле, зпѣа diminuaца шї алтѣа сѣара, кѣ възѣра фїертърї де сѣмѣцѣ де ип писатѣ, пѣпъ ипрѣ о лїтрѣ не зї, че се фїерѣе доъ драмърї, и доъ лїтре де апъ шї рѣмѣне о лїтрѣ.

Іа етіос минерал, жѣмѣтате драм. Праф де гъми арабїк. Праф де кѣбѣвар. Праф де реверѣт, дїп ките треде ките доъ драмърї.

Ачестѣа аместекѣндъсѣ wine съ се импарѣъ и доъ-спре-зече деопотрїѣ пѣрѣцї и хартіоаре шї съ се дѣа спре требѣицѣ.

Іар кѣнд импотрїѣвъ дѣ се ва тѣна скърѣѣра пїчї кѣ ачестѣа де тот, атънчї съ се факѣ шї съ се на ачесте ханърї, чїнчї diminuaца шї чїнчї сѣара пѣпъ се вор. іспрѣвї шї се ва тѣна.

Іа сѣлфас фѣрї, праф де реверѣт де кїна. Праф де гъми кваїак. Праф де гъми мїрѣ, дїп ките

патрѣ кѣте доѣ драмѣри. Праф де фрѣнзѣ де
digital пѣрпѣрѣ, жѣтѣтѣте драм.

Ачестѣа тоатѣ аместекѣндѣсъ ѣн пѣзѣлицѣ вѣне,
кѣ кѣт екстракт де пѣр ва трѣвѣи, сѣ се формѣзе
din тоатѣ масѣ зѣна сѣтѣ шѣ чѣнчѣ-зѣчѣ деоптрѣве
хѣпѣри, шѣ прѣсѣрѣндѣзѣле кѣ праф де рѣдѣчѣнѣ
дѣзѣче, сѣ се дѣа ѣн кѣтѣе спрѣ трѣвѣинѣцѣ.

Тоатѣ ѣнтѣмпѣлѣтоарѣле зѣфѣлѣтѣри ѣн кѣрсѣлѣ а-
честѣи боалѣ де боашѣ шѣ де вѣзѣоанѣ, сѣнтѣ а се о-
бѣожѣи кѣ обѣожѣаѣлѣ де сѣтѣнѣцѣ де ѣн пѣсѣтѣ шѣ
фѣартѣ кѣ лѣпте дѣзѣче, сѣѣ шѣ кѣ апѣ, пѣнѣ се
вор рѣсѣпѣ сѣѣ вор да ѣн копѣтѣ шѣ вор спѣрѣе, шѣ
спѣрѣндѣ се вор кѣзѣта кѣ алѣфѣе де вѣсѣлѣкѣ, пѣсѣ
пѣ скапѣ де ѣнзѣ де ѣн, шѣ се вор прѣменѣ де доѣ
орѣ пѣ тоатѣ зѣоѣа, пѣнѣ се вор вѣндека. Сѣндѣ шѣ
алѣте деосѣвѣте скѣрѣерѣ ѣн кѣпѣлѣ скѣлѣамѣнтѣзѣлѣ,
карѣ рѣсѣфѣлѣ ѣнтрѣо зѣмѣзѣаѣлѣ алѣвѣ шѣ тѣзѣкоасѣ,
din боала рѣхѣмѣатѣсѣтѣзѣлѣ шѣ а артѣритѣчѣе, дар фѣ-
рѣ дѣрѣре шѣ зѣтѣрѣмѣе де апрѣнѣзѣаѣлѣ пѣ тѣдѣзѣлар,
прѣпѣ карѣ се зѣшѣрѣез пѣтѣмѣашѣи де сѣпѣрѣрѣилѣ лор,
шѣ пѣчѣ се ѣнпѣртѣшѣащѣе ачѣастѣ скѣрѣере кѣ ѣн-
прѣзѣнарѣа, шѣ се ѣнтѣмпѣнѣ дѣлѣ фѣрѣа лор; ѣр
фѣндѣ ачѣа скѣрѣере о зѣрѣтѣре а сѣлѣвѣчѣнѣи, din
тѣзѣте пѣтрѣкѣзѣте скѣлѣамѣнте, шѣ а дѣселор ѣн-
прѣзѣпѣрѣи, атѣнчѣи фѣолосѣщѣе рѣрѣмѣа лор, кѣ кѣтѣ-
пѣтѣта вѣеѣрѣе, адѣсѣа сѣлѣларѣа тѣдѣзѣларѣзѣлѣ, кѣ
вѣн кѣлдѣ шѣ кѣ лѣзѣрѣа пѣкѣтѣрѣилор де фѣер вѣещѣше-
фѣи, кѣте зѣче дѣмѣнѣаѣцѣа шѣ зѣче сѣара, пѣ о вѣзѣкѣ-
цѣкѣ де захѣр, сѣѣ ѣнтрѣо лѣнгѣрѣ кѣ вѣн, кѣ фѣ-
чѣрѣа де вѣи кѣ апѣ рѣче вѣара, сѣѣ кѣлдѣ де вѣ-
вѣчѣи.

Ачѣастъ періре а ведеріі се інтѣмалъ de vine зне-орі, кѣ ічетѣа ші піере дін време іп време; алте-орі vine de одатъ к'о гравнікъ періре а лѣтніі, фѣръ інведератъ смінтѣалъ а окілор, зне-орі пѣмаі ла зпѣа, алте-орі ла амандоі окіі, фіінд кѣраці ші інтреці іп а ле лор мішкѣрі, фѣръ пердѣа ші фѣръ чѣа маі мікъ тѣрѣзраре а апелор ші а organizaціеі лор, ші се деосібеѣе ші се кѣноаѣе ачѣастъ орбіре дін тоатъ алта, дінтр'іпса ші дін іпцеленіта мішкаре а кѣркѣбезѣі ші а ферестріі лѣі, фѣръ сімѣіреа інтѣрѣтѣчѣніі еі, de лѣтіна чѣа дін афаръ а соарелѣі, дін сѣпѣтате, ші се сокотѣе кѣ стѣ ачѣастъ грешалъ іп аморѣіреа, іп паралісіс а первелор окілор, саѣ а піеліі чѣі negre дін фѣндѣа вѣзѣілор лор, че се пѣмѣе retina, дін каре се прелѣпѣе ші се ціне кѣркѣбезѣа, саѣ амандоѣ, ші поате сѣ фіе аморѣіреа перѣзѣі іп-тіпсѣ пѣпѣ іп кѣркѣбеѣ; de мі с'а ші інтѣмлат сѣ вѣз ла зпіі дін ачѣціі пѣтімаші, мішкарѣа кѣркѣбезѣі, стрѣнгѣндѣсе ферестрѣна de лѣтіпѣ ші лѣсѣндѣсе іп зѣвѣрѣ, фѣръ чѣа маі мікъ зѣріре de vedere, кѣ окіі стрѣлѣзѣціі de кѣраці, de шѣ прѣведѣам інтр'іпшіі ка іптр'о оглѣндѣ.

Ачѣастъ періре а лѣтнііі есте маі вѣртос о зр-таре а ле адіпчілор вѣтрѣнеѣе, каре се інтѣмалъ ші іп тіперѣе, дін десфрѣната віеѣзіре, дін петрекѣте патімі а ле еі, ші маі вѣртос дін прѣа кѣрвіе ші onanie, дар ші дін алте маі дінainte пе-

тревъте боале ши рѣтасе къцеліи ин зрѣта лор, дин депъперѣа матеріеі рѣзматиче, артритиче; скрофтлоасъ саѣ венерее ин крееріи капълазі, фак интъритри де ниеі ши крескътърї патологиче, каре апъс перви окілор ши'ї аторѣцеск де орбіре; дар се прїчинзіеце ши дин времелничеле тѣрвѣрѣрї де маніе, де спатъ ши де неказ ши се префаче маі ла зрѣтъ ин катарактъ, че есте о пердѣа а тѣрвѣрѣрї динтеі окілор, ши кѣ скоатерѣа еі, се маі лъмїнез пѣтїмашї ла ведере.

Іар кѣнд ши знде нѣ ва перї интѣпечїмѣа, ши нѣ се ва пѣтѣа префаче амавросіс ин катарактъ, кѣ къѣтарѣа чеа инпрїпъ, аколо есте пѣципъ нѣдежде де индрептаре, ши маі вѣртос знде ва фї дин вѣтрѣнеце, ши чеа маі страшнїкъ ши инпрїпъ къѣтаре есте, паза орѣндзіелїи методълазі слъбїтор, кѣ лѣарѣа прафѣрїлор лѣї треі зіле мерѣѣ, ши, дела а патра зі, лѣарѣа зпѣї шерѣет де вѣрсѣтърѣ, че се фаче дин треі гръзнуце де тартар еметїк, топїте ин 30 де драмърї де апъ саѣ чеаѣ де флоаре де теѣ саѣ де сок, ши се индѣачеце кѣ треі драмърї де захар, дин каре се вѣа ла тот сфертѣа де чеас кѣте о лїнгърѣ де масѣ, интр'о дїмїнеауѣ пе пемѣкѣте, ши дѣпъ тоатъ вѣрсѣтъра съ вѣа кѣте о чеашкѣ де апъ калдѣ, пїпъ ва вѣрса ин треі патрѣ рѣндърї кѣ венїн, кѣнд атзичї се ши опреце вѣрсѣтъра, кѣ мѣнкарѣа де о лїтрѣ де чїорѣъ акрїтѣ кѣ зп драм де кремортартар, каре'л ва ши зрдіна одатъ де доѣ орї, ши се ва тѣна; дар ачешї волнавї съ нѣ фїе дин чеї пѣтїмашї де нїент, кѣ скѣпѣре де сѣнѣе, кѣ ва вѣрса сѣнѣе ин лок де венїн, нїчї сѣрпауї ши нїчї фетее

тпсърчинатъ; ва пъзи дъпъ върсътъръ орпндъала
 методъзъи тпъритор, се ва дескиде ші се ва лъ
 кра о vizикатоаре не чеафъ, ші ва лъа арътателе
 графърї де каркин, не тоатъ зїоа пъмаї кѣте зпъд,
 дїмїнеаца ші аатъа сѣара кѣ апъ, не пемтпкате,
 ші пїчї съ тъптпче пїчї съ вѣа чевашї ппъ ла
 прпъз, 12 зїде мереѣ; нар не дїн афаръ съ се авъ
 резе окїї кѣ зп драм де фїкат де пъчїоасъ, топїт
 атр'о лїтръ де чеаѣ де флоаре де сок, де треї па
 тръ орї не тоатъ зїоа, ші ръчїндъсе съ се тпфїер
 ѡмте де існоавъ спре авъреала лор.

↑ П Т З Н Е Ч И М Е А Л И Н Т Е Й О К І Л О Р ,

КАТАРАКТА.

Ачѣастъ тпзпечїме а тървъррїї лїнтеї окїлор,
 вїне кѣ тпчетъа шї креще дїн време тп време тп
 тр'о тървъраре галбенъ-албъ а еї, че есте шї се
 веде тпдрептъа ферестїї къркъвезъзї, ла амандої
 окїї, саѣ пъмаї ла зпъд шї маї ла зртъ вїне шї
 ла чел-а-алт, дъпъ кѣте-ва лъпї саѣ апї, ла каре
 аре къркъвеза словода лъї мїшкаре, де се стрп
 це тп лъмїпъ шї се ласъ тп зтъръ, тп каре шї
 вѣд пътїмашїї маї вїне. Ла зпїї тпчепе тпзпеч
 чїмеа лїнтеї дїн мїжаокъа еї, ла алцїї дїн марцїнеа
 лїнтеї, шї креще ппъ се копрїнде шї се акопере
 де тот, шї се прїчїнъеще дїн делъпгатъ амецъалъ
 шї дърере де кал, дар маї вртос дїн вїецъїре
 тръдїтъ шї пекъжїтъ, кѣт шї дїн мнїе шї пеказ,
 шї знде креще кѣ тпчетъа шї кѣ делъпгатъ вре
 ме, аколо п'аре аат мїжаок шї лѣак де лїмпезва
 лъ, де кѣт кѣ операцїа шї скоатерѣа еї дїн окї;

нар ънде есте интѣнечимѣа маѣ гравникъ ши маѣ а-
кѣтъ, аколо се ши интѣмпинѣ къ мижаокѣа ши аса-
кѣа чел арѣтат дин сѣс ла амавросис, къ лимпези-
рѣа лимтеѣ, де опирѣа крещерѣи интѣнечимѣи еѣ, къ
каре се апърѣ пѣтимашѣа ши де интѣмпльтоареле
невоѣ ши кинѣрѣ а ле операѣеѣ.

БОАЛА ОТРЪВИРѢИ.

Пинѣ аѣи се арѣтъ отрѣвитоареле лѣкрѣрѣи де
боале а ле патѣрѣи, ши а ле болпѣвитоарѣи пѣтерѣи
дин ом; акѣм с'арѣтъ аѣи ши отрѣвитоареле еѣ ме-
щешѣирѣи, каре ле интревѣинѣазѣ омѣа дин рѣзтате
асѣпра адѣа, ши сѣнт асемеѣа аероасе ши мате-
риалнѣе де моарте; челе аероасе сѣнт маглицитоа-
реле ши амѣѣитоареле интѣрѣи, де фрикъ ши де вѣ-
кѣрѣе, каре тѣрѣѣр пачѣа ши лимѣѣа сѣпешѣазѣ,
а хрѣлеск кредѣнѣа ши воѣа лѣи ши'а рѣтъческ ин
прѣпѣстѣиле пеирѣи; нар челе материалнѣе сѣнт а-
вѣроасе, земоасе саѣ ши маѣ инкѣегате ши маѣ ве-
пѣноасе отрѣви, ши къ интрарѣа лор ин тѣрѣп, спѣ-
зеск зпеле локѣа интѣрѣи лор, адтеле пѣѣ де кѣм,
ши индаѣѣ саѣ маѣ тѣрѣиѣ, инкѣг зпеле сѣнѣеле ши
стѣнг кѣадѣра лѣи, адтеле стѣнг сѣмѣирѣа первелор
лѣи де моарте, ши есте зпа ши ачѣса'ши лѣкѣрѣе а
болпѣвитоарѣи пѣтерѣи дѣн ом! Интѣр'ѣн фатаал веак
ши интѣр'о примѣждѣоасѣ старе се афлѣ стѣпнѣи ши
пѣрѣнѣиѣи зпѣи пѣам ажзпѣи, къ некредѣнѣиѣи лор
сѣпзпѣи ши маѣ вѣртос къ а пелеѣѣирѣи ровѣлор, дин
пѣпѣрѣѣнѣита тѣранѣе ши рѣзтате а пѣравѣрѣилор ши а
патѣмилор, де се зѣт пѣсте зтереле лор ши есте
роада десфѣрпатеѣи веѣѣирѣи! а се отрѣви зпѣи де ал-

A O O A

џире, каре се прѣѣдск одраслелор шѣ ле монженеск
кони дела пѣринѣи лор, фѣрѣ кѣноѣиѣа прѣѣниѣ
шѣ а исворѣзѣи лор; ачѣастѣ боалѣ стѣ прекѣтм с'а-
рѣтат интр'о нарѣиалѣ плеторѣ, интр'о локалѣ ин-
вѣзѣалѣ де сѣнѣе ин маѣе шѣ ин фѣкат, каре пѣ се
поате џирѣзѣа шѣ стрекѣра тот де о сѣатѣ шѣ тот
интр'о време, кѣ чел-а-алт сѣнѣе ал трѣнѣзѣи, шѣ
прѣѣнѣиѣе инфлѣтѣрѣ де вене ин фѣкат шѣ де џа-
џанѣ ин маѣзѣа шѣзѣтѣзѣи шѣ ин рѣспѣнѣсѣа лѣи, ин
каре се ингроашѣ шѣ се ѣѣѣе сѣнѣеле дѣн интр-
зѣерѣа лѣи интр'инселе, шѣ прѣѣнѣиѣе интѣрѣтѣрѣ
де анринѣелѣ шѣ де дѣрерѣ, каре крѣп шѣ лѣкрѣ-
тез инвѣзѣалѣа прѣѣосѣзѣи де сѣнѣе, саѣ даѣ ин
сѣнѣерѣтѣрѣ маѣ mare де прѣмежѣиа вѣѣѣи, саѣ даѣ
ин копт, спарг, се скѣрг шѣ прѣѣнѣиѣеск фѣѣтѣле
ла шѣзѣт, шѣ ин тот кѣпѣа шѣ фелѣа ингрѣзѣез мѣ-
стѣнаа шѣ словозѣрѣа еѣ, ла време, шѣ есте ачѣса
че се пѣѣѣе трѣнѣжѣ. Песте ачѣстѣа се прѣѣнѣеск
дѣн шѣзѣтоарѣа шѣ трѣфаша вѣѣзѣире, шѣ адѣсѣа а-
прѣндерѣ шѣ тѣрѣзѣрѣ а ле патѣмѣлор, шѣ маѣ вѣр-
тос де фрѣкѣ, де спѣтѣ, де мѣнѣе шѣ де пѣказ,
каре инвѣзѣеск шѣ опреск џирѣзѣаѣиа сѣнѣелѣи ин
фѣкат, а ингроашѣ шѣ а ѣѣѣе де се прѣфѣче ве-
пѣнѣа ин пѣетре шѣ ин хронѣче шѣ акѣте жѣнѣгѣрѣ
а ле лѣи, кѣ ингрѣзѣире шѣ инкѣзѣетѣрѣ де мѣѣтѣна-
лѣ, кѣ тѣсе шѣ рѣспѣндере де дѣрерѣ, ин пѣепт шѣ
ин кап, кѣ дѣрере шѣ атеѣзѣалѣ, кѣ скѣпѣаре де
сѣнѣе саѣ кѣ скѣрѣерѣа лѣи дѣн нас, кѣ рѣвѣрсарѣа
венѣнѣзѣи) ин сѣнѣеле чел кѣрат, де боала гѣлѣве-
пѣрѣи, саѣ кѣ инкѣгарѣа шѣ интѣрѣрѣа лѣи ин фѣ-
кат, прѣѣнѣиѣе астѣа, пѣдѣфѣа ин пѣепт шѣ ал-
теле асѣменѣа мѣзѣте.

Ачасть боалъ а трижидор зрмеазъ, агаг ла
 партеа бървѣтаскъ, кат ши ла чеа фетезаскъ,
 дела вврста де 30, ла зниѣ маѣ де време, ла алуѣ
 маѣ тарзиѣ, кз мѣлате ши марѣ сѣпърѣрѣ. Дин ста-
 реа копилъриѣ се фаче о тмвълзвѣалъ де снѣе фи-
 рсаскъ тп кап, кз адесѣа дзрере ши атеуѣалъ ши
 кз рѣсѣфларѣа ши кзрѣереа лѣѣ не нас, дин кѣѣа-
 ла циркѣлаѣиѣ лѣѣ ши дин сѣлника ши некзмпѣтата
 тнвѣѣтзрѣ; тп старѣа пзвертѣѣиѣ се ковоарѣ ачеа
 дзрере ши тмвълзвѣалъ де снѣе дин кап тп пѣпт,
 кз скѣпаре де снѣе, дин кнтѣрѣ ши стрѣгѣрѣ де
 сѣмѣрѣ ши дорѣнѣе стрѣине ши некзпоскѣте, каре кз
 тнтѣпѣѣнеа патѣмѣ кзрѣиѣ кз вѣрсѣрѣ де сѣтнѣѣ
 крѣдѣ ши ла певреме, салѣеѣе ши тнгрѣзѣазъ ажзп-
 ѣереа крѣщерѣиѣ трѣпѣлѣѣ, ла вѣртѣтеа сѣпѣтѣѣиѣ лѣѣ;
 тп старѣа бървѣтаскъ се ковоарѣ ши дин пѣпт тп
 пнтѣе, ши кз вѣѣѣрѣа чеа шѣзѣтоаре ши трѣфашѣ
 де лѣкомѣе, се фаче тмвълзвѣала снѣелѣѣ тп фѣкат
 ши тп тоатѣ сѣстема пнтѣелѣѣ ши а таѣелор, кз
 тнгрѣзѣереа мѣстѣелѣиѣ ши а слобозѣрѣиѣ еѣ, кз тнѣѣ-
 тзрѣ саѣ кз зрѣнаре, кз дзрере де шале ши не-
 пофтѣ де тнпкаре, кз тнпкарѣа дин обѣѣѣѣ ши кз
 грѣтате ши трѣндѣвѣре де трѣп ши де дѣх, де се
 прѣѣнѣѣеѣе тнѣѣѣтзра авзрелѣиѣ ши се фак ши ва-
 рѣѣе де вене, прѣн тоате органеле пнтѣелѣѣ, ши
 маѣ вѣртос не таѣѣа шѣзѣтѣлѣѣ, каре авзрѣз ши
 лѣкрѣтез о зтезѣалъ алѣѣ саѣ рошиѣ де тѣк дин-
 трѣнѣеле дин време тп време, ши снт асеме-
 неа прѣмеждѣиѣшѣ, фѣнд-кз крап ши плеснеск ва-
 рѣѣеле, ѣѣѣпеле, дин тмвълзвѣала снѣелѣѣ лор,
 ши фак вѣрсѣрѣ де снѣе тп ѣеле дин лѣзптрѣа пн-
 тѣелѣѣ де тоарте, ши ачеа пѣшѣтѣ боалъ негрѣ

не шезт саѣ не пащере, кѣнд се шѣ рѣсѣфлѣ шѣ се а-
 лин тоате, не о сѣатѣ де време, пѣпѣ се статорпическ
 ла партѣа фетесаскѣ не о скѣрѣере де поалѣ алыѣ,
 саѣ не о зрѣдѣаре линѣ шѣ мѣкоасѣ дѣн време ѣн вре-
 ме, саѣ не рѣсѣфларѣа знеѣспѣзелѣ, кѣ мѣкѣрѣме
 не трѣп, саѣ не зпор рѣнѣ не пѣчѣоаре, че се пѣтеск
 плескавице, шѣ ѣн аате асемепа, кѣре дела вѣр-
 ста де 50 де анѣ мѣпѣнте, ѣнчѣн перѣоадеде скѣр-
 ѣерѣ трѣпѣлор а се мѣпѣѣина шѣ а се рѣрѣ дѣн
 време ѣн време, пѣпѣ се префак спре вѣтрѣнеце,
 чеѣ сѣпѣерошѣ ѣн чеѣ мѣкошѣ, шѣ ачеѣѣа ѣн чеѣ орѣѣ.

Тоате ачесте арѣтате лѣкрѣрѣ аде трѣпѣлор ѣн-
 кѣшѣ шѣ дескѣшѣ, се ѣнтѣмѣн кѣ паза орѣндѣелѣѣ
 методѣлѣ сѣлѣитор, кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор лѣѣ,
 чел пѣѣн шѣсе зѣде мерѣѣ, шѣ кѣ вѣзѣтра земѣѣ
 де фѣертѣрѣ де зрѣкѣ шѣ де пападе ѣн лок де а-
 пѣ, пѣпѣ ла потолѣрѣа лор де тот шѣ ѣнтрѣ тоате;
 ѣр рѣсѣпѣрѣа апрѣнзелѣѣ, а зѣфлѣзѣрѣѣ шѣ а дѣрѣрѣ-
 лор ѣнѣлор, дѣн рѣспѣпѣсѣл шезѣтѣлѣѣ, се сѣвѣр-
 шаѣе кѣ лѣарѣа маѣ сѣс арѣтателор прафѣрѣ, де
 слоѣозѣрѣа мѣстѣелѣѣ, че есте а се пѣзѣ не тоате
 времѣа, шѣ кѣ пѣперѣа де треѣ патрѣ лѣпѣиторѣ, не
 партѣа чеа дѣн афарѣ а рѣдѣѣнѣѣ лор, дѣн прежѣ-
 рѣл рѣспѣпѣсѣлѣ шезѣтѣлѣѣ, шѣ кѣзѣнд лѣпѣиторѣле
 де воѣа лор, сѣ пѣ се опрѣаскѣ лѣкрѣтарѣа сѣпѣе-
 лѣѣ, пѣпѣ ва ѣнчѣта де воѣа лѣѣ, шѣ сѣ се пѣе пѣ-
 тѣмѣашѣл кѣ шезѣтѣл не зп ѣнѣкал кѣ абѣр, де фѣер-
 тѣрѣ кѣ апѣ де мѣшеѣел шѣ де сѣлѣфѣнѣ, ѣн доѣ
 треѣ рѣндѣрѣ ѣнтр'о зѣ, шѣ вор ѣнчѣта дѣрѣрѣле шѣ
 се ва рѣсѣнѣ апрѣнзѣала ѣнпрезѣпѣ кѣ зѣфлѣзѣтра ѣн-
 ѣлор, че сѣнт а се фѣрѣ де фрѣг шѣ де рѣѣеала
 лор, шѣ а скѣмѣа шѣ методѣл кѣ паза орѣндѣелѣѣ

ачелъ и пѣриоръ, шѣ а се дѣа аде шасе зиле шѣ кѣте ии драм де тартар тартарисат, жѣмѣтате дѣ-
 мѣнаца шѣ жѣмѣтате свара ии тр'о чѣаскѣ кѣ апѣ,
 шѣ се вор регѣа шѣ ашеза тоате ла орѣндѣнаа
 лор. Иар пѣиичетѣнд ии фѣрикошата дѣрере де ко-
 ликѣ кѣ ачестѣа, атѣиѣ сѣ се тѣвѣвѣаскѣ о тѣпѣ
 де грѣзѣице де дѣпер, де р, фарфѣриѣ ии фѣере де
 воѣ сѣпѣтос, шѣ сѣ се дѣе ла соаре саѣ ла дѣпѣ
 кѣлдѣрѣ, пѣпѣ се вор ѣска грѣзѣицеде, дѣи каре-
 сѣ, ии гѣдѣ пѣтѣиашѣа 10, 20 де грѣзѣице дѣмѣнаца
 пе пѣиичкѣте, шѣ пѣиѣ сѣ тѣпѣииче пѣиѣ сѣ вѣа пѣ-
 пѣ ла пѣиѣз, шѣ аде 10 20 свара кѣ треѣ чѣасѣрѣ
 ии ии пѣа чѣиѣ, шѣ се ва потодѣ шѣ вор пѣрѣ де тот.
 Иар слобозѣтоареде де сѣице дѣкторѣи, сѣиѣт ка шѣ
 дѣиѣторѣде де времѣиѣиѣкѣ зѣиѣрѣиѣцѣ, шѣ пѣ аѣ афа-
 че кѣ слобозѣрѣа чѣа фѣрѣаскѣ а лѣи, фѣиѣнд-кѣ ѣр-
 теазѣ дѣпѣ маѣ маѣи шѣ маѣ дѣлѣиѣгѣте сѣпѣрѣрѣ
 шѣ сѣиѣт ачестѣа.

Иа алоес сѣѣотѣрѣи, адѣкѣ сѣвѣр. Праф де ре-
 венѣ, де кѣиѣа. Праф де вѣора де вѣенеѣиѣа, дѣи кѣ-
 те треде кѣте доѣ драмѣрѣи. Праф де фѣрѣнѣе
 де дѣиѣгѣа пѣрѣиѣрѣ, жѣмѣтате драм. Ачестѣа
 ачестѣекѣндѣсѣ вѣиѣе ии пѣзѣиѣцѣ, кѣ кѣт екѣтракт
 де паѣадѣе ва треѣѣи, сѣ се фѣормѣеде дѣи тоатѣ
 маса ѣрѣа сѣѣтѣ шѣ доѣ-зѣѣи де хапѣрѣи шѣ прѣсѣ-
 рѣндѣе кѣ праф де рѣдѣѣиѣнѣ дѣлѣе, сѣ се дѣа
 сѣрѣ треѣѣиѣцѣ.

Дѣи каре се ии гѣт 5 дѣмѣнаца пе пѣиичкѣте шѣ
 5 свара, шѣ аѣ пѣаза де акѣрѣиѣ шѣ де рѣчѣалѣ, пѣ-
 пѣ се вор потодѣ тоате сѣпѣрѣрѣиѣе, кѣ дѣрѣпѣре
 де сѣиѣе саѣ де мѣкѣ шѣ де мѣѣѣѣалѣ. Кафѣаоа,
 ѣрѣнѣзѣѣрѣиѣе, дѣѣиѣе шѣ де овѣе тоате меѣѣиѣе

ші зскътъриле иптърт ші апринд патіма трѣжъ
лор, ші сѣпт а се депърта пе тоатъ времеа .

БОААА ОПРІРІІ ОРІНДЪІЕАІІ ФЕМЕІЕЩІ.

А М Е Н О Р Е А .

Ачъастъ опрїре а орїндъїеаїї фїрїї фемеешї чѣа
дїн тоатъ лъпа, зрѣсазъ дїн патрѣ деосевїте стѣ-
рї шї иптѣпѣлѣрї; саѣ къ п'а венїт дїн фетїе нїчї
де кѣтм, саѣ къ есте фемеаа ипсърчїнатъ , саѣ дѣ
цѣцѣ , саѣ къ есте болапавъ ; ип фетїе вїне ла зне-
ле дела вѣрста де 13, ла аателе дела 15 ані, къ
маї мѣате шї маї марї, саѣ къ маї пѣцїне шї маї
нїчї сѣпѣрѣрї, саѣ п'а венїт нїчї де кѣтм, дїн боа-
лъ ѣепералъ. саѣ локалъ : чѣа ѣепералъ есте боааа
жѣнїеї, а пѣвертѣцїї, каре с'а арѣтат ла хлоросїс;
їар чѣа локалъ поате сѣ фїе дїптр'о грешїтъ фор-
мацїе а органѣлѣї маткїї, фѣрѣ идрептаре, кїнд
атѣнчї ипделїнеще фїрѣа лѣкрарѣа еї чѣа дїн тоа-
тъ лъпа, прїп аате мїжлоаче шї канаде, саѣ есте
посгїца фечїорїеї иптрѣагъ, прїнсѣ де жѣр иппре-
жѣрѣа течїї шї фѣрѣ рѣспѣнѣрї, де словозїрѣа
кѣрѣерїї сѣнѣелѣї дїн маткѣ, кїнд атѣнчї пѣтїмеск
фетеле асѣпра сороачелор, де змфлѣтѣрѣ шї дѣ-
рере де пѣтече, шї се идрептѣазъ къ рѣспѣнде-
рѣа еї къ деѣетѣа зѣс къ зпт де лемп . Іар де ва
фї венїт шї ва фї зрѣмаѣ кѣрѣерѣа сѣнѣелѣї ип маї
мѣате сороаче, шї акѣтм пѣмаї зрѣсазъ рїндѣрї-
ле ла сороачеле лор, атѣнчї се иптѣпѣлѣ ачъастъ
опрїре дїн сарчїнѣ, де шї аѣ зпеле фемеї орїндѣ-
їааа лор, де вїне шї ип сарчїнѣ ип кїте-ва рїндѣрї
шї дела а трѣа саѣ а патра лъпѣ се таїе, саѣ зрѣ-

mez maŭ rap пѣнъ ла пащереа копѣлѣи; саѣ есте
 опрѣра дѣтр'о ѣтѣнѣтѣ ѣтѣрѣнѣре де воала
 сфрѣнѣиѣ, кѣнд се ѣтѣтѣпѣлѣ шѣ ѣтѣпротѣвѣ, де вѣ-
 не сѣпѣеле фѣрѣ орѣндѣѣала сороачелор шѣ ѣн маѣ
 шаре тѣлѣѣте, саѣ дѣн аѣте скѣрѣѣрѣ тѣкоасе де
 воалѣ тѣскѣтѣ шѣ фѣтѣсѣкѣ, ѣн кѣре се опрѣѣе шѣ
 се таѣе лѣкѣрѣра орѣндѣѣелѣи фѣрѣиѣ, кѣре ачѣстѣа се
 шѣ кѣпоск дѣпѣ сѣтѣпеле лор, шѣ вор кѣтѣтѣе дѣ-
 пѣ прѣчѣна лор; дар се ѣтѣтѣпѣлѣ ачѣастѣ опрѣре
 маѣ дес, дѣн асѣпрѣтѣ ѣнкѣѣетѣрѣ де мѣстѣѣалѣ шѣ
 де авѣрѣала трѣпѣлѣи, дѣн рѣчѣалѣ, саѣ дѣн вѣе-
 цѣре шѣзѣтоаре шѣ трѣдѣтѣ де тот фѣлѣа де до-
 рѣѣе шѣ де невоѣ а ле непорочѣрѣиѣ, шѣ маѣ вѣртос
 дѣн деселе апрѣндѣрѣиѣ шѣ тѣрѣвѣрѣрѣ а ле патѣмѣлор
 де фрѣкѣ, де мѣнѣе шѣ де неказ, дѣн тоатѣ времѣа,
 саѣ асѣпра венѣрѣиѣ орѣндѣѣелѣи сороачелор, де се
 прѣкѣрѣтѣ дѣн орѣндѣѣала лор. Ачѣастѣ орѣндѣѣалѣ
 фѣтѣеаскѣ, тѣтѣазѣ кѣ оаре-кѣре тѣрѣвѣрѣре а стѣ-
 рѣиѣ сѣпѣтѣѣѣиѣ, не ла зѣтѣсѣлѣрѣа лѣтѣнѣиѣ лѣнѣиѣ, саѣ
 не ла ѣтѣпѣлѣнѣрѣа еѣ, трѣѣ патрѣ зѣле тѣреѣ пѣнѣ ѣн
 30 саѣ 50 де драмѣрѣиѣ де сѣпѣе, шѣ се сфѣрѣшаѣе,
 прѣкѣтѣ се шѣ ѣпѣчеле ѣтѣрѣѣнѣ тѣк сѣпѣлѣчѣтѣ де сѣпѣ-
 ѣе, шѣ ѣпѣчѣтѣазѣ де тот пѣнѣ ла вѣѣторѣа сорок;
 фѣрѣѣе се сѣтѣе апрѣнѣерѣа шѣ венѣрѣа сорокѣлѣи,
 дѣн ѣтѣфѣлѣтѣрѣа шѣ тѣпѣкѣрѣтѣа ѣѣѣелор, кѣнд сѣтѣ
 атѣт фѣтѣеле кѣт шѣ фѣтѣеле маѣ прѣгѣтѣте де ѣпѣ-
 сѣрѣчѣнѣре ѣндѣатѣ дѣпѣ сорок, де кѣт ѣпѣнѣтѣа со-
 рокѣлѣи; шѣ ѣпѣе ачѣастѣ орѣндѣѣалѣ фѣтѣеаскѣ
 пѣнѣ ла вѣрѣста де 45 саѣ де 50 де аѣнѣ, шѣ ѣпѣчѣ-
 тѣазѣ кѣ ѣпѣчѣтѣа дѣн сорок ѣн сорок пѣнѣ вѣнѣе ла
 доѣ шѣ трѣѣ сороаче о датѣ, шѣ апоѣ се прѣкѣрѣтѣ
 де тот. Іар кѣнд се тае де о датѣ де тот, атѣнѣѣ се

din gr̃mazī, Ńi k̃z maī Ńkegat̃ din piēnt, k̃t o
 arz̃ytoare cim̃pire Ńi k̃z b̃t̃ae de p̃z̃as Ńn p̃nt̃eche,
 k̃z o ap̃s̃ytoare Ńi str̃ing̃ytoare d̃x̃pere de sto-
 mah, de fik̃at Ńi de spl̃iñ, Ńi k̃z f̃z̃ãceroase
 s̃ỹceci p̃nt̃r̃Ńs̃ele Ńi p̃Ńn piēnt, k̃z Ńmf̃ãz̃tra
 p̃nt̃echeaz̃i Ńi k̃z ap̃r̃indere de pal̃me Ńi de t̃z̃ap̃,
 Ńi k̃z Ńnt̃r̃Ńtat p̃z̃as de Ńnf̃ier̃biñceal̃, k̃z lim̃b̃
 Ńmed̃ aab̃ gal̃beñ la r̃d̃z̃ina ei, k̃z dese Ńi a-
 kre r̃g̃iel̃, k̃z sete Ńi b̃z̃z̃tr̃ f̃z̃r̃ g̃z̃st Ńi k̃z
 chele maī Ńfr̃ikoŃate d̃x̃rer̃i de kol̃ik̃, de bor̃vo-
 ris̃eck mãcele, se sṽr̃koles̃ck, se s̃z̃ches̃ck, se str̃ing̃
 Ńi se gem̃zĩeck Ńn tot̃ kip̃z̃a, ka de pĩce Ńer̃ñi de
 sp̃as̃tos̃z̃a lor, Ńi se fãche tot̃ p̃nt̃echele kod̃rĩ
 Ńi tare de gl̃om̃oz̃ele az̃i; aches̃t̃ea Ńiñ ŃiñŃi Ńa-
 se cheas̃z̃ri sãz̃ neste poante p̃ñb̃ dim̃ineaz̃a, Ńi se
 sf̃r̃ŃaŃe parok̃is̃tm̃z̃a k̃z ṽr̃s̃z̃tra nem̃is̃z̃itei
 m̃Ńk̃r̃i, am̃estek̃at̃ k̃z veñiñ ap̃os Ńi am̃ar̃ neg̃r̃x̃
 verde, Ńi arz̃ỹtor de m̃z̃rim̃ea Ńz̃cel̃ĩ ak̃r̃imei az̃i,
 de se strepez̃eck diñŃĩ Ńi s̃z̃zeŃe g̃z̃ra, k̃z Ńndoi-
 t̃z̃ Ńi Ńnt̃reit̃z̃ k̃t̃z̃Ńime, ne k̃t̃ a m̃Ńkat Ńi a
 b̃z̃t̃ p̃z̃tim̃az̃a, Ńi k̃z g̃roz̃ave ik̃ñit̃z̃ri Ńi oiñ-
 tel̃ Ńn ap̃ireks̃ie, k̃nd̃ at̃z̃ñŃi se Ńi sloboade Ńn-
 k̃ziet̃z̃ra m̃is̃z̃iel̃ĩ, k̃z o nesok̃ot̃it̃z̃ m̃z̃z̃ime de
 ṽnt̃z̃ri p̃z̃z̃roase de st̃ar̃v, Ńi k̃z z̃d̃ roŃz̃a ar-
 z̃ỹtor Ńi g̃z̃bz̃ros, Ńm̃irez̃ñb̃ k̃z aṽz̃z̃ala tr̃z̃p̃z̃-
 az̃i, k̃z sk̃oater̃ea de o fl̃eg̃m̃z̃ maī Ńkegat̃ Ńi
 koap̃t̃, Ńi k̃z sk̃z̃der̃ea p̃nt̃echeaz̃i la star̃ea az̃i
 chea diñ t̃Ńz̃, p̃ñb̃ la o aalt̃ de is̃noaṽ Ńnt̃eŃire a
 parok̃is̃tm̃z̃az̃i, k̃are vine diñ r̃nd̃ Ńn r̃nd̃ maī kom-
 pl̃ikat̃, k̃z ṽr̃s̃z̃tr̃ Ńi z̃rd̃inare k̃z s̃ŃŃe, maī
 Ńnt̃Ńz̃ roŃz̃a Ńi ṽz̃Ńiñ, dar̃ diñ vĩt̃z̃r̃ Ńn vĩt̃z̃r̃
 maī m̃z̃at Ńi neg̃r̃x̃ ka kat̃rap̃z̃a, k̃are topeŃe pe

вокнаві кѣ піепт ші брац де зріаші иптр'ѣн скелет,
ші'у сфршаще ипграв де птеріале віеціі дор.

Ачѣастъ воалъ есте маі дес ипиппалътоаре,
дѣпъ кѣт се сокотеще ші се казтъ, фїнд кѣ се а-
сѣатѣпъ кѣ воала каркінѣлѣ де стомах, каре деспѣ-
дѣждѣище пе доктор ші сѣпт амандоѣ хрониче ші
кѣ де осѣатъ ла зпїле сїмтоате, кѣ дѣррѣа, вѣр-
сѣтѣра ші кѣ зрдінарѣа де венїн пегрѣ ші сѣпѣе-
рос, кѣ пѣтоарѣа де стѣрв ші пѣ се кѣпоаще де
тоці деосевїрѣа дор ипдестѣл; воала пѣагрѣ аре
пароксісте кѣ апїрексїі ші кѣ маі марї иптермісі-
оане, скѣдепї де фѣрїі, есте копрїнсѣ пѣмаі ип
органеле пѣптечелѣ ші се тѣмѣдѣище, нар ла
каркін сѣпт сїмтоателе маі перманенте, кѣ маі
статорнїче фѣрїі, есте копрїнсѣ ип тоталѣ орга-
нїстѣлѣ ші п'аре тѣмѣдѣїре. Прїчіна чѣа де а-
проане а воалеї пегре стѣ, иптр'о смїпїтїтѣ органи-
заціе кѣ ексалтатѣ лѣкраре а органѣлѣ фїкатѣлѣ,
дїптр'о адѣнкѣ ші акоперїтѣ апрїнзеалѣ де жѣпгѣѣ
иптр'їнсѣл, каре префаче ші лѣкрарѣа стомахѣлѣ
ші а сплїнї дїп консенс, иптрѣ асемеѣа продѣкт
воалѣвїтор ші отрѣвїтор віеціі органїстѣлѣ дор,
пе каре лѣ сторк дїптр'їнселе, кѣ вѣрсѣтѣра де зп
венїн стрїкат ші аместекат кѣ сѣпѣеле дор, ип
стомах ші ип маѣе, дїп каре се деслѣагѣ ачѣа
пѣлѣцїте де вїпг апрїнзѣтор ші пѣтѣрос, де се
пѣлѣлѣзѣще ші зпфлѣ маѣеле ші стомахѣлѣ пѣпте-
челѣ, иптр'ѣн вѣрдѣф, ші прїчіпѣище ачел ип-
фрїкошат спастос, кѣ ипкзїетѣра мїстѣїелї, а вїп-
тѣлѣ, а зѣлѣ ші ачѣа лешїпѣтоаре дѣррере де ко-
лїкѣ, каре скад ші се потолеск, кѣ вѣрсѣтѣра а-

чеї негреаї де матеріе, не със ши не жос, ши се словоаде містѣала, вѣтѣла, ѡдѣла ши о флагмѣ маї інкегатѣ ши коаптѣ кѣ тѣсеа, ши се лінішеа зѣ болаваѣла маї мѣлат саѣ маї пѣціи де дѣнсеа.

Ачѣастѣ боалѣ неагрѣ де ши есте де характер астенік, дар нѣ сѣферѣ ши нѣ се інгрѣдїеше храрѣ, вѣхтѣрѣ ши кѣ докторїі апрїнзѣтоаре ши інтѣрїтоаре, вїи, ракіѣ, кафеа ши чѣвѣк, ши се інтїмпїнѣ дїи інчепѣтѣла еї, маї лесне ши маї інграв, пѣпѣ а нѣ се іві сѣпѣе ін вѣрсѣтѣрѣ ши хрдінаре, кѣ словозіреа обїчнїтелор скѣрѣерї де трїнжїі ши де фіре, кѣ пѣперѣа де шасе лініторї ла шезѣт саѣ ла пашере, кѣ депѣртареа прїчінілор депѣртате а ле боалеї, де вор фі ін фіїнѣ ши ін лѣкраре, преѣм сїнт тѣрѣвѣрїіае патїмілор де тѣнїе ши де неѣаѣ, де лѣкомїа тѣнкѣрїї ши а вѣхтѣрїї, де делнгатѣ гѣндїре ши вѣтае де кап, де інквїетѣра містѣеаїї, а вѣнтѣлаїї, а ѡдѣлаїї ши а а вѣреаїї трѣнѣлаїї дїи рѣчѣала лѣї, кѣ словозіреа лор, кѣм ши алте рѣтѣшїе а ле петрекѣтелор боале, ши кѣ паѣа орїндїеаїї методѣлаїї сѣлѣитор ши кѣ лѣареа ачестор дїи жос інсѣмпате прафѣрї, кѣте доѣ треї не тоате зіеледе, дїмінѣаѣа, інпїнѣтѣа прїнзѣлаїї ши сѣара, кѣ доѣ чѣасѣрї маїнѣтѣа чїнїї, кѣ ін філіѣван кѣ апѣ, ши неажнїгѣндѣсѣ болаваѣла кѣ ачест рїнд де прафѣрї де ажѣтор індѣстѣла, сѣ се репетеѣе інкѣ ін рїнд, пѣпѣ ла індрептарѣа ши інтремарѣа сѣпѣтѣції лѣї, кѣ вѣхтѣрѣ де лапте де мїгдаае дѣлачї, пѣпѣ ін доѣ літре не зі.

Іа кретортартар прѣфѣїт сѣпѣїре, 6 драмѣрї.

Magnesie аальѣ, треї драмѣрї.

Праф де реvent де кина . Флоаре де пѣчюасъ , дин амандоъ кѣте зп драм .

Праф де екстракт де хюсѣам , доъ-зечѣ де грѣзѣце .

Ачестѣа аместекѣндѣсъ вѣне , съ се ѣтпарѣъ ѣп доъ-зечѣ деопотрѣве пѣрѣѣ ѣп хѣртѣоаре , шѣ съ се деа спре тревѣзѣнѣцѣ .

Іар кѣнд ѣтпотрѣвъ пѣ се ва ѣтѣтпѣна боала , кѣ ачеле доъ рѣндѣрѣ де прафѣрѣ , шѣ се ва арѣта ѣп вѣрсѣтѣрѣ шѣ ѣрѣдѣаре шѣ сѣнѣце , атѣнѣ съ се маѣ пѣѣе зп рѣнд де лѣпѣторѣ ла рѣспѣзѣсѣла шѣзѣтѣзѣѣ , сѣѣ ад пащѣрѣѣ шѣ съ пѣ се опрѣаскѣ лѣкрѣтарѣа сѣнѣцѣлѣѣ лор ѣнсѣде , чѣ съ се пѣѣе шѣ съ се скѣтѣве кѣрѣе пѣпѣ се ва остѣа де воѣа лѣѣ , шѣ съ се деа ачесте-л-адте шаѣ-спре-зече прафѣрѣ , зпѣла дѣмѣнѣаѣа шѣ адѣѣа сѣара кѣ апѣ , пѣпѣ ла ѣспрѣвенѣа лор .

Іа тартар тартарѣсат , прѣфѣѣт сѣпѣѣре зпа зпѣѣе .

Праф де реvent де кина , доъ драмѣрѣ .

Флоаре де пѣчюасъ , доъ драмѣрѣ .

Флоаре де ѣпѣѣѣ . Праф де екстракт де хюсѣам , дин амандоъ кѣте жѣтѣѣтѣте де драм .

Ачесте аместекѣндѣсъ вѣне , съ се ѣтпарѣъ ѣп шаѣ-спре-зече деопотрѣве пѣрѣѣ ѣп хѣртѣоаре , шѣ съ се деа спре тревѣзѣнѣцѣ .

Б О А Л А Т Ъ А Б Е Н Ъ Р І І , І К Т Е Р Ъ С .

Ачѣастѣ боалѣ сѣмѣтоматѣкѣ се харѣктерѣсѣе шѣ се кѣпоашѣ дѣн гѣлѣвенарѣа фѣѣѣѣ трѣпѣлѣѣ , кѣре се ѣтѣнде шѣ пе алѣѣѣа оѣлор шѣ пѣпѣ пе зпѣѣде деѣетелор , шѣ есте ла зпѣѣ гѣлѣѣпѣ ѣкѣѣсѣ

с'а гъсѣт венѣн ѡтр'ачест сѣце; дар арътарѣа есте грешѣтъ, шѣ чеа адеврѣатъ есте чеа ѡведерѣатъ тьртърѣсѣре; хѣмѣщѣле капоане ле модѣфѣцѣазь пьтерѣа вѣцѣѣ дъпъ але еѣ, шѣ ачеста есте ѡн адеврѣ, каре пъ се поате слъбѣ ѡ пѣчѣ ѡпеле кѣтѣшѣ де пѣцѣн, дѣн вьгарѣа де сѣатъ ѡ тоате обсервѣцѣле медѣцѣнале, къчѣ ѡпротѣвъ, пѣ се ва редъче ѣдеа оргѣнѣзмълѣ ѡтр'ѡн лабораторѣа хѣмѣческ, каре пъ есте шѣ не грешѣще ѡ тоате а ле патърѣѣ шѣ 'н а ле боалеѣ дъкрърѣѣ.

Боала Нъдъфълѣлѣ, Астма.

Дѣн тоатъ дъкрарѣа оргѣнелор оргѣнѣзмълѣ, есте а пѣлѣтѣлор чеа маѣ де фрѣпте шѣ маѣ ѡтѣлѣ пѣмѣтъ а вѣцѣѣ, каре модѣфѣцѣазь шѣ се модѣфѣцѣазь де тоате челе-л-алте, шѣ поартъ ачѣастъ фортъ де боалъ, че се деосѣвѣще де кътре тъсѣа копъласѣвъ, къ хронѣкъа еѣ характер, шѣ есте атѣт ѣдѣопѣтѣкъ а оргѣнълѣ еѣ, кѣт шѣ сѣмѣтомѣтѣкъ а оргѣнълѣ вѣчѣпътъцѣѣ лѣлѣ, че есте фѣкатъа; ачѣастъ боалъ поартъ о фортъ перѣодѣкъ, къ ѡпѣрѣате шѣ перѣгълате рѣндърѣѣ де ѡтѣцѣрѣѣ де пароксѣсѣме, къ ремѣсѣоане, дъсърѣѣ де ѡтѣцѣре ѡн ѡтѣцѣре; вѣне ѡн деосѣвѣте времѣ а ле зѣлѣѣ, къ фѣорѣ де фрѣг ѡместекате къ ѡпѣерѣвѣцѣалъ, къ тъсѣе ѡскалъ шѣ къ о хѣрѣалъ де грѣа ѡсѣфларе а пѣлѣтѣлор, къ сѣмѣцѣре де о стрѣпѣере ѡн кърѣмѣзѣшъа пѣптълѣлѣ, каре сѣлѣще не болав а се скъла шѣ а се стѣлѣнѣ не тѣлѣнѣ, де апъсарѣа шѣ грѣзѣтѣа ѡсѣфларѣѣ аерълѣлѣ, къ ѡпѣрѣдере де ображѣ шѣ къ тьрѣвърѣре де оѣлѣ, къ къзътътъръ стѣлѣпѣтъ шѣ темътъ

de инекъчѣне, креще стрѣцера de инекъчѣне дѣн мѣнѣт ѣн мѣнѣт, инпрезѣнъ кѣ тѣсѣа шѣ кѣ хѣ-
рѣаа, de се прекѣртѣ ворѣа de тот, кѣ инвѣне-
цѣаа de вѣзе, кѣ рѣчѣаа de нас, de зрекѣ шѣ кѣ
лѣкрѣтаре de окѣ, цѣне маѣ мѣлат саѣ маѣ пѣцѣн
de зп чѣас шѣ инчепе а се слѣбѣ стрѣцера спас-
мосѣлѣ, тѣсѣа шѣ грѣзтатѣа инсѣфлѣрѣ de ин-
кѣчѣне, кѣ о рѣгѣаа шѣ икнѣтѣрѣ, адесѣа-орѣ шѣ
кѣ вѣрсѣтѣрѣ, шѣ а се рѣгѣаа пѣасѣа дѣн десѣа
шѣ стрѣцера вѣтѣѣ лѣ, а се рѣвѣрѣса о асѣдѣаа
песте тот трѣпѣа, а се скоате о флѣгѣтѣ инкѣгатѣ
шѣ мохорѣтѣ, а се слобозѣ зп зѣ тѣрѣвѣре, ронѣ
шѣ дрождѣос шѣ а се лѣнѣцѣ волнавѣа дѣн тоате а-
рѣтателе сѣпѣрѣрѣ, кѣ слободѣ инсѣфлѣаре шѣ рѣ-
сѣфлѣаре, пѣнѣ ла ал доѣла пароксѣсмѣа, че вѣне
кѣ маѣ адѣогатѣ саѣ маѣ скѣзѣтѣ фѣрѣе, шѣ се
сѣрѣшаще прекѣтм сѣа арѣтат, кѣ зп кѣн de тѣп de
о фѣрѣгѣрѣ индоѣтѣ дѣн тоате зѣледе, дар фѣрѣ цѣ-
пѣре de сорок, кѣнд маѣ инѣнте кѣнд маѣ тѣрѣзѣ,
кѣтм шѣ дѣпѣ пѣртареа вѣеуѣрѣѣ волнавѣлѣ шѣ а
времѣѣ тѣмпѣлѣ, шѣ се индесѣск шѣ се тѣреск па-
роксѣсмеле пѣнѣ се инпрезѣн знеле кѣ адтеле ин
моарте, саѣ пѣер шѣ се префак кѣ о рѣгѣшѣаа ин
воаа хронѣкѣ фѣтѣсѣкѣ.

Прѣчѣнѣае ачестѣѣ воале сѣнт, мѣлате шѣ деосѣ-
вѣте, шѣ дѣн тоате о рѣтѣшѣѣѣ а челор de маѣ на-
инте петрекѣте воале, кѣ интѣрѣтѣрѣ шѣ сѣнтѣа-
тѣ органѣкѣ, de спѣлѣнѣ, de фѣкат шѣ de пѣлѣтѣнѣ,
дѣн делѣпгате шѣ пекѣзтате фѣрѣгѣрѣ, дѣн вѣрсатѣ-
рѣ, дѣн тѣсе тѣгѣрѣаскѣ, шѣ гѣтѣраѣѣ, кѣ песѣ-
вршѣте крѣсѣс, дѣн онрѣреа обѣчѣѣтелор скѣрѣцѣрѣ
de сѣнѣе шѣ de мѣк а де трѣпѣлор, шѣ а де орѣн-

резматичей; с'аратъ фъръ алтъ ипведератъ причі-
 нь, кз семне де трѣпжѣ, кз ипидекатъ шѣ ип-
 грезіатъ містѣналъ де стрѣкаре де stomach, кз
 двасъ ипгидре де о акрѣме де stomach, кз зп же-
 регаѣ, че се иптѣнде не пѣнт, кз о ипфѣервѣнцѣа-
 лъ де палте, де фрѣнте, де образ шѣ де зрѣкѣ,
 че се рѣварсѣ песте тот трѣпжѣ, дѣн чеа маѣ вѣ-
 нь сѣпѣтате, кѣнд се шѣ ипфлореще де одатъ кз
 фѣлцѣероасе арзѣтоаре сѣуецѣ де дѣрере а зпѣ ип-
 кіетѣрѣ, де мѣнъ саѣ д'зп пѣчіор, а лавѣ саѣ а де-
 цетѣлѣ чѣлѣ таре, кз оаре-каре зпфлѣтѣрѣ шѣ
 рошацѣ, маѣ стѣтѣтоаре саѣ маѣ пѣтѣтоаре де лок,
 дѣн лавѣ не цѣнѣке саѣ дела зп пѣчіор не алтѣл,
 саѣ дела о мѣнъ не алта, шѣ се пѣмеще чеа де
 пѣчіор подагрѣ, чеа де цѣнѣке гонагрѣ, шѣ чеа
 де мѣнъ дѣрере, зпфлѣтѣрѣ шѣ рошацѣ, хѣрагрѣ,
 шѣ есте моцѣенѣтоаре, де се ипрѣсѣдеще дела пѣ-
 рѣнцѣ ла копѣ.

Иптецѣрѣле пароксістелор ачестѣѣ воале, цѣн
 кѣтпѣна стѣрѣѣ времѣѣ шѣ а сѣпѣтѣцѣѣ пѣтѣманѣл-
 лѣѣ, вѣн маѣ кз сѣатъ дѣн сѣарѣ ип сѣарѣ, кз кѣ-
 лѣзѣте дѣрерѣ, каре ипчѣп дѣн цѣнѣке шѣ маѣ ла
 зрѣтѣ се лас ип жос не лаба пѣчіорѣлѣѣ, шѣ а ипкі-
 етѣрѣѣ децѣтѣлѣѣ, саѣ д'а дрептѣл не лавѣ шѣ маѣ
 ла зрѣтѣ се рѣдѣкѣ не цѣнѣке шѣ се стрѣмѣтѣ шѣ
 не чѣл-л-алт пѣчіор, се иппрезпѣ дѣрерѣа кз зп-
 флѣтѣра шѣ рошаца локѣлѣѣ, се ипацѣ ла тѣрѣ-
 тѣа ипфѣервѣнцѣелѣѣ кѣлѣзрѣѣ трѣпжѣлѣѣ, шѣ тѣрѣзрѣ
 кз неастѣпѣраре, тоатъ одѣхна сомнѣлѣѣ шѣ цѣне
 маѣ пѣлат саѣ маѣ пѣцѣн де 6 чѣасѣрѣ, пѣнъ деспре-
 зѣоб, де знде ипчѣле фѣрѣа пароксістѣлѣѣ а скѣ-
 деа шѣ а крѣще ремѣціонѣа еѣ, лѣсарѣа кз скѣдерѣа

dъpepиѣ шѣ а ѡфѣрвѣнцелѣиѣ шѣ а се потолѣ пѣпъ ѡгъ
 24 де часърѣ, к'о рѣвѣрсаре де асѣдѣалъ песте
 тотъ трѣпѣл, кѣ ѣд дрождѣос шѣ к'о лѣнѣщѣре де о-
 дѣхнѣ де сомп, дѣпъ каре се веде локѣл дѣpepи-
 лор тотъ апрѣнс де рошацѣ, шѣ ѡсепнѣазѣ венѣрѣа
 шѣ аатор де ѣсноавѣ ѡтецѣрѣ де пароксѣсѣме, каре
 се шѣ ѡтѣпѣлѣ шѣ вѣн дѣpepиѣле ѡпрезѣпъ кѣ ѡ-
 фѣрвѣнцѣала ѡ маѣ мѣлѣте рѣндѣрѣ, к'о скѣзѣтѣ
 саѣ аѣвогатѣ фѣрѣе, пѣпъ ѡчеп а скѣдѣа шѣ а се
 рѣрѣ ѡтецѣрѣле дѣн рѣнд ѡ рѣнд шѣ а се мѣрѣ ѡт-
 протѣвѣ рѣмѣцѣорѣеде, кѣнд аѣхнѣѣ скѣде шѣ се рѣ-
 сѣпѣще шѣ ѣнфѣлѣтѣрѣ ѡпрезѣпъ кѣ рошаца еѣ де
 тотъ, ѡтр'о шѣкѣрѣе не маѣ мѣлѣтѣ саѣ маѣ пѣ-
 цѣпъ свѣатѣ де време, фѣрѣе не ѣн тѣмп доѣ, шѣ
 се афѣлѣ пѣтѣмѣшѣл ѡтр'о деосѣвѣтѣ дешѣпѣаре, де
 дѣх, шѣ де сѣпѣтѣте, весел шѣ воѣос дѣн ѡпѣкѣ-
 рѣа сѣпѣшѣлѣ сѣѣ.

Ла ѡчепѣтѣлѣ фѣрѣмѣлѣсѣрѣѣ аѣестѣѣ боале, сѣа-
 рѣтѣ мѣлѣте ѡпротѣвѣ сѣмпѣ стрѣѣе, фѣарѣе ѡвѣ-
 лѣѣтоаре шѣ аѣѣѣѣтоаре шѣ де недѣ маѣ аѣѣѣс док-
 тор, шѣ маѣ ла ѣрѣтѣ сѣашѣз ла фѣрѣмѣ лор, шѣ
 вѣнѣ ла доѣ шѣ ла трѣѣ аѣѣ одѣтѣ, дар дѣн време
 ѡ време шѣ дѣн венѣре ѡ венѣре се скѣрѣтез рѣпа-
 осѣрѣе шѣ се ѡндѣсѣскѣ ѡтецѣрѣле пароксѣсѣмѣлор,
 де вѣн маѣ ла ѣрѣтѣ ѡ тотъ аѣѣ одѣтѣ, шѣ маѣ ла
 ѣрѣтѣ шѣ де доѣ трѣѣ орѣ не тотъ аѣѣ, прѣмѣвѣра,
 тоамѣа, шѣ гѣрѣа, шѣ кѣ кѣт се ѡндѣсѣскѣ кѣ аѣѣ
 се маѣ шѣ прѣлѣѣѣсѣскѣ ѡтецѣрѣле шѣ се маѣ мѣрѣскѣ
 фѣрѣѣле дѣpepиѣлор лор, ѡ кѣт аѣѣа рѣмѣне пѣтѣ-
 мѣшѣлор ѣн рѣпаос де рѣсѣфѣларе де доѣ трѣѣ лѣ-
 нѣ а де верѣѣ, дѣнѣрѣѣ аѣ, каре шѣ аѣестѣа ѣа порт
 кѣ марѣ грѣжѣ шѣ фѣрѣлѣ де гѣрѣвѣнѣкѣ тоарѣе. Ла

ичепѣтѣа боаліѣ се тѣрѣіеск дѣреріае не о пѣр-
 теніе доѣ де лок, а пічіоарелор, каре маї ла ѣр-
 тѣ се ипирѣіез ип ѣртарѣа боалеї, се ипінд ші
 се пайѣ пріп тоате икїетѣріае тѣрѣіаѣ, де пѣ
 рѣтне пічі ѣпа не черчетатъ де динселе, ші де че
 се статорнічеіе ші се ипекїеіеіе боала маї тѣат,
 де ачѣа се ші смїптеск икїетѣріае дїп словода
 лор мїшкаре, каре маї ла ѣртѣ се ші прїнд ші се
 ипцеленеск де тот, дїптр'о адѣогатъ икїегаре а
 тѣкѣаѣ лор, че есе ші не дїп афара піелї ип кре-
 скѣтѣрї ші ѣтфлѣтѣрї сгѣрѣіоасе ші тарї, каре аѣ
 ѣп пѣтїпт вѣрос иптр'инселе; песте ачестѣа се
 фак лесне ші піетре прїп рѣпкї ші се кобор кѣ
 грозаве дѣрерї ип вѣшіка ѣдѣаѣ, не каре а ші о-
 преск, ші кѣте пѣ се пот коборї прїмеждѣеск віа-
 ца пѣтїмашѣаѣ болпав, кїнд маї спре вѣтрїнеіе
 се ші депѣне матеріа ші дѣрерїае ші не алте пѣр-
 цї а ле тѣрѣіаѣ, не креїерї ші прїчїнїеіеіе апо-
 плексіа, саѣ тороѣїтатѣа, не пѣтїпї прїчїнїе-
 іе пѣдѣфѣа де ипекѣчѣне, дар маї вѣртос ші маї
 дес се депѣне не фїкат ші не стомах ші прїчїнїе-
 іе жїпгѣрї кѣ дѣрерї де тоарте, де каре ші тор
 ип челе маї дѣпѣ ѣртѣ.

Тот ажѣторѣа че поате да докторѣа ла ачѣастѣ
 боалѣ болпавѣаѣ сѣѣ есте, ип доѣ времї а ле лѣї,
 ип времѣа рѣпаосѣаѣ, дела сфѣршітѣа ѣнеї ипте-
 цїрї де пароксіст ші пѣпѣ ла ичепѣтѣа алтѣа, ші
 аѣпра ші ип времѣа пароксістѣаѣ; ип времѣа рѣ-
 паосѣаѣ есте паза орїндїелїї методѣаѣ иптѣрї-
 тор, кѣ чѣа маї кѣтїпѣтатъ ші регѣлатъ віецїре,
 кѣ тїпкаре ѣшоарѣ ші лесне де мїстѣїт, кѣ фе-
 рѣалѣ де рѣчѣалѣ, де тоатѣ тѣрѣвѣрѣа де патїмї

ші де импрезнаре, ші маї вѣртос де възтѣра ра-
 жѣхъ, пѣзѣнд кълдѣра трѣпхъ де абѣрѣала лѣ,
 ші шѣшкареа инкѣтѣрѣлор, къ зѣмлетѣа не жос,
 кът де мѣат се ва пѣтѣа; нар ин времѣа ші асѣпра
 интеѣрѣї пароксістѣхъ, есте а се пѣзі орѣндѣала
 методѣхъ сѣлѣитор къ дѣареа прафѣрѣлор лѣ, че-
 ле саобозѣтоаре де мѣстѣхъ ші де абѣрѣалъ а
 трѣпхъ, къ възтѣра фѣертѣрѣї де хрѣкѣ ин лок
 де апѣ, ші къ акоперѣреа локѣхъ дѣрерѣлор, къ
 мѣшата сѣпѣре епглезѣаскъ, пѣпѣ ла скѣдерѣа
 ші потолѣреа фѣрѣї дѣрерѣлор ші а зѣмфѣзтѣрѣї ші
 а рошелѣї локѣхъ, ші а инфѣерѣвѣнѣелѣї пароксістѣ-
 хъ де тот. Пентрѣ фѣксіреа ші статорѣнѣїреа ма-
 терѣї ачестѣї воале не пѣчѣоаре, ші спре фѣрѣала
 депѣнерѣїї не органеле трѣпхъ. Ам афлат ако-
 перѣреа лавелор пѣчѣоарелор къ пѣеле де епѣре сѣл-
 ватек, проаспѣтъ ші мѣзатѣ ин апѣ фѣерѣвѣнте,
 стоарсѣ рѣкорѣтѣ ші пѣсѣ къ пѣелѣа не пѣчѣор, де
 маре фолос.

БОАА ПІЕТРІАОР ШІ А ПІСІНХАХІ.

Ачесте пѣетре, че се фак ин трѣп, сѣнт де трѣї
 деосевѣте пѣамѣрѣї; дѣн венѣн се фак ин фѣкат ші
 ин възѣка венѣнхъ, дѣн хд се фак ин рѣнѣкѣ ші ин
 възѣка хдхъ, ші пѣсѣнхъ прѣптрѣнѣселе, ші прѣ-
 чѣпѣск деосевѣтеле сѣпѣрѣрѣї де воале ин парте;
 пѣатра дѣн фѣкат прѣчѣнѣїеще тѣсе зскатъ, арзѣ-
 тоаре дѣрере ин лѣнгѣреа, каре се интѣнде ин сѣс
 пѣпѣ ин спата дрѣапѣтъ, къ сфѣршѣтоаре ші лѣшѣ-
 пѣтоаре дѣрерѣї де колѣкъ, адѣсѣа-орѣ ші къ амор-
 ѣвалъ де мѣпѣ, къ ікнѣтѣрѣї де вѣрсѣтѣрѣ, къ ин-

меце idponikъ стеникъ; саѣ се змфлѣ пиелаа фе-
 ций трѣпѣаѣ de adznapa apef итp'ица кѣ ичетѣа,
 din zi ип zi, ши din време ип време, к'о сипцире de
 грезтате ши de пепѣтинѣъ, кѣ прекършатъ авѣреа-
 аѣ ши кѣ ипѣципареа слобозирѣй ѣдѣаѣ, ши фѣръ
 ипфѣервинѣааѣ, ши се пѣмеце idponika астеникъ;
 аа ачѣаста ипчеле змфлѣтѣра маѣ ипѣѣ ѣела пи-
 чѣоаре, крѣце ип сѣс пѣпѣ копpинде иптечеле ши
 пѣптѣа пе din афара лор, мѣпѣле ши капѣа кѣ о-
 браѣа, каре скаде diminѣаѣа ши се адаогѣ сѣара,
 пѣпѣ се змфлѣ de tot, de се асѣатѣпѣ болпавѣа
 ка ип вѣрдѣф змфлат кѣ вѣнт, ши аѣчеце пиелаа
 de ааѣеѣа ши ипtinderеа еѣ; се adипчѣазѣ тоатѣ
 апѣсареа деѣетѣаѣ ши din гравпѣка саѣ зѣѣавпѣка
 потрѣвѣре а adипкѣтѣрѣй, се ипѣелеѣе стареа слѣѣи-
 чѣнѣй ши а кахексѣй болпавѣаѣ, ка ши дѣпѣ пѣас;
 пиелаа крапѣ пе алокѣреа de тѣрѣмѣа ипtinzѣтѣ-
 рѣй еѣ, саѣ скоате вѣшѣѣ ши спарг, ши аѣкрѣтѣа-
 зѣ din крѣпѣтѣрѣй о зѣатѣ галѣепѣ; ѣдѣа се ипѣ-
 цѣазѣ din време ип време маѣ мѣат, есте рошѣ
 ши дрождѣос; пѣасѣа есте маѣ ип тоатѣ времѣа
 пѣп, вѣртос ши регѣлат, саѣ моале ши слаѣ; поф-
 та мѣпкѣрѣй de мѣжлок, кѣ слободѣ мѣстѣааѣ ши
 кѣ mare трѣдѣ de neodixнѣ de comn; пѣпѣ се ип-
 соѣеце оаре-каре ипфѣервинѣааѣ кѣ ипdescit пѣас
 а кахексѣй, саѣ пѣпѣ се фѣче вѣрсѣрѣй de апѣ ип
 боаше, саѣ ип пѣптече, саѣ ип пѣпт, саѣ ип крѣе-
 рѣй капѣаѣ, ши моаре болпавѣа de ипѣкѣчѣне din
 ворѣѣ.

Причина ачестеѣ боале есте de доѣ deосевѣте ха-
 рактере; аа чѣа стеникъ ши гравпѣкъ, че се пѣме-
 це лефкофлегмасѣе, есте ипѣѣаѣаа de сипѣе а

inimii și a arteriilor ei, de năd poate trăzзі; азъріи și импръція de о ссамъ și de о потривъ и тоате органеле și сістемеле тръпхлзі, рьсѣфлъ партѣа лзі чеа маі сѣпцїре, че есте апа и пїеле, прїчїнїеще ідронїка și се итїмпїнъ кѣ слобозїраа сїпцелзі дїн маіъ саѣ дїн пїчїор, дѣпъ вѣрста și вѣртѣта болнавхлзі, и доъ треї зїле și рїндѣрї кѣте о дїтръ; кѣ паза орднзїелї методхлзі сдѣбитор și кѣ дѣарѣа прафѣрїлор лзі не треї зїле, кѣ вѣзѣтра земїї de фїертѣрѣ de ѣрзїкѣ и лок de апъ, și кѣ дѣарѣа de ип драм доъ декремортартар, не тоате зїлеле, маіъ ла десѣмфларѣа și итремарѣа болнавхлзі. Іар прїчина ідронїчїї чеа астенїкѣ есте маі комплїкатѣ și о ѣрмаре ачїї дїн сѣс стенїкѣ, și а аалтор de маі ипїнте петрекѣте боале, și маі вѣртос а вѣрсатхлзі челзі мїк și ачелзі спѣзос, а артрїтїчїї și а патїмїї беѣїелї, de каре маі кѣ п'аѣ болнавїї аалѣ тоарте, de кїт de ачѣаста, și се итїмпїнъ кѣ пѣрѣсїрѣа веѣїелї și кѣ депѣртарѣа прїчїнїї еї; іар ѣрмѣрїде лор, кѣ паза методхлзі итѣрїтор, și кѣ дѣарѣа ачестор прафѣрїї.

Іа кремортартар прѣфѣзїт сѣпцїре, патрѣ драмѣрїї. Магнєсїе алѣѣ. Флоаре de пѣчїоасѣ. Праф de реvent de кїна, дїн кѣте треле кѣте доъ драмѣрїї. Праф de фрѣнзе de дїгїтаа пѣрпѣрѣ, доъзѣчїї de грѣзпѣе.

Ачестѣа аместекїндѣсе вїне, сѣ се итїмарѣѣ ип доъзѣчїї деопотрїве пѣрїї ип хрїтїоаре și сѣ се деа спре тревзїнѣѣ. Шї се іа ѣнѣл дїмїнѣаѣа și аалѣа сѣара, și кѣ вѣзѣтра фїертѣрїї de ѣрзїкѣ и лок de апъ; іар пепѣтїндѣсе ажѣпѣе болнавхл de

съвѣтате ипдестѣл пѣмаѣ кѣ ачестѣа, атѣпчѣ съ
 иптревѣицеѣе фѣертѣра де кѣпѣ пе тоатѣ зѣоа,
 кѣте треѣ фѣлиѣене, дѣмѣнѣаѣа, ла прѣпѣз шѣ сѣара,
 пѣпѣ ла чѣа дѣсѣвѣршѣтѣ дѣсѣтѣфларе шѣ иптрема-
 ре а лѣѣ.

Ла праф де коажѣ де кѣпѣ рошиѣ, зѣна зѣпѣѣ:

Праф де скорѣшоарѣ, коажѣ де пѣрамѣзѣ, тѣ-
 нѣатѣ тѣрѣпѣт, дѣп амѣндѣѣ кѣте дѣѣѣ драмѣрѣ.
 Ачестѣа фѣербеле иптр'ѣ лѣтрѣ шѣ жѣтѣѣтате кѣ
 апѣ, пѣпѣ ва рѣтѣпѣа зѣна лѣтрѣ шѣ рѣкорѣндѣсе
 съ се стрѣкоаре зѣама шѣ рѣкорѣндѣсъ съ се пѣе
 иптр'ѣнѣа лѣков аnodѣп хофман, лѣквор корѣпѣ
 ѣервѣѣ сѣкѣѣнат, дѣп амѣндѣѣ кѣте зѣп драм.
 Сѣроп де кертез, зѣна зѣпѣѣ. Шѣ съ се дѣа ип
 стѣклѣ спре треѣвѣиѣѣ, шѣ есте а се репѣта.

Боала хѣдрѣпѣчѣѣ боашѣлор, хѣдрѣѣѣѣѣ.

Ачѣастѣ боалѣ есте ѣ зѣфлѣтѣрѣ а боашѣлор,
 дѣптр'ѣ адѣпаре де апѣ иптр'ѣнѣеле фѣрѣ дѣрѣре,
 де стѣклеѣе пѣлѣа де ипѣнѣсоарѣа еѣ; ѣар де ва фѣ
 зѣфлѣтѣра аабѣ рошкѣтѣ саѣ вѣпѣтѣ, есте ачѣа
 апѣ амѣстѣкатѣ шѣ кѣ сѣпѣѣ, шѣ ипсѣтѣнѣазѣ а фѣ
 вре зѣп коѣѣ ипѣрѣт, ипѣетрѣт шѣ стрѣкат, шѣ есте
 ѣ зѣрмаре дѣп петрѣкѣте боале де венѣрѣѣ, артрѣтѣ-
 кѣ, саѣ дѣп вре ѣ ловѣтѣрѣ шѣ стрѣвѣтѣрѣ де дѣп а-
 фара лѣѣ; саѣ есте пѣмаѣ ѣ зѣрмаре а ѣдрѣпѣчѣѣ
 пѣпѣчѣелѣѣ, шѣ кѣ крѣстѣтѣра шѣ дѣшертарѣа лор
 де апѣ, се ласѣ алѣа ип лок, шѣ зѣна фѣрѣ алѣа
 пѣ се поате тѣтѣдѣѣ; ачѣастѣ зѣфлѣтѣрѣ се ип-
 тѣпѣлѣ адѣсѣа-орѣ шѣ ла копѣѣ фѣрѣ ипвѣдерѣтѣ
 прѣчѣпѣ, шѣ есте треѣкѣтоаре кѣ ѣблѣжѣала лор кѣ

ипетрите крпе мзiete шi стоарсе и фиертъръ
 de icтъ шi залеш къ vin, и чинчi масе ридърi
 пе тоатъ zioa, саѣ къ афътарѣа зпъi флапел и-
 doit, къ фъm de кихливар, пресърат пе къцi-ва
 кървзпi де фок, шi акоперите боашеле къ дiнcтл;
 къm шi къ обложѣала боашелор къ фрзпъz де пъ-
 тръжед опъритъ, шi пръжитъ къ зпг де летп,
 саѣ къ търце де грѣѣ фиерте и vin, шi и челе
 маѣ дъпъ зртъ къ аперациа, че стъ иптр'о крестъ-
 търъ дiн жосъа а пiелi лор, каре се шi vindекъ
 дъпъ дешъртарѣа апей, къ властор de diaфилон.

БОАЛА ХИДРОПИЧИИ ПАТЕЧЕЛЪИ, АСЦИТЕС.

Ачѣастъ боалъ есте адесъа-орi о зртаре а idро-
 пичii пiелii тръпълъи, дiн върсаре де сiнѣе саѣ де
 апъ иптр'ицъл, каре се икиагъ шi апасъ маѣеле
 шi ипидекъ вiертъпоаса лор лъкраре; саѣ а ип-
 търитърилор органелор патечелъи шi маѣ вiртос а
 фикатълъи, дiн алте петрекъте акъте саѣ хрониче
 боале, шi зпа фъръ алта пъ се поате тъмъдъи.
 Се ичѣене к'о асзпритъ икзietъръ а мiстъielii шi
 а авърелii тръпълъи, шi къ ипъцинарѣа здълъи,
 каре се къѣеце, се рошаѣе шi се тървъръ de дрождiос,
 шi к'о сiмъире де дърере ип партеа въшичii
 здълъи, каре се дiлпъ песте треѣ патръ zиле шi се
 ипiнде ип със, ип латърѣа върикълъи; дiптр'ачѣа-
 стъ време ичѣене а се змфла патечеле, kind ип
 партеа чѣа дреаптъ kind ип чѣа стiпгъ, къ адъо-
 гаре де сете шi де грезтате, фъръ ипфиервинѣеа-
 лъ, шi къ оаре-каре змфлътъръ а лавелор пiчиоа-
 релор, каре пъ крѣеце шi стъ пе лок; нар змфлаъ-

те; нар интмпландъсе съ се ковоаре, ана дин пиент
 ин пнтече, атъчѣ се маѣ прелъпъеще моартеа къ
 зп че, нар интмпландъсе съ фие ана ин пиелса де-
 спърциторълѣ пълтнѣлор, саѣ ин пънга inimѣ, а-
 тъчѣ мор шѣ маѣ кърнд шѣ фъръ весте; шѣ се
 алін сзпъръриле къ паза орндъиелѣ методълѣ ин-
 търитор, къ лварса прафърилор ачелѣ салъитор,
 шѣ къ възтѣра фѣертъриѣ де зрѣкъ, шѣ къ лварса
 арътателор ханъри, ла ідроника пнтечелѣ.

БОАЛА ХІДРОПІСІИ КАПЪЛЪИ,
 ХІДРОЦЕФАЛЪС.

1907

Ачгастъ боалъ зртсазъ маѣ къ ссатъ ла копѣ,
 шѣ есте о зртаре а пелътинѣоасеѣ ашезърѣ а тръ-
 пълѣ дин пащере, шѣ маѣ вѣртос а рачѣтѣѣ боа-
 ле, каре дела о ссатъ де време инкоаче, се ин-
 тълъеще фоарте, шѣ се џине де пашѣ инпнтърѣѣ
 џивѣлѣзѣѣ. Се инчепе маѣ къ ссатъ дела еширса
 динџилор, ла зпѣ маѣ де къ време шѣ џине маѣ пъ-
 џин, ла аџѣ маѣ тѣрѣѣ шѣ џине маѣ мълт, саѣ маѣ
 пъџин пѣпъ ла скѣмварса лор, шѣ есте о боалъ фъръ
 дънѣре де траѣ, шѣ маѣ мълт зп кѣн ад осн-
 дѣѣ пърѣнтешѣ; дар се прѣчѣнѣѣеще шѣ дин къзъ-
 търи шѣ ловѣтърѣ де кап, каре сдрънѣнъ креерѣѣ
 копѣлор, шѣ маѣ ла зртъ песте доъ треѣ лънѣ,
 с'аратъ стѣнтсала лор, ин дропѣкъ саѣ ин морок-
 тате; ідроника есте о адънаре де апъ де дин лъхп-
 тръл капълѣ ин креерѣ, саѣ де дин афара лѣѣ, ин-
 тре пиелса чеа пъроасъ шѣ интре џестеле капълѣ,
 каре ачгаста се шѣ интмпнѣнъ къ тѣерса пиелѣ дин
 жосъла зтфалътърѣѣ, шѣ къ дешертарса апѣ инпрѣ-

нѣ , нар ачеа дѣн лѣзптрѣл креерѣлор , се шѣлце-
ще шѣ креще капѣл дѣн време шѣ време , кѣ скѣ-
дерѣа челор-л-аалте пѣрѣцѣ але трѣпѣлѣшѣ , се шѣтѣнде
пѣелѣа капѣлѣшѣ , се дескѣд ѣестеле дѣн кѣсѣтѣра шѣ
аалѣтѣрарѣа лор , шѣ се шѣфлѣ образѣл де се фаче
капѣл маѣ маре де кѣт тот трѣпѣл , шѣ кѣ дешер-
тарѣа апѣш се фаче аалѣ адѣпаре ла лок , шѣ дѣн
пѣрѣпѣа шѣвѣлѣелѣшѣ се скѣрѣе ла шѣшѣ апа прѣн пре-
лѣшѣрѣа пѣдѣвѣшѣ , пе шѣрѣл оаселор гревѣлѣшѣ ла
вале шѣ жос , шѣ фаче шѣфлѣтѣрѣ де о кокоашѣ
моале шѣ пѣеле , спѣна вѣфѣда , шѣ ѣѣне пѣпѣ моа-
ре конѣлѣл , шѣ пѣ аре аалѣ лѣак шѣ мѣжлок де скѣ-
паре , де кѣт лѣарѣа прафѣрѣлор челе арѣтате ла
пѣпѣтѣнѣа ешѣрѣшѣ дѣнѣлор пѣпѣ ла шѣдрѣтарѣа
лѣшѣ . Іар ла чеѣ маѣ ажѣшѣ де вѣрѣстѣ се прѣчѣнѣ-
еще ачѣастѣ шѣропѣкѣ , дѣн апрѣнѣшѣоаре жѣпѣгѣрѣ
але пѣелор креерѣлор капѣлѣшѣ , дар маѣ дес дѣн
кѣсѣтѣрѣшѣ шѣ ловѣтѣрѣшѣ греле , кѣт шѣ дѣн рѣчелѣ
марѣ де кап ; аре тот ачел дѣн сѣс арѣтат сѣфѣр-
шѣт , шѣ се аалѣн сѣпѣрѣрѣле кѣ паза орѣндѣелѣшѣ
методѣлѣшѣ шѣтѣрѣлор , шѣ кѣ лѣарѣа прафѣрѣлор а-
челѣшѣ салѣлор , шѣ кѣ оболѣжѣала капѣлѣшѣ кѣ кѣрпе
шѣете шѣ оѣет калд , шѣ стоарсе шѣ прѣменѣте де
ѣѣпѣшѣ шѣсе орѣ пе тоатѣ шѣоа , де прѣлѣшѣрѣа вѣе-
ѣшѣ лор .

Бо а а грѣсѣмѣѣ трѣпѣлѣшѣ , Подѣсаркѣа .

Прѣкѣт се шѣповѣрѣазѣ , се шѣгроашѣ шѣ се шѣ-
рѣе , трѣпѣл , дѣн прѣсосѣл апѣш сѣпѣелѣшѣ , асеме-
лѣа се шѣповѣрѣазѣ , се шѣгроашѣ шѣ се шѣрѣе
шѣ дѣн прѣсосѣл шѣтѣрѣшѣ лѣшѣ , че есте о деаѣпѣратѣ

зрмаре а мвззеліі, а пдеторіі снцелзі, кз о віедзі-
 ре хрнітоаре ші шезътоаре, каре опреде м фра-
 queda тіперече ші крешерса трзпзззі, ші ла вьт-
 неце мшкарса лзі; нар ппъ атзпчі прічпзпде
 прісосзла апей ші а зптзззі, боаледе лор, прекзм
 прічпзпеск ші мпротівъ лпса лор алтеле, атро-
 фіа какексілор; дптр'ачзаста ші де аічі се поате
 ведса ші сокоті пзтереа чеа репродзктівъ а орга-
 нпзмзззі, ші пзпктзла деспзрцітоареі лініі, мпре
 характерзла стьріі степеніе ші астеніе; дар фінд-
 кз не стъ пзтереа первоасъ мпротівъ, дпн каре
 ведем не мззці зскзціві ші пзтерпчі, ші мпроти-
 въ, не азці атці граші ші зешші ші пензтпціоші
 де сьпътате, се мцелезе кз лпса ші прісосзла
 земзрілор, снт прічпніе де старса сьпътзціі іп-
 дпвідзлалітзціі, дпн каре рьсар ші боаледе степеніе
 ші астеніе; ші гръсімса есте о зрмаре пз пзмаі
 а пдеторіі, а мвззеліі прісосзззі де снце, чі
 ші о лзкраре а первоасей пзтері, каре кз слобо-
 зпса ші мпзціпарса снцелзі, пз се скаде чі се
 репродззсазъ маі вртос, ші есте ачзаста ла фіе-
 каре ом мтр'зп деосевіт град; нар ла зпш маі кз
 сешъ ші кз деосевіре, де мповзрсазъ мззцімса
 ші грештатеа гръсіміі, мшкарса мкпешрілор трз-
 пзззі, цпркзлаціа снцелзі, мсзфларса ші рьсз-
 фларса пльмпілор ші чеде-а-алте сьвршірі ші
 лзкрьрі а ле омзззі, ка ші о боалъ а пензтп-
 ціі, ші пз се поате сокоті де о старе а сьпътзціі,
 чі а боалеі, каре мдатъ саъ маі тзрзіз прпмеждз-
 еше віаца, кз гравпкз тоарте; фінд-кз се ре-
 продззсазъ ші се гръмъдеде гръсімса дпн фіе-че
 хранъ, ші дпн чеа маі пзціпъ ші слъбітоаре, ші

dintr'o anъ ші аер, каре 'л инсѣфлъ, пинъ се а-
 жънѣе грѣсимѣа ші не пльшнѣ ші'л инпекъ de
 moarte. Ін тембел хана а Цариградѣази, обичнѣа
 de пнѣа не ачеуѣ тѣкълошѣ болнавѣ, не ковоаре
 лънѣѣ, ші патрѣ иншѣ, доѣ ла зп кѣпѣтѣѣ ші доѣ
 ла аалѣа, а да d'a дѣра не ковор, ка съ мѣстѣа-
 скѣ мѣнкареа! пепѣтнд'о съвршѣ кѣ змблетѣа
 лор. Ачеастѣ воалъ се интнпнѣ кѣ паза орп-
 dѣелѣ методѣази салѣитор, кѣ лзарѣа de чпнѣ
 драмѣрѣ а сѣрѣ амаре топѣтѣ ин 10 драмѣрѣ de а-
 пѣ кѣадѣчѣкѣ, дпн време ин време, спре слобода
 ешпре de мѣстѣалъ ші а пѣ се депрнде лѣкра-
 реа еѣ ин обичеѣ, ші кѣ трептата ші непрекѣрма-
 та мѣшкаре а инкееѣрѣлор трѣпѣази, дпн тоате зѣ-
 леле, кѣ змблетѣа не жос, инченд дела зп чѣас
 дѣмнѣаца ші зп чѣас дѣпѣ мѣнкаре ші съ се ада-
 оѣе дпн време ин време кѣте зп сферт, пинъ ла доѣ
 чѣасѣрѣ дѣмнѣаца ші доѣ дѣпѣ прѣnz, кѣ инпѣуѣна-
 реа сомнѣази пинъ ла шасе чѣасѣрѣ de поапте, ка-
 ре се ші депрнде маѣ лесне ші маѣ инграбѣ, кѣ
 вѣпѣтоарѣа, ші се словоаде не лпнѣ арѣтата хра-
 пѣ а методѣази de пост, ші лантеле бѣтѣт ші а-
 крѣ, ші траѣерѣа de чѣѣѣк.

Б О Д Л А Б Р О А Щ Е Л О Р , Ш К Р О Ф ъ Л И Д О Р .

Ачеастѣ рѣуѣноасѣ de веке ші хронѣкѣ воалъ,
 жертѣѣе морѣѣѣ чѣа маѣ mare парте de конѣ, дпн
 чеѣ че се паск не тот анѣа, ші есте чѣа маѣ зрѣтѣоа-
 ре интре тоате пороаделе ші ин тоате клѣмеле пѣ-
 шпнтѣази, ші чѣа маѣ пѣуѣн афлатѣ de фѣрѣа стрѣ-

кѣчнѣніи еі. Есте о ѿпскѣтъ боалъ, копрінсь ѿ тоатъ ашезарѣа, ші модіфікатъ ѿ старѣа съпѣтъ-ціі фіе-кѣрзі пѣтімаш, ші кѣлѣзеце тоатъ форма челор-а-алте боале але лѣзі, ші нѣ поате съ аѣбъ ші съ фіе де алтъ фіре ші пащере, де кѣт де а венереі, ші дѣпъ времѣ префѣкѣтъ ші ажѣнсъ ла ачѣастъ формъ а еі де акѣм, дар де че нѣ аре лѣакѣл венереі, о асеменѣа специфікъ лѣкраре ші асѣпра фі-ріі еі, ачѣаста нѣ нѣтем чере кѣ жѣдекатъ, пре-кѣм нѣ нѣтем чере съ фіе о разъ а прістеі тот де ѿ колор кѣ алта, ѿ децѣлъ доваѣ не есте, кѣ аре о таре афінитате асѣпра лѣнфелор, де атака-рісеце прекѣм vedem дѣн тоате органеле ші сісте-меле трѣпѣлѣзі, васеле ші тѣреле лѣнфатіче, маі кѣ сѣатъ, не каре ле ѿпгроашъ, ле ѿпѣреце ші ле ѿпфлѣ, ка ші стѣрѣрїале кѣпѣтѣрїалор оасе-лор, ѿ парте ші де тот; дар де че вѣпѣзіеце маі вѣртос раса чѣа блондїнъ, вѣлае, фїнд маі славъ, дар нїчї чѣа оакешъ нѣ есте пѣрѣсїтъ де дѣнса де тот; ѿр ѿ фраѣета копїлѣрїе атакарісеце ші мїж-лоачеле оаселор, ші кѣ ѿпѣтернїчїрѣа крещерїі се скаде ѣѣѣала, ші дѣпъ ешїрѣа дѣнѣїлор се префа-че ші шї варсъ отрава еі ѿ келїе! ші ѿнде нѣ се поате рѣвѣрса, атакарісеце кѣпѣтѣрїале оаселор, ѿпфлѣ ші апрїнде ѿкееѣрїале лор ші тѣреле гѣ-тѣлѣзі, не каре ле коаче, ле спарѣе ші ле скѣрѣе, ші кѣ ажѣпѣерѣа пѣверѣѣїї се скаде ші с'алїпъ о-трава еі, ші нїчї пѣтімеск тоѣї тот ѿпѣр'о вѣрстѣ ші де о сѣатъ, чї зпїї ѿ пеле ші алѣїї ѿ алтеле, дар де овѣе есте парѣа фетемаскъ маі пѣтіма-шъ де дѣнса, де кѣт чѣа вѣрѣѣтѣаскъ, ші маі вѣр-тос асѣпра пѣверѣѣїї ші а ерѣрїї орѣндѣїелїї еі,

ши се характерисеце ачѣастъ боалъ ипъскѣтъ, дин
 чѣа маѣ крѣдъ копилѣриѣ, дин сѣпѣиѣреѣа ши (шоѣреѣа)
 пиѣлиѣ, дин алѣѣѣѣа ши ротоколѣреѣа овражілор де
 рѣменѣалъ, дин рошаѣа марѣинилор плеопелор о-
 килор, динтр'о гросѣме а вѣзиѣ дин сѣс, дин гросѣ-
 меѣа аринилор пѣрилор пасѣлѣи, дин окѣ марѣ, бобо-
 паѣи ши алѣастрѣи, дин пѣр галѣен саѣ кастанѣиѣ
 дескѣс, моале ши лѣнг, ши дин рѣтѣпѣиѣмеѣа пѣпте-
 чѣлѣи; ѣр ла ипчѣпѣтѣла ипфлорѣриѣ еѣ, ипчѣп а
 скоате копѣи гѣлѣи не гѣт, спѣзелѣи ши вѣѣе не трѣп
 ши маѣ вѣртос не ла ипкѣетѣрѣи, кѣ дѣрѣре де кап
 ши де окѣ, ши кѣ скѣрѣѣре де зрѣкѣи ши кѣ ипгрѣѣе-
 реѣа зѣмѣлетѣлѣи не пиѣоаре.

Дѣпъ тоате ачѣстѣа ведем кѣ де ши лѣкѣѣеце
 ачѣастъ боалъ маѣ кѣ свѣшъ пѣреле трѣпѣлѣи, а-
 ре о тѣре комѣникаѣѣе кѣ авѣрѣала феѣиѣи лѣи, кѣ
 кѣнд се рѣчѣѣе капѣла се ипѣрѣт ши се зѣфлѣ
 пѣреле гѣтѣлѣи, ши але пиѣпѣтѣлѣи ип гѣлѣи, ши кѣнд
 се рѣчѣск пиѣоареле се ипѣрѣт ши се зѣфлѣ пѣ-
 реле пѣптечѣлѣи, ши есте отѣрава еѣ дерѣватѣвъ, кѣ
 кѣнд се ипѣрѣт але пѣптечѣлѣи, дорѣ але пиѣпѣтѣ-
 лѣи, кѣнд се ипѣрѣт але пиѣпѣтѣлѣи, дорѣ але пѣп-
 теѣлѣи, ши але гѣтѣлѣи, ши кѣнд се ипѣрѣт але
 гѣтѣлѣи, дорѣ але пѣптечѣлѣи ши але пиѣпѣтѣлѣи,
 ши кѣнд се ипѣрѣт ши се зѣфлѣ але ипкѣетѣрилор,
 дорѣ кѣте треле рѣндѣрѣи; ѣр кѣнд се рѣварѣсъ о-
 тѣрава еѣ ип кѣлѣе, дорѣ, се десѣфлѣ ши се линѣ-
 ѣѣск тоате! — прип кѣре се дешѣртъ боала де
 тоатъ отѣрава еѣ ши не виѣорѣме, ши кѣ асѣпѣрѣѣа
 ши винѣкарѣа кѣлѣи ипприпъ ипѣѣѣ, се ипѣрѣт,
 се апринд ши се зѣфлѣ ип рѣнд тоате! кок, спѣрг

Боала шкрофълілор се интѣмпинъ, инaintea ин-флорирѣ еѣ, маѣ интѣхъ кѣ лзарѣа ачестор прафърѣ, инъа дѣминѣаца инѣ аалъа сѣара кѣ апъ, нар ла ко-пѣ инѣа ла вѣрста де чѣнчѣ анѣ не жѣмѣтате, инѣ кѣ паза орандѣиелѣи методъази интѣрѣитор де пѣтерѣ.

Іа праф де ремент де кѣна, аркан дѣплатат, флораре де пѣчѣоасъ, дѣн кѣте треде кѣте доъ драмърѣ. Етіопс антѣмонѣи, доъ-зечѣ инѣ патрѣ грѣзѣце, инѣ праф де фрѣзѣзъ де дегѣтаа пѣр-пѣрѣ, доъ-спре-зече грѣзѣце. Ачестѣа аме-стекандѣсъ бѣне, сѣ се инпарѣцъ ин доъ-спре-зече деопотрѣве пѣрѣцѣ ин хѣрѣоаре инѣ сѣ се деа спре требѣинѣцъ. Дѣпъ іспрѣвенѣа лор есте орандѣиала варѣтѣази пѣрѣіатѣк.

Іа тера ponderosa саалѣта, жѣмѣтате драм.

Праф де гѣмѣ арабѣк, ин драм.

Топѣщеле ин апъ де скорѣишоарѣ, доъ инѣце, инѣ пѣне интѣрѣнса пѣкѣтѣрѣ де дѣгѣтаа пѣрѣнѣрѣ, жѣмѣтате де драм, сѣрон де кермез, доъ дра-мърѣ, инѣ ле дѣ ин стѣкълъ спре требѣинѣцъ. Дѣн каре се на кѣте треѣ-зечѣ де пѣкѣтѣрѣ интѣрѣо лѣн-гѣрѣ кѣ апъ, дѣминѣаца, инaintea прѣнзѣази инѣ сѣара, кѣ доъ чѣасѣрѣ инaintea чѣинѣ, нар ла ко-пѣ не жѣмѣтате.

Іар чѣа маѣ де кѣпетенѣе мѣжлок инѣ пѣдежде де мѣнтѣре есте аалѣоѣрѣа келѣи, ин треѣ патрѣ ло-кѣрѣ не крѣщѣтѣа капѣази, де ин под де палѣмъ инпрежѣр, дѣпъ радерѣа пѣрѣази, се крѣстѣазъ пѣелѣа капѣази спре фрѣзѣте, спре чѣафъ инѣ ин лѣтѣрѣ, инѣ се вѣрѣ прѣн крѣстѣтѣрѣ кѣте пѣцѣкѣ скамѣ де пѣнзъ, саѣ бѣтѣбак мѣнѣа ин контѣрѣ де келѣе проаспѣтѣ, се акопере кѣо бѣкѣцѣкѣ де бла-

стор de diafilon, ші се цине нестръштат не аче-
 ле крестътърї, пѣпъ с'алтоеще, кѣнд се ші сѣмте
 кѣ о шѣнкърїме а локърїлор, ші се цине пѣ лѣкра-
 ре de пѣтїндере ші скърцере а еї, пѣпъ ла чеа де-
 свѣршїтъ потолире а боалеї шкрофѣлоасе, чеа
 пѣцїп о лѣпъ доъ де време, ші се вїндекъ прекъш
 маї пѣ жос се повѣцїееще, кѣ паза орїндѣїелїї ме-
 тодѣлїї пѣтърїтор, кѣ лѣареа прафѣрїлор ачелїї
 салѣитор, не доъ зїле непрекърмат, не тоатъ
 сѣптѣмѣна, ші кѣ бѣътѣра земїї де фїертѣрѣ де
 зрїкѣ пѣ лок де апѣ, пѣпъ ла арѣтатѣл сорок де
 време, кѣ каре скап ші се шѣптѣїеск волнавїї де
 лентъ. Іар фїїнд воала пѣфлорїтѣ кѣ тѣсе ші кѣ
 фѣлѣероасе сѣцѣцїї прїп пѣптече ші прїп пїепт, ші
 дескїсѣ пѣ рѣпїї де глѣчїї де гѣт ші де пѣкеетѣрї,
 ші атѣпчїї пѣ есте алт мїжлок, де кѣт тот ачест
 арѣтат, дар кѣ маї пѣцїпѣ ші маї зѣвавнїкѣ пѣ-
 дежде, ші кѣ чеа маї маре ферѣалѣ де фрїг, де
 авѣреала трѣпѣлїї ші а рѣпїлор де аер ші де рѣ-
 чеалѣ, кѣ чеа маї гравнїкѣ прїменѣалѣ а лор, кѣ
 алїфїе де апѣ де вар, че се фаче дїп зпг де лемп
 не дїп доъ кѣ апѣ де вар, се пѣпне ші кѣте зп драм
 де флораре де пѣчїоасѣ ла кѣте 10 драмѣрї де алї-
 фїе, се тѣрѣзѣрѣ вїне, се моаїе скамѣ кѣ дїпса,
 ші пѣдатъ че се ѣа зпа се пѣпне алта не рапѣ, ші
 се цине акоперїтѣ кѣ бластор де diafilon, ші кѣ
 премеѣала де доъ орї не тоатъ зїоа, пѣпъ ла вїп-
 декарѣа лор; ѣар пѣтѣрїїнд вїндекарѣа рѣпїлор пе-
 сте доъ трѣї сѣптѣмѣнїї, атѣпчїї сѣ се ѣа ші кѣте
 зп драм де флораре де пѣчїоасѣ кѣ захар, саѣ кѣ
 зѣамѣ де дѣлѣеацѣ, не тоате зїлеле не дїп лѣзп-
 трѣл, ші сѣ се пресаре марѣїнїле рѣпїлор кѣ яраф

de piatpъ акръ арсъ не тоате зиделе, ши се вор
bindeka; дъпъ каре ачества тоате съ се факъ
ши ппъ ла 20 de въ къ пѣчиоасъ de Nifon, саѣ
de Kипъ-лъпг саѣ de Олъпещѣ.

Б О А А А К Е Л И I , Т И Н Е А .

Ачѣастъ боалъ есте крисисъла шкрофълоасеѣ боа-
леѣ; зрмѣазъ маѣ вѣртос ла шкрофълошиѣ кошѣ,
дъпъ еширеа динѣлор саѣ ппиптеа скитъвѣриѣ лор;
рѣсарѣ пп кѣкѣ гиндъроасѣ не партѣа чѣа пѣроасъ
а капълаѣ, се апринд, креск де тѣримѣа аазпелор,
кок, спарг ши скот о коптѣръ галбепъ верде,
кѣиоасъ фоарте ши кѣ зп тѣрос акръ пѣтръпъзъ-
тор, се зсѣкъ пп кожѣ галбене ппкисѣ ши тѣрѣцоа-
сѣ, к'о несѣферитъ ппкѣрѣре ши к'о ѣзѣалъ de
roade пѣрѣла ши зпфлаъ рѣдѣчиниле лѣѣ, ши ле кок
de есе лесне дин локѣла рѣпѣлор, ши скѣде пѣрѣ-
ле гѣтѣлаѣ челе зпфлаѣте ши ппгѣрѣте пп гѣлѣѣ,
фѣръ чѣа маѣ шикъ ппфѣервинѣеалъ de трѣп; ши
зпфлаъ не челе словоде ши сѣпѣтоасѣ; дар пѣчѣ
зпеле пѣ се рошеск пѣчѣ се апринд, чѣ се фак маѣ
ппшкѣтоаре пп пѣеле, ши челе дескисѣ пп рѣпѣ се
bindek ши се ппкѣд ппграбъ, се скѣрг, ши се дешерт
de ѣзѣала отрѣвиѣ лор, ппип скѣрѣрѣа коптѣриѣ
рѣпѣлор келѣи, каре ппкѣѣелеск ши се пптинд пп-
прежѣрѣла лор, de се пппрезп зпеле кѣ аателе,
кѣлак пѣрѣла пп тоатъ партѣа ши'а ппслеск de коп-
тѣръ пптр'о коажъ ппаре, каре акопере тоате рѣ-
пиле капълаѣ ка о тѣкѣе, пп кѣт ажъпг рѣпиле de
сѣвт дѣпса ла вале, пппъ ла зрѣкѣ ши не фрѣпте,
ши есте фоарте лѣпѣчиоасъ матерѣа коптѣриѣ лор,

ши динтр'о търъцъ а еѣ, кѣнд се ва лині пе піеле асхдатъ ши фъръ пър, дар се цине маѣ кѣ сватъ пе чеа пѣроасъ парте, ши цине ла зніѣ маѣ мѣлатъ време ши ла аацїѣ маѣ пѣцїнѣ; ѣар де обще се аптїнде ши цине чеа де прїмѣвара пѣпъ тоатна, ши чеа де тоатна пѣпъ ла прїмѣвара, кѣнд се ши слѣбек ши се дофїлез копїї ла фацъ, де мѣрїмеа мѣнкѣрїмїѣ, ши де мѣлїдїмеа скѣрѣерїѣ матерїї; де рѣмѣн зніѣ ши келвашї де пѣрѣл капѣлѣ лор; дар дїн з-на сѣтъ ши маѣ вїне де копїѣ пе каре ам кѣзтат де келїе, нѣ шїѣ ѣе нїчї зпѣл сѣ фї мѣрїт саѣ сѣ фї рѣмас кѣ вр'о смїптеалъ ап зрмъ, дїн тоатъ сѣма лор, чї маѣ вѣртор с'аѣ апдрептат ши с'аѣ маѣ аптремат ла сѣпѣтате, ши аацїѣ кѣ пердеде пе оку ши кѣ скѣрѣере де зрекї с'аѣ тѣмѣдзїт прїп келїе.

Ачѣастъ боалъ есте сїмтоматїкъ, ши ваг де сватъ кѣ маѣ тоате сїмтоматїчеле сѣпт крїсїсѣл челор ідіонатїче боале, ши нїчї боалъ, чї о ісѣпдѣ а сѣргзїтоарѣї фїрї, ши кѣте де ачѣстеа нѣ сѣпт кѣпоскѣте практичїї, ши сїлзїеск вїндекарѣа лор, кѣ челе маѣ іроїче докторїї, ап лок сѣ ле кѣлатївезе, ши сѣ аплеснѣаскъ маѣ аптѣѣ дешертарѣа отрѣвїѣ лор, дѣпъ каре се ши вїндек лесне ши апграбъ, прѣкѣт vedem ши ла ачѣастъ келїе, каре се аптѣмпїпъ кѣ паза орїндзїелїї методѣлѣ аптѣрїтор, кѣ лзарѣа прѣфѣрїлор ачелѣї слѣвїтор о зї доѣ пе тоатъ сѣптѣмпѣна, кѣ вѣзтѣра фїертѣрїї де зрзїкъ ап лок де апъ, кѣ лѣзтѣра капѣлѣ кѣ лешїе де чензшъ де доѣ орї пе сѣптѣмпѣпъ, кѣ рѣдерѣа саѣ тѣндерѣа пѣрѣлѣї пѣпъ ла піеле, ши кѣ обложѣала рѣнїлор кѣ о кокъ де фїпѣ фѣкѣтъ кѣ лешїе ши к'о лїпгѣръ де мїере, сѣпцїре ка аалїфіа ши аптїд-

каре се сазтеце ши се скитопосеце тоатъ форма
 тръпъзъзи, ши се кзпоаще ачъаста де кз време, din
 крещеръа копилор маї мзлат ши маї кз сеамъ ла
 пнтече, ла коатеде маїнилор ши ла ценъкиї пичиоа-
 релор, кз молічъне, скъдере ши вещежире а кърпъ-
 рілор тръпъзъзи, ши м чеа маї дъпъ зрмъ кз страт-
 баръа флзтерелор пичиоарелор, ши кз мгрезеръа зм-
 влетъзъзи ши а цинерії тръпъзъзи копилор пе дънседе,
 каре din маїкаръа ши din dormіреа лор се соко-
 теск съпътоши, дар снт чеї маї пелътинчиоши де
 тръп ши де дъх, ши о гръа осандъ пъринцилор, п-
 пъ ши фак зпїї възтоаръа лор ши се мпреmez маї
 тързиѣ ла тръп ши ла дъх.

Нъ кзпоск ши пъ крез къ поате съ прічинъзъ-
 скъ храна цуциї мзмиї саѣ а доциї ачъастъ боалъ
 а рахитичеї, кз тоате къ пріеце ла копїї о цуцъ
 маї вине де кат алта; дар ачъаста пъ стъ пзмаї
 м фелъа хръниї, чи ши м птеръа мистъіелії сто-
 махъзъзи, прекъм vedem копїї крескъциї ши хръниції
 ши кз апъ, ши фъръ рахит, ши п'авем пичї зп кз-
 влнт темейник а мтемена ачъастъ боалъ пе о апоа-
 съ хрпъ ши аер аа локъзъзи локъинциї. Еѣ ам кз-
 носкът пе мзациї пъринциї де чеа маї възпъ креще-
 ре ши кз регълатъ виецъіре, дар шкрофълоши,
 пъщеа копїї рахитичї, ши мъръа ппъ ла вкрста
 де треї, де шапте ши де чинчї-спре-зече ані, ши
 пръа пзцині ажънг о маї мпалтъ вкрстъ, дар ачена
 снт ши кз талант де дъх, din каре се мцелеце
 кз ши невоіде боалелор снт зп боад де кзлтъръ.
 Тнкъ дела чинчї шасе лънї мчен копїї рахитоши,
 а pierde мвиораръа фециї лор, ши кз кат се апро-
 шіе де сорокъа еширії динцилор, кз атт се слъ-

векъ ші се скад де пѣтерѣа лор, кресканд нѣмаѣ
 ѣп пѣтече ші ла кап, ші топѣндѣсе де челе-л-аате
 пѣрѣѣ але трѣпѣлѣѣ; дѣнѣѣ чѣѣ ешѣѣ се рѣѣѣнск,
 се ѣнегреск, се тѣпѣпк ші кад; пѣелѣа се свѣрче
 ще ші кѣрпѣрѣле се скад ші се топеск; стрѣтѣѣ-
 тѣра пѣептѣлѣѣ апасѣ пѣлѣтѣпѣѣ ші ѣпѣедекѣ лѣ-
 крарѣа рѣсѣфлѣрѣѣ лор; флѣзерѣле пѣѣоарелор се
 ѣпковоеѣе, се стрѣтѣвекъ ші пѣ пот ѣпѣа трѣпѣлѣ де
 дѣрерѣ пе дѣпселе, ші опреск мѣшкарѣа лор; поф-
 та сѣѣерѣѣ ші а тѣпкѣрѣѣ се слѣвѣще ші скадѣ дѣпѣ
 зѣ ѣп зѣ, пѣпѣ се ѣпсоѣеѣе к'о ѣрдѣнаре пѣтѣроасѣ
 ші о ѣпѣерѣвѣпѣѣадѣ а трѣпѣлѣѣ, кѣ пѣас слав ші
 дес де вѣтае ші к'о тѣсе зскатѣ, се зѣфлѣ лѣбе-
 ле тѣпѣлор ші але пѣѣоарелор, ші се сѣѣршеск
 ѣп шоарте, ла каре се алѣп ші се прелѣзѣеск пе-
 воѣле сѣпѣрѣрѣлор кѣ орѣндѣрѣа прѣфѣрѣлор, челе
 арѣтате ла пѣпѣтѣпѣа ешѣрѣѣ дѣпѣлор, кѣ кѣт пѣ-
 маѣ, кѣ вор date кѣ ѣndoѣтѣ тѣсѣрѣ, ла треѣ чеа-
 сѣрѣ кѣте зп прѣф, кѣ паза орѣндѣѣелѣѣ методѣлѣѣ
 ѣпѣрѣтор, кѣ фѣчерѣа вѣлор де пѣѣоасѣ кѣ саре
 де вѣкѣте, ші кѣ лѣзарѣа лѣакѣрѣлор ѣпѣрѣтоаре
 де кѣпѣ ші де фѣер, прѣкѣт есте вѣзѣтѣра ачестор
 докторѣѣ; дѣптр'ачест декокт де кѣпѣ, се дѣ де треѣ
 орѣ пе зѣ, дѣмѣнѣаѣа, ѣпѣпѣа прѣпѣлѣѣ ші сѣара,
 кѣте о лѣпѣрѣ де масѣ, пѣпѣ ла вѣрста де чѣпѣ
 аѣпѣ, ѣар ла копѣѣ маѣ маѣ кѣте зп фѣлѣѣѣан де зе-
 че драмѣрѣѣ.

Іа прѣф де коажѣ де кѣпѣ ромѣе, зпа зпѣе.

Прѣф де скорѣшоарѣ, ші коажѣ де пѣрамѣѣ
 тѣѣатѣ тѣрѣпѣт, дѣп амѣндѣѣ кѣте доѣ драмѣрѣѣ.
 Ачестѣа се фѣарѣѣ ѣптр'о лѣтрѣ ші жѣтѣтате

кѣ апъ, пипъ скаде не жѣмѣтате, се рѣкореще ши апоі се стрекоаръ ши се пѣне иптр'анса, сіроп де кертез, шасе драмѣри ши се дѣ спре тревѣицѣ, а се вѣа пипъ ла о вѣатоаре де ипѣтерниѣірѣа фіріу лор.

БОАЛА ШКОРВЪТЪАІ.

Ачѣастъ маі де обще зрѣмѣтоаре ши кѣпоскѣтъ боалъ, вѣпѣиеще старѣа ши вѣрста оменѣаскѣ, дін тоате клімеде феѣіі пѣмѣнтѣаі, кѣ ѣерѣа ши кѣ зѣдѣфѣа, дін чѣа маі адѣнкѣ векіме, ши зрѣмѣзѣ ши пипъ ип зіоа де астѣаі, ши маі вѣртос пріп темпѣе ши икисорі, пріп флоте не таре, ши пріп таверіле оѣірілор дѣпъ ѣскат, челе тѣрѣіпите де старѣа ши орѣндѣааа вѣѣѣіріу, кѣ лѣпса ши кѣ сѣрѣіа; дар дін тоате пороадеде пѣтѣмеск маі мѣат де ачѣастъ боалъ, але ѣерѣаі полѣаі, де кѣт але зѣдѣфѣаі, екваторѣаі; се кѣпоаеще лесе дін тоатъ аатъ боалъ, фііпд шкорѣѣтѣа чѣа де клімѣ фрігѣроасѣ кѣ чѣа де клімѣ кѣадѣроасѣ, ши чѣа де пе апъ кѣ чѣа де пе ѣскат, зпѣа ши ачелаш, кѣ пріѣіпіде ши кѣ семпеле лѣі: кліма чѣа ѣероасѣ рѣсѣфѣа ши сѣѣе кѣадѣра трѣпѣаі, не кѣт о адаогѣ десімеа аерѣаі еі, ши се ипѣіпеще пріп антагонісѣмѣа пѣтеріі вѣѣіі, ши есте де о сеамѣ хрѣітор; ѣар кліма чѣа кѣадѣроасѣ ипсѣфѣа маі мѣатъ кѣадѣрѣа трѣпѣаі, не кѣт се скаде дін рѣрѣімеа аерѣаі, ши дін слѣѣіреа антагонісѣмѣаі, че есте пѣмаі де храна вѣѣіі, ѣар де а сѣпѣтѣѣіі пѣтѣмеще; пріѣіпа чѣа де апроае а шкорѣѣтѣаі есте дар, скѣдереа органіѣел пѣтеріі

а органистѣхъ, че аре чеа маї интѣхъ зртаре/мо-
 льчѣнѣа, скѣдерѣа активитѣцїї первелор, каре ин-
 грегѣазъ шї инпїдекъ тоатъ лѣкрарѣа органелор
 лѣхъ, шї кѣ чеа маї възпъ хранъ! шї топїрѣа шї сѣв-
 ѣїерѣа снѣцелѣхъ; челе депѣртате прїчїнї есте прї-
 сосѣа кѣлдѣрїї, ал ѣерѣхъ, ал зскѣчѣнїї шї ал
 змезелїї аерѣхъ, че аре тот ачеа тѣсѣрѣ де ин-
 сѣфларе, дар нѣ шї тот ачеа хранъ, шї се кел-
 тѣеще спре инпїнїрѣа еї, маї тѣлатъ пѣтере, пре-
 кѣт vedem ачеаста шї ла храна възкателор, де е-
 сте карѣа ин тѣсѣрѣ мїкѣ маї хрѣпїтоаре де кѣт
 пещеле ин тѣсѣрѣ маї таре, ка шї челе проаспе-
 те кїелтѣеск пѣтере маї пѣцїнъ, де кѣт челе стѣ-
 тѣте шї цїнѣте ин саратѣрѣ, ла мїстѣнала дор,
 шї де прїmez, асѣпреск пѣтерѣа вїецїї маї тѣлат,
 не кѣт о хрѣнеск, се сѣзѣїез шї се топеск зетѣрї-
 ле шї се скад лѣкрѣрїле стѣрїї сѣлѣтѣцїї ин шкор-
 вѣт! прекут vedem сѣвршїндѣсе ачеаста шї дїп
 вїецїїре шезѣтоаре шї инкїсѣ, каре слѣвеще шї
 инцеленеще лѣкрарѣа органелор, спре деосевїрѣа
 шї стрекѣрарѣа зетѣрїлор челор трезїте але трѣ-
 пѣхъ, шї кѣ опрїрѣа дор се стрїк, шї стрїк шї пе
 челе възне шї кѣ чел маї потрївїт шї маї възп аер.

Патогномїчеле семне але шкорвѣтѣхъ снѣт,
 зтѣфлѣтѣра, тѣкѣрїтѣа, шї снѣѣерѣтѣра цїнѣїї-
 лор гѣрїї, петеле челе гаавене шї вїнете пе трѣп,
 непѣтїнца трѣпѣхъ, шї гравнїка остеѣеалъ де чеа
 маї мїкѣ мїшкаре шї лѣкраре а лѣхъ, ла каре се
 инсоѣеск шї алте маї тѣлате, дѣпъ старѣа сѣпѣ-
 тѣцїї шї а вїецїїрїї фїе-кѣрѣна, дѣпъ градѣа воа-
 лѣї шкорвѣтѣхъ; възѣнала фѣцїї шї а пїелїї трѣ-

пъзѣ, певова де пепътинѣ а мишкърѣ лъ, ин-
 трѣстарѣ шѣ скъдерѣа инвѣорърѣ дъхълъ, инпъ-
 цѣрѣа съфлърѣ шѣ пътрѣличънѣа цѣнцилор, к'о лъ-
 крѣтаре де контъръ ла стоарчерѣа лор, креще-
 рѣа де зп пътригаѣ де карне динтр'инселе, каре
 ингрѣказъ къ дърере шѣ сѣцѣрѣтърѣ шѣ мишка-
 рѣа, де се калътеск шѣ кад шѣ динцѣ дин рѣдъчина
 лор, инкѣиетъра мѣстѣилѣ шѣ а авърѣлѣ тръпълъ, зскъчънѣа шѣ ингълъбенѣрѣа пѣлѣ шѣ инцѣпенѣрѣа
 цѣнъкѣлор, дин дърерѣа шѣ немѣшкарѣа пѣчѣоаре-
 лор, инвѣицѣаала шѣ ингрѣаала пѣтелор, къ дърерѣ
 ла пѣпът; дъпъ ачѣстѣа даѣ фѣнтѣпелеле, шѣ тоа-
 тъ ловѣтъра, инцѣпътъра шѣ тѣетъра лесне шѣ ин-
 грабъ ин кангрѣнъ, пѣтеле се дескѣд ин рѣпѣ к'о
 кърѣере де о змѣзвалъ нѣте мишкърѣоасъ шѣ сѣ-
 цѣроасъ, се инзѣцѣск шѣ се тѣреск, фак крескъ-
 търѣ де зп пътригаѣ де карне шѣ инбѣт пе вол-
 навѣ де пътрѣнъзътоарѣа лор пѣтоаре; дъпъ ачѣ-
 стѣа се инсоцѣск шѣ дърерѣле де оасе шѣ де инкѣ-
 тѣрѣле лор, каре се зѣфлъ шѣ инцѣпенѣск, се ин-
 тѣнд шѣ конрѣнд шѣ пѣнтъла къ жъпгърѣ де съце-
 тоасе дърерѣ, къ тѣсе сѣцѣроасъ шѣ къ пепътин-
 цѣ де кълкат, кѣнд п'о парте кѣнд пе алта, се
 фак гѣндърѣ шѣ гламоазе пе мѣпѣ шѣ пе пѣчѣоаре,
 се зѣфлъ лавеле лор, шѣ к'о зрѣдинаре сѣцѣроа-
 сѣ шѣ пѣтърѣоасъ, се скад волнавѣ де тоатъ пѣте-
 рѣа, шѣ к'о инфѣерѣвѣнъцѣалъ лѣпъ, кад ин лешѣнърѣ
 шѣ се сфѣршеск ин тоарте.

Ачѣастъ боалъ се интѣмпѣнъ, къ кѣт маѣ де къ
 време, къ атѣт маѣ лесне шѣ маѣ инграбъ, къ па-
 за орѣндѣилѣ методълъ интърѣитор, къ слободъ
 мишкарѣ де тоате верѣцѣеле шѣ поателе, къ бѣзъ-

търъ de vin, de vere саѣ de брагъ, кѣ деаса мишка-
ре а инклетърилор кѣ зпблетѣла пе жос, кѣ пѣстра-
реа кѣадърїи ши а абърелїи трѣпѣлѣи, кѣ фачереа
de бѣи каalde de пѣчиоасѣ кѣ саре de бѣкате пе тоа-
тъ зїоа, пѣпѣ ин 20, ши кѣ лѣареа ачестор прафѣрї.

Іа креспортартар прѣфѣит фоарте сѣпѣре, зпа
зпѣие. магнезіе албѣ, жѣмѣтате зпѣие. Сул-
фат de фїер, доѣ драмѣрї. Ачестѣа аместекп-
дѣсѣ vine сѣ се инпарѣи ин 30 деопотрїве пѣрѣи
ин хртїоаре ши сѣ се деа спре тревїиѣи.

Din каре ши се на зпѣла дїмїнѣаца пе пемѣнка-
те ши алѣла сѣара, кѣ зѣамѣ de фїертърѣ de зрї-
кѣ, че есте а се беа ши ин лок de апѣ, пѣпѣ ла
їспрѣвенїа лор; кѣнд атѣнѣї есте а се лѣа din елїк-
сір de вїтріол англїкан, кѣте 50 de пїкѣтърї дїмї-
нѣаца ши 50 сѣара, интр'ѣн фїліѣзан de vin, пѣпѣ
ла чеа десѣвршїтѣ тѣмѣдѣре ши интретаре а сѣ-
пѣтѣїї волнавїлор. Іар ѣиѣїїле сѣ се фрече пе
тоатѣ зїоа de доѣ треї орї, дѣпѣ мѣнкаре, кѣ реан
рас аместекат кѣ пїѣїкѣ саре ши кѣ оѣет de трап-
дафїрї, пѣпѣ се вор вїндека.

БОАЛА РЕЇ. СКАБИЕС.

Ачѣастѣ боалѣ есте о ѣѣѣалѣ шкорѣїтїкѣ, а ва-
селор лїмфатїче, пе каре о рѣсѣфлѣ фїреа ин де-
спѣрѣїте ши к'о рошаѣи околїте вѣзѣлїе, деаа
мѣрїтеа мѣѣлѣи ши пѣпѣ ла бовѣла de мазѣре, скот
ин вѣрфѣла лор о вѣшїкѣї к'о зтезѣалѣ албѣ-гал-
вѣнѣ de коптѣрѣ, їес к'о пѣсѣферїтѣ мѣкѣрїте
маї интѣї интре деѣетеле мѣїїлор, ши маї ла
зрїтѣ ши пѣнтре але пїчиоарелор, ши маї ла зрїтѣ

Азторіи медициналі помепенск ші де зпеле боа-
 ле, каре фак пѣдѣкѣ. ші маѣ вартос де тѣсаа мѣ-
 гѣреаскъ, кѣнд тоате боаделе де обще сѣнт пѣскѣ-
 тоаре ші де пѣдѣкѣ. Мі с'а антѣмплат съ въз ла
 апкисорѣ ші моарте дѣн пѣлѣимѣа пѣдѣкѣлор, каре
 се кѣдѣрѣа ап грѣмѣзѣ перѣфа морѣзѣзѣ, де се
 мапка зпѣ пе алуѣ ші се аза кѣ пѣмпѣа дѣнѣ
 дѣпсѣа; ші антр'о мѣрѣме де формѣ кѣ коадѣ,
 каре апропіа мѣска. Сѣнт де треѣ деосевѣте фе-
 лѣзрѣ: де кап, де рѣфѣ ші де пѣроаса парте а рѣ-
 шѣнѣ; чеѣ де кап сѣнт вѣнеѣт перѣшѣ ші маѣ аскѣ-
 цѣѣ ла вот; чеѣ де рѣфѣ аабѣ ші лѣнѣзѣѣѣ; нар чеѣ
 де парѣа рѣшѣнѣ аабѣ-галбенѣ апкѣс, ші лѣтеѣѣ ап
 форма пѣдѣкѣлѣзѣ де лемп. Се пѣск дѣн апгѣдѣ-
 чѣнѣа сѣдорѣѣ трѣпѣзѣзѣ, ші дѣн пѣкѣрѣѣенѣа лѣѣ.
 Сѣнт ші аате фелѣзрѣ де пѣдѣкѣ арѣтате, пе каре
 еѣ п'ам авѣт мѣжлок съ ле обсервез ші пѣчѣ съ ле
 кѣпоскъ; нар ачесте треѣ фелѣзрѣ се кѣрѣѣ лѣсне ші
 апгравѣ кѣ спѣларѣа локѣрѣлор кѣ фѣертѣрѣ де 10
 драмѣрѣ де сѣмпѣѣѣ де саватѣліе пѣсѣтѣ, антр'о
 ока де апѣ, ші съ се сказѣ пѣпѣ ва рѣмпѣнѣа треѣ
 лѣтре, ап доѣ треѣ рѣндѣзрѣ, ші дѣпѣ спѣларе ші
 свѣнтѣалѣ, кѣ зпѣрѣа локѣрѣлор кѣ алѣфіе де ар-
 цѣнт вѣѣ, нарѣшѣ ап доѣ треѣ рѣндѣзрѣ де зѣле, ші
 вор перѣ де тот, дѣпѣ каре съ се ѣе ші съ се пѣ-
 зѣаскъ кѣрѣѣенѣа трѣпѣзѣзѣ, а рѣфелор ші а локѣ-
 лѣ лѣкѣпѣѣѣ.

БОАЛА ЛЕПРОАСЪ, ЛЕПРА.

Ачеастъ боалъ а лѣтнѣи веки с'а стѣнс ѿтр'а-
 чеастъ де акѣт поѣ, маѣ де тот, шѣ се маѣ зѣ-
 реще не алокѣреа рар, скѣзѣтъ де отрѣвѣтоареа еѣ
 ѣѣеалъ шѣ фортъ; Ипократ о пѣтмеще боалъ ал-
 бѣ, шѣ аратъ къ есте фоарте прѣтеждѣоасъ; па-
 триархѣа Ефстатѣе ал Антѣохѣеѣ аратъ асемѣеа,
 къ Дѣтнезеѣ а трѣмѣс'о лѣѣ Фараон спре осѣнда
 грѣзѣвѣлор лѣѣ, кътре овреѣте; дар vedem din а-
 рѣтѣрѣле алтор скрѣиторѣ, къ пѣтѣеа шѣ овреѣеа
 де ачеастъ боалъ албѣ, шѣ ереа чеа маѣ зѣтѣтоа-
 ре ѿтре Фѣнѣѣѣ, пѣртѣнд доѣ пѣтѣрѣ: лепрѣ арѣ-
 пѣаскъ шѣ лепрѣ грѣчеаскъ: лепра чеа арѣпѣаскъ,
 албарас, есте ачеа че с'а пѣтѣт маѣ ла зѣтѣ е-
 лефантѣасѣс, о боалъ каре аспреа шѣ ѿгроша пѣ-
 леа трѣпѣлѣѣ ка а фѣлдешѣлѣѣ, саѣ вѣволѣлѣѣ, крѣ-
 па шѣ лѣкрѣта о зѣсоасъ шѣ пѣтѣроасъ копѣтѣрѣ,
 дѣн крѣпѣтѣрѣле шѣ рѣнѣле еѣ челе свѣрчѣте, шѣ
 пѣпѣрѣлѣте де пѣр, к'о (лѣчѣдѣ албѣаѣѣ де ѣбраш,
 шѣ де тѣрѣеа дѣрерѣлор—де поапѣеа, пѣрѣеа бол-
 навѣѣ сѣмѣрѣеа мѣнѣлор шѣ а пѣчѣоарелор шѣ се о-
 лоѣеа, се тѣрѣеа шѣ се стрѣтѣеа пасѣл шѣ зѣекѣле,
 скотѣеа ѿ образ пѣще гѣндѣроасе подѣрѣ шѣ неѣѣ
 де скѣтѣпоасѣа кѣпѣл, ка де о ѣастѣ, рѣгѣша де
 глас, шѣ ворѣеа не пас де тѣпѣкрѣеа рѣнѣлор шѣ
 де ѿгрошала гѣтѣлѣѣ, шѣ тѣрѣеа фѣрѣ лѣак де тѣпѣ-
 тѣре. Дар лепра чеа грѣчеаскъ ереа, прѣкѣт се
 ѣѣелеѣе дѣн арѣтарѣеа челор маѣ де кредѣнѣѣ шѣ
 де ѣѣѣнѣѣ скрѣиторѣ, о келѣе пѣчѣнѣѣоасъ пѣсте
 тот трѣпѣл, шѣ не образ, каре скотѣеа дѣн крѣпѣ-
 тѣрѣле рѣнѣѣ пѣелѣѣ о копѣтѣрѣ галѣепѣ-верде шѣ пѣ-

съпънѣла не арап, ши че есте маї de тїраре, къ с'а тѣрїтат ши а пѣскѣт копїї кърацїї.

БОАЛА ВЪРСАТЪЛАХІ БЕЦІЕІ, ГЪТА РОСАЕА.

О асемена стрѣмѣтѣрѣ de нас ши сѣчїтѣрѣ de кїп ка а лепрїї, дїп крескѣтѣрї de гїндѣроасе ши негоасе вѣбе, пїпѣ ла о кѣрмѣ de марї, къ о рошацѣ de нас ши de образ, ми с'а пїтїмплат съ вѣз, атїт ла партеа вѣрѣвѣаскѣ кїт ши ла чеа фетемеаскѣ дїп авѣзѣла бѣтѣрїї, вїпѣлахї ши ал ракїлахї, дар пѣ ла тоцї бецївїї de обще; ачесте гїндѣроасе вѣбе тѣреск пасѣла маї de о сѣатѣ къ образѣла, ла сѣчекск пїтр'о парте, ес ши не образ ши не фрѣпте, се рошеск пїпрехпѣ къ окїї ши скїмоносеск кїпѣла, de пѣ се маї къпоасе дїптр'о почїтѣрѣ, кок ши спарг пѣтаї пї вѣрфѣла лор, дїп каре кѣрѣе пї венїп клеїос фоарте ши се зсѣкъ пї тот фелѣла de форме ши de grosїте de кожї, ши кїнд се десгрѣдїнез ши кад зпеле, се пїкер ши се фак алтеле, ши цїне ачеаста пїделѣпгатѣ време, пїпѣ пїчене а се пїпѣцї сѣфларѣа ши а се пїсоцї ши пїфїервїпѣзала de лентѣ, ши мор болапавїї зскацї de тоате кѣрпѣрїле ши пѣтерїле вїецїї трѣпѣлахї, ши се пїтїмпїпѣ ачеастѣ боалѣ, къ кїт маї de къ време, къ атїт маї лесне ши маї пїгравѣ, къ пѣрѣсїрѣа вїпѣлахї ши а ракїлахї трептат, скѣзїнд не тоатѣ зїоа кїте а зечеа парте, ка пї сорок de 10 зїле, съ се прекѣрте вѣтѣтра лор de тот, къ паза орїндѣїелїї методѣлахї слѣбитор, къ вѣтѣтра фїертѣрїї de зрїкѣ пї лок de апѣ, ши къ лзарѣа ачестор прафѣрї.

Ла кремортаргар, прѣфѣїт фоарте сѣпїре, зпа

зпѣіе ші жѣтѣтате . Праф де реvent де кіпа,
 праф де magnecіe алѣь, дін амѣдоъ кѣте жѣ-
 нѣтате зпѣіе . Праф де екстракт де хелевѣр
 перрѣ , ші де дігѣтал пѣрпѣрѣ , дін амѣдоъ кѣ-
 те жѣтѣтате де драм . Ачестѣа аместекѣндѣ-
 съ вѣне , съ се ѣмпарѣъ ѣн треѣ-зечѣ деопотрѣве
 пѣрѣѣ ѣн хѣртіоаре ші съ се дѣа спре треvзінѣъ .
 Дін каре се ѣа зпѣл дімінѣаѣа ші алѣѣа сѣара
 кѣ апѣ де фіертѣрѣ де ѣрзікѣ , пѣпѣ ла топѣрѣа ші
 кѣрѣѣірѣа лор де тот , ѣмпрезпѣ кѣ рошаѣа пасѣ-
 лѣі , а фрѣзпѣіѣ ші а овражілор . Іар пе дін афарѣ
 съ се спеле вѣвеле кѣ вѣн калд де треѣ патрѣ орѣ
 пе тоатѣ зіоа ; зече зіле мерѣѣ , ші дѣпѣ ачѣаста
 съ се спеле кѣ оѣет калд , пѣпѣ вор пері де тот ;
 ѣар челе маѣ гіндѣроасе ші маѣ марѣ , се пот обло-
 жі де сѣара пѣпѣ дімінѣаѣа кѣ тѣрѣѣе де грѣѣ фіер-
 те кѣ оѣет ; ѣар перісіпіндѣсе ші пеперінд вѣвеле
 пѣпѣ ѣн доѣ съпѣтѣмѣнѣі , атѣпѣ съ се батѣ чінчѣ
 алѣвѣшѣрѣ де оѣѣ проаспете , пѣпѣ се вор спѣтѣ де
 тот , ші аместекѣндѣле кѣ чінчѣ драмѣрѣ де праф
 де піатрѣ акрѣ , ші чінчѣ де флоаре де пѣчїоасѣ ,
 ші кѣ 40 драмѣрѣ де апѣ де трандафірѣ , съ се моаіе
 кѣрпе ѣн патрѣ ші съ се обложѣаскѣ вѣвеле кѣ а-
 чѣаста , аша рече мерѣѣ , моіндѣле ѣн чінчѣ шасе
 рндѣрѣ пе зі , пѣпѣ вор пері де тот , ші дѣпѣ а-
 чѣаста съ се ѣа 10 драмѣрѣ де апѣ де вар проа-
 спѣтѣ , ші 10 де зпѣт де пѣкѣ , ші тѣрѣвѣрндѣле вѣ-
 ле , съ се зпѣгѣ тот локѣл рѣшеѣіѣ вѣвѣлор , дімі-
 нѣаѣа ші сѣара , пѣпѣ ва пері ші се ва алѣві піѣлѣа
 ла лок .

ши маї грѣа скриптитѣрь есте, а флазеріаор пічіоаре-
 лор ши а мѣніаор де сѣс ши де жос каре се ши адѣк
 маї грѣѣ ши маї аневоіе ла локѣл лор; де че есте
 скриптитѣра маї веке, де ачеа се ѡдрептеазѣ маї
 аневоіе ши требѣиѣе съ се моаіе маї ѡпѣѣѣ тоа-
 тѣ ѡмфлаѣтѣра ѡнкеетѣріі, кѣ обложелі кааде де
 съмѡнѣ де іп писатѣ ши кѣ флаѣнзе де боѣіѣ фіер-
 те кѣ лапте саѣ кѣ апѣ, треі патрѣ зіле тереѣ,
 скіѣмѡндѣсе пе тоатѣ зіоа ѡндаѣ че се ва рѣчі,
 де патрѣ чіпчі орі, ши дѣпѣ ачѣаста ѡіндѣсе трѣ-
 пѣла де ѡпѣла ши ѡпѣнѣндѣсе пічіорѣла саѣ мѣна де
 адѣла, ѡп ліпіа лор чеа дрѣапѣ, се апасѣ чел
 д'ад треілеа ажѣтор, пісѣлаѣѣла капѣлаѣ флазерѣлаѣ
 ши с'ашазѣ ѡп піѣлаіѣа лѣі, дѣпѣ каре се маї обло-
 жеѣе ѡнкеетѣра ѡнкѣ патрѣ чіпчі зіле кѣ тѣрѣѣе
 де грѣѣ фіерте кѣ віп, саѣ кѣ оѣет, пе діп доѣ кѣ
 апѣ, спре ѡпѣрѣрѣа легѣтѣріаор еі челе слѣбіте.
 Іар фіінд ѡмфлаѣтѣра локѣлаѣ скриптитѣріі вѣпѣѣ
 де сѣпѣе ѡнкегат ши стѣтѣт, ши ѡпѣрѣіѣ ши кѣ дѣ-
 рері маї, атѣпчі съ се пѣіе ѡпѣпѣѣа обложелі еі,
 патрѣ чіпчі ліпіторі пе дѣпса, ка съ скоаѣѣ ачел
 сѣпѣе стѣтѣт, съ се ѡпѣѣ кѣ ѡпѣтѣрь де порк ши съ
 се обложѣаскѣ, пѣпѣ ва скѣдеа ѡпѣреѣпѣ кѣ дѣ-
 реріле еі, ши аша съ се ѡпчерче адѣчерѣа ши пѣпѣ-
 рѣа скриптитѣріі ла лок; ѡр сѣчітѣріле се адѣк маї
 лесне ла локѣл лор, се обложѣск асеменѣа спре
 моіерѣа слѣбітелор легѣтѣріі, ши се ши ѡп ѡп лі-
 піа лор чеа дрѣапѣ, кѣ легѣтѣрь де фѣшіі де
 скоарѣѣ .

Фалка де жос аре ачѣастъ невоие де 1нт1мпла-
 ре, де се скр1птеще ш1 есе лесне д1п 1нкеетъриле
 латъри1ор еї, ачѣї д1п сѣс, че с1п1т 1ндрептѣа зре-
 к1лор, ш1 маї в1рѣос ла кѣскатѣа еї дѣпъ сомп,
 ш1 рѣт1не кѣскатъ ш1 маї лѣпгъ де к1т чеа д1п
 сѣс, де пѣ о поате потрив1, аместека ш1 т1пка кѣ
 д1пса де дѣрерѣа коарделор тѣшк1лор еї, каре се
 посоморѣск, се 1птѣреск ш1 се зѣтфлаъ, ш1 тре-
 вѣеск асемеѣса тѣз1ете маї 1нт1ѣъ кѣ облажааъ
 каадѣ, де сѣт1пцѣ де 1п писатъ ш1 кѣ фрѣпзе де
 воziѣ, п1пъ се вор тѣѣа ш1 десѣтфла, ш1 апої пѣ-
 сѣ еш1рѣа фѣлчиї ла лок; нар де ва ф1 скр1птитѣ-
 ра де атѣпчи де кѣр1нд ш1 фѣрѣ зѣтфлѣтѣрѣ, се
 поате пѣне 1ндатъ ла лок, 1птр'ачест к1п; аше-
 з1ндѣсе пѣт1машѣа пе зп сказп, ла ц1не зпѣа пе
 д1п дос кѣ т1п1ле де фрѣпте, rez1мандѣї капѣа
 де п1ептѣа лѣї; нар 1ндрептѣторѣа скр1птитѣриї на
 т1 шервет саѣ (пешк1р, 1пфѣшѣрѣ децетеле челе
 шарї а ам1ндѣрора т1п1лор, кѣ к1те зп коац але
 лѣї, каскѣ гѣра пѣт1машѣа ш1 бѣг1ндѣале 1п гѣ-
 рѣ, ле ашазѣ пе ш1рѣа тѣседелор, ш1 ц1нд фал-
 ка де жос кѣ ам1ндѣ т1п1ле стр1нс, о апасѣ де
 о сватъ ш1 д'о потривѣ 1п жос ш1 1п1пте, спре
 п1ептѣа ц1иторѣа лѣї, ш1 в1не де ам1ндѣ пѣрц1ле ла
 локѣа 1нкеетѣриї еї, де се потривѣе кѣ фалка де
 сѣс, ш1 поате 1ндатъ а местека ш1 т1пка, дѣпъ
 каре се облажеск латѣриле 1нкеетѣриї кѣ тѣрѣе де
 грѣѣ ф1ерте кѣ в1п саѣ кѣ оцет, 1птр'о zi доѣ, спре
 1птѣр1рѣа легѣтѣри1ор 1нкеетѣриї, ш1 се 1спрѣве-

апъ , ꙗко лица ꙗвѣиуцелии шѣ а дѣрерѣи лор; ꙗр
ꙗвдѣтъ че се ва апринде локъа фрѣнтѣрѣи, кѣ арде
рѣа зѣмфлѣтѣрѣи де дѣрерѣи, съ се привереже де ва фи
вре ꙗко вѣрф де осчѣор ешит ꙗко пиеле , че есте при
чина апринзелии, шѣ съ с'ашеже ꙗвдѣтъ ла локъа
лѣи, шѣ съ се обложаскъ кѣ съмѣнѣа де ꙗко шѣ съ
се скѣмбе , шѣ съ се цѣе де орандѣааа методѣлѣи
слѣбитор , ꙗко ꙗко трече шѣ се ва потоли апринзеа
ла де тот , шѣ ꙗршѣи съ се скѣмбе шѣ съ се пѣзѣа
скѣ методѣа чеа ꙗвѣритор , ꙗко ꙗко ла вѣндекарѣа
фрѣнтѣрѣи де тот шѣ ꙗвѣрѣа тоате .

КА П А Л ПА Т Р Ъ Л Е А .

ВѢНДЕКАРЕА СЪРПЪТЪРѢЛОР.

Пѣтечеа есте вѣтра сѣрпѣтѣрѣи лор, дѣн каре се
ласъ прип рѣспѣзѣсѣрѣе пиелии че: дѣн лѣзѣтѣрѣа лѣи,
кѣте о парте де маѣ саѣ де прапор , ꙗко парѣа чеа
дѣн афара пиелии, шѣ се фаче маѣ ꙗвѣиѣ ꙗко кѣкѣиѣ, шѣ
се формѣазъ маѣ ла зѣмъ ꙗвѣрѣи о зѣмфлѣтѣрѣа тоале,
аѣбъ шѣ аѣвѣсѣтоаре шѣ мергѣтоаре ꙗко челе дѣн
лѣзѣтѣрѣа еѣ, шѣ се пѣтѣмѣе вошороѣзѣаѣ; локѣри
ле сѣрпѣтѣрѣи сѣнт, рѣспѣзѣсѣа шеѣзѣтѣлѣи, рѣспѣзѣ
сѣа теѣиѣ органѣзѣи ꙗвѣпрезѣнтѣор, вѣрѣкѣа шѣ ꙗвѣле
ле дѣн сѣсѣа осѣзѣиѣ ꙗвѣале лор, аѣе пѣтѣчелѣи, прип
каре се ковор оѣле ꙗко воаше шѣ се вѣндекъ ла зѣмъ
локъа; ꙗр маѣ ла зѣмъ се деѣкид дѣн адеѣа аѣвѣ
сарѣа маѣелор не дѣнѣеле , шѣ кѣ ꙗвѣтраѣа лор се
лѣрѣѣск ꙗвѣрѣи о ꙗвѣгъ шѣ се ласъ ꙗко воаше , шѣ кѣ
арѣикарѣа лор ꙗко сѣс , шѣ кѣ оаре-каре дѣнъ фрѣка
ре се траѣе маѣа , саѣ прапорѣа ꙗко пѣтече ꙗвѣ

пої, ші се дешерт боашеле, шпрезнъ къ зпфла-
 тѣра дін стінгії ші дін боаше, саѣ нѣмаї ла о пар-
 те. Примеждіоаселе сѣпѣрѣрї аде сѣрцѣтѣрілор
 сѣпѣт шп времѣа кѣкѣѣлѣї, кѣ ікнїтѣрї ші вѣрсѣтѣрї
 ші маї вѣртос кѣнд се шпшпплъ де се шмѣлѣзѣще
 ші се опреще мїстѣнала шп ачѣа лѣсат маѣ, атѣпчї
 се шкѣлѣщѣазъ ші с'анрїнде маѣла шпрезнъ кѣ
 рѣспѣнсѣла іпѣлѣлѣї, кѣ чѣле маї грозаве дѣрѣрї де
 апрїнѣеалъ ші де колїкѣ, ші се примеждѣще вїа-
 ѣа пѣтїмашѣлѣї, кѣ кангрѣпъ де моарте, каре тре-
 вѣще шпшппїнатъ шпрїпъ, кѣ лїпъ фрѣкаре а кѣ-
 кѣѣлѣї кѣ гїаѣъ, спре шптоарчѣреа маѣлѣї шп
 пшптече шппої, кѣ пѣперѣа шпѣї оале кѣ пїѣел вѣш-
 бак апрїнс пе вѣрїк, спре траѣѣреа маѣлѣї шп че-
 ле дін лѣшптрѣл лѣї, кѣ пѣперѣа де треї патрѣ лї-
 пїторї пе локѣл апрїнѣелїї, ші шп чѣа маї дѣпъ тѣ-
 мѣ, кѣнд пѣ вор фолосї ачѣстѣа, кѣ операѣїа че
 се фаче де хїрѣрг.

Де обще тоате сѣрпѣтѣрїле се шпшппїпъ кѣ
 пѣртарѣа легѣтѣрїлор, де опрїрѣа ешїрїї лор дін
 пшптече, шп пѣпга лѣсѣрїлор, че сѣпѣт шптр'адїнс
 кївѣїте ші адѣсе ла сѣвѣршїрѣа лор, атѣт де стїп-
 гїї кѣт ші де боаше ші де вѣрїк, песте каре пѣ е-
 сте алт мїжлок ші лѣак, де кѣт кѣ бѣпа пѣртареа
 легѣтѣрїї, пшпъ ла вїндекарѣа пѣпѣїї ші а лѣсѣрїї
 лор, каре се ші ажѣпѣе пшпъ шп доѣ треї лѣпї. Іар
 сѣрпѣтѣра тѣчїї се шпшппїпъ асѣменѣа кѣ пѣрта-
 рѣа де пастѣре, дар маї вїне есте кѣнд се ва вѣрѣ
 шп тѣаѣ о гѣшѣ де гѣпъ саѣ де кѣркан, ші зп-
 флѣндѣсе прїптр'о ѣѣавъ кѣ вшпт ші лѣгѣндѣсе рѣ-
 спѣнсѣла еї кѣ скоатѣреа ѣѣвїї, се ва пѣрта маї лес-
 пе пшпъ ла вїїторѣл сорок ал орѣндїелїї фѣмеѣцї,

kind атѣчѣ се словоаде вѣртѣл дѣн вѣшкѣ шѣ се
скоате вѣшкѣ дѣн тѣакѣ, и каре ачѣастѣ време се
ва пѣрта к'о дѣнѣ мѣшкаре а трѣпѣлѣѣ, шѣ кѣ чѣа маѣ
ѣшоарѣ хрѣпѣ, пѣпѣ ва трече сорокѣл, шѣ се ва иѣ-
пе вѣшкѣ де існоавѣ, пѣпѣ се ва вѣндека шѣ се ва
ѣптѣрѣ локѣл ешѣрѣѣ сѣрпѣтѣрѣѣ, kind атѣчѣ се ва
скоате шѣ се ва депѣрта пѣртарѣа вѣшѣчѣѣ де тот;
кар лѣсарѣа шѣ ешѣрѣа маѣѣлѣѣ шезѣтѣлѣѣ, се ва
спѣла да тоатѣ ешѣрѣа лѣѣ кѣ черпѣалѣ, шѣ се ва
пѣпе кѣ оаре-каре апѣсаре да лок, пѣпѣ се ва ѣп-
тѣрѣ шѣ пѣ ва маѣ ешѣ, и каре време есте а се
пѣѣзі о дѣетѣ иплеснѣчѣоасѣ шѣ словоѣитоаре де мѣ-
стѣналѣ, спре а пѣ ешѣ ип сѣлѣ шѣ мѣстѣнала ѣска-
тѣ де тот.

КА П А Л Ч И Н Ч Е Л Е А.

В И Н Д Е К А Р Е А Г Л А Ч И Л О Р .

Прекѣт сѣнт мѣлѣ де фѣре некѣпоскѣте боаде
ип mediцѣнѣ, асемѣна сѣнт шѣ ип хѣрѣргѣе глѣчѣле;
де овѣе сѣнт тоате о депѣсѣ етерогѣнѣ матерѣе а
дѣскрасѣѣ, рѣзматѣчѣѣ, артритѣчѣѣ, шкрофѣлоасѣѣ
шѣ венерѣѣѣ, каре де се шѣ вѣд шѣ се пѣпѣе, дар
пѣ се пот деосѣвѣ шѣ кѣпоашѣе ѣпеле дѣн алтеле ип
дестѣл, шѣ пѣчѣ се пот вѣндека пѣмаѣ кѣ кѣѣтаре
локалѣ пе дѣн афарѣ, шѣ челе маѣ мѣлѣ ипчерка-
те кѣѣтѣрѣѣ, аѣ фост ѣпеле фѣрѣѣ фолос шѣ алте-
ле маѣ вѣртос де смѣнтѣнала сѣпѣтѣѣѣ, шѣ де прѣ-
теждѣа вѣѣѣѣ пѣтѣмашѣлор, каре фѣрѣѣ кѣѣтаре
пѣтѣа сѣ маѣ трѣѣаскѣ; де овѣе сѣнт маѣ тоате ал-
ве да фаѣѣ шѣ рѣчѣ, алтеле галбене, рѣѣмене шѣ
вѣпете; челе пе ос сѣнт сѣгѣрѣчѣоасе, тарѣ шѣ кѣ дѣ-
рере, челе ип пѣеле сѣнт ипѣнсе, тоѣ ка пѣфѣл,

ааве, кѣ аинфѣ атр'иселе; ес таѣ вѣротс пе ар-
 шѣриле мѣнидор ши аде пиѣиорелор, ши deskizn-
 dѣсе ип рѣнѣ, тор пѣтимашѣ; алтеле сѣнт гого-
 неце ши ардикате ип сѣсѣа феѣиѣ пиелиѣ, ши аѣ о
 матеріе зѣсѣроасѣ, гроасѣ, аавѣ ка ѣрда саѣ гал-
 венѣ; ши ѣарѣши алтеле аѣ атр'о пѣпгѣ де пиеле
 зѣтѣрѣ кѣ о матеріе спѣлѣѣитѣ де сѣпѣе, гроасѣ
 ши зѣсоасѣ, саѣ ікре грѣзѣпѣате атр'иселе; зѣ-
 ле се апринд де сине, кок, спарг, се скѣрг ши се
 виндек; алтеле спарг ши се deskid ип рѣнѣ, фѣрѣ
 апризѣаавѣ, пѣтаѣ дѣп ѣѣѣаала ѣѣа мѣпкѣѣиоасѣ а
 лор, ши обрѣптеск лесне; ши ѣарѣши алтеле креск
 ши скад иппрезѣпѣ кѣ вѣрста трѣпѣлѣѣ; ѣеле греѣ
 мѣшкѣѣтоаре, тарѣ ши пе ешите ип пиеле индестѣа,
 сѣнт ка ши зѣнѣ пеѣѣ (авѣтеѣ) ипрѣдѣѣинаѣѣ дѣп жо-
 сѣа пиелиѣ ип карне, ши отрѣвиѣѣ, прекѣм есте ски-
 рѣа ши гѣлѣиле артритѣе, резматѣе ши шкрофѣ-
 лоасе дела гѣт ши дела ипкеетѣрѣ, а кѣрора фѣре
 пѣ се поате кѣзноаѣѣе ши деосеѣи индестѣа ши десѣвѣр-
 шѣт, дѣп пѣѣѣ зѣиле семне, де кѣт пѣтаѣ дѣпѣ локѣа
 рѣсѣрѣрѣѣ ши дѣпѣ фаѣа ши тѣрѣмѣа лор; ѣеле ар-
 тритѣе, резматѣе ши шкрофѣлоасе, креск пѣпѣ ла
 тѣрѣмѣа де зѣп тѣрѣ ипкоаѣѣзрѣте ши пѣ даѣ ип колт,
 саѣ греѣ ши тѣрѣѣѣ; ѣар ѣеле венеріе ши ѣѣѣмате кок,
 спарг, се скѣрг ши се виндек; ѣеле скѣроасе пѣ креск
 таѣ тарѣ де кѣт де тѣрѣмѣа зѣнѣ оѣ де гѣпѣ, крѣп,
 се deskid ши ипфлореск ка о конопидѣ ип каркѣп; ѣе-
 ле сѣрѣѣиоасе дѣпѣ оасе сѣнт таѣ мѣѣѣ, дар скоѣрѣа
 лор есте кѣ лешѣпѣѣтоаре дѣрерѣ де тетан, ши пѣ ѣѣпѣ
 ѣе іконопѣе поартѣ патѣра кѣ дѣиселе, ка ши кѣ
 аате фѣреѣѣѣ боале аде трѣпѣлѣѣѣ еѣ; ѣар ѣеле мѣш-
 кѣѣтоаре ип пиеле ка ши ѣеле ешите дѣп пиеле де

dîșealî; къ паза ордънеліи методълзі салъитор ші
къ лъарѣа прафърилор лзі ла доъ треі зіле одатъ,
спре слобозірѣа містъіеліи, къ фрекарѣа піеліи тръ-
пълзі къ спирт де камфор ші къ фачерѣа де въ каа-
де де пічіоаре дін сгаръ и сгаръ, пипъ ла ип-
дрептарѣа ші иптретарѣа съпътъціи пътимашълзі.

Іа праф де антиспамаік де щал, флоаре де пъ-
чіоасъ, magnesiе адъ, дін ките треле ките доъ
драмъри. Праф де екстракт де хіосціам, доъ-
спре-зече гръзце. Ачестѣа аместекандъсъ вѣ-
не съ се иппарцъ и доъ-спре-зече деопотриве
пърці и хартіоаре ші съ се деа спре тревзіоцъ.

Ла челе маі пълте иптимплярі де къзътъръ,
ловітъръ ші здрънчинътъръ де кап, се сфетече
спінтѣала лзі маі тързіѣ, ші маі вѣртос ла копіи,
канд есте а се пълне доъ треі ліитори дъпъ хрекі,
а се дескіде ші а се лъкра о везікатоаре пе чѣафъ
ші а се пълзи ордънѣала методълзі маі делънгатъ
време, къ лъарѣа прафърилор лзі ла доъ треі зі-
ле, пипъ ва пері съпърарѣа смінтелеі лзі де тот.

П А Р Т Е А VII.

КА П І Т І Л І У СЪ.

МАТЕРІА МЕДИКЪ.

ЛѢКРАРѢА МІЖДОАЧЕЛОР ШІ А ЛЕАКЪ-
РІЛОР.

Аичі се копрінде арътарѢа лѢкрѢріі, а кошпѢ-
періі ші а иптрѢзипцѢріі лѢакѢрілоР. кѢ кѢшпѢтъѢ
лоР, сокотіте не тѢсѢріле спіцѢріілоР, че аѢ окаоа
де патрѢ лѢбре, тоатѢ лѢбра саѢ літра де 12 зпцїі,
тоатѢ зпцїа де 8 драмѢрі марї ші 10. мічї, тот
драмѢа де 3. скрѢпѢлї ші тот скрѢпѢлѢа аре 20.
де грѢзпце; нар кѢтѢ вѢрѢанѢ саѢ флоре се поа-
те копрінде иптр'о тѢпѢ, се сокотѢще де о жѢтѢ-
тате зпцїе, адекѢ де патрѢ драмѢрі, ші не кѢт
се поате копрінде кѢ тѢрї патрѢ деѢете, се соко-
тѢще де 2. драмѢрі.

ЛѢак есте ші се пѢтѢще пѢшлї ачела, каре
пріѢще ші хрѢпѢще сѢпѢтатѢа, атѢт атѢпчї кѢнд
се на, кѢт ші не вїіторіте; нар тоате ачелѢа каре
о фолосеск пѢшлї акѢш ші не вїіторіте о смїптеск,
сѢпѢт ші се пѢтѢск отрѢвї, ші тоатѢ отѢава есте
дѢпѢ фїрѢа ші лѢкрарѢа еї, шлї мѢлѢт саѢ шлї пѢ-
пїн ші ипдатѢ саѢ шлї тѢрзїѢ, скѢрѢтѢтоаре де вїацѢ,
и ал кѢрора рѢнд есте а се сокотї ші тоатѢ хѢра
стрїкатѢ, ка ші вїпѢа каре не ипѢрѢще ші не ип-

не тот аѣа, фїнд-кѣ нѣ се цїне лѣкарѣа лор маѣ
 шѣатѣ време . Рѣдѣчїне се скот прїмѣвара дїн
 пѣтїпт, кѣ инколцїрѣа фрѣнзелор, се спѣа де пѣ-
 шїпт, се крап ин доѣ саѣ ин патрѣ, дѣпѣ гросїтѣа
 лор, се тае тѣрѣпт ка алѣпа, се ѣсѣкѣ ла ѣтѣрѣ
 шї се пѣстрез ин сѣкѣлѣце де пїнѣ спїнѣрате
 ла ѣн лок ѣскат, шї се ѣсемнез кѣ пѣтїрѣа лор.
 Фрѣнзеле шї вѣрїенїле с'адѣн ѣпїнѣа ѣфлорїрїѣ;
 флорїле ѣндатѣ дѣпѣ ѣфлорїрѣа лор шї се ѣсѣк
 шї се пѣстрез асеменѣа . Рѣдѣчїнѣ де тѣтѣнѣасѣ,
 че'ї зїче ѣрѣа лѣї татї, (консолїда); рѣдѣчїнѣ де
 пїр. (грамїнїс); рѣдѣчїнѣ де палѣѣ маре (алѣа),
 рѣдѣчїнѣ де ѣевїе (лапатѣн) рѣдѣчїнѣ де папа-
 дїе, (тараксакѣн) рѣдѣчїнѣ де чїкоаре, (ѣїхо-
 резн рѣдѣчїнѣ дѣлѣе, (лїквїрїцїа;) рѣдѣчїнѣ де
 анѣлїкѣ, (анѣлїка;) рѣдѣчїнѣ де трестїе пїро-
 сїгоаре, (калатѣн ароматїкѣн); дїн тоате кѣте
 доѣ треї ока ѣскате . Бѣрїенїле асеменѣа де пелїн
 (абсїнѣѣн); де ѣнтаѣрѣ, (ѣнтаѣрѣн); де коа-
 да шорїчелѣѣлї, (мїле фолїѣн); де їсѣ де грѣ-
 дїнѣ, (мента;); де залеш, (салѣїа;); де фѣмарїе,
 (фѣмарїа;); де фарфарѣ, (фарфара.) Флорїле а-
 семенѣа, де пѣшеѣел, пѣшїаї гѣшѣїїле лор, (ха-
 томїла;); де сок, (самѣѣкѣн); ѣар де папароанѣ
 рошїе, (папарер рѣадос,) пѣшїаї о ока . Асеменѣа
 тревѣїеѣе сѣ ѣлѣѣ ла пѣстраре шї ла ѣндѣтїнѣ
 шї о ока де пїатрѣ де вїн, (кремортартар,) прѣ-
 фѣїт сѣпїре; доѣ-зечї драмѣрї де праф де антї-
 спастатїк, о ока де саре амарѣ; жѣшѣтате о-
 ка де сїпатїкї, (фолїа сене;); доѣ ока де ѣлѣѣ;
 о ока де терпентї; жѣшѣтате ока де флоаре де пѣ-
 чїоасѣ, (флорес сѣафѣрїс;); жѣшѣтате лїтрѣ де

флораре де ципериг, (флорес салис армоніації;) 20 драмъри де магнесіе албъ; чинчї ока де сътн-
цъ де ин; чинчї ока де сътнцъ де кнень, (кана-
віс); о ока де тѣщар; доъ треї ока де ѣніпер, о
вадръ де оцет де він таре, шї вр'о 200 де ліпото-
ри; кѣ каре ачестѣа се шплінеще спїцъриа докто-
ріалор, де шпшпїнареа боалелор зпзі сат, чеа
пъцип де 50 де фаміаїї штр'шп ап.

КА П А Л Д О І Л Е А .

Л У К Р А Р Е А С Л О В О З І Р І І С І П Ц Е Л З І .

Чеа маї хїроїкъ шї маї гравнікъ лѣкраре а ме-
дїцінії, есте слобозїреа сїпцелзї, шї нїчї зна пѣ
есте кѣаша де шндемпатїк трїзмф шарлатанїлор
шї пълбаванїлор, шї кѣзѣтъ штр'атїта авз, ка а-
чааста. Ачест де овѣе вѣтъшѣтор авз се траѣе
дїп векїме, дѣпъ кїнд се сокотѣа сїпцеле де зп пї-
шат, пе каре'л дешартъ оаменїї кѣ зшзрїнѣа лор,
шї'л сѣрба шп лѣпа лѣї Маѣ; се шшїра вѣрвацї шї
фемеї ла вѣрбїерї шї каїї ла пълбаванї, де де сло-
возѣа сїпцеле дїп вѣнї сѣпѣтошї, сокотїндѣа де о
їсвїндъ де мѣдешѣг! шї фїїнд-кѣ се шї сїпцѣа
шдате дѣпъ слобозїреа лѣї, овремеанїкъ зшзрїн-
цъ де трѣп, се шї атѣѣа оаменїї лесне, шї пѣ
пѣтѣа сѣ сокотѣаскѣ сфршїтѣа ачѣї зшзрїнѣї шї пе
вїїторїме, кѣ есте де смїнтѣалъ, де шї ведѣа зпїї пе
алїїї кѣзїнд, дїп кѣрѣерѣа сїпцелзї, шп сфршїтоаре
лешїнѣри, шп снастосѣри шї штр'о тѣрвѣраре де пе-
пѣтїнцъ де боалъ грѣа шї рѣа де моарте, де се шпро-
зѣа шї шсѣшї мѣщерїї де месерїа лор; дар фолосѣа
шп парте шї простїмѣа породѣлзї пе алта ш орѣа,
пѣпъ с'аѣ лѣтїнат де шїїнцъ шї аѣ фѣкѣт окї; дар

Фачерѣа земіі глістірѣлѣзі словозитор.

Се на сътѣнѣ де іп писатѣ, фрѣнѣзѣ адеасѣ де сіпашікі, діп амѣндѣ кѣте треі драмѣрї, съпѣн прост рас дѣѣ драмѣрї; ачестѣа се фїерѣ иптр'о літрѣ шї жѣтѣтате де апѣ, пѣнѣ скаде шї рѣтѣне о літрѣ, се рѣкореще, се стрекоарѣ шї се пѣне зѣама ип глістір, пѣтаі ка лантеле чел тѣлс де калдѣ, шї се иптревѣнѣзѣазѣ спре словозирѣа ешірїі де містѣналѣ.

Фачерѣа земіі глістірѣлѣзі алїнѣтор.

Се на сътѣнѣ де іп писатѣ дѣѣ драмѣрї, флоаре де тѣшѣдел, патрѣ драмѣрї, се фїерѣе иптр'о літрѣ шї жѣтѣтате де апѣ, пѣнѣ скаде шї рѣтѣне о літрѣ, се рѣкореще, се стрекоарѣ шї се пѣне зѣама ип глістір, ка лантеле чел тѣлс де калдѣ, шї се иптревѣнѣзѣазѣ спре алїпарѣа дѣрерїдор шї а скрешетелор де треі патрѣ орї не зі.

Фачерѣа земіі глістірѣлѣзі опрїтор.

Се на вѣрїанѣ де коада шорїчелѣлѣзі чїпчї драмѣрї, рѣдѣчїнѣ де тѣтѣвѣасѣ треі драмѣрї; ачестѣа тѣете тѣрѣнт, се фїерѣ иптр'о літрѣ шї жѣтѣтате де апѣ, пѣнѣ скаде шї рѣтѣне о літрѣ, се рѣкореще, се стрекоарѣ шї се топеще иптр'ачѣастѣ зѣанѣ, патрѣ драмѣрї де скровѣалѣ алѣѣ, шї се пѣне ип глістір ка лантеле чел тѣлс де калдѣ, шї се иптревѣнѣзѣазѣ спре потолірѣа шї алїпарѣа зрїнѣрїі, де треі патрѣ орї не зі.

Фачерѣа ші лѹкратѣа сѣпѣа лѹа лѹа.

Чѣа маі ипдемнат ші маі ипеснїчїос мїжлок,
де слобозїрѣа ипкїетїрїї мїстїелїї есте сѣпѣа
лѹа; се фаче дїнтр'о вѹкѹцїкѣ де сѣпѣа прост,
дѹпѣ вѹрста ші мѣрїмѣа лѹа, дела о мїгдалѣ, дар
маі сѣпѣре ші маі вонт ла вѹрф, ші пѣпѣ ла мѣ-
рїмѣа де жѹмѣтатѣа децѣтлѹа мїк, се зпѣе кѣ
зпѣ де лемп ші се вѹрѣ ип рѣспѣнсѹа шезѣтлѹа,
ла вѣрвацїї, фемеї ші копїї, каре нѣ пѣтїмеск де
цїцїнїї де трїпжїї, ші песте зп сферт де чѣас се
ші слобод лесне ші зшор, ші де че се ва ипї пѣ-
перѣа де ачѣа се ші слободѣе.

Иптрѣвїнцарѣа ші фачерѣа зѣмѣрїлор глїстї-
рѣлѹаї де маткѣ, с'а арѣтат ла боала де поалѣ
алѣбѣ.

КАПАЛАПАТРѢЛЕА.

ЛУКРАРЕА ВЪІЛОР ДЕ АПѢ КААДѢ ШІ
РЕЧЕ.

Дїн чѣа маі рѣцїноасѣ векїме ведѣм кѣ се скѣа-
да породѣле вара, ип рѣрї кѣргѣтоаре, ші ле
плаче ші ле прїѣще ші пѣпѣ ип зїоа де астѣзї;
маі мѣат кѣлдѣра де кѣт фрїгѣл, ші кѣтѣ дїспѣ-
тѣ п'а стѣтѣт иптрѣ ипвѣцацїї лор, пѣптрѣ бїлѣ
чѣле каадѣ ші рѣчї? арѣтїнд о парте пѣ чѣле рѣчї
де иптрїтоаре, ші пѣ чѣле каадѣ де слѣбїтоаре;
нар чѣса-л-алѣтѣ иппротївѣ парте, арѣта пѣ чѣле
каадѣ де иптрїтоаре, ші пѣ чѣле рѣчї де слѣбї-
тоаре, де нѣ цїа породѣла пѣ каре сѣ крѣазѣ ші де

каре съ се џие, пѣнь с'а хотѣрѣт ѣн челе маї дѣпъ
 ѣрѣмъ de amѣndоѣ пѣрѣѣле, челе каалде de ѣнтѣрѣ-
 тоаре шї челе речї de слѣвїтоаре . Акѣм с'а рїдї-
 кат ѣн проорок mѣnчїnos не шена театрѣлѣї прїп-
 џїпатѣлѣї, лѣвѣdѣnd шї арѣтѣnd прїп граѣѣ шї коп-
 деѣѣ, бѣїде челе речї de mѣнтѣїтоаре пептрѣ тоате
 боалеле омѣлѣї, врѣnd кѣ ачѣаста съ ле маї ѣнтѣлѣ-
 џѣаскѣѣ, шї че есте маї de mїраре, кѣ 'шї а шї афлат
 ѣндатѣ о чѣатѣ de партїзанї, каре акоперїnd mїно-
 рїтатѣа лор, ле бїне-кѣвїнтѣазѣ ! — Ка шї кѣ ве-
 стїтѣл Акрѣм ! каре а жертфїт морѣїї невиновата
 прѣнчїе ; кѣ Лероа шї кѣ Морїзон, не породѣл чѣл
 пѣтїмаш, врѣnd се скоаѣѣ шї гѣпоѣл дїп окї кѣ кѣ-
 рѣѣенїїле, шї се аперѣ шї тоате боалеле de пепѣ-
 рїре ! — Іар кѣ бѣїде речї се жертфеск акѣм de ов-
 џе тоѣї ! — Неарѣтѣndѣле ла каре боале, кѣм шї
 кѣnd съ ле ѣнтрѣвѣїнѣе . Ўн картѣа ѣпелор мета-
 лїче с'а арѣтат фїрѣа шї лѣкрарѣа лор, пептрѣ боа-
 леле хронїче, аїчї се аратѣ пѣмаї бѣїде челе каалде
 шї речї, de анѣ дѣлче, че лѣкраре аѣ асѣпра сѣпѣтѣ-
 џїї ; бѣїде челе каалде дела 90 шї 95 grade, Фарен-
 хайт, шї кѣ шедерѣа пѣпъ ла ѣн чѣас ѣнтр'ѣпселе, тоае
 шї спалѣ ѣрда пїелїї фѣѣїї трѣпѣлѣї, шї deskїде по-
 рїї еї, de авѣрѣала лор, рїсїеѣе тоатѣ адѣпарѣа
 шї ѣмѣлѣзѣала земѣрїлор локале, шї потрїеѣе
 џїркѣлѣаџїа лор кѣ а сѣпѣлѣї, de о сѣатѣ шї de о
 потрївѣ дїп тоате органеле шї сїстемеле трѣпѣлѣї,
 шї ле авѣрѣазѣ ѣн фаѣа лѣї, кѣ каре се алїпъ тоатѣ
 дѣрерѣа шї сѣпѣрарѣа, ѣпаїнтѣазѣ лѣкрарѣа орга-
 нелор, ѣнвїорѣазѣ сїстемеле лор, шї ле ѣнтпрѣзлѣ
 ѣнтр'о хармонїкѣ лѣкраре шї релѣкраре, словоаде
 ѣдѣл, вїптѣл шї мїстѣлаа, скоате флѣгма пѣлѣ-

мнѣніѡр, deokide пофта мнѣрїѡ, шї мѡеѡе шї статорнїчеѡе сѣпѣтатеа шї поартѣ скѣрѣеѣа чеа обїчнїтѣ а трнжїлор шї а орндїелїѡ фемеешї, чеї дїн тоатѣ лѣна; ачестеа тоате се маї мѣреск шї се маї мѣреск кѣ интрареа м ащернѣт мда-тѣ дѣпѣ бае, кѣ щерѣеѣа ѣдѣтѣрїѡ еї, шї кѣ бѣ-ѣтѣра де м чеаѣ де їсмѣ, кѣ мведератѣ мпѣ-тернїчїре шї мвїораре де сѣпѣтате. Бѣїле се фак шї м парте, парѣїале, кѣ цїнереа мїнїлор м а-пѣ калдѣ, пентрѣ траѣеѣа шї коворѣреа снѣелѣѣ чел мѣѣазїт дїн кан шї дїн пїепт, кѣ цїнереа пї-чїорелор м апѣ калдѣ, пентрѣ траѣеѣа шї ко-ворѣреа мѣѣазелїѡ снѣелѣѣ, дїн пмтече м жос, спре слобозїреа мкѣетѣрїѡ обїчнїтелор скѣрѣерї де трнжї шї а орндїелїѡ фемеешї; нар дѣпѣ о остенсаалѣ де ѣмѣлетѣла не жос, есте вааа калдѣ де пїчїораре де мведератѣ мпремаре.

Бѣїле челе речї мклееск ѣрда пїелїѡ феѣїт трѣ-пѣлѣѣ, свѣрческ пїелѣа ка де гѣскѣ шї мкїде по-рїѡ еї, мнѣ тоатѣ абѣреала шї ѣмеѣеала дїн фа-ѣѣ м челе дїн лѣѣтрѣл лѣї, фаче адѣнаре шї мѣѣазѣалѣ де земѣрї, прїн органеле шї сїстеме-ле лор, шї де снѣе м пмтече, м пїепт шї м кан, кѣ каре се мпреѣазѣ шї се мпреѣазѣ тоатѣ лѣ-крареа лор, мкїде внѣтѣл, шї мїстѣнала м маѣе, шї флагма м пѣмнїї кѣ дѣрерї де колїкѣ, кѣ свѣрѣтоаре жѣпгѣрї прїн пїепт, кѣ тѣсе шї кѣ гѣ-тѣраѣѣ, шї се спореѣе слобозїреа ѣдѣлѣї, спре оаре-каре ѣшѣрїѣѣ а грезѣѣїѡ лор, шї опреѣе обїчнїтеле скѣрѣерї але трнжїлор шї але орндїелїѡ фемеешї, шї слѣѣеѣе шї апѣакѣ шї не чел маї сѣпѣтос ла воалѣ, шї дѣпѣ ешїреа дїн а-

Ачест пзтерник ші мінѣнат лзак, есте пентрѣ
 воалеле астеніче ші хроніче, дін скѣзѣтъ пзтере
 а фіріѣ ші префѣкѣтъ старе а сѣпѣтъѣѣ, ла каре
 есте маѣ де о сватѣ лзкрѣтор, прекѣм есте тер-
 крѣѣла пентрѣ воалеле венеріче, хіна пентрѣ фрї-
 гурѣ ші опѣла пентрѣ воалеле первоасе, ші маѣ вѣр-
 тос ппсоѣѣт ші кѣ а 6-а парте а лѣѣ кѣ реvent, адікѣ
 кѣ 10 грѣзѣѣ де реvent ла зп драм де флоаре де
 пзчіоасѣ, че се пппарте п доѣ пѣрѣѣ ші се на п доѣ
 рпндѣрѣ, птр'о зі, кѣ чеаѣ де флоаре де сок; п-
 пзтернічеазѣ фіреа ші deskіде авѣраала феѣѣ трѣ-
 пѣлѣѣ, дешертареа зѣзѣлѣ ші а містѣеліѣ ші птѣ-
 реще лзкрарѣа тѣтѣлор органелор лѣѣ, ші о реко-
 mandez кѣ вѣпѣ ѣѣпѣѣ ші кредіѣѣѣ, ші пентрѣ
 рісіпіреа жѣпгѣлѣѣ, пе дін доѣ кѣ праф антиспас-
 матік, ла артритіс, ла ревматісѣла ші маѣ кѣ сва-
 тѣ ла гѣтѣраѣла чел прімеждіос ал копілор, се
 на зп драм кѣ 5 драмѣрѣ де сіроп де реvent пе
 доѣ зіле, кѣм ші спре ппеспіреа скоатеріѣ дін-
 ѣлор ші а вѣрсатѣрілор лор; асеменеа се поате
 орпндѣѣ ші ла воала шкрофѣлілор ші де обще ла
 тоате хронічеле фѣрѣ апрінзѣалѣ, кѣ пведерат
 фолос, ла тѣсе ші кѣ пѣдѣф, ші се поате адѣога
 тѣсѣра еѣ, дела о жѣтѣтате ші ппѣ ла зп драм,
 лѣпндѣсе п доѣ треѣ рпндѣрѣ птр'о зі, фіпнд а-
 тѣт лзак влпнд кѣт ші пзтернік лзкрѣтор, де таіе
 отрѣвіреа ші скоате отрѣвіта вѣвѣ а чѣтміѣ п
 фаѣѣ.

ЛѢКРЕНА ачестей сѣрї, че се пѣще флоаре, аре о фолоситоаре лѣкраре асѣра воалелор, каре се причїнѣск дїн пѣкетѣра авѣредї трѣпѣлї, пе каре о дескїде шї о словоаде кѣ зшѣрїца сѣпѣрѣїлор лѣї, опреще дїн шї зшор ѣрдїнарѣа, словоаде ѣдѣл шї скоатерѣа флегмїї дїн пѣлѣмїї, порпеще пѣдѣшааа шї алїнѣ апрїнѣааа шї пѣїерѣїпѣааа воалелор, шї пѣлѣмїїнѣ фрїгѣра чеа дїн рѣчѣалѣ, моае шї сѣпѣїазѣ венїлѣ шї пѣлѣмїїнѣ гѣлѣвенарѣа; се дѣ п чеаѣ де флоаре де сок, пѣмаї а 8-а парте д'зп драм, кѣт се на к'о жѣмѣтате де пара, де треї 4 орї пе зї, пентрѣ сѣпѣїерѣа шї словозїрѣа венїлѣлї шї а пїетрїї дїн фїерѣа фїкатѣлї; нар пентрѣ пѣлѣмїїнарѣа фрїгѣрїї п зѣама фїертѣрїї де центаѣрѣ, шї пентрѣ пѣлѣмїїнарѣа гѣлѣвенѣрїї п зѣама фїертѣрїї де фѣма-рїе, пѣсѣ кѣ паза орїндѣїелїї методѣлїї сѣлѣїтор, шї дѣпѣ лѣзареа прафѣрїлор лѣї, де доѣ 3 зїле. Аместекїндѣсе флоарѣа де цїперїг пе дїн доѣ кѣ праф де захар, шї фрекїндѣсе зѣмфлѣтѣра лїм-варїїї кѣ дїнса п треї 4 рїндѣрїї птр'о зї, о то-пеще шї о рїсїпеще; топїндѣсе зп драм де флоаре де цїперїг птр'о лїтрѣ де чеаѣ де флоаре де сок, шї аместекїндѣсе к'о лїнгѣрѣ де мїере шї кѣ 2 де оѣет, се фаче чеа маї бѣнѣ шї чеа маї фолоситоаре гѣргарѣ, де топїрѣа шї рїсїпїрѣа гѣл-чїлор шї але зѣмфлѣтѣрїлор дїн гѣт, шї нарѣшї топїндѣсе зп драм де флоаре де цїперїг п 10 дра-мѣрїї де апѣ де трандафїрїї, шї мѣїндѣсе кѣрпѣ шї

овложндъсе иптрѣтрѣле цѣелор. дѣн ланте стѣ-
тѣт иптр'ицеле, ле топеще шѣ ле рѣпеще; тот а-
чѣастѣ лѣкраре аре шѣ асѣпра иптрѣтрѣлор пѣп-
тѣлѣ шѣ але пѣптечелѣ, лѣндъсе ип арѣтата мѣ-
сѣрѣ кѣ зѣама фѣертѣрѣ де фѣмарѣе, саѣ ип праф
кѣ идоит реверт.

Лѣкрареа магнесѣе а лѣе.

Ачѣастѣ магнесѣе а лѣе есте ип праф а лѣ шѣ з-
шор че се скоате дѣн саре а марѣ, шѣ ип марѣ лѣак
пѣптрѣ сѣгѣторѣ прѣпчѣ, спре а лѣнарѣа дѣрерѣлор
мѣтрѣчѣ лор, де карѣ пѣтѣмѣск де овѣе маѣ тоѣ
шѣ се жѣртѣеще морѣцѣ чѣа маѣ марѣ парте а лор,
шѣ есте ип лѣак атѣ блѣнд кѣт шѣ пѣтерпѣк; се
дѣ кѣте о жѣмѣтате де лѣнгѣрѣцѣ топѣтѣ ип лѣп-
теле цѣеѣ, саѣ иптр'о лѣнгѣрѣ де чѣаѣ де мѣше-
цел, де треѣ патрѣ орѣ не зѣ, пѣпѣ се а лѣпѣ дѣре-
рѣа шѣ се потолѣеще пѣпсѣа лор; тае шѣ скоате а-
крѣмѣа дѣн стомах шѣ дѣн маѣе, шѣ слобоаде вѣп-
тѣа чѣл ипкѣ иптр'ицеле, дѣпѣ карѣ се шѣ а лѣп
идаѣтѣ спре одѣхна сомнѣлѣ; ачѣст праф се поа-
те да шѣ аместекат ип драм кѣ чѣпчѣ драмѣрѣ де
сѣрон де реверт шѣ кѣ а лѣе чѣпчѣ де чѣаѣ де мѣ-
шецел, да марѣ невоѣ де мѣтрѣчѣ шѣ не о зѣ, саѣ
шѣ кѣ ипт проаспѣт де вакѣ, шѣ не дѣн доѣ кѣ
флорѣе де пѣчѣоасѣ ип сѣрон де реверт, кѣнд атѣпчѣ
есте потолѣтор шѣ де сѣпѣрѣрѣле лѣмѣрѣчѣлор шѣ а
ле гѣтѣраѣлѣ, шѣ ле прѣеще прѣпчѣлор флорте,
шѣ иплѣснѣеще крѣщѣрѣа лор; се дѣ шѣ чѣелор вѣрст-
пѣчѣ, дар кѣ идоитѣ шѣ иптрѣитѣ мѣсѣрѣ, кѣте о
лѣнгѣрѣцѣ пѣпѣ де магнесѣе не дѣн доѣ кѣ крѣ-

мортарта, петръ потоліа арзѣтѣріі жерегаѣ-
 лѣі дѣлѣ піент, де доѣ треі орі не зі кѣ апѣ .

Аѣк рара ѣлеѣлѣі саѣ а ѣнтѣлѣі де
 migdale dѣлѣі.

1907

Де обще тот ѣнтѣлѣ стіѣце ші скоате віертіі ші
 лімѣрічіі дін трѣп, алінѣ тоатѣ ѣѣеала ші о скоа-
 те дін стомах ші дін маѣе, ші потолѣеце ші рісі-
 пеѣе жѣпѣѣла ші домолѣеце апрінѣеала лѣі, сло-
 воаде іпкѣіетѣра вѣнтѣлѣі, а містѣеліі ші а ѣдѣ-
 лѣі, алінѣ тѣса ші іпдеспѣеце скоатѣреѣа флегміі,
 ші се ѣа ла доѣ ѣѣасѣріі кѣте о ліпѣѣрѣ де маѣѣ,
 піпѣ іп доѣ ші 30 драмѣрі іптр'о зі . Пѣсте аѣе-
 стеѣа іпѣѣлѣе ѣѣеала отрѣвіі ші алінѣ сѣѣетоасе-
 ле ші арзѣтоареле еі дѣрѣрі кѣт ші де піатра рі-
 пікілор ші а ѣѣшічіі ѣдѣлѣі есте іп тоатѣ времѣа
 іп маѣе лѣак іп касѣ .

Аѣк рара мѣѣѣар ѣлѣі.

1907

Сѣтѣпѣа де мѣѣѣар пісатѣ се фрѣтѣнтѣ не дін
 доѣ кѣ алѣат, ші кѣ піѣел оѣет, ші се фѣѣе о тѣр-
 тѣ кѣт подѣл палмеі; аѣѣастѣ тѣртѣ моале се пѣ-
 пе не локѣріле жѣпѣѣрілор іп лок де весікатоаре,
 се ѣіне легатѣ піпѣ іп шѣсе ѣѣасѣріі ші траѣе жѣп-
 гѣл іп фаѣа піеліі ші'л рісіпѣеце; ѣар перісіпіндѣ'л,
 се пѣп атѣпчіі треі патрѣ ліпіторі не локѣл лѣі, ші
 траѣе ші скоате сѣпѣеле лѣі ѣел іпѣѣлѣіт ші стѣтѣт;
 ѣар ла воале апрінѣѣтоаре кѣ дѣрѣре ші амеѣѣалѣ
 маѣе де кап, се пѣп доѣ асеменѣа тѣрте не пѣл-
 пеле пічіоарелор, се ѣіп 6 ѣѣасѣріі легате, ші ко-
 вор дѣрѣреѣа ші амеѣѣала дін кап; асеменѣа се пѣ-

не да държеа де кап ши де зрекѹ не чеафь ши ле
алинъ ши ле зшзрзазъ; ши прекъм есте пзперза
ачестей тзрте да жзнгърѹ пнапте мергътоаре а
лпнторлор, асемепа сапт ши лпнторлде да жзн-
гърѹ пнапте мергътоаре да слобозрза сапцелзѹ дп
вене, спре а пз се салъл болнавзл пн флерверза
воалл лзѹ пндешерт.

Лзкрарза оцетзлзл.

1907

Нз маѹ пзцпнъ мпнтзтоаре лзкраре аре ши о-
цетзл, пн лкономла касей омзлзѹ; авзрзл лзѹ тзе
отрвѹтоарза дзхоаре а волнавлор ши кзрзцъ ае-
рзл каслѹ ши ал лзкзпцелѹ лор; възтзра лзѹ ппнъ
пн 50 драмзрѹ тзе отрвѹтоарза лзкраре а атецл-
тоарелор отрвѹл, прекъм есте афлорзл, кзкзта,
зтзра гардзлзѹ, лазрзл, тзрта лзпзлзѹ, ши зпе-
ле чзперчѹ ши възрелѹ; пзпндзсе 50 драмзрѹ пнтр'о
ока де флертзрѹ де орз, се фаче чеа маѹ рькорл-
тоаре възтзрѹ а волнавлор, де воале апрпнзътоа-
ре; обложпндзсе глчлде ши зпфлзлтзрлде кз крпе
пн патрз мзлете пн оцет каад, се алпн дзрерлде
лор ши се рлсипеск, саѹ се обложеск кз тзрлце
флерте кз оцет; да лешпнзрѹ есте оцетзл ши маѹ
впртос чел де грандафлрѹ саѹ де лстъ, чел маѹ възп
ши маѹ пзтерпк лзак, де децентаре, млроспндзсе
ши фрекпндзсе пе фрзпте, пе мпнл ши пе плчлоаре,
ши пзпндзсе ши о феллде де ппне пръжлтъ мззатъ пн
оцет пе лпнгзрза; нар фрекзтзра фецлѹ пеллѹ трз-
пзлзѹ, дзп'о рьчзалъ ши остепзалъ де мзпкъ кз
оцет каад, есте де пвдератъ пнпзтерпчлре ши
пнтретаре а салътзцлѹ, ши алзрзтоаре ши де спре-

-503-

дѣлаъ а еpidemiilor, прѣкъѣтѣ нѣ с'а вестит де
цетѣа де патрѣ хощѣ, каре жефѣна не чеѣ спре-
дѣиѣтѣ шѣ еѣ нѣ се стредѣна, шѣ се фаче дѣн ѣни-
пер писат, дѣн залеш, дѣн ѣстѣ, дѣн рѣтѣ, дѣн
мѣтѣчѣнѣ, дѣн флорѣ де трандафир, де салѣтѣ шѣ
дѣн чѣмѣрѣ, дѣн тоате кѣте зече драмѣрѣ, ла зна
окѣ оцет таре де вин, стѣ ла рѣкоаре о сѣптѣмѣ-
нѣ шѣ апоѣ се стрекѣрѣ кѣ стоарчерѣа вѣриенилор
шѣ се цѣне астѣпат кѣ доп де пѣлѣтѣ.

А з к р а р ѣ а м ѣ р ѣ и .

1907

Ачѣа сѣмѣре де кѣнощѣнѣцѣ каре о аѣ оѣле де
вѣриениле челе отрѣвитоаре, де ле алеце шѣ ле ла-
сѣ ѣн ѣрта пѣшѣнѣ лор, есте ла вѣрѣбата алѣнѣ
маѣ ажѣнсѣ, де алеце мѣерѣа дѣн флорѣле кѣтѣпѣлѣѣ
челе маѣ де приѣнѣцѣ сѣрѣтѣѣѣ, шѣ е балсамѣа лор;
мѣерѣа чѣа сѣзѣмитѣ шѣ стрекѣратѣ де гѣноаеле еѣ,
есте о хрѣпѣ де лѣак, пѣнтрѣ тоате воалеле отѣ-
лѣѣ; се лѣагѣ лесне кѣ тоатѣ зѣтѣра, грѣсѣмѣа,
акрѣтѣра шѣ сѣрѣтѣра вѣкателор; ѣмѣлѣнѣеще шѣ
алѣнѣ тоатѣ ѣцѣсала, шѣ ѣплеснѣеще мѣстѣсала лор,
маѣ вѣне де кѣт захарѣа; рѣкорѣеще ѣнфѣерѣвѣнѣсала
шѣ апрѣнѣсала дѣн остѣнѣсала шѣ де воалѣ, ѣнвѣо-
рѣазѣ пѣтерѣле вѣедѣѣ шѣ хрѣнѣеще сѣпѣтатѣа, пре-
къѣтѣ ведѣм кѣ ѣндѣлѣеще шѣ потолѣеще тоатѣ а-
тѣрѣчѣнѣа шѣ тѣрѣвѣрѣа де спѣмѣ, де мѣнѣс
шѣ де неказ, о лѣнѣгѣрѣ де дѣлѣчѣаѣ к'о вѣзѣтѣрѣ
де апѣ, топѣеще шѣ сѣпѣцѣазѣ флѣгѣма тѣсѣѣ, ка шѣ
мѣамѣалѣа, шѣ о скоате не сѣс шѣ не жос, шѣ се
ѣнтрѣвѣнѣнѣсазѣ ѣн тоате; о обѣложѣсала де мѣере кѣ
фѣнѣ, коаче шѣ спарѣе вѣзѣоѣа маѣ лесне шѣ маѣ

агравъ аи тоате; о аместекаре дѣ мiere пе дин
доъ кѣ злеѣ, есте чеа маѣ възъ алиѣіе де пѣс ши
де виндекат възеле; ѣар аместекандѣсе мiereа пе
дин доъ кѣ тердентин, есте чеа маѣ възъ алиѣіе
пентрѣ кѣрѣѣіеа ши виндекарѣа рѣнілор. Іар дѣл-
чеѣіеа че се пот фаче кѣ дѣнса, де мере, де пе-
ре, де гѣтѣ, де мьерсіѣ, де каісе, де прѣне, де
вішине ши чеде-а-аате, сѣнт дѣпъ масѣ де мѣлат ши
маре фолос мистѣіеліѣ.

Ф а ч е р ѣ а ш и л ѣ к р а р ѣ а а п е ѣ д е в а р .

Се ѣа о ока де вар пестіне ши се стіѣѣе ѣн 10 ока
де аѣъ кѣратѣ ѣнтр'ѣн вас де лемп, се тѣрѣѣрѣ ві-
не, се ласѣ де се ашазѣ варѣл ла фѣнд, ши се лім-
пезеѣе апа ка лакрѣта; дѣпъ ачѣаста се скѣрѣѣе
лімпезѣа ѣнтр'ѣн клондир доъ, се ѣіне астѣпатѣ
ла ѣн лок рѣкорос ши се ѣіне пѣтерѣа ши лѣкрарѣа
сѣ, пѣмаѣ пѣпъ ѣн 10 зіле, кѣнд есте де лепъ-
дат ши де фѣкѣт алта; есте фолосітоаре пентрѣ
спѣларѣа рѣнілор, пе каре ле кѣрѣѣѣ де пѣтрезі-
ѣѣне ши ѣндеампъ виндекарѣа лор; се ѣнтрѣѣіѣ-
ѣѣазѣ кѣ глістірѣа де маткѣ, ши спре спѣларѣа ши
алінарѣа скѣрѣѣіѣ, де поалъ алѣѣ, де доъ треѣ
орѣ пе зі; се лазѣѣ ши възѣѣра еѣ пѣпъ ѣн 50 де
дратѣрѣ пе зі, ѣн доъ треѣ рѣндѣрѣ, пе дин доъ кѣ
ланте дѣлче, пентрѣ офтѣкѣ ши лентѣ, кѣм ши
пентрѣ мѣтра дин рѣнікѣ ши дин възѣіка зѣлѣѣ,
дар есте фѣрѣ фолос ѣндестѣл; ѣар аместекандѣ-
се пе дин доъ кѣ злеѣ, се фаче о алиѣіе аліпѣтоаре
де зѣѣрѣіе ши вѣндікѣтоаре де фрѣпѣѣрѣ; ши ѣа-
рѣші аместекандѣсе пе дин доъ кѣ зпѣ де пѣкѣ,
есте о алиѣіе де виндекарѣа пѣчѣіѣнілор.

Праф де опрїрса снѣерътърї де
дїнафаръ.

Се фаче дїн праф де гъмї кїно, дїн праф де
вїтріол ааб, дїн праф де нїатръ акръ шї дїн праф
де гъмї арабїк, дїн кїте патръ кїте доъ треї дра-
мърї, шї се аместек тоате вїне. Ла мѣате бѣзе
дїн тѣетъръ, стрївїтъръ, нѣепѣтъръ шї нѣпѣш-
кѣтъръ, нѣ се поате гъсї лесне артерїа саѣ вена,
чѣа снѣерътоаре, ка съ се поатъ лега шї опрї снѣ-
ѣерътѣра лор, прекъм се нѣтнплъ адееса орї шї
ла кѣрѣрса снѣелѣї дїн нас саѣ дїн локъд знеї
скоасей тѣселї, дїн каре се прїмеждѣеде вїаца о-
мѣдї; де ачѣа се нѣне ачест праф нѣфъшѣрат
н скамъ де нѣнъ, саѣ се моае скама кѣ нѣел о-
ѣет шї се тѣвѣлеѣе шї се нѣфъшѣръ нѣтр'ачест
праф, шї се нѣне не локъд снѣерътърї шї се ѣїне
кѣ оаре-каре анѣсаре не днса, шї се шї нѣно-
ѣе маї дес, нѣнъ стѣ шї се тае снѣерътѣра де
тот.

Пїкѣтърї пентрѣ опрїрса вѣрсѣрї
сѣмїнѣї шї а ѣдѣдї дїн сомн.

Се компън дїн тїнкѣтъръ топїкъ вестѣшефїї, шї
дїн снїрт де нїтрї дѣлче, дїн амандоъ кїте 4 дра-
мърї, шї аместекнѣсе нѣтр'о стїкѣѣѣ се нѣѣ кѣ
анѣ нѣтр'о лїнгѣръ кїте 20 шї нѣнъ н 30 де пїкѣ-
търї, саѣ не о бѣкѣѣїкъ де захар, дїн сѣаръ н сѣа-
рѣ, де ва фї прїчина дїн слѣвїчѣнѣа вѣшїкѣѣелор
сѣмїнѣї шї а ѣдѣдї, се нѣне шї нѣ вѣатор де ре-

шінь не шале, нар фінд де аalte спінтелі, вор
кътаци пътимаші дъпъ фіреа прічиніі лор.

Фачерса апей де скорцішоарь.

Се на скорцішоарь сзпціре ші възпъ о жштъта-
те ока, се пісвазъ търънт ка търца, се пзне ип
лапик, кътпел спoit вине ші кърат, кз 4 ока де
апъ де възт, стъ аконеріт ппъ а дзоа зі ші апоі
се ашазъ не спзъ де фок ліп ппъ се доспече де
кълдъръ, ші дъпъ ачеста се адаогъ фокъа ші
се скоате кз пікътра пътаі не жштътате, адекъ
доъ ока, ші се пзне спре пъстраре иптр'ъп клоп-
дір астъпат кз доп де пазтъ ла рькоаре, спре
тревзінць. Се вса кте о ліпъръ де масъ, де доъ
орі иптр'о зі, пентръ алінареа дърерілор де маткъ
дін рьчалъ, ші а спцерьтърі еі, дін тзрвзаре
де патімъ; иптреще стомахъа, адъче пофтъ де
шпкаре ші децъаптъ пзтеріале тзпъазі. Асемепа
се фаче ші апа де ісмъ де гръдінъ, де мътъчінъ,
мелісъ, де коажъ де кітръ ші де лъме, де фоі де
флорі де трандафірі, де тежъ ші де флоаре де пор-
токалъ, че сипт асемепа пентръ челе маі де
фрзпте дълчецзрі де локтацзпзрі; нар пзіндъсе
ип лок де апъ песте ачесте флорі, ракіжъ де възкате,
се фак възчїле де масъ, че се ші ипдъческ к'о
літръ де захар ла о ока.

Фачерса апелор де фрорі тіросітоаре.

Се наж фрорі проаспете ші кзрате де гътъліі-
ле кркъзліцелор, доъ літре ла 4 ока де апъ кзра-
тъ де възт, се пзи ип кътпел, лапик, ші се

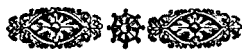
скоате кѣ фок аин кѣ пікѣтѣра пѣмаі пе жѣтѣта-
те, адекъ 2 ока, се пѣне птр'ѣн клондир астѣпат
кѣ доп де пѣтѣтѣ ші се ціне ла рѣкоаре; аша се
фаче ші апа де сок, де трандафірї, де теѣ, де
ліліак алѣ, де пѣтѣтѣ алѣ, де крїн, де тѣргѣрї-
тѣреа, де пелїнїцѣ, де кѣпшѣне коанте пѣмаі гѣ-
тѣліле лор ші челе-л-алте.

Ф а ч е р ѣ а а п е і д е о б р а з . . . 1907

Din тоате лѣздатеље апе де образ, каре даѣ лѣстрѣ
де фрѣтѣсецеа ші пвїорареа образѣлї, сокотеск кѣ
снт ачелѣа каре кѣрѣц петеле, петезеск піелѣа ші
рісіпеск кожїї ші пїеїшорѣа дїн образ; дар фїїнд-
кѣ ачестѣа снт дѣп'о idee медїціналь, ѣртѣрї а
де вѣрстеї ші алѣ стѣрїї сѣпѣтѣцїї кїпѣлї, ші
пѣ се пот депѣрта пѣмаі кѣ лѣкрареа апеї пе
дїн афарѣ, фѣрѣ ппрѣѣнарѣа лѣкрѣрїї ші ачеї
дїн лѣзптрѣа, кѣ лѣаре де лѣакѣрї; пентрѣ каре
ачѣаста се ші орїндѣеце паза методѣлї птѣрї-
тор, кѣ лѣареа прафѣрїлор ачелѣї слѣвїтор пе 3
саѣ 6 зїле, ппрѣѣпѣ кѣ вѣѣтѣра фїертѣрїї вѣрїе-
нїї чеї зїче пікшѣнеа п треї феце, се фїерѣе 20
драмѣрї птр'о ока де апѣ ппѣ скаде пе жѣтѣ-
тате, се стрѣкоарѣ ші се вѣа пдѣлчїтѣ кѣ захар,
саѣ пе дїн доѣ кѣ ланте дѣлче п лок де апѣ п-
тр'о зї, алте 10 15 зїле, ппайтѣа ппрѣѣпѣцѣрїї
апеї де образ, че се фаче птр'ачест кїп; дїн апѣ
де флоаре де сок, де тѣргѣрїтѣреа, де пѣтѣтѣ ал-
ѣ, де крїн фѣрѣ гѣлѣенаре, ші дїн апѣ де кѣп-
шѣне коанте, дїн кѣте 5 кѣте 2 ока, кастравецї
вѣтрїнї тѣецї фелїї сѣпцїрї, жѣтѣтате окѣ; аче-

сте тоате съ се пзие ³⁰⁸ иптр'ън кзънеа, ка де о ва-
дръ ши жзмътате, дзипъ ачѣаста съ сеа мигдале
амарї кожїте ши писате тързнт, 2 літре, 50 дра-
мърї де смїрпъ, ши 25 драмърї де гзми мїрпъ,
прѣфзїте ши вѣтзте ип 20 де аавзшзрї де озъ де гъ-
їпъ проаспете, ппъ се вор спзми, ши топїте съ се
пзїе иптр'о ока де ракїѣ де дрождїї, вашка иптр'ън
вас се стѣа ппъ адоа зї; кпнд атзпчї съ се аме-
стїче ип апеле дїп кзънеа ши ашевандзсе кзъ-
неа не орпндзїгъа азї лок; съ се скоацъ кз фок
лїп кз пїкзтъра пзмаї не жзмътате, адекъ чїпчї
ока ип 5 деосебїте клондїре, пзмаї кте о ока, ши
съ се ипсемнезе клондїръа д'иптїѣ кз No. 1; чел
д'ал доїлеа кз No. 2; чел д'ал треїлеа кз No. 3;
чел де ал патръаа кз No. 4; ши чел д'ал чїпчїлеа
кз No. 5; че сипт пентрз 5 деосебїте впрсте де
иптревзїпцат, щергандзсе образъа кз о батїстъ з-
датъ кз ачѣастъ апъ, де доъ орї не тоатъ зїоа,
дїмїсаца ши дзипъ прпнз, ипсъ дїп апа дїп клон-
дїръа кз No. 1, пзмаї кїпъа чел де впрстъ треку-
тъ де 60 де апї; кз чеа дїп No. 2, чел де 50 де
апї; кз чеа дїп No. 3, чел де 40; кз чеа дїп No.
4, чел де 30; ши кз чеа дїп No. 5, пзмаї образъа
чел де впрста де 20 де апї трекуцї.

С ф ѣ р ш и т .



СКАРА КОПРИНДЕРИҢ КЪРЦИ.

ПАРТЕА ПНТИҢҢ.

Фаца.

Диететика апърътоарѣа съпътъциѣ.	1
Клп пнтѣҢ. Орѣндѣнада пѣртѣриѣ сѣнешѣлѣѣ.	3
— ал доѣла. — префачерѣлор времѣѣ. - -	8
Лѣкрарѣа аерѣлѣѣ атмосферѣриѣ. - - -	14
Клп ал треѣла. Орѣндѣнада пѣврѣкѣмѣнтѣѣ.	18
— ал патрѣла. Орѣндѣнада хрѣниѣ.	21
Лѣкрарѣа хрѣниѣ de карне. - - -	26
— — de пеще. - - -	25
— — de вердеѣзрѣѣ. - - -	24
— вѣлтѣрилор. - - -	29
Клп ал чѣпчилѣа. Орѣндѣнада пѣнкѣриѣ шѣ а кѣ- тѣѣимѣѣ. - - -	35
— ал шаселѣа. — лѣкрѣриѣ шѣ а одѣхниѣ.	38
— ал шаптелѣа. — кѣспѣчѣѣѣѣ. - -	41
— ал опѣла. — кѣрѣѣѣѣѣѣ трѣпѣлѣѣѣ.	46

ПАРТЕА А ДОА.

Пѣгрѣжѣрѣа вѣтрѣпещелор. - - -	48
Клп пнтѣҢ. Тапѣа пѣпреѣпѣриѣѣ. - - -	53
— ал доѣла. Зѣмѣслѣрѣа прѣпѣкѣлѣѣѣ. - -	59

ПАРТЕА А ТРЕѢЛА.

Клп пнтѣҢ. Нащерѣа прѣпѣкѣлѣѣѣ. - - -	62
— ал доѣла. Пѣгрѣжѣрѣа лѣхѣзѣѣѣѣ. - -	68
— ал треѣла. Крещерѣа трѣпѣаскѣ а ко- пѣлор. - - - -	70
— ал патрѣла. Епѣзоотѣкон, ветерѣнерѣа.	87

<u>Фаца .</u>	<u>Рѣндѣл.</u>	
XXXIII	29	чѣтешѣ непѣтѣнѣа статорнѣчѣѣ шѣ а немѣлѣцѣшѣреѣ.
XXXV	27	чѣтешѣ кѣ немѣфрѣнарѣа воѣѣѣ.
LI	29	— ал копѣтѣнѣѣтѣлѣѣ харакѣтер ал-
22	14	— шѣ се отрѣвѣск кѣ ѣнсѣшѣ пѣлѣ- черѣа .
57	29	чѣтешѣ мѣнтѣа шѣ ѣнѣелѣпѣчѣнѣа .
94	16	— кѣ мѣшѣкѣтѣѣра .
129	22	— деѣетѣл арѣтѣтор .
136	21	— кѣ зѣамѣ de пасѣре .
144	3	— de a inimѣѣ шѣ de a ѣнсѣфлѣрѣѣ
145	1	— de фѣчерѣа нѣсѣпѣлѣѣѣ.
151	3	— да deșѣin đѣn mѣnie шѣ неказ перѣсѣфлѣте .
152	5	— трѣвѣешѣ ѣфрѣнѣте .
165	4	— делѣнѣгѣте нѣдѣшелѣѣ .
237	31	— се deșѣagѣ đѣnтр'ѣнсѣл ѣn маѣе
332	7	— шѣ кѣ пѣлѣс .
346	29	— дѣзѣтѣ đѣn ѣеле .
428	6	— дѣлка амѣрѣѣ .
461	18	— n-ѣнѣетѣт шѣѣ ѣнѣпѣрѣтѣшѣеск .
472	30	— de нѣепт .